TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 23,8°, a las 14.30 horas. Mínima, 8°, a las 7 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nubosidad parcial en las zonas norte, sur y austral. La región central mantendrá cielos despejados.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 18 DE ABRIL DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 16.936

En Medio del Mayor Secreto:

Operado el General Charles de Gaulle

FRENTE AL PROBLEMA DE LA SUCESION, LA INTERVENCION QUIRURGICA CAUSO CONMOCION EN FRANCIA.

PARIS, 17 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— En un boletín médico oficial de esta noche se anunció que el Presidente Charles de Gaulle fue sometido a una operación quirúrgica prostática.

Agrega que la intervención se realizó "normalmente" y que el estado del General De Gaulle "es muy satisfactorio". El comunicado, dado a la publicidad por el Palacio del Elíseo, dice:

"El General De Gaulle, Presidente de la República, fue sometido esta mañana a una operación prostática. La intervención quirúrgica se decidió hace varias semanas."

El comunicado está firmado por el profesor Pierre Aboulker y los doctores Roger Parlier y Jean Lassner.

La operación fue para extirpar a De Gaulle la próstata; se realizó secretamente, y duró una hora y 40 minutos.

CHARLES DE GAULLE

CONMOCION EN FRANCIA

El hecho causó conmoción entre los franceses, recordándoles de nuevo que Francia carece de figura alguna capaz de sustituir a De Gaulle.

El Presidente, de 73 años de edad, ingresó anoche en una suite especialmente preparada para él, en el gran

(PASA A LA PAGINA 2)

Volvió "La Bomba Argentina"



Desde ayer se encuentra en Santiago la actriz argentina Libertad Leblanc, quien fuera bautizada en su primera visita a Chile, en octubre de 1962, como "La Bomba Argentina", título que correspondió plenamente con el impacto que causó en su primer encuentro con la prensa, en el cual opacó a las demás luminarias que viajaron con ella a inaugurar un festival de cine argentino, y entre las que se encontraban Silvia Legrand y Egle Martin. Libertad Leblanc se ha destacado en el cine argentino, junto con Isabel Sarli, por la escasa vestimenta que luce en sus films, e incluso por la ausencia total de ésta en algunas escenas. Este nuevo viaje de la "L. L.", iniciales con que es conocida en Argentina, tiene por objeto promover el estreno de la película "Acosada".

VENEZUELA SUSPENDIO RELACIONES CON BRASIL

Goulart se acogió al asilo político.

CARACAS, 17 (UPI).— El Gobierno de Venezuela decidió esta tarde dejar en suspenso sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos del Brasil.

La posición venezolana, poco común en los últimos años, durante los cuales había venido aplicando la "doctrina Betancourt" a los regímenes surgidos de golpes de fuerza, parece reflejar la profundidad del debate ante la nueva situación reinante en el país sudamericano.

Todo parece indicar que aunque muchos sectores, entre ellos el partido que ganó las elecciones de diciembre pasado —Acción Democrática, el mismo del Presidente de la República, Raúl Leoni— se pronunciaron por el no reconocimiento del régimen del Brasil, el Gobierno, que aparentemente vería con simpatía el cambio que se ha operado en esa nación, no se decidió a pronunciarse debido a la categórica doctrina del ex Presidente Rómulo Betancourt.

EL COMUNICADO

En su comunicado dado a publicidad hoy, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela expresa: "El Gobierno de Venezuela, en consecuencia con los principios que informan su política exterior, acordes éstos con los postulados del Sistema Interamericano, ante la situación creada en el Brasil por los recientes acontecimientos políticos de ese país, ha decidido:

1.—Dejar en suspenso sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos del Brasil.

2.—Hacer votos y expresar su confianza porque, sin menoscabo de la eficaz

(PASA A LA PAGINA 2)

DEFENSA CONTRA LA POLIO



Pasada la fase aguda de la polio o parálisis infantil, estos cuatro pequeños inician el período de recuperación total a base de aparatos ortopédicos y ejercicios especiales en el Sanatorio "Pedro Aguirre Cerda", del SNS. Las madres deben llevar a sus hijos a los vacunatorios que funcionarán a partir del lunes en distintos puntos de la capital, para inmunizarlos contra este terrible flagelo. (INFORMACION EN PAGINA 3.)

"NO ME QUEDA MUCHO TIEMPO", DIJO KHRUSHCHEV EN SU 70.o ANIVERSARIO

El Primer Ministro soviético señaló que Rusia no rompería con la China comunista.— Aparentemente afloja la tensión entre Moscú y Pekín.

MOSCU, 17 —(UPI)— (Por Nicholas Daniloff). El Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, alentado por los elogios de sus viejos camaradas y los honores que la nación derramó sobre él al cumplir 70 años de edad, dijo hoy que la Unión Soviética "no romperá relaciones" con la China comunista.

Con la voz sofocada por la emoción manifestó que no le quedaba "mucho tiempo" pero era evidente que no tenía el propósito de retirarse. Parecía hallarse con el dominio completo del Gobierno soviético y del Partido Comunista.



N. KHRUSHCHEV

La declaración que hoy hizo Khrushchev y la felicitación que ayer le envió el jefe comunista chino, Mao Tse-tung, en la que le dijo que sus diferencias eran sólo temporales, dieron a entender que los dos países decidieron retirarse de la posición en que se encontraban, a punto de romper las relaciones.

Khrushchev exaltó el poderío militar soviético, pero manifestó: "No queremos hacer sonar la trompeta y no nos proponemos llevar a cabo campañas; sin embargo, debemos mantenernos siempre en guardia y recordar la responsabilidad que tiene la Unión Soviética respecto del mundo".

Estadistas de todo el mundo enviaron felicitaciones a Khrushchev. Todos los países comunistas se las enviaron con excepción de Albania, que decidió pasar por alto el cumpleaños.

Rodeado por sus viejos camaradas y sus aliados europeos, en una ceremonia que tuvo lugar en su honor en el Kremlin, dijo que las "actividades destructoras" de sus rivales chinos "sufrirán un fracaso porque "carecen de fundamento en la realidad de la vida".

Sin referirse por el nombre a los chinos manifestó: "Lo que haremos no será regocijarnos con el triunfo sino luchar y continuar hacia adelante, sin romper relaciones con los que no tenemos unidad completa ahora, dejando la puerta abierta para el acercamiento y la comprensión".

Después advirtió: "Esto lo conseguiremos no mediante concesiones en nuestros principios sino explicando e interpretando rectamente las doctrinas marxistas leninistas". Añadió que los soviéticos "se han adherido siempre y continuarán adhiriéndose a las posiciones marxistas leninistas".

Sus declaraciones fueron sorprendentemente conciliatorias comparándolas con los violentos ataques que dirigió hace dos días contra Mao y los otros jefes comunistas chinos.

Refiriéndose también a la China comunista, manifestó: "Las palabras altisonantes que no tienen en cuenta los intereses vitales de la clase trabajadora y no están apoyadas por la obra creadora, carecen de todo sentido".

Khrushchev dijo también que la vida a los 70 años de edad no es tan terrible y que ahora estaba trabajando más que nunca. Esas palabras provocaron grandes aplausos entre los asistentes.

La Unión Soviética suele honrar a sus héroes cuando cumplen 60 ó 70 años de edad. Khrushchev tiene muchas condecoraciones soviéticas pero hoy recibió la más alta del país: la de Héroes de la Patria.

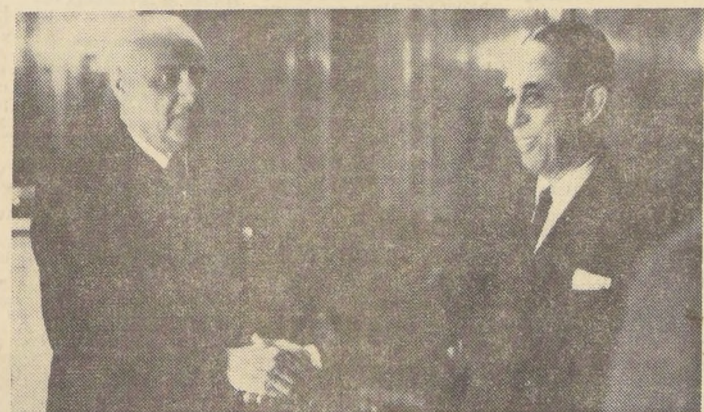
HASTA HOY AL MEDIODIA SE RECIBEN CUPONES PARA LA POLLA DEL FUTBOL

Hasta las 12 horas de hoy se reciben los cupones para la POLLA DEL FUTBOL en nuestros buzones situados en el primer piso del hall central de LA NACION, calle Agustinas 1269.

En las agencias autorizadas de provincia la recepción es solamente hasta las 11 horas y los envíos por Correo que registren en el matasellos de la oficina respectiva como fecha de despacho el viernes 17 de abril. Además, los cupones que se envíen por vía postal, deben consignar el

(PASA A LA PAGINA 2)

Audiencia de S. E. a Falcón Briceño



En una audiencia de 70 minutos, el ex Canciller de Venezuela, Marcos Falcón Briceño expuso al Presidente de la República el objeto de la misión que le encomendó su Gobierno: buscar apoyo a la petición de una convocatoria a reunión de Cancilleres para resolver sobre la acusación venezolana en contra de Cuba. Al mismo tiempo, le hizo entrega de una carta personal del Presidente, Raúl Leoni, al Mandatario chileno. En el grabado, el Presidente Alessandri estrecha la mano del señor Falcón Briceño.

SERA NORMAL EL ABASTECIMIENTO DE CARNE PARA PROXIMO INVIERNO

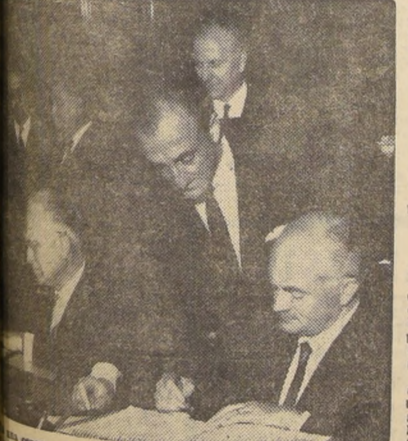
El Ministro de Economía, Manuel Pereira Larraín, informó anoche que está asegurado el abastecimiento de carne para el consumo del país en los meses de invierno, ya que se está importando este artículo desde Argentina y Uruguay, y posiblemente, en las próximas semanas, desde Paraguay.

La importación de carne se efectúa por tren, por barco, y por arreos de piños a través de los boquetes cordilleranos. A partir del primero de mayo dos aviones DC-6 de LAN, efectuarán tres viajes diarios a Mendoza, trayendo carne enfriada.

La carne enfriada que se adquiera eventualmente en Paraguay será transportada

(PASA A LA PAGINA 2)

Instalación de observatorio en El Tololo



En una ceremonia realizada al mediodía en el Salón Rojo de la Cancillería se firmó ayer el protocolo adicional al Convenio suscrito en noviembre entre la Organización Europea para las Investigaciones Astronómicas en el Hemisferio Austral y el Gobierno de Chile, que permitirá poner en marcha el proyecto de instalación del más moderno y poderoso observatorio astronómico en el cerro El Tololo, en las cercanías de Vicuña. Firmaron los documentos el Canciller, Julio Philippi, por Chile, y el Dr. Otto Heckman, por la Organización. En el grabado, durante la ceremonia subscriben el acuerdo los señores Heckman, ...erda, y Philippi. De pie, los funcionarios de la Cancillería Jorge Valdovinos, Miguel Rioseco, Director Económico; José Luis Sanfuentes y personeros de la Organización europea.

Declaración sobre libertad religiosa anuncia Paulo VI

Esta, según el Santo Padre, podría ser tomada por el Concilio.

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI). (Por Ernest Sakler). — El Papa Paulo VI dijo hoy que el Concilio Ecuménico puede adoptar una declaración sobre la libertad religiosa que producirá grandes efectos tanto fuera como dentro de la Iglesia Católica.

El Pontífice dijo eso en una alocución que dirigió a un seminario de las Naciones Unidas sobre libertad de información. De esta forma apoyó en forma implícita a los padres conciliares liberales que desean que el Concilio apruebe tal declaración.

El Sumo Pontífice manifestó que podía "esperarse con razón" que el Concilio adopte una declaración sobre la libertad religiosa "que será de gran importancia no sólo para la Iglesia, sino también para aquéllos —y son muchos, que creen que les concierne una declaración de esta naturaleza."

Esta declaración será la primera de su clase adoptada por un Concilio Ecuménico. Por virtud de ella, la Iglesia Católica proclamaría por primera vez el derecho a la libertad religiosa del individuo.

La declaración del Papa parece indicar que producirá, como resultado, medidas de mayor tolerancia, por parte de las autoridades, en países predominantemente católicos.

El Concilio Ecuménico dará comienzo a su tercer período de sesiones el 14 de septiembre. Algunos de los padres liberales conciliares así como cristianos no católicos y judíos se mostraron decepcionados al no aprobar el Concilio en sus períodos de sesiones anteriores una declaración sobre la libertad religiosa.

Paulo VI recordó una declaración del Papa Juan XXIII en su Encíclica "Pacem in Terris", en la cual dijo que "todo ser humano tiene derecho a información objetiva".

Llegó jefe naval de EE. UU.



El almirante George Wales, vestido de civil y con sombrero negro, aparece rodeado de jefes y oficiales de la Armada de Chile que fue[illegible] Los Cerrillos. Es Jefe de la Oficina para Asuntos Panamericanos de los Estados Unidos y permanecerá en Chile hasta el próximo martes. Hoy visitará al Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, y al Comandante en Jefe de la Armada, almirante Hernán Cubillos Leiva.

FALCON BRICEÑO INICIO AYER CONVERSACIONES CON EL CANCILLER

El ex Canciller de Venezuela, Marcos Falcón Briceño, inició ayer en la mañana sus actividades oficiales en Santiago, en cumplimiento a la misión encomendada por el Gobierno del Presidente Raúl Leoni, con una entrevista de 45 minutos con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, y de 70 minutos con el Presidente de la República. En ambas planteó la petición de su Gobierno de una convocatoria a una Conferencia de Cancilleres, para resolver sobre la denuncia hecha por Venezuela en contra

(PASA A LA PAGINA 2)

arte y cultura

AL DIA

PROXIMA MUESTRA DEL INSTITUTO.— Un conjunto de grabados de barroca contextura, de la conocida artista María Luisa Señoret, será la próxima exposición que presentará el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

El próximo martes 21, a las 19 horas, será inaugurada en la sala de la Universidad de Chile (Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria), una escogida muestra con los últimos trabajos de esta artista con un merecido prestigio como pintora. Primer Premio en Grabado en el pasado Salón Oficial de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

FINALIZA MUESTRA DE DORA PUELMA.— El lunes 20 del actual llega a su término en la sala de la Universidad de Chile (Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria), la presentación de la muestra de óleos de fina factura de la distinguida pintora Dora Puelma, que estuviera presentándose con notable éxito en esta sala durante dos semanas consecutivas.

PROSIGUE MUESTRA DE GALERIA "BOLT".— Hasta el 24 del presente mes continuará presentándose en la Galería "Bolt" (Londres 92) una sugerente muestra de óleos del pintor de la nueva generación, Eduardo Ossandón.

La muestra es la primera exhibición del año de la Galería que timonea la joven escritora Marina Latorre de Bolt, cuya selección es un acierto.

BECAS.— El Instituto Chileno de Cultura Hispánica ha abierto la recepción de solicitudes para optar a las becas que ofrece este año el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid. Podrán optar a ellas los ciudadanos chilenos que posean un título universitario y que deseen realizar estudios de doctorado o de perfeccionamiento en España. Las materias que se ofrecen son variadísimas, comprendiendo el doctorado en las Facultades de Derecho, Medicina, Farmacia, Veterinaria, Filosofía y Letras, Ciencias Políticas, Económicas y Sociales y Ciencias, así como especialidades en Medicina, Psicología, Colonización y Ciencias del Suelo, Formación de Funcionarios, Dirección de Empresas, Estudios Sociales, Química, Bromatología, Archivística e Historia, Energía Nuclear, Investigación Siderúrgica, Océanografía y Estadística.

Los postulantes deben presentar un plan de estudios y demostrar su interés para el país, a cuyo efecto el Instituto Chileno de Cultura Hispánica les proporcionará el programa de la convocatoria y demás informaciones que soliciten en su Secretaría, de calle Bueras 188, todos los días hábiles, de 11 a 13 y de 19 a 21 horas.

INSTITUTO CHILENO-YUGOSLAVO DE CULTURA.— En Asamblea General de Socios del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, celebrada el 22 de marzo, se conoció la cuenta de la labor de 1963, rendida por el presidente en ejercicio, señor Federico Klein. Luego de ser aprobada, se designó la terna que se eleva a la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual de la Universidad de Chile para la designación del presidente. El organismo universitario designó como presidente del Instituto para 1964 al destacado periodista señor Simón Stancic, y como vicepresidentes, a los señores Domingo Tessier y Juan Krsulovic.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de Martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos. Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY

EXPOSICIONES

MARTA ESPINOZA: Acuarelas y óleos. Sala Arte "J. Celery", Compañía 1349, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

PINTORES EN SAN MIGUEL: Exposición colectiva de pintores chilenos contemporáneos. En los jardines del paradero 3 de la Gran Avenida, San Miguel.

GERARDO ESPINOSA.— Galería Beaux Arts, Bandera 131, subterráneo. Oleos del artista que regresa de Venezuela.

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Amunátegui 31, Segundo Salón de Periodistas Pintores.

DORA PUELMA.— Oleos de naturaleza figurativa. Alameda esquina Arturo Prat, altos Librería Universitaria. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas.

VITERBO SEPULVEDA. — Oleos del desierto norteño. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Horario: de 10 a 12.30 y de 16 a 20.30 horas. Clausura, el 24 del presente.

TERESA VIAL DE AGUAYO.— Oleos. Sala Banco de Chile. Huérfanos 972. Entrepiso.

TOMAS PARRA.— Exposición "Temblor de cielo". Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

CONFERENCIAS

MAURICIO DE LA CARRERA.— Segunda confrontación plástica. Sala Libertad. Catedral 1261.

GRABADORES CONTEMPORANEOS DE HOLANDA.— Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

Grabados de María Luisa Señoret



El próximo martes, a las 19 horas, en la Sala de la Universidad de Chile, inaugura María Luisa Señoret, una muestra de grabados. La artista, que obtuvo el primer premio en esta especialidad en el Salón Oficial, estudió en Estados Unidos, en el taller de Mauricio Lasansky, Iowa, y posteriormente en la Universidad de California.

Bajo el patrocinio del Departamento de Estado norteamericano llegará a Santiago el próximo 2 de mayo la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Illinois, para ofrecer conciertos en esta capital y Concepción. Se trata de un conjunto orquestal compuesto de ochenta ejecutantes, todos estudiantes, hombres y mujeres, cuyas edades fluctúan entre los 17 y 23 años de edad. Hasta el momento han actuado en México, Honduras, Nicaragua, Venezuela, Colombia y Brasil. En la actualidad se encuentran en Buenos Aires y actuarán en otras ciudades del interior. Su director es Bernard Goodman. Aparte de sus actuaciones artísticas los integrantes de la Orquesta Sinfónica de Illinois tienen gran interés en establecer contactos duraderos con los estudiantes de música y musicólogos latinoamericanos. En el grabado, los componentes de la Orquesta Sinfónica descienden del avión que los llevó desde Sao Paulo, Brasil, a Buenos Aires.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Un millón de dólares en aportes para ampliar una empresa pesquera

Un millón 114 mil dólares se invertirán en la ampliación de la Empresa Pesquera "Delfín Ltda.", de Arica, lo que permitirá ampliar extraordinariamente la capacidad de producción y por ende de exportación de harina y aceite de pescado a esa firma.

El Comité Ejecutivo del Banco Central autorizó ayer a dicha firma para acogerse a las franquicias existentes para los aportes de capital extranjero. Los recursos mencionados serán aportados por la Santa Bárbara Associates de California, de Estados Unidos.

IMPORTACIONES ESTATALES

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó al Servicio Nacional de Salud para importar penicilina desde Alemania occidental por valor de 230 mil marcos.

También se autorizó a la Dirección de Correos y Telégrafos para comprar en Inglaterra equipos de radiocomunicaciones por valor de 22 mil 400 libras esterlinas, y a la Empresa Nacional de Petróleos, ENAP, para traer desde Estados Unidos equipo y material para perforaciones por un total de 115 mil dólares.

CLAUSURADAS TRES PANADERIAS

Dos panaderías de Santiago y una de la Comuna de Maipú fueron clausuradas ayer por Inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, después de comprobarse mediantes pruebas efectuadas en laboratorios, que vendían pan semicrudo, que es nocivo para la salud y cuyo peso contiene una gran cantidad de agua, en desmedro del gramaje legal de harina, que debe poseer.

Las panaderías que fueron clausuradas ayer, se encuentran ubicadas en Av. Brasil 726, y en Arica 3702, de la capital; y en Cinco de Abril 198, de Maipú.

El próximo lunes se procederá a clausurar otros tres establecimientos industriales del mismo giro, y por idéntica infracción.

EN LA MONEDA:

Firmado acuerdo para instalar observatorio

Funcionará en cerro El Tololo, en Vicuña, y estará a cargo de la Organización Europea para las Investigaciones Astronómicas en el Hemisferio Austral.

Con la firma de un protocolo adicional al convenio suscrito en noviembre pasado entre el Gobierno de Chile y la Organización Europea para las Investigaciones Astronómicas en el Hemisferio Austral se puso oficialmente en ejecución el proyecto de instalación de un Observatorio Astronómico en Cerro El Tololo, cerca de Vicuña.

La ceremonia se realizó a las 12 horas en el Salón Rojo de la Cancillería y suscribieron los documentos, por el Gobierno chileno, el Canciller Julio Philippi, y por la Organización el Director General de ella, doctor Otto Heckman. Asistieron, además, los embajadores de Francia, Bélgica, Holanda, Suecia, Estados Unidos y Alemania, los profesores Charles Fehrenbach, representante delegado de Francia en el Consejo de la Organización, Kurt Walters, Asesor Jurídico de la misma y altos funcionarios de la Cancillería.

Al hacer uso de la palabra en el acto de la firma, el profesor Heckman reiteró el ofrecimiento de becas para profesores y estudiantes chilenos que deseen seguir cursos de astronomía en los países integrantes de la ESO.

Las primeras inversiones para poner en marcha el observatorio ascenderán a 10 millones de dólares. Este será el más moderno y poderoso del hemisferio austral.

Jira cultural de Ballet Nacional auspicia Cancillería

Bajo el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Universidad de Chile, el Ballet Nacional realizará una jira por Perú, México y Estados Unidos en octubre. La jira forma parte del programa de envío de misiones culturales chilenas al exterior, a fin de dar a conocer nuestra realidad artística especialmente en los países del continente. Respecto a detalles de la jira, se entrevistó ayer con el Subsecretario, Pedro Daza; el Director del Ballet Nacional, Ernest Uthoff.

Visita de cortesía de Embajador de Pakistán

Una visita de cortesía hizo al Director del Ceremonial, Domingo Amunátegui, el Ministro Plenipotenciario de Pakistán en Chile, S. M Murshed. El diplomático regresará el lunes a Río de Janeiro, donde tiene su residencia en su calidad de Embajador de su país ante el Gobierno de Brasil.

Inauguración de oficinas de Correos

Sobre la próxima inauguración de varios servicios de su dependencia informó al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala. Entre ellos figuran una oficina de correos en la Población Dávila; el Correo No. 22 que funcionará en Quinta Normal, una oficina en Tiltil y otra en Villarrica. Además, el servicio de teleimpresores entre Santiago, Mendoza y Buenos Aires y el servicio de radioenlace entre Puerto Montt, Peulla y Bariloche.

Creados Subcomités Asesores de ALALC

El Comité de Coordinación Política Económica Exterior se reunió ayer bajo la presidencia del Canciller Julio Philippi acordándose la creación del Subcomité Asesor de la Secretaría Ejecutiva de la ALALC y de un grupo de Transporte, que se dedicará al estudio de todas las materias relativas a ese rubro. Al respecto se considera un proyecto de convenio entre los países miembros de ALALC.

Fue aprobada igualmente la lista común de mercaderías que será presentada en la próxima reunión de ALALC. Quedó pendiente el estudio de un informe relacionado con la racionalización de los sistemas de exportación.

Saludos en Día de la República Arabe Siria

El Departamento de Protocolo de la Cancillería envió una nota de saludo al Embajador de la República Arabe Siria, Rached Keylani, con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional de ese país. En Damasco, el Encargado de Negocios de Chile, Carlos Dimer, presentó los saludos oficiales del Gobierno al Jefe del Estado y Ministro de Relaciones Exteriores de ese país. El Canciller Julio Philippi concurrió en la tarde de ayer a la recepción oficial ofrecida por el Embajador Keylani en la sede de la misión diplomática.

Informe de Embajador de Chile en Costa Rica

Es probable que hoy se entreviste con el Canciller Julio Philippi y el Subsecretario, Pedro Daza, el Embajador de Chile en Costa Rica, Pedro Montero, quien fue llamado en consulta a Santiago. El objeto del viaje es informar sobre el acuerdo adoptado por la Asamblea Nacional de ese país a favor de la solución al problema de mediterraneidad de Bolivia.

ADHESION DE ESCRITORES A DIEGO BARROS O.

El Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile, en su reunión ordinaria del 6 de abril, acordó hacer público un voto de adhesión y solidaridad profesional con el escritor Diego Barros Ortiz, ex vicepresidente de la institución e integrante de su directiva en diversos períodos. Por la unanimidad de sus miembros, el Directorio aprobó un voto de confianza, en el que le hace presente su más íntima adhesión, reiterándole sus expresiones de amistad y aprecio en estas horas ingratas, en que su intachable moralidad funcionaria se ve envuelta en una falsa responsabilidad administrativa.

Como es del dominio público, el general (R) don Diego Barros Ortiz, ex Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, está siendo juzgado por la Justicia Militar en relación a presuntas responsabilidades en el desempeño de sus funciones.

VENEZUELA... (De la 1a. Pág.)

defensa de la nación hermana contra las amenazas de subversión extremista que allí han ocurrido en el curso de los últimos meses, la situación producida en el Brasil evolucione en un sentido acorde con los postulados y principios arriba señalados".

Círculos diplomáticos consultados mostraron, hasta cierto punto, sorpresa, por el término "suspenso" empleado por la Cancillería venezolana, en torno al nuevo Gobierno del Brasil, por estimarlo poco usual.

La forma "indefinida" en que se pronunció el Gobierno de Venezuela con respecto a Brasil, después de varios días de largas consultas, tampoco revela quién se hará cargo de sus asuntos en ese país, ya que el Encargado de Negocios, Luis Ignacio Sánchez, se encuentra en Caracas, debido a que fue llamado a consultas por la Cancillería.

HASTA 1966

Extraoficialmente, se dijo esta noche, en círculos bien enterados, que Venezuela dejará a cargo de sus asuntos en Brasil al Cónsul en Sao Paulo, Alberto Pérez Perazo, lo que equivale a decir que colocará las relaciones en su más bajo nivel. Finalmente, existe la impresión de que las relaciones entre Venezuela y Brasil se mantendrán en "suspenso" hasta 1966, cuando el Presidente Provisional de ese país, mariscal Humberto de Alencar Castelo Branco, entregue el mando a su legítimo sucesor, que surgirá de comicios populares.

AUDIENCIA DIPLOMATICA

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI). Sin comentarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, la prensa brasileña comenta la ausencia de México, Haití, Uruguay, Venezuela, Panamá, Bolivia y Cuba en la visita diplomática que los jefes de misión hicieron al nuevo Presidente de Brasil, Humberto Castelo Branco, el día que tomó posesión de su puesto, en Brasilia.

La ausencia se interpreta como una negativa de los referidos países a reconocer por ahora al nuevo Gobierno.

En cuanto a Uruguay, se juzga que pudo haber sido motivada más bien por la ausencia de su Embajador en Brasil, estando un Encargado de Negocios al frente de la Embajada.

El Encargado de Negocios, Manuel Aereso, tiene a 17 asilados en la Embajada y carece de personal, razón por la cual es posible que no haya podido hacer el viaje a Brasilia. La Embajada uruguaya tenía en total 19 asilados, pero dos la abandonaron voluntariamente.

ASILO POLITICO PARA GOULART

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— El depuesto Mandatario brasileño Joao Goulart se ha acogido al estatuto de "Refugiado Político".

Goulart mantuvo una conversación con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Héctor Gross Espiell, luego de firmar el acta de entrada al país. Realizó formalmente el pedido, a fin de acogerse al estatuto de refugiado político.

La solicitud de Goulart correrá ahora el trámite correspondiente en el Ministerio del Interior.

En consecuencia y de acuerdo con los preceptos de la reglamentación sobre "refugiado político", el ex Mandatario de Brasil estará sujeto a las siguientes normas:

Debe observar el orden jurídico vigente; abstenerse de realizar cualquier acto que pueda afectar la seguridad del Estado de donde procede y abstenerse de integrar o participar de cualquier modo en Asociaciones que, por medio de la violencia, en cualquiera de sus formas, tiendan a alterar o modificar la organización o composición de un Estado o Gobierno extranjero.

Hasta el momento, y no obstante las diversas calificaciones que se le dieran, la realidad es que Goulart era solamente un turista, y sólo ahora tiene el carácter oficial de refugiado político.

SERA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

en aviones bombarderos paraguayos.

Todas estas importaciones de carne tanto en pie, como enfriada y congelada, son cuotas para cumplir con el total abastecimiento nacional de este artículo, pero sin duda el aporte fundamental para el consumo son los novillos de la ganadería nacional, que se faenan en los mataderos.

Todas estas medidas, termino manifestando, permiten afirmar que los grandes centros urbanos y el país en general, estarán perfectamente abastecidos durante el presente año.

Falcón Briceño... (De la 1a. Pág.)

de Cuba por intervención en su territorio.

Concurrió a ambas entrevistas acompañado del diputado de su país, Jaime Lusinsky, y el Embajador de su país en Chile, Alfredo Celis Pérez.

Las conversaciones con el Canciller Philippi, proseguirán hoy en la mañana y es probable que posteriormente la Cancillería emita una declaración al respecto. En la tarde de ayer, el Canciller Philippi, concurrió a la recepción que ofreció en honor del señor Falcón Briceño el Embajador Celis Pérez, en la sede de la misión diplomática.

En conversación con los periodistas a la salida de la entrevista con el señor Philippi y luego de la audiencia con el Jefe del Estado, el ex Canciller venezolano expresó que venía a Chile en misión de buena voluntad para lograr el apoyo a la petición venezolana de que
se convoque a una reunió
Cancilleres para tratar la
sación del Gobierno de su
contra Cuba. Indicó que
país le interesa fundame
mente que en el conti
prevalezcan la paz y la
cia.
Dijo el señor Falcón qu
Ministro Philippi le inf
que el Gobierno chileno
estudiando la petición ve
lana y que, de lo que h
conversado, deducía que
le, seguramente, apoyaría
petición.
Agregó que Uruguay ya
bía resuelto su apoyo y que
Argentina le habían señ
que el caso aún estaba
tido a estudio.
Dijo que "en esta m
que nos ha confiado el P
dente de Venezuela, hice
trega al Presidente Alessa
en la visita de cortesía
nos fue muy grato hacerle
una carta que el Presid
Leoni, le envió conmigo".
"En la reunión estuvo
sente el Canciller Philipp
quien el Presidente Aless
le dio instrucciones de
versar con nosotros sobre
asuntos motivo de nue
viaje a Santiago".
"Hemos estado con el Can
ller, el Dr. Lusinsky y
conversando sobre estos a
tos, y tuvimos un inter
bio de ideas, en el que
Canciller ha hecho al
observaciones a los p
nuestros. Seguiremos habla
sobre el particular."
Calificó de gratísimo el
je a nuestro país. "Es
interesante haber tratado
el Canciller, en forma dire
esta materia que interesa
to a Venezuela como a Ch
dijo.
Aclaró que la conferencia
de Cancilleres, solicitada
su país se realizaría sobre
base de la Carta de la
y del Tratado de Asist
Recíproca de Río de Ja
"Una se refiere a la pr
vación y fortalecimiento de
democracia en América, y
otra, a la intervención de
ba en asuntos venezolanos
Contestando a los peri
tas sobre el problema de
internación de armas cub
en Venezuela, explicó que
armas llegaron en barcos a
costas venezolanas. En las
tas de la península de Pa
guaná, que son desiertas,
encontró un bote con un
tor fuera de borda, de al
nio. Este motor se compr
sin lugar a dudas, que
vendido a Cuba. El bote
equipado en Cuba. En él
vieron que trasbordarse
armas a la costa de Vene
El informe ha sido el re
tado de una investigación
cuidadosa, hecha, no sólo
un grupo de Embajadores
países como Argentina, Co
bia, Costa Rica, Uruguay,
también por un grupo de
nicos, civiles y militares,
realizaron una investiga
que comienza en el terr
donde se encontraron las
mas, y prosiguieron en
versaciones con gente de
localidad, hasta interrogar
propio Presidente de la Re
blica, a sus Ministros,
tores de Gabinete, altos f
cionarios del país y autor
des policiales. Además, los
formes de astilleros de Bélg
confirman que dichas arm
fueron vendidas a Cuba".

OPERADO EL GENERAL... (De la 1a. Pág.)

hospital moderno de Cochin, ubicado cerca del Barrio Latino y de los famosos Jardines de Luxemburgo. Lo acompañaba su esposa, Yvonne.

Lo inesperado de la operación y el secreto que la rodeó conmovieron a la nación. Las cadenas de radio y televisión operadas por el Estado interrumpieron sus programas regulares para dar la noticia.

El comunicado del Palacio del Elíseo se dio a la publicidad a las siete de la noche.

LOS CIRUJANOS

La operación fue realizada por el profesor Pierre Aboulker, asistido de los doctores Parlier y Lassner.

Aboulker, de 58 años de edad, nacido en Argelia, dirige la Sección de Urología del Hospital de Cochin. En la intervención estuvieron presentes también los profesores Roger Couvelaire, de 61 años, profesor de Urología de la Universidad de París, y René Kuss, de 51 años, de la misma Universidad.

La suite que se preparó para el general y madame De Gaulle está en el segundo piso del Hospital Cochin, en una sección normalmente destinada al tratamiento de casos de grandes quemaduras.

ESTRICTO SECRETO

El mayor secreto se mantuvo en el hospital. Dos de los guardaespaldas del Presidente y dos inspectores de la policía del Elíseo montan guardia en el exterior de la suite. Agentes especiales vigilan la entrada del establecimiento cuyos visitantes son registrados cuidadosamente en busca de cámaras fotográficas o armas.

Funcionarios autorizados dijeron que la decisión de intervenir quirúrgicamente a De Gaulle se tomó poco antes de la reciente visita de Estado a México. La fecha se fijó hace dos semanas aproximadamente.

A eso se debió el aplazamiento hasta junio próximo de una jira del Presidente por la región oriental de Francia.

SUCESION DE DE GAULLE

De Gaulle decide la política francesa y la hace cumplir. En Francia es un dicho común que la Quinta República es De Gaulle.

De acuerdo con la Constitución, el sucesor del Presidente de la República es el presidente del Senado, Gastón Monnerville, un negro de la Guayana Francesa, quien rompió con De Gaulle hace 18 meses debido a su política de "hombre fuerte".

Monnerville se haría cargo de la Jefatura del Estado hasta que se pudiera elegir al nuevo Presidente. Esto deberá hacerse en un término de no menos de 20 y no más de 50 días después de la muerte del Presidente de la República.

LA NOTICIA

Los diarios vespertinos de esta capital publicaron grandes títulos de primera página con la frase: "De Gaulle operado", seguidos de retratos del Presidente cuando ayer por la tarde pronunciaba un discurso difundido a la nación por radio y televisión.

El recuerdo de que la nación no tiene sucesor designado por De Gaulle para el caso de muerte o incapacidad propias, preocupó a los franceses.

En los seis años transcurridos desde que regresó al poder en junio de 1958, De Gaulle ha creado un gobierno de "Hombre fuerte" para la Quinta República Francesa, en el que su propia figura se eleva sobre las de todos los demás dirigentes políticos nacionales y en el que su palabra es ley a todos los fines.

DOCUMENTAL SOBRE PREVENCION DE INCENDIOS EN EL CANAL 13

Será televisado esta tarde a las 19.55 horas.

El Departamento de Técnica y Prevención de Incendios, del Cuerpo de Bomberos de Santiago, gracias a una gentil colaboración del Canal 13, de la Universidad Católica, televisará en la tarde de hoy sábado una película sobre prevención de incendios en la industria.

Este documental fue facilitado por la Alianza para el Progreso, a través de la Misión Económica de los Estados Unidos en Santiago.

Será televisado a las 19.55 horas, y el Departamento de Prevención de Incendios recomienda especialmente este documental.

Hasta hoy... (De la 1a. Pág.)

resultado del PARTIDO CLAVE en el mismo sobre, debajo del remitente.

Se advierte a los concursantes que sólo entrarán a participar los cupones que hayan ACERTADO el resultado EXACTO del PARTIDO CLAVE, Colo Colo con San Luis, a jugarse mañana en la tarde en el Estadio Municipal de Quillota. Por ejemplo, sólo serán consideradas como postulantes a los CIEN ESCUDOS y a los diversos premios que otorgaremos al final del torneo, las soluciones que indiquen Colo Colo 2, San Luis 2, si ese es el score con que finaliza el encuentro.

También puede ocurrir que muchos de los concursantes que señalen el RESULTADO EXACTO, no alcancen el puntaje mínimo —30 puntos— porque en los demás pronósticos no acierten a ningún resultado o sólo a algunos.

A manera de ilustración para nuestros lectores señalaremos que para acumular el mínimo de 30 puntos es necesario acertar CUATRO partidos con el score EXACTO y los cinco restantes solamente el ganador, sin que sea necesario el marcador exacto. Dicho en otros términos, cuatro encuentros EXACTOS otorgan 20 puntos —cinco por cada partido— y dos puntos por cada uno de los CINCO ganadores restantes son diez puntos, que hacen un total de 30, que corresponde al mínimo exigido por las bases del concurso.

A partir de la edición del lunes próximo, daremos a conocer a los concursantes que hayan logrado los más altos puntajes y el nombre o los nombres de quienes se hagan acreedores al galardón de cien escudos.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	EL ARTE DE LA DANZA: Patricio Bunster nos presenta al Conjunto Loncurahue
20.23	FESTIVAL AEREO DE FARNBOROUGH: Telecine
20.50	CLUB DE LA GUITARRA: Con Raúl Gardy
21.10	VISITANDO EL CARIBE: Música y canciones. Telecine
21.35	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario
22.00	DESPEDIDA

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Cine
14.30	Telediscos
18.00	Becas del Canal 13
18.30	Buscando la estrella
18.45	Títeres
19.00	Cine
19.25	Nuestros amigos
19.40	Pantalla del deporte
19.55	Cine: Prevención de incendios
20.05	Show
20.35	Dibujos animados
20.40	Noticiario UFA
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Winston Churchill
21.30	El Rincón de Marianela
21.50	Servicio informativo
22.10	Ciudades y pueblos de Chile
22.30	Maverick

CAMPAÑA DE DOS MESES PARA JUNTAR SANGRE EMPRENDERA LA CRUZ ROJA

LA INSTITUCION PRETENDE CAPTAR A NUEVOS DONANTES PERMANENTES PARA SOCORRER EN MEJOR FORMA A HOSPITALES Y POSTAS.

—Nuestro pueblo es generoso para donar sangre, pero necesita constantemente que se le estimule. Por eso, en tiempos normales, la Cruz Roja Chilena debe emprender campañas destinadas a remecer a los posibles dadores y obtener el líquido vital que se consume con dramático apremio en hospitales y postas.

Así lo declararon ayer en conferencia de prensa el presidente de la Cruz Roja, Dr. Agustín Inostroza, y los doctores Mariano Bahamondes, Director del Programa de Sangre de la institución, y Raúl Zapata, Director de la Asistencia Pública.

Radio Corporación prestó el local para la reunión con la prensa, y su gerente, Salvador Fernández, explicó que esa emisora es la encargada de la publicidad de dicha campaña.

La asistente social de Radio Corporación, Lutty de Mujica, sirvió de nexo entre la Cruz Roja y su empresa para que se unieran y elaboraran el proyecto que pretende recordar al público que sin sangre es imposible salvar vidas.

La orden para la Cruz Roja Chilena vino del organismo internacional, que mantiene estrecho contacto con la Organización Mundial de la Salud y la Sociedad Nacional de Transfusión Sanguínea.

Durante dos meses, la radio indicará los centros públicos en que se atenderá a los donantes de sangre y mostrará la conveniencia de que cada chileno sano se preocupe una vez al año, por lo menos, de desprenderse de 40 centímetros cúbicos de sangre que no significa riesgo para nadie.

Según explicó el doctor Bahamondes, la sangre se repone en pocos minutos, y para los pletóricos, librarse de esa cantidad es un alivio.

—Es inexacto, agregó, que las damas pierden la silueta. Ello ocurre sólo con sangrías pequeñitas y continuadas. Los únicos que no están aptos para dar sangre son los que padecen de tuberculosis activas; ictericia, aunque la hayan tenido hace años; alta temperatura; vacunados recientemente; mujeres embarazadas, cardíacos con régimen de presión mala y desnutridos.

Los donantes, durante la Campaña Pro Sangre para Hospitales de Santiago recibirán antes de la extracción una bebida y después una taza de café y galletas. Tendrán derecho además a un bono por tres entradas para un festival artístico en el teatro Caupolicán, que cerrará la campaña.

30.000 LITROS ES POCO

Falta sangre fresca en Santiago. Al año se dan más de 30.000 litros y, sin embargo, hay permanente necesidad de sangre en hospitales y postas. La razón es que el aprovechamiento real es inferior, porque después de varios días el elemento pierde efectividad.

La mayoría de la gente dona sangre por interés. Generalmente se trata de ayudar a familiares o amigos, pero muy pocos comprenden que es un deber donar para aquellos sin parientes o que están hospitalizados lejos de su ciudad. Pero en las catástrofes, como la explosión en el Hospital Arriarán, se presentan donantes voluntarios en tal cantidad que se rechaza a la mitad para no desperdiciar sangre.

Este desperdicio de sangre se debe a que en Chile faltà instalar una planta disecadora de plasma. Su costo es de E° 25.000, pero no es la falta de fondos lo que impide su funcionamiento, sino la ausencia de grandes cantidades de sangre para disecar. El valor de este tejido actualmente es de E° 60 el litro.

Los dirigentes de la Cruz Roja informaron finalmente que el año pasado en todo Santiago hubo 68.470 donantes, en el SNS, al margen de los que se presentaron a la Cruz Roja. Esta enorme cantidad no se compadece con el número insignificante de socios que en proporción a su población tiene la Cruz Roja.

En Estados Unidos, el 25 o|o de los habitantes pertenecen a ese cuerpo sanitario y en Chile lo integran sólo el 0,25 o|o de la población.

Por eso, la intención de esta campaña no es obtener una gran cantidad de sangre en forma esporádica, sino fijar en la mente de los chilenos que es imprescindible su aporte constante para evitar que operaciones delicadas, como es una a corazón abierto, se postergue, mientras el médico espera reunir los 6 u 8 litros de sangre mínimos para practicarla.

MERCADO COMUN EUROPEO NO CONSTITUYE OBSTACULO PARA DESARROLLO DE LA ALALC

Declaraciones de Gino Gastaldi, industrial italiano que trajo hasta Chile la representación de la Confederazione Generale Dell'Industria Italiana.

Ampliamente enfocó el industrial italiano Gino Gastaldi los problemas del comercio y la industria internacional en dos conferencias que ofreció anteayer a mediodía y a las 19 hrs. con asistencia de connotados representantes de las empresas de nuestro país.

En ambas oportunidades, el señor Gastaldi, ingeniero vicepresidente de la Sociedad Necchi y figura sobresaliente de la industria italiana que trae también la representación de la Confederazione Generale Dell'Industria Italiana, enfocó diversos aspectos relacionados con los sistemas de intercambio comercial existentes en la Comunidad Económica Europea, sus países signatarios y otras naciones del mismo continente que no pertenecen a este conglomerado.

También se refirió a los diversos aspectos de los sistemas de intercambio en Latinoamérica y la participación de los países europeos, especialmente de Italia, en los sistemas industriales de los países de este hemisferio.

El tema que el señor Gastaldi enfocó en sus explicaciones contempla dos aspectos de un mismo problema: uno, comunitario examinado en lo que concierne a la Comunidad Económica Europea desde el punto de vista del acuerdo entre las empresas privadas de los países miembros, y otro que se refiere a los posibles convenios entre las empresas de la Comunidad Europea y las de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

DIFICIL INDICAR SOLUCIONES

Señaló que es difícil indicar soluciones o sugerir métodos uniformes para la solución de estos problemas económicos, aunque se posea alguna experiencia. Las condiciones de partida y las situaciones efectivas de cada país son evidentemente diferentes, y permitirían difícilmente la enunciación de un esquema, aunque fuera puramente teórico.

Agregó que "como el principio de la "productividad" tiene un valor "general" pero sus aplicaciones deben adaptarse de país en país, de sector en sector, así los acuerdos en pequeña escala, tanto como los de más amplia cooperación, están sujetos a posibilidades de realización peculiares y mutables".

Añadió que convenios de tal carácter se han celebrado, en efecto, en el ámbito de la Comunidad Económica y, en menor escala en la "Associazione Europea di Libere Scambio" (E. F. T. A.)

PUBLICO

El señor Gastaldi fue presentado al público asistente a la Conferencia, que se realizó en el Salón de los Embajadores del Hotel Carrera, por el presidente de ICARE, señor José Luis Cerda, quien hizo una breve semblanza de la personalidad del orador.

Para demostrar con una imagen clara la dinámica del desarrollo económico, el industrial italiano comparó la interdependencia de los intereses empresarios con un sistema plural de vasos comunicantes que regula los diferentes flujos y equilibra los niveles, confrontándolos con la "singularidad" de un único vaso, que representa el aislamiento y los riesgos de la empresa aislada.

La interpenetración en el campo productivo europeo fue la realidad inicial, dijo, el terreno apto para dar vida y vigor al Tratado de Roma. Evidentemente, no se podrán realizar más los típicos convenios del pasado, sobre acuerdos de precios y zonas, porque el Tratado lo prohibe. Pero el mismo documento deja un margen de libertad a los empresarios en la elección de los medios para lograr un ritmo más intenso de interpenetración.

Expresó que se experimentaron algunos tipos de convenios, estudiados y aplicados en relación a las circunstancias. "Convenios de especialización" que aliviaban los gravámenes excesivos para la producción superespecializada, permitiendo así reducciones de costos y, por ende, de precios; convenios en el campo de la "investigación aplicada" con un beneficio común al utilizar conjuntamente patentes, invenciones y descubrimientos, logrando ahorro de medios y rapidez en la aplicación; convenios orientados hacia una forma de "semiintegración".

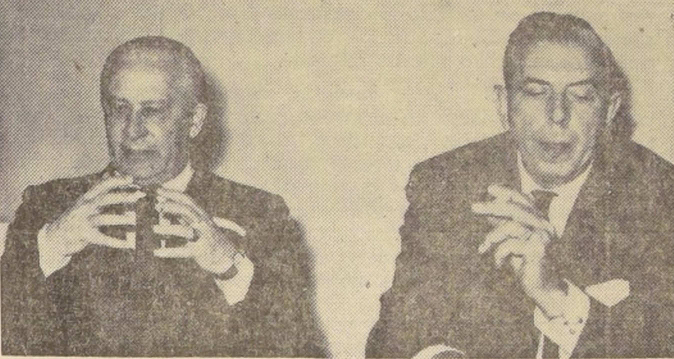
Examinó la situación y las condiciones estructurales y económicas de los dos continentes; por un lado, Europa, con una industria segura y experimentada, y por el otro, el camino que América debe todavía recorrer en la ruta de la industrialización.

Dijo que en América latina se han cumplido algunas etapas significativas en el terreno del intercambio comercial y existen, por lo tanto, dijo, indicios de una integración regional "Esta integración —agregó—, operando en condiciones ambientales favorables (instituciones firmes, estabilidad monetaria, instrumentos coordinados para el desarrollo económico) facilitará el surgimiento de industrias de base y manufactureras, que podrán operar sobre un vasto mercado en continua y progresiva expansión".

CON LA PRENSA

En la conferencia de prensa el señor Gino Gastaldi lució un extraordinario sentido del humor, haciendo en muchas oportunidades salidas que provocaron hilaridad. Lo presentó don Enzo Dell'Orto, presidente de la Cámara Italiana de Comercio. Luego don José Luis Cerda, presidente de ICARE, explicó las razones que impulsaron a su institución a invitar al distinguido industrial a visitar nuestro país.

Gino Gastaldi expresó en los aspectos fundamentales de sus respuestas, que la Unión Económica Europea no constituye ningún obstáculo para la Asociación Latino Americana de Libre Comercio, por cuanto constituía un sistema diferente. Citó como ejemplo, que los europeos empezaron su asociación en base a productos manufacturados, esperando llegar en el futuro al intercambio de productos agrícolas, mientras que los latinoamericanos, por sus condiciones naturales, empezarán su intercambio con productos agrícolas para luego ampliarlo a otros rubros.



Los verdaderos alcances de la política de intercambio del Mercado Común Europeo puntualizó el jueves último, en conferencia de prensa y en una exposición ante industriales chilenos, el industrial italiano Gino Gastaldi, alto ejecutivo de la firma Necchi (máquinas de coser y unidades de refrigeración). Hizo hincapié en que el MCE no constituye en ningún momento un obstáculo para el desarrollo de la ALALC y que, por el contrario, están en estudio planes de intercambio entre ambos mercados regionales. En el grabado, a la izquierda, Gino Gastaldi; a la derecha, Enzo Dell'Orto, presidente de la Cámara Italiana de Comercio de Chile.

ASCENSO EN EL EJERCITO

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó ayer que el Presidente de la República firmó un decreto por el cual se asciende a General de División, al General de Brigada Héctor Martínez, actual Director de los Servicios del Ejército. El decreto fue enviado a la Contraloría para que cumpla con su trámite de toma de razón.

HOY TERMINA INCOMUNICACION DEL SARGENTO (R) DE LA FACH

Humberto Gutiérrez Riquelme está detenido por distribuir propaganda política en el Grupo 7 de la FACH.

En círculos allegados a la Fiscalía de Aviación se informó ayer que hoy se cumplirá el plazo de incomunicación que pesa sobre el sargento en retiro de la Fuerza Aérea de Chile, Humberto Gutiérrez Riquelme, quien fue detenido bajo la acusación de haber sido sorprendido "in fraganti", hace algunos días, cuando distribuía panfletos políticos en el interior del recinto del Grupo N.o 7 de Aviación, "Los Cerrillos", de la FACH. En este Grupo tienen su base todos los aviones de propulsión a chorro.

El Fiscal de la FACH, Julio Tapia, deberá resolver hoy si el sargento Gutiérrez ha cometido infracciones penadas por las leyes militares o bien, como civil; ha infringido la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Las mismas fuentes manifestaron que en el caso de que dicho suboficial haya violado las leyes militares, el Fiscal tendrá que resolver si lo declara reo o no. En el caso de que haya infringido la Ley de Seguridad Interior del Estado, tendría que declararse incompetente y entregar los antecedentes a la justicia ordinaria, ya que el detenido es civil.

Gutiérrez, quien se encuentra recluido en la Cárcel Pública, está acusado de distribuir propaganda comunista y de ser autor del mismo tipo de delito en ocasiones anteriores.

IVAN ZAMORANO GANO PREMIO DE CONCURSO "EL ERROR DEL SIGLO"

Este fue auspiciado por la Polla Chilena de Beneficencia.

Don Iván Zamorano, con domicilio en la Avenida Bustamante N.o 273, Departamento 23, ganó el primer premio del Sorteo del Concurso "El error del siglo", que fue auspiciado por la Polla Chilena de Beneficencia, y la firma comercial Créditos Cash.

El Sorteo de este original concurso se efectuó ante numerosa concurrencia en el teatro de la Polla y ante notario. El público concurrente siguió con especial interés su desarrollo, y premió con cariñosos aplausos a las personas que ganaron los principales premios establecidos para esta oportunidad.

El señor Zamorano ganó un entero de la Polla Chilena de Beneficencia, para el sorteo de mañana que tiene un Gordo de 300 millones de pesos.

El segundo premio, un canastillo de provisiones, correspondió a don Domingo Ulises Garrido, con domicilio en la calle Quizapú 051, Población "El Carmen".

El tercer premio, una chequera Cash, fue ganado por don Osvaldo Berríos Torres con residencia en Rosal 377, F.

La entrega de estos premios, con asistencia de autoridades de la Polla y representantes de la firma Cash, se efectuará mañana domingo a las 11 horas, en el Salón de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, Bandera 24, 10.o piso, Galería Antonio Varas.

SE ENCUENTRA HOSPITALIZADO JOSE MAZA F.

A una delicada intervención quirúrgica fue sometido ayer, en la Clínica Santa María, el ex Ministro de Estado, parlamentario y diplomático, José Maza Fernández.

En las últimas horas de anoche se informó en dicha clínica que el paciente se hallaba en franca recuperación, porque dentro de su gravedad, la operación evolucionaba favorablemente.

Director de American Field Service llega a Santiago el lunes

El próximo lunes llegan a Santiago Stephen Gallati, Director General de la American Field Service, y Sachiye Misuki, Secretaria General del organismo en Nueva York. Ambos vienen de paso, después de visitar a las representaciones de la entidad en los diversos países del Atlántico.

American Field Service es una institución privada, con sede en Nueva York, que presenta un movimiento de intercambio entre escolares de segunda enseñanza. Participan en sus programas 72 países.

Los huéspedes serán festejados con un coctel, el mismo lunes, a las 19 horas, en el Gran Palace Hotel, Huérfanos 1178, 10.o piso. Las adhesiones se reciben en la Secretaría de American Field Service, Moneda 1467, 3er. piso, sede del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Ministros visitan obras públicas de la Zona Norte

LA SERENA.— Los Ministros del Interior y de Obras Públicas, Sótero del Río y Ernesto Pinto, respectivamente, prosiguieron su jira hacia el norte desde esta ciudad, a las 9 horas de ayer, luego de permanecer diez horas imponiéndose de los problemas de la provincia de Coquimbo.

En efecto, a las 19 horas del jueves fueron recibidos por el Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, en Los Vilos. Desde este balneario continuaron su recorrido por la Carretera Panamericana para imponerse del estado de la ruta. En el balneario La Herradura, los Secretarios de Estado inauguraron oficialmente el muro de contención.

Luego de pernoctar en esta ciudad, los visitantes y su comitiva a las seis de la mañana concurrieron a visitar los trabajos realizados en el Estadio La Portada, donde se completaron las tribunas y se habilitaron los nuevos camarines para el torneo de fútbol profesional que se inicia hoy. Igualmente, conocieron los trabajos que se efectúan en la Escuela 38, para ampliar sus dependencias, y visitaron la Compañía Alta, pueblo situado tres kilómetros al norte de esta ciudad.

Durante todo el recorrido por los diversos sectores de La Serena, los Ministros fueron informados en detalle por el Intendente de la provincia, con quien consideraron las medidas tendientes a solucionar los problemas que persisten en la región.

Los Secretarios de Estado prosiguieron su jira al norte del país a las 9 horas de ayer, dirigiéndose por vía terrestre a Vallenar.

FALLECIO DON OLEGARIO LASO B., MILITAR Y DESTACADO ESCRITOR

El fallecimiento de don Olegario Laso Baeza, ocurrido ayer a las 15.15 horas en el Hospital Militar, enlutó al Ejército de Chile y a la literatura nacional.

Víctima de una larga enfermedad, el escritor murió ayer y sus restos fueron velados en el Regimiento Cazadores, donde hoy, a las 11 horas, será oficiada una misa con asistencia de sus familiares, delegaciones militares y de los escritores chilenos.

Olegario Laso había nacido en 1878, y en 1896 ingresó a la Escuela Militar, de donde egresó como Alférez de Caballería en octubre de 1898, siendo destinado al Regimiento "Dragones". En esta unidad, su destreza como jinete e instructor le valió sus primeros galardones, destacando como uno de los mejores de su época. Un accidente ocurrido durante una prueba, le causó lesiones graves en el vientre, que lo obligaron a retirarse del Ejército.

Actuó como Cónsul de Chile en España, iniciando su carrera literaria, entre cuyas obras destacaron "Cuentos Militares", "Hombres y Caballos", las que fueron editadas en inglés y alemán, mereciendo elogios de los críticos.

Los funerales de don Olegario Laso Baeza se realizarán hoy, a las 16 horas, con los honores militares que corresponden a su rango, partiendo el cortejo desde el Regimiento Cazadores, rumbo al Cementerio General.

SNS INICIA SEGUNDA ETAPA DE VACUNACION ANTIPOLIO

44 vacunatorios y equipos móviles funcionarán en Santiago.— Brote epidémico de verano no ha sido totalmente controlado

El Servicio Nacional de Salud iniciará la segunda etapa de vacunación contra la polio, el próximo lunes, con 44 vacunatorios estables y equipos móviles en algunas poblaciones de Santiago.

El Servicio hace un llamado a las madres o apoderadas, de los menores entre 3 meses y 3 años, para que vacunen en segunda dosis a los niños que recibieron la primera, y administren la primera dosis a los que no hayan sido inmunizados.

Considerando que el brote epidémico del verano pasado no ha sido totalmente controlado, el SNS alerta a la población a vacunar sus niños cuanto antes. La invalidez, total o parcial, y hasta la muerte que produce la polio o parálisis infantil, y el largo y costoso tratamiento, mueven al Servicio a hacer un llamado insistente a la comunidad.

CENTRO DE REHABILITACION

El SNS mantiene el Centro de Rehabilitación "Sanatorio Pedro Aguirre Cerda", donde se recuperan 129 niños menores de 5 años.

Pasada la fase aguda, con peligro de muerte, los niños son sometidos al tratamiento con aparatos ortopédicos y ejercicios especiales, a cargo de médicos, kinesiólogos, enfermeras y auxiliares expertas.

A pesar de que Chile cuenta con todos los medios que la técnica y la ciencia moderna ofrecen, se insiste en que las acciones de protección preventiva son el único medio eficaz para evitar la polio.

Asaltada una botillería en calle San Pablo y herido a bala su dueño

A plena luz del día fue asaltada ayer la botillería que está ubicada en calle San Pablo 4423, por un desconocido que se presentó a las 16,10 horas, portando un revólver.

Sorpresivamente obligó al propietario del negocio, Vicente Suárez Suárez, a levantar las manos y acto seguido le disparó dos balazos a quemarropa, dejándolo gravemente herido, en la región abdominal.

Luego salió apresuradamente hacia la calle y tomó un auto marca Chevrolet que le esperaba a escasa distancia, con el motor en marcha, dándose a la fuga.

El herido fue enviado a la Posta 3 de la Asistencia Pública, donde anoche se debatía entre la vida y la muerte. Hasta el momento, se ignoran las causales del atentado, ya que el hechor no cometió robo alguno.

Cuatro radiopatrulleras de Investigaciones, al mando del subprefecto jefe de la Brigada Móvil, Eduardo González Torres, están encargadas de ubicar al autor del baleo.

Al mismo tiempo, expertos del Laboratorio de Policía Técnica concurrieron al sitio del suceso para verificar la existencia de huellas digitales.

Anoche se dijo en el Cuartel de Investigaciones que el auto en que huyó el agresor ya está totalmente identificado y que se espera la detención del asaltante de un momento a otro.

Según vecinos del herido, el agresor vestía elegantemente y tenía el pelo un tanto canoso.

Mundo al revés



Las preferencias

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Una de las sentencias más profundas de Freud dice: "Cada uno profetiza sus deseos", y da como ejemplo el caso del agricultor que todos los días, al mirar el cielo, exclama: — ¡Parece que va a llover!

Es que quiere que llueva, termina el famoso psiquiatra.

Pensaba en esto anoche, mientras oía los diferentes programas radiales, en los cuales cada locutor, por supuesto, sostenía una tesis diferente.

Quien aseguraba que el nuevo Presidente de Brasil renunciaría muy pronto; cual otro, el regreso de Goulart; el de esta emisora, la renuncia de un candidato a la Presidencia de la República, y otro, el aglutinamiento de todas las fuerzas independientes alrededor del nombre de perengano.

No se trata de observaciones objetivas, sino de una expresión de deseos, si el programa es de la cosecha particular del locutor, o de la del patrocinador del programa. Para el caso, da lo mismo.

Pues bien, ¿quiénes escuchan estos programas? ¿Las personas ansiosas de conocer la verdad, de informarse objetivamente? De ninguna manera. Cada auditor elige de antemano su programa, esperando que le confirmen sus simpatías; y si por equivocación da con un programa rival, cambia de estación, exclamando con fastidio: — ¡Son puras patillas!

En las encuestas destinadas a conocer la opinión pública, especialidad de los norteamericanos, ante cualquier problema, el número de los que piensan de determinada manera es muchísimo mayor que el de los abstinentes, y esta diferencia se mantiene esencialmente igual a través de otras investigaciones que se realicen más adelante, de lo que se infiere que la gente tiene una misma manera de pensar frente a un asunto desde el comienzo, y no cambia fácilmente de opinión.

¿A quiénes van, entonces, dirigidos estos programas?

Van dirigidos principalmente a los adeptos, para mantener su fe. Ya lo dijimos en otra ocasión, refiriéndonos a la aspirina, de universal conocimiento y aceptación: si no se sigue anunciando, se acaban los dolores de cabeza. Hay que inventar la necesidad para crear el órgano.

¿Es inútil la propaganda, en consecuencia? De ningún modo. Es altamente necesaria.

Cada uno, insistiendo en lo suyo, logra mantener vivas las preferencias.

Toda creencia en algo tiene mucho de rito, como en la fe del creyente. En particular, las doctrinas políticas, que en esto se le parecen: repitiendo, a manera de jaculatorias, los principios de su doctrina, mantienen el espíritu alerta.

Pero algo muy importante: no son sólo los intereses económicos los que dividen a los hombres, sino las características mentales, y las emociones lo hacen mucho más, pues en materia de afinidades, de gustos, las determinantes son más bien de naturaleza inconsciente que racionales. Como todas las preferencias en la vida, por lo demás. Todo lo que tiene valor está siempre teñido de afecto. Los hombres, dice el famoso psicólogo Pratts, no se pelean por sus ideas, sino por cuál es mejor: la cerveza blanca o la negra. Molesta, es claro, comprobar que el corazón anda siempre de por medio, pero, ¡qué le vamos a hacer!, es la verdad. No puedo resolver un problema de cálculo infinitesimal sin el concurso de Venus, afirmaba un conocido matemático, dándonos a entender que todo conocimiento entra primero por el corazón y enseguida se cerebraliza. Recordar es traer de nuevo al corazón. To learn by heart, dicen los ingleses.

¿A quién le cabe duda escuchando las voces de una asamblea que sus miembros tienen una más profunda afinidad que la de los postulados de la doctrina que profesan, que se conoce en los ademanes, en los gestos, en el lenguaje, aunque no todos se hayan educado, por ejemplo, en los Padres Franceses?

Ser radical es una disposición del ánimo con la cual se nace; una manera de ser que se percibe a la distancia. Todo comunista revela sus preferencias mucho antes de que comience a hablarnos de Marx. Y observando a un demócratacristiano, uno se convence enseguida de que no podría haber sido otra cosa. Esa mirada, que va fija en la punta de los zapatos, es inconfundible.

Hay, sí, un momento en el cual todos pueden equivocarse: la hora del saludo.

Yo mismo he hecho la prueba. Cuando, aburrido y escéptico, salgo a dar una vuelta por el centro en busca de alguien con quien cambiar ideas, y no doy con nadie que las tenga, aguzo la mirada tratando de ver a un político conocido, aunque a mí no me conozca ni de vista, y lo saludo de pasada.

Me sonríe entonces de una manera tan cordial, que si el fenómeno no se repitiera con todos los demás que voy encontrando por mi camino estaría en peligro de perder mi independencia, que es, por fin, la manera más auténtica y absurda de la soberbia y el engreimiento.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269 — REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina — Domicilio: Agustinas 1269.

El Campeonato Profesional de Fútbol

El fútbol profesional, manifestación deportiva de hondo arraigo en el sentimiento de nuestro pueblo, inicia esta tarde en distintos escenarios una nueva jornada. Será el comienzo de un campeonato que se presume alcanzará notable importancia y que marchará a tono con el desarrollo que el fútbol ha conseguido en su trayectoria y que tuvo su momento de mayor auge durante el Campeonato Mundial de 1962.

En esa ocasión, no fue sólo el fútbol chileno en su propia expresión el que logró la satisfacción de haber ofrecido un certamen excepcional en todos aspectos, sino que fueron las más altas autoridades del país, sus grupos directivos y el pueblo, en su integración total, mancomunados, que mostraron a la faz del mundo el desarrollo y el arraigo que el deporte tiene en Chile, además de las virtudes organizativas que caracterizan a nuestra gente.

A despecho de la carencia de bienes materiales, la participación chilena en el torneo mundial alcanzó total éxito y fue un ejemplo para todos los países del orbe. Ahora, a dos años de ese acontecimiento, el árbol generoso que es el entusiasmo invariable de los aficionados continúa brindando sus mejores frutos, y de ahí, entonces, que el Campeonato de 1964, que comienza hoy, se proyecte como confirmación de lo trascendente que es el deporte en la vida ciudadana del país y cuán importante es que se le siga estimulando.

Antes que sea tarde

En la XIX Reunión de las Partes Contratantes del **Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT)**, el Delegado de Chile, Embajador **Fernando García Oldini**, planteó la urgencia de introducir profundas modificaciones en dicho acuerdo.

Reproducimos, a continuación, los acápites principales de su discurso:

En 1962, si bien los ingresos de exportación de América Latina, en su conjunto, aumentaron en un 5 por ciento respecto de 1961, su balanza comercial —abstracción hecha de Venezuela— dejó un déficit de 1.160 millones de dólares. El mismo año, los términos del intercambio, aún cuando no se agravaron con relación a 1961, se establecieron en 23 por ciento bajo los niveles de 1954, que fue un año cercano al equilibrio. **En cifras, esto significa que si se comparan las entradas netas de capital, por concepto de préstamos a largo plazo, inversiones directas y préstamos de balanza de pago, el monto acumulado de éstos, en el período de 1955-61, resulta inferior a las pérdidas del intercambio, en aproximadamente 2 mil millones de dólares (8 mil millones contra 10 mil millones).**

Llegados a este punto, debemos interrogarnos, necesariamente, sobre cuáles son —en lo que concierne al GATT— las causas profundas de lo acontecido.

En primer lugar, ellas deben buscarse en el hecho de que algunos países en desarrollo se mantuvieron alejados del GATT, prefiriendo abstenerse de tomar parte en los combates que estábamos librando en beneficio de todos. Explicaciones de esta actitud abundan. Pero parece cuerdo pensar que si ellos se hubiesen sumado oportunamente a nuestro empeño, se habría constituido un sólido frente mundial, cuya acción y cuya influencia se habría hecho sentir más temprano y con mayor fuerza. Para ilustrar esto, basta con señalar que, desde que los países no industrializados forman la mayoría del GATT, la obra de éste se ha vuelto más palpitante, más dinámica y más prometedora.

Igualmente, debemos considerar la escasa cooperación de los países de economía estatal, cuya participación creciente en el comercio mundial les otorga una también creciente gravitación con respecto a los problemas ligados a este comercio.

Pero, por sobre todo, la falta de éxito se debe a la posición negativa adoptada a menudo por los países industriales que, aparentemente, no han podido asimilar la verdad de que en la sociedad mundial —como en las sociedades nacionales— la acumulación de la riqueza en determinados sectores genera obligaciones ineludibles hacia los sectores menos afortunados, ni han comprendido, enteramente, que toda concesión que hagan a los países en desarrollo elevará la capacidad de compra de éstos, la que normalmente se traducirá en un aumento de sus importaciones provenientes de los propios países industriales.

Como lo he insinuado antes, la progresión del esfuerzo por una parte, y la insuficiencia de lo logrado, por otra, han llevado a considerar la vital necesidad de introducir modificaciones esenciales en el contenido y en la forma del Acuerdo General. Las proposiciones presentadas a las Partes Contratantes tienden a eso. Si las diferencias que ellas reflejan, son superadas, el GATT se convertirá en un instrumento capaz de dar solución a los problemas que han sido planteados desde hace años en su seno, de transformar el comercio en el más activo y normal elemento del desarrollo de los países no industrializados y de modificar para ello las reglas que, hasta ahora, rigen el mercado mundial, las que no pueden seguir aplicándose indiscriminadamente a países situados en alejados niveles de la ascensión económica. De todas nuestras tareas, esta es, hoy por hoy, la más urgente y la de mayor transcendencia.

La satisfacción de las necesidades de los países en desarrollo no pueden retardarse más. Como lo hemos recordado en más de una oportunidad, reflejando las ideas de un gran pensador contemporáneo, **las naciones industriales deben comprender que hay plazo para todo, y que toda concesión, para ser fructífera, debe hacerse "cuando aún tiene el aire de una dádiva".** Tal oportunidad existe todavía, y es deber de las Partes Contratantes no dejarlas pasar. Dentro de poco, podría ser tarde. En efecto, las soluciones necesarias —tengan la apariencia de una inteligente concesión, o representen la subordinación a fuerzas que no es posible contrariar— se adoptarán de todos modos, en el GATT, en las instancias que surjan de la Conferencia de las Naciones Unidas, o en operaciones imprevistas, tanto más ásperas cuanto más tardías.

Los países en desarrollo han dado pruebas de espíritu de colaboración, de imaginación creadora, de sentido de la realidad. Corresponde a los países industrializados abandonar esquemas insuficientes, carentes de prestigio y condenados a la esterilidad. Esto nos permitiría unir nuestras fuerzas y poner en marcha, juntos, fórmulas nuevas y dinámicas, lo suficientemente amplias para fundir nuestros desacuerdos, lo suficientemente audaces para contener el porvenir.

Dos cumpleaños

por TITO MUNDT

Chaplin cumplió 75 años. Nikita únicamente 70. Charlot tenía 5 cuando la mamá de Nikita declaró que esperaba una guagua. La guagua, andando los años, iba a dirigir a 200 millones de hombres, toda la Corti-



na de Hierro y los PC del mundo entero..., salvo el chino y el indonesio. Chaplin es inglés. Nikita es ruso. El primero es vagamente irónico y le gusta la paradoja. No le interesa hacer reír, sino simplemente, sonreír. El segundo viene del campo, lo que le impone dos características: ama la vida simple y la carcajada abierta. El primero cree en el "humor". El segundo, en el chiste directo. El primero es simbólico e intelectual. El segundo es un ser humano vulgar y corriente. El primero le gusta a todo el mundo, pero lo entiende únicamente una minoría. El segundo gobierna con una minoría, pero trabaja políticamente para que sus ideas las adopte el mundo entero. Chaplin se ríe del capitalismo, en sus películas, ataca a los ricos, se burla de los duques y de los condes, hace chistes sobre la disciplina militar, exalta al hombre de la calle. El segundo, como buen comunista, es enemigo a muerte del mismo capitalismo, pero últimamente no ha vacilado en declarar que los campesinos rusos deben tomar en cuenta la habilidad y la técnica de los granjeros americanos. Chaplin combate con films; Nikita, en Hungría, combatió con tanques. Chaplin ama la paz; Nikita habla de la misma paz y mantiene hasta la fecha la coexistencia pacífica, y por eso exaspera a los chinos, que insisten en la guerra a muerte con el capitalismo, a la brevedad posible. Chaplin se ha casado varias veces. El gordo y saludable Khrushchev está casado con la misma mujer con que lo hizo hace años, y ama la vida hogareña. El primero puede decir en inglés: "Home sweet home". El segundo no habla inglés, pero puede practicar la burguesa fórmula de la felicidad. Carlitos tiene 14 millones de dólares, pero fue calificado de "comunista" por los yan-



quis. Nikita es comunista, pero ha sido tildado recientemente de "entregado al capitalismo" y de "traidor a la revolución", por los chinos. Chaplin, en la vida corriente, es triste y apenas habla. Nikita habla hasta por los codos, y es uno de los hombres más alegres del mundo. Chaplin se casó con una muchacha 37 años más joven que él. El líder soviético jamás habría hecho una cosa así. Tiene un respeto fanático por la integridad de la familia, y en el fondo, sus ideales matrimoniales son los del buen burgués corriente. Chaplin es flaco y fino. Nikita es gordo y tosco. Chaplin no habla jamás de sus films. Nikita se refiere continuamente a los éxitos de su política.

El cómico inglés es neurótico, complicado y solitario. Los que han trabajado junto a él declaran que es "intratable". El jefe soviético, en cambio, es extrovertido, charlador, cómico, amigo de la sobremesa, y de relatar viejas historias llenas de refranes moralistas. Chaplin, con sus 40 años en Estados Unidos, nunca dejó de ser un buen inglés, que hacía películas de éxito popular, pero que no amaba a las masas. Al abandonar Nueva York, casi sufrió un ataque ante los entusiastas que querían darle la mano y despedirlo personalmente. Cuando viaja a Italia, lo hace nada más que con su familia, y trata de pasar totalmente inadvertido. No le gustan las declaraciones a la prensa, las preguntas embarazosas ni las entrevistas sensacionales. Ama el silencio y la soledad. Tiene un mutismo orgulloso y despectivo. Nikita adora a las masas y le encanta vivir en medio de las multitudes. Le apasiona entrevistarse con la prensa y hacer declaraciones bombásticas; Chaplin jamás habría tenido el gesto tan poco fino de sacarse una zapatilla en la NU y pegar con élla en la mesa. Se lo impide una tradición británica, que tiene siglos. En el fondo, es un noble que fue pobre como rata, en Estados Unidos, y que ahora ha reunido la fortuna con la vieja tradición en una forma perfecta. Del viejo inmigrante que llegó a Nueva York en 1920, no queda ni la sombra. Nikita es espectacu-



lar, y le gusta meter ruido. Si se trata de atacar a los chinos, los trata lisa y llanamente de: "idiotas". Si quiere burlarse de ellos, les recuerda que "andan con el vientre vacío". Es aficionado a la frase vulgar, pero que llegue a su público. Es el ídolo de los campesinos, de los granjeros, de los mujiks. Saludable, gordo, rollizo, respira energía y vitalidad. El gesto de la NU está perfectamente dentro de su estilo. Chaplin, a su lado, se ve como un pergenio —fino y delicado—, pero de todos modos, pergenio. Nikita es el comunismo glotón, que gusta de la buena mesa, de los tragos entre compadres, para hablar de vacas, de cosechas y de mollejas. Chaplin ama la frase fina y punzante, y los buenos libros.

Pero ambos tienen algo en común. O más bien dicho, dos cosas, por falta de una. Ambos son actores. Y ambos son cómicos.

Nikita actúa en el escenario cuando habla contra China o cuando trata de entenderse con Estados Unidos. Siempre busca las candilejas y los aplausos. Es actor cuando le lanza bolas de nieve a Fidel, en Moscú, cuando acaricia a los niños o cuando habla de las faenas del campo con los campesinos yanquis. Instintivamente, busca la cámara y la máquina fotográfica. Tiene alma de actor nato y le gusta la pose y la sonrisa para la posteridad. Chaplin, lo mismo. Sus 67 películas cortas y largas lo prueban. Siempre es él, y nada más que él. Y lo ha dicho recientemente. Yo tengo un solo per-

sonaje: Ande de inmigra te, de detective, de conde, de cura, seré siempre yo, nada más que yo". Sa más de autopropaga que nadie..., salvo Nikita.

Finalmente, los dos hac reír. Chaplin no habla escena, pero hace esta la carcajada con sus cin mudas. Y más tarde, las habladas. Nikita le ta la mueca dura y ama a los dirigentes polacos húngaros con sólo abrir labios. Mire usted, aten mente, las fotos de su vi reciente. Todos los dirige



tes comunistas, de am naciones, son secos, du militares de aspecto. Pa ce que los consume amargura sorda y que conocen la palabra "chis ni de vista. Están acost brados a la rigidez mecá del régimen y a la se dad de la vida en batal Tienen algo de autóma y de monos mecánicos. único que se ríe es Nik El único que se ríe es Nik El único que come y que be alegremente es Nikita único que se ve toscame campechano, es Nikita. L demás, miran. El goza, alegra, se indigna, ins pero hace algo, en todo so. Los demás desemp a la perfección su papel extras. ¿A quién le g el estilo del jefe ruso la gente vulgar, sencilla mayores problemas inte tuales. El mismo se da lujo de decir que la tura moderna rusa es sa de locos y de infel Eso lo celebra el muji cultura mínima, y mo a los exquisitos que su con Picasso y se desayu con la poesía ultra mo na.

Y hasta para celebra cumpleaños tienen es distintos. El cómico in se come rápidamente e queño sandwich que le sa su juvenil esposa tras marcha hacia M para ver una Opera y del desagradable con con sus admiradores ta, en cambio, se come ríos asados y consume día docena de botellas vodka, mientras apaga un solo soplido de sus g tescos pulmones, la que le ha preparado su jer.

El primero, celebra la cha discretamente, buen inglés. El otro l ce con el máximo de blicidad, comiendo y beb do desenfrenadamente, mo un ruso legítimo, al el comunismo no ha log vencer la roja sangre mujik de estepa, que rre impetuosamente por venas.

Pero hay algo que distancia definitivame Chaplin odia a Estados dos, después de haber vido 8 lustros en el país Tío Sam. Nikita, que nas ha estado en USA, te nostalgia de los m Estados Unidos, que ció a la pasada. Y les en el fondo.



El último sobreviviente

Hace pocos meses se desató una polémica entre los lectores de una revista chilena sobre la ubicación de un pimiento. De la mencionada polémica quedó en claro que este árbol se encuentra en las cercanías de Copiapó que es la única mancha verde en muchos kilómetros a la redonda, y que subsiste gracias a que los viajeros que pasan lo riegan. Se hizo hincapié en lo preciosa que es el agua para los camioneros de la zona, y que, a pesar de ello, la comparten con el pimiento, el cual les recuerda la necesidad de esta contribución mediante un letrero, en el cual solicita que le den de beber. Sin embargo, nadie pensó en mencionar el porqué de la aridez de la región, las causas que la motivaron y los posibles remedios, si los hay.

Antiguamente, es decir, antes de la llegada de los españoles, la región cercana a Copiapó contaba con una relativamente abundante vegetación. Las crónicas españolas hablan del fértil valle del Copiapó, y mencionan la vegetación existente como un oasis después de la travesía del desierto nortino. La ciudad fue fundada con el nombre de San Francisco de la Selva. Hoy en día, si Almagro volviera a realizar su viaje tendría que caminar unos 200 kilómetros más para poder encontrar muestras de vegetación.

Las formaciones encontradas por Almagro, y posteriormente por Valdivia, correspondían a lo que se conoce con la denominación de "bosque bajo" o "formaciones de matorrales". Se trataba de numerosos arbustos que alcanzaban varios metros de altura y una cubierta de hierbas que daban un tono bastante verde a la zona. Desgraciadamente, estas formaciones correspondían al grupo de las llamadas marginales, que se caracterizan por la necesidad de la permanencia de la vegetación para permitir su renovación. En otras palabras, para que germinaran las semillas, éstas necesitaban la protección de otros arbolitos y arbustos.

Este fenómeno se debe al hecho de que, si bien los bosques no son capaces de influir sobre el clima de una región producen un cambio de clima en la zona que queda bajo la protección de sus ramas. Este fenómeno es igual para el caso de matorrales y hierbas. Dentro de un bosque las variaciones de temperatura son menores y el aire es más húmedo. En el caso de las formaciones marginales, éstas se encuentran en el límite geográfico del territorio, donde pueden prosperar, y necesitan, para su regeneración, de esta mayor humedad que le proporciona la existencia de congéneres ya establecidos.

Por ello, la explotación o utilización de estas formaciones debe ser muy cuidadosa, y siempre se debe dejar una considerable cantidad de arbolitos y arbustos para garantizar la continuidad de su existencia.

Lejos de cuidar la vegetación, ésta fue sometida a una explotación descontrolada para abastecer de leña a los pueblos que se establecieron y, posteriormente, a la minería de la zona norte. En la competencia entre la industria, los pimientos y otras especies, el triunfo de la primera fue incuestionable. Desprovistos de su necesaria protección para perpetuarse, los arbustos y arbolitos comenzaron rápidamente a desaparecer. Cuando se pusieron en práctica formas más baratas de obtener energías, el hombre encontró una nueva fórmula para asegurar el exterminio de cualquiera cosa verde. Rebaños de cabras se comieron los retoños, las semillas y hasta la corteza de lo que el hacha había dejado en pie.

Hoy en día, los pobladores de Copiapó y sus alrededores deben sufrir por la falta de previsión de sus antepasados y por la de ellos mismos. Falto de su cubierta vegetal, el suelo ha perdido su capacidad de absorber agua, y las escasas lluvias de la región producen verdaderos destrozos. Los viajeros tratan desesperadamente de mantener vivo al último sobreviviente de una época pasada, y más de alguno creerá que los españoles tenían mucha imaginación para haber fundado a Copiapó con el nombre de San Francisco de la Selva, como ya se ha dicho, y estampar en sus crónicas que de los bosques de la región se extraían maderas para las construcciones de la ciudad y el enmaderamiento de las minas.

¿Qué posibilidades hay de devolver a la zona su antigua vegetación? Aunque para el mundo actual parecen no existir cosas imposibles, sí las hay difíciles, y una de éstas será tratar de retornar a su antigua condición la zona de Copiapó. Será necesario plantar y cuidar especies que puedan medrar en las condiciones actuales y, a través de un lento proceso de varias generaciones, restablecer la cubierta vegetal. Lo más probable es que nunca se obtenga la misma combinación de especies que antes existió, pero el hombre es capaz de construir bosques. Desgraciadamente, todavía no ha logrado descubrir la forma de construirlos con la misma rapidez con que los destruye. Una generación sigue siendo capaz de afectar y, aun, arruinar el futuro de varias generaciones.

HUGO BIANCHI

El Estado de Israel

por MAX EPSTEIN

Hace dieciséis años que se proclamó la independencia de Israel.

Lo grande de este nuevo capítulo de la historia judía no sólo consiste en la realización del anhelo de restaurar su Estado independiente, sino en que esta epopeya fue la culminación de años de lucha, santificados por el heroísmo y la sangre.

Ya en el "Manifiesto al pueblo judío" que Sokolow, Tehlenow y Weitzman lanzaron antes de la "Declaración Balfour", se proclamó que por bueno que sea un Estado ajeno para los judíos, ellos debían esforzarse con dedicación, trabajo y fe por que ERETZ ISRAEL fuera una realidad.

Cuarenta y siete años ha, trabajo y fe tenían para el pueblo judío un significado muy diferente que hoy. Desde entonces se ha ido adquiriendo una cruenta experiencia: primero los offendis, el Mufti, después de la Segunda Guerra Mundial y en los últimos dieciséis años, el hostigamiento en sus fronteras. Contra todos los obstáculos, los actuales macabeos defienden a cada instante la integridad del territorio nacional.

Sin embargo, Israel quiere y necesita la convivencia pacífica con sus vecinos. Sólo en un ambiente de paz podrá materializar sus objetivos históricos, reconstruir el país, acoger en su seno a millones de correligionarios virtualmente apátridas e irradiar, al igual que en el pasado remoto, la luz del saber y normas provechosas de conducta para el género humano.

Israel ha cumplido co judeidad toda. Ha cump con las naciones civiliz democráticas y amantes la paz.

El Estado de Israel más de ser un factor im tante ante las otras na nes —que apenas con que un pueblo y una tura sin lazo de tierra blecida, por tantos si haya alcanzado con celeridad, lo que hoy es Estado judío—, es tam una gran revolución en vida judía misma, en la diáspora.

Y si alguien piensa que Estado de Israel es de siado diminuto para signifique una fortaleza ra la democracia en el cano Oriente, estamos tos que la última forta y la mejor esperanza de dos los judíos está en dinat Israel.

Los mejores socialistas están en el Movimiento de Recuperación

Una respuesta de Waldo Grez.

Hace 20 días, a raíz de una de las tantas informaciones prefabricadas del diario comunista "El Siglo", que me ubican como "enganchador" de socialistas en favor del movimiento disidente que se mantiene en permanente crecimiento por nuestra claridad política en contra de la línea personalista y oportunista procomunista de Raúl Ampuero, ubicamos al diputado Cossio y al ex diputado Tamayo, en calidad de felones.

El diputado Cossio busca en la actualidad todos los medios para ser perdonado, tanto por Salvador Allende, como por el "gerente" de la industria socialista registrada en el Registro Electoral Raúl Ampuero; el cree de esta manera que podría nuevamente ser candidato a diputado a juego perdido. No me interesa la personalidad venal de Cossio. Pero para terminar esta exposición que él busca junto con el perdón, diremos lo último, porque no merece más.

El señor Rigoberto Cossio, que según "El Siglo" de hoy estaría marginado del PS y que según "El Siglo" de noviembre de 1962 fue EXPULSADO POR TRAICION A LA CLASE OBRERA DEL PS Y DE LA CUT, intentó en el Congreso de Concepción ser reincorporado.

Allí fue despreciado, diciéndose que es demasiado conocido por su calidad de traidor. Sin embargo, buscó conexiones con nosotros después del Congreso y propuso la formación de un bloque de apoyo a la candidatura de Eduardo Frei. Hizo presente que ya tenía relaciones con dirigentes del PDC y que la candidatura de Allende obtendría un resultado ridículo en Osorno, donde él había aportado 1.500 asistentes a su proclamación. Pero expresó que su incorporación a la campaña de Frei costaría 20.000 escudos. Esto lo denunció el 3 de abril la Comisión Política del Movimiento de Recuperación Socialista. Ahora, a 14 días, el señor Cossio pretende impresionar no sé a quién con este supuesto intento de "soborno".

Lamentablemente para Cossio, no le acogimos en nuestras filas de militantes socialistas disidentes **—que renunciamos voluntariamente al Partido.**

Debido a nuestro rechazo, el señor Cossio ha seguido en su conducta mendicante y repugnante. Es posible que ahora cuando el partido de Ampuero se ha quedado con elementos de poca valía moral e intelectual, recoja a este caballero del dinero, del oportunismo y del chantaje. Para mayores datos sobre su solvencia económica y moral tendremos el mayor gusto en ponerlos a disposición de la opinión pública posteriormente.

Estas estupideces de Cossio y otros licores fuertes, que cuentan con el beneplácito de Ampuero son la resultante de su propia desesperación. Los mejores militantes socialistas se han volcado y se seguirán volcando al Movimiento de Recuperación que me honro en dirigir y por lo cual soy difamado.

Señaló finalmente a Cossio y todos los de su ralea que aún creen en mis disponibilidades de dinero para comprarlos, que esto es inefectivo, sólo tengo el apoyo de socialistas que nos fuimos voluntariamente del partido para luchar por la recuperación del socialismo vilmente entregado a la directiva del Partido Comunista que estos últimos días está preocupada de entregar a la policía a los militantes de otros grupos de izquierda.

Waldo Grez Torrealba, secretario general de la Comisión Política del Movimiento de Recuperación Socialista."

SENADO EMPEZO A DESPACHAR REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO

La discusión quedó pendiente en el articulado relativo al financiamiento.— El proyecto tiene un costo de 282 millones 750 mil escudos.— Se rechazó el aumento del impuesto fiscal a las apuestas mutuas.— El Senado volverá a reunirse en la tarde del próximo lunes.

En tres sesiones especiales, el Senado inició ayer la discusión, votación y despacho del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que reajusta en 35 por ciento las remuneraciones del sector público.

Base de la discusión es el segundo informe de las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda, recaído en este proyecto, el cual consta de 161 artículos permanentes y 43 transitorios.

De acuerdo con este segundo informe, el costo total de esta iniciativa, durante el año 1964, se estima que alcanzará a la suma de 282 millones 750 mil escudos. Sin embargo, el financiamiento sólo consulta recursos por 274 millones 301 escudos, lo que arrojaría un déficit de 8 millones 449 escudos.

"Vuestras Comisiones Unidas —agrega el informe—, creen posible que algunos otros rubros produzcan mejores ingresos que los antes estimados y que, en todo caso, no llegue a plantearse tal déficit. Sin embargo, en precaución de este evento, consideraron conveniente otorgar en forma condicionada al monto de los menores ingresos, que no alcancen a cubrir el gasto de Eº 282.750.000, la facultad de reajustar los avalúos en un 50 por ciento, que contiene el artículo 42 transitorio".

A las sesiones de ayer del Senado concurrieron los Ministros Luis Mackenna, de Hacienda, y Miguel Schweitzer, del Trabajo.

EL PROYECTO EN DESPACHO

Sin modificaciones se despacharon los primeros 46 artículos del proyecto, involucrados en el Capítulo I, denominado "Remuneraciones y Reestructuraciones de la Administración del Estado".

En el Capítulo II, "Normas Administrativas y de Previsión" —que comprende hasta el artículo 83—, se rechazaron el artículo 47, que hacía regir el reajuste desde el 1.o de enero para los efectos del artículo 1.o del DFL 68, de 1960; el artículo 48, que hacía aplicable al personal de los Ferrocarriles el límite establecido por la disposición del DFL 68 anteriormente citado, y el artículo 79, que modificaba la Ley Orgánica de la Caja de la Marina Mercante. Además, se declaró improcedente el artículo 74, que liberaba de los impuestos de compraventa y notariales a los contratos de adquisición de bienes raíces para Sedes Sociales que celebren las Instituciones del Magisterio.

En el Capítulo III, "Remuneraciones y Financiamiento de la Administración C o m u n a l" (hasta el artículo 98), se rechazaron cuatro disposiciones, entre ellas, la que permitía a las Municipalidades cobrar un escudo mensual, por casa, por servicio domiciliario de aseo.

En el Capítulo IV, "Disposiciones Varias" (hasta el artículo 112), que consulta aportes a las Universidades, se aprobó la condonación de intereses penales, sanciones y multas que se hubieran originado por rentas de arrendamiento dividendos de casas CORVI, beneficios que deben ejercerse en el plazo de 12 meses.

También se congelaron los arrendamientos, hasta el 31 de diciembre de 1964, conforme a la Ley 15,419, pero respecto de los inmuebles que tengan un avalúo fiscal inferior a 20 mil escudos.

Se declararon improcedentes, entre otros, el artículo 105 que beneficiaba a los imponentes de las Cajas de Previsión que han adquirido de estas casas o departamentos.

En el Capítulo V, "Política de Fomento" (hasta el artículo 125), se aprobaron los artículos que favorecen a los industriales que se instalen en las provincias de Antofagasta y Atacama para transformar en productos elaborados ("cemento" argumentó el senador Jonás Gómez) o manufacturados las materias primas provenientes de la minería de dicha región.

También se aprobaron: el artículo 113, que declara inembargables las pertenencias mineras constituídas en hipotecas, para responder a préstamos de la CORFO; el artículo 124, que condona las deudas por reajustes de intereses, en la zona del terremoto, y el artículo 125, que condona las deudas por intereses y multas provenientes de contribuciones impagas, en el Departamento de Valdivia. Esta disposición fue defendida por los senadores González Madariaga, Von Mühlenbrock, Sepúlveda, Contreras Labarca y Pablo.

La discusión quedó pendiente en el Capítulo VI, relativo al "Financiamiento Fiscal", y el cual comprende hasta el Art. 161.

Después de intervenciones de los senadores Faivovich, Von Mühlenbrock, Curti, Pablo, Corvalán y Quinteros, se rechazó el Art. 126, que elevaba en 4 por ciento el impuesto fiscal sobre el monto de las apuestas mutuas que se realicen en los hipódromos del país.

Por haber llegado al término de la sesión, anoche no se votó el Art. 127, que deroga la exención del impuesto de cifra de negocios en favor de las empresas periodísticas.

El proyecto será despachado en una nueva sesión especial que el Senado celebrará el próximo lunes, de 16 a 24 horas.

SALARIO MINIMO AGRICOLA

En el Capítulo "Disposiciones Varias" se declaró improcedente una indicación renovada, según la cual el salario mínimo vital de los obreros del sector privado agrícola del país, sería el mismo que se determine para los obreros de la industria y el comercio, a contar del 1.o de mayo de 1964.

Sin embargo, todos los senadores concordaron en que este asunto se consideraría oportunamente en un proyecto aparte.

PARTIDO RADICAL SOLO TIENE UN CANDIDATO: JULIO DURAN

Haciéndose cargo de algunas informaciones de prensa y radio, el nuevo presidente del Partido Radical, senador Ulises Correa, declaró: "El candidato presidencial del radicalismo es uno: Julio Durán".

Correa desvirtuó, así, que también fuese candidato el senador Roberto Wachholtz, como se decía en esas informaciones.

"La Mesa Directiva del Partido Radical —señaló don Ulises Correa—, tiene la obligación de acatar los acuerdos de nuestra reciente Asamblea Nacional Extraordinaria, que rechazó la renuncia del senador Durán. De que nuestro cometido sea uno solo: impulsar la campaña presidencial de don Julio Durán."

El señor Correa concluyó expresando que el senador Wachholtz ha iniciado gestiones para el reagrupamiento de las fuerzas democráticas, de acuerdo con un derecho que asiste a todo radical. Pero si él se estima con posibilidades, así tendría también que resolverlo otra Asamblea Nacional del Partido, por las razones ya dadas.

Candidato del FRAP en jira por Ñuble

La Secretaría de Prensa del FRAP informó que mañana domingo es esperado en Chillán el candidato presidencial s e n a d o r Salvador Allende, quien iniciará una jira por la provincia de Ñuble.

La comitiva que acompañará al señor Allende será la siguiente: senador Luis Corvalán, uor el Partido Comunista; diputado Albino Barra, por el Partido Socialista; René Concha y Guillermo Ovalle, por el PADENA; Tencha de Allende, por el Comando Femenino, y Rosendo Rojas, por el Comando Juvenil.

SE PONDRA ATAJO AL DESPACHO DE PROYECTOS "MACEDONIA"

Exceso de indicaciones, muchas veces inconstitucionales, atascan el estudio de las leyes.— Intervenciones de los senadores Angel Faivovich y Fernando Alessandri.— Necesidad de que una Comisión Mixta reglamente el trabajo de las dos ramas del Congreso.

Al iniciarse la primera sesión de ayer de la Cámara Alta, los senadores Angel Faivovich, radical, y Fernando Alessandri, liberal, plantearon la conveniencia de poner límite al exceso de indicaciones que dificultan el estudio y despacho de los proyectos de ley sometidos a la consideración del Congreso Nacional.

Caso típico de esta situación es el proyecto de reajuste al sector público, que salió de la Cámara de Diputados a fines de febrero, con 57 artículos; que el Senado aprobó, a fines de marzo, teniendo a la vista un primer informe que constaba de 80 artículos permanentes y 8 transitorios, y cuyo segundo informe —el cual empezó a tratarse ayer—, consultaba un proyecto de 162 artículos permanentes y 43 transitorios. Segundo informe que se elaboró, después de haberse considerado 309 indicaciones de los senadores, y numerosas indicaciones o artículos nuevos propuestos por el Ministro de Hacienda, a nombre del Ejecutivo.

HAY QUE CUMPLIR CON LA CONSTITUCION

Las intervenciones de los señores Faivovich y Alessandri don Fernando, fueron en síntesis, las siguientes:

El señor FAIVOVICH.— Una vez más el Senado se encuentra abocado a una materia que refleja las deficiencias, en primer lugar, de nuestro Reglamento, lo mismo que el de la Cámara de Diputados.

Aquí hemos manifestado en forma reiterada que la legislación crece de una manera patológica. Este proyecto, enviado por el Ejecutivo, que constaba de catorce artículos, se presenta ahora con 200 disposiciones.

La iniciativa referente al reajuste del personal de la Administración Pública se presenta hoy en un proyecto de ley que es una verdadera "macedonia", porque aquí se legisla sobre lo humano y lo divino, pues todos incurrimos en esta práctica viciosa de aprovechar cualquier proyecto de ley para injertar disposiciones total y absolutamente ajenas a él, lo cual, evidentemente, en vez de prestigiar al Congreso, mediante la obtención de leyes claras y precisas, nos da margen a una legislación que termina por no ser entendida por nadie.

El señor ALESSANDRI, don Fernando.— Yo concuerdo, en absoluto, con las observaciones fundamentales que ha formulado el Honorable señor Faivovich. Creo que el Reglamento del Senado es bien preciso al respecto, en el sentido de que los presidentes de las Comisiones y el Presidente del Senado, pueden declarar inadmisibles o inconstitucionales las indicaciones que hacen los diversos señores senadores. El único punto que yo me explico que pueda discutirse es si puede o no el presidente del Senado declarar inconstitucionales los artículos despachados ya por la Cámara de Diputados. Digo que es discutible, porque algunos señores senadores así lo piensan, aunque yo piense lo contrario, pues lo que declaren procedente los Presidentes de la Cámara o del Senado o el Presidente de la República debe ajustarse a los preceptos constitucionales. Los abusos que se han producido han sido la consecuencia de la debilidad de nosotros. Nosotros, todos los días, estamos aceptando que la Cámara de Diputados haga tabla rasa de los preceptos constitucionales y con este pretexto de que la Cámara se pronunció, nosotros tenemos la obligación también de pronunciarnos. Eso no es exacto. Es deber de la Cámara, del Senado y del Presidente de la República cumplir con la Constitución Política del Estado. Es nuestro deber, acabar con este sistema, de pronunciarnos respecto de estas cosas y que le digamos a la Cámara de Diputados: "La Constitución dice esto y no tenemos por qué pronunciarnos respecto de artículos que son contrarios a la Constitución". Porque no hacemos ésto es que se aprueba este fárrago de artículos e indicaciones. Pero la complacencia es de nosotros y si la Cámara de Diputados procede así y en el Senado hay, también, el deseo de formular indicaciones, esto nos lleva al desaparecimiento del régimen constitucional. Quiero dejar bien en claro que no defiendo al Presidente de la República actual, al que le quedan pocos meses y que no estoy defendiendo al Presidente próximo, pues, seguramente voy a ser senador de oposición, pero creo que los preceptos constitucionales debemos respetarlos y la única forma de mantener el Gobierno de la República es que nos atengamos a la Constitución, tanto en la Cámara como en el Senado.

COMISION MIXTA

Como consecuencia de la situación producida, el presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, invitó a los Comités Parlamentarios a una reunión, donde se abrió paso la idea de que el Senado proponga a la Cámara de Diputados el nombramiento de una Comisión Mixta, con el objeto de armonizar las disposiciones reglamentarias de las dos ramas del Congreso Nacional, en cuanto a la más expedita tramitación de los proyectos de ley.

El señor Zepeda señaló, asimismo, en la Sala, que procedería a aplicar de manera inflexible el Reglamento del Senado, respecto de las disposiciones del proyecto de reajuste al sector público que fuesen ajenas a la idea matriz de esta iniciativa, o que no tuviesen el patrocinio del Ejecutivo cuando el caso así lo requiriera.

De tal suerte, el señor Zepeda declaró improcedentes varias de las disposiciones del proyecto, que tuvieron origen en las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda del Senado. Sólo respetó, de acuerdo con la práctica, las disposiciones nuevas incorporadas por la Cámara, y en casos dudosos consultó a la Sala.

Cámara de Diputados

SESION 57ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 15 DE ABRIL DE 1964

(De 16.15 a 18.48 horas)

Presidencia de los señores Miranda (don Hugo), Correa Larraín y Holzapfel.

Secretarios, los señores Cañas Ibáñez y Kaempfe

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se habre la sesión.

Las actas de las sesiones 51a., 52a., 53a., 54a. y 55a., quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se ha recibido:

1.o.— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Donoso, Aravena y Foncea acerca de la construcción de nuevos edificios para el Hospital de Talca y la Escuela Industrial de la misma ciudad.

2.o.— Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción con el que contesta los que se le dirigieron en nombre del señor Morales Adriasola, referentes a la construcción de aeródromos en Melinka y Queillén, provincia de Chiloé.

3.o.— Tres oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores diputados que se indican respecto de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, sobre el Plan de Construcciones Hospitalarias del Servicio Nacional de Salud en la provincia de Valparaíso;

Del mismo señor diputado en relación con la construcción del Hospital de Limache y la inauguración del de Quilpué, y

Del señor Molina, referente a diversos problemas hospitalarios de la IX Zona del Servicio Nacional de Salud.

4.o.— Un oficio del señor Contralor General de la República con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lavandero, relativo a la investigación realizada por ese organismo contralor en la Municipalidad de La Reina.

5.o.— Dos Informes: uno de la Comisión de Educación Pública y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con trámite de urgencia calificada de "suma", que crea una Comisión encargada de preparar el programa conmemorativo del centenario de la muerte de don Andrés Bello.

6.o.— Tres mociones con las cuales los señores diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Tagle, que establece que los recursos percibidos en conformidad a la letra b) del artículo único de la ley N.o 14.892, que autorizó a la Municipalidad de Peñaflor para contratar un empréstito, se destinarán al mejoramiento del balneario El Trapiche;

El señor Monckeberg, que modifica el artículo 315 del Código del Trabajo, en lo relativo al funcionamiento de salas cunas, y

El señor Pantoja, que aumenta el valor de las deducciones a la dieta parlamentaria aplicables a Senadores y Diputados en los casos de inasistencia a sesiones que resultaron fracasadas o frustradas.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—COMISION ENCARGADA DE PREPARAR EL PROGRAMA CONMEMORATIVO DEL PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE DON ANDRES BELLO.—

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde tratar el Mensaje que crea una comisión destinada a preparar el programa conmemorativo del primer centenario de la muerte de don Andrés Bello.

Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública es el Honorable señor Hubner, y el Honorable señor Correa, de la de Hacienda.

—Dice el proyecto:

"Artículo 1.o— Créase una Comisión destinada a preparar un programa nacional para conmemorar el primer centenario de la muerte de Andrés Bello e integrada por las siguientes personas:

El Ministro de Educación Pública, que la presidirá;

El Ministro de Relaciones Exteriores;

El Ministro de Justicia;

El Presidente del Senado;

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia;

El Rector de la Universidad de Chile;

El Director de la Academia Chilena;

El Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile;

Tres personas designadas por el Presidente de la República, y

El Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, quien, además, será el Secretario de la Comisión.

Artículo 2.o— La Comisión elaborará dentro de los tres primeros meses de su funcionamiento el programa completo de los actos para conmemorar el centenario de Bello y velará por el cumplimiento de dicho programa.

Artículo 3.o— Créase el Fondo Andrés Bello, cuya finalidad será publicar las obras de Bello, encargar la realización de biografías y estudios relativos a su obra y fomentar la ejecución de nuevas investigaciones mediante concursos o encargos dentro del país o en el extranjero.

Artículo 4.o— El Fondo Andrés Bello será dirigido y administrado por la Comisión señalada en el artículo 1.o la que, para estos efectos, tendrá el carácter de permanente.

Artículo 5.o— El Fondo Andrés Bello se financiará con los aportes que indique el Presupuesto de la Nación o leyes especiales. Podrá asimismo, aceptar donaciones siempre que ellas estén dentro del marco de las actividades propias del Fondo. Además, el Fondo podrá ocupar durante 10 años, hasta la suma de E° 100.000, de los saldos no invertidos de los Presupuestos parciales de las Direcciones de Educación del Ministerio de Educación Pública. En el mes de enero de cada año, el Fondo Andrés Bello podrá solicitar este aporte.

Artículo 6.o— El Fondo Andrés Bello deberá publicar una edición de las obras principales de Bello, de carácter popular, la cual mantendrá en forma permanente en las bibliotecas y establecimientos de educación pública. Asimismo, mediante concurso, editará una biografía de Bello, adaptada a los escolares, que se entregará al público, en una edición popular y gratuita.

Artículo 7.o— Todos los establecimientos de educación pública deberán tener en un lugar preferente un retrato de Bello, el cual será proporcionado por el Fondo indicado en esta ley.

Artículo 8.o— La Universidad de Chile creará tres órdenes de distinción:

a) Un Premio Anual Andrés Bello, otorgado al mejor alumno egresado de alguna de sus Escuelas Universitarias. Este premio anual conferirá derecho a una beca de un año de duración para realizar estudios avanzados en el país que elija el beneficiado.

b) Beca Andrés Bello, otorgada a un profesor titular de alguna de las Facultades, a fin de realizar en el extranjero, estudios acerca de las modalidades docentes de la enseñanza universitaria, y

c) Beca Andrés Bello, otorgada a propuesta del Gobierno de Venezuela a un nacional de ese país que haya efectuado estudios completos en una Universidad venezolana, para realizar estudios avanzados en la Universidad de Chile durante un año.

Artículo 9.o— Se autoriza a la Dirección General de Correos y Telégrafos para emitir sellos postales internacionales conmemorativos del centenario de Bello. El producto de esta emisión se pondrá a disposición de la Comisión, quien lo invertirá en la forma que estime necesaria.

Artículo 10.— Créase la Orden Andrés Bello destinada sólo a distinguir personalidades extranjeras que se hayan destacado en el campo de la educación, del derecho o de la cultura. Esta distinción la otorgará el Ministerio de Educación Pública, a propuesta de la Universidad de Chile.

El Presidente de la República dictará el Reglamento de esta Orden dentro de los 90 días de promulgada la presente ley.

Artículo 11.— Durante el año 1965, en todos los planteles educacionales deberá conmemorarse, con asistencia de los alumnos, el centenario de la muerte de Bello.

Artículo 12.— La llamada Avenida Tajamar, en la ribera sur del Río Mapocho, en la ciudad de Santiago y en la Comuna de Providencia y Las Condes, desde la Plaza Baquedano hasta su terminación hacia el Oriente, se denominará Avenida Andrés Bello. Asimismo, la actual calle Andrés Bello, ubicada en la ciudad de Santiago, se denominará Antonia López de Bello, en homenaje a la madre del Maestro.

Artículo 13.— Se emitirá, previo un concurso nacional, una medalla conmemorativa de módulo mayor con el perfil de Andrés Bello. La Comisión tendrá a su cargo este concurso y la distribución de la medalla. La Casa de Moneda la elaborará sin costo.

Artículo 14.— El Fondo Andrés Bello editará un volumen con un resumen de las actividades conmemorativas del centenario de la muerte de Andrés Bello."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

Advierto a la Honorable Cámara que se encuentra vencido el plazo reglamentario para la discusión de este proyecto y, en consecuencia, debe despacharse en la presente sesión.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Señor Presidente, cumplo con el honroso encargo de informar a la Sala, en nombre de la Comisión de Educación Pública, sobre el proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo, que dispone diversas medidas con el objeto de conmemorar dignamente el primer centenario del fallecimiento de don Andrés Bello, y crea un Fondo especial para publicar sus obras y promover la realización de biografías, estudios e investigaciones sobre el ilustre humanista.

Sabe esta Honorable Corporación que, desde las más antiguas civilizaciones hasta nuestros días, el respeto de las tradiciones nacionales y la veneración y el recuerdo de los grandes hombres, de su pensamiento y de sus obras, forman parte indisoluble del patrimonio cultural de los pueblos y de la enseñanza de las juventudes.

En el caso que nos ocupa, la iniciativa del Ejecutivo es digna de todo aplauso, porque está encaminada a rendir homenaje a uno de los principales forjadores de la Educación Superior, del Derecho Civil y de las Letras chilenas del siglo pasado; a un sabio eminente por su vida y por su obra, maestro y paradigma de las nuevas generaciones americanas.

No pretendo esta tarde hacer el elogio de don Andrés Bello, porque intentarlo sería redundante y superfluo en cualquier meridiano del mundo hispánico y, especialmente, en su patria de adopción; pero creo conveniente recordar, aunque sólo sea a grandes rasgos, algunos de los más relevantes aspectos de su polifacética personalidad, sobre todo en cuanto ella imprimió profundas y duraderas huellas en la vida de nuestro país.

El ilustre caraqueño llegó a nuestras costas a los 47 años de edad, a fines de junio de 1827, cuando ya había prestado su valiosa colaboración en nuestra Embajada en Londres; pero, no obstante que ya se encontraba en la madurez de su vida, estaba destinado a descollar en la prestación de insignes servicios a Chile, durante treinta y seis años más de fecunda y laboriosa existencia.

Su recia personalidad, su indiscutible talento, su sólida y amplísima cultura, su ponderado criterio y sus nobles condiciones de carácter lo destacaron muy pronto como centro de la actividad cultural de nuestra patria.

Filósofo, gramático, poeta, jurista, educador internacionalista y legislador Bello desarrolló conjuntamente y en un grado eximio toda estas actividades, cada una de las cuales, separadamente consideradas, habrían podido realizar la vida de un hombre. Pero, por encima de todo, fue un Maestro en el amplio excelso sentido de esta palabra; un Maestro cuya voz ha logrado traspasar las barreras del espacio y del tiempo.

No necesito explayarme, porque el informe de la Comisión de Educación Pública, que está a la vista de los Honorables Diputados, contiene un extenso y completo estudio sobre la materia, para destacar el papel que le cupo a don Andrés Bello como impulsador y Rector de la Universidad de Chile, que dirigió durante más de veinte años; como autor principal de nuestro Código Civil, modelo de sistematización técnica y de concisión y elegancia en el lenguaje; como consultor y orientador de la política internacional de la Cancillería; como Senador de la República; como director de "El Araucano"; promotor de movimientos literarios e intelectuales y Maestro venerado e indiscutido de la juventud.

Paradojal destino de este hombre extraordinario, que sin ser chileno de nacimiento, rigió la vida cultural de este país durante cerca de medio siglo; sin ser abogado, redactó el mejor Código Civil de América, y sin haber sido nunca designado como profesor de ninguna cátedra, dirigió la Universidad de Chile y fue el maestro más destacado de su época.

No es del caso extenderme ahora sobre los excepcionales títulos de Bello; pero, en cambio, es oportuno recordar, esta tarde, como síntesis de su filosofía inspirada en los perdurables principios del cristianismo, algunos pasajes de su magistral discurso pronunciado con motivo de la inauguración de la Universidad de Chile, el 17 de septiembre de 1843, en el que trazó, en forma admirable, el programa de acción que debía cumplir esta Corporación en el cultivo y difusión de las artes, las letras y las ciencias; en la promoción del progreso en todos los órdenes del saber y de la cultura y en el estudio de los grandes problemas nacionales, desde un punto de vista netamente chileno.

En esa oportunidad, entre otros enaltecedores conceptos, dijo los siguientes: "La Universidad, señores, no sería digna de ocupar un lugar en nuestras instituciones sociales, si (como murmuran algunos ecos obscuros de declamaciones antiguas) el cultivo de las ciencias y de las letras pudiese mirarse como peligroso bajo un punto de vista moral, o bajo un punto de vista político. La moral (que yo no separo de la religión), es la vida misma de la sociedad; la libertad es el estímulo que da un vigor sano y una actividad fecunda a las instituciones sociales".

Más adelante agrega Bello: "Lo sabéis, señores; todas las verdades se tocan, desde las que formulan el rumbo de los mundos en el piélago del espacio; desde las que determinan las agencias maravillosas de que dependen el movimiento y la vida en el universo de la materia; desde las que resuman la estructura del animal, de la planta, de la masa inorgánica que pisamos; desde las que revelan los fenómenos íntimos del alma en el teatro misterioso de la conciencia, hasta las que expresan las acciones y reacciones de las fuerzas políticas; hasta las que sientan las bases inconmovibles de la moral; hasta las que determinan las condiciones precisas para el desenvolvimiento de los gérmenes industriales; hasta las que dirigen y fecundan las artes. Los adelantamientos en todas líneas se llaman unos a otros, se eslabonan, se empujan. Y cuando digo **los adelantamientos en todas líneas**, comprendo sin duda los más importantes a la dicha del género humano, los adelantamientos en el orden moral y político. ¿A qué se debe este progreso de civilización, esta ansia de mejoras sociales, esta sed de libertad? Si queremos saberlo, comparemos a la Europa y a nuestra afortunada América, con los sombríos imperios del Asia, en que el despotismo hace pesar su cetro de hierro sobre cuellos encorvados de antemano por la ignorancia, o con las hordas africanas, en que el hombre, apenas superior a los brutos, es, como ellos, un artículo de tráfico para sus propios hermanos. ¿Quién prendió en la Europa esclavizada las primeras centellas de libertad civil? ¿No fueron las letras? ¿No fue la herencia intelectual de Grecia y Roma, reclamada, después de una larga época de obscuridad, por el espíritu humano? Allí, allí tuvo principio este vasto movimiento político, que ha restituído sus títulos de ingenuidad a tantas razas esclavas; este movimiento, que se propaga en todos sentidos, acelerado continuamente por la prensa y por las letras; cuyas ondulaciones, aquí rápidas, allá lentas, en todas partes necesarias, fatales, allanarán por fin cuantas barreras se les opongan, y cubrirán la superficie del globo. Todas las verdades se tocan; y yo extiendo esta aserción al dogma religioso, a la verdad teológica. Calumnian, no sé si diga a la religión o a las letras, los que imaginan que pueda haber una antipatía secreta entre aquéllas y éstas. Yo creo, por el contrario, que existe, que no puede menos de existir una alianza estrecha, entre la revelación positiva y esa otra revelación universal que habla a todos los hombres en el libro de la naturaleza."

Hasta aquí el texto de don Andrés Bello.

Próximos a cumplirse cien años desde su muerte, acaecida en Santiago el 17 de octubre de 1865, el Mensaje del Ejecutivo rinde justiciero homenaje al ilustre humanista, destacando sus eminentes merecimientos, reconociendo que "para Chile es un señalado privilegio ver confundida con su historia la figura inmortal de Bello", y proponiendo un conjunto de disposiciones destinadas a conmemorar este aniversario y a difundir su pensamiento y su obra.

El proyecto sometido a la consideración de la Honorable Cámara crea una comisión, presidida por el señor Ministro de Educación Pública e integrada por los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, por el Presidente del Senado, por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, por el Rector de la Universidad de Chile, por el Director de la Academia Chilena, por el Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, por tres personas designadas por el Presidente de la República y por el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, la que estará destinada a preparar un programa nacional para conmemorar el primer centenario de su muerte. Además, crea un fondo especial, denominado "Fondo Andrés Bello", cuya finalidad será publicar las obras del maestro, encargar la realización de biografías y estudios relativos a su obra y fomentar la ejecución de nuevas investigaciones mediante concursos o encargos dentro del país o en el extranjero. Este "Fondo" se financiará con los aportes que indiquen el Presupuesto Nacional o leyes especiales, y podrá disponer, además, hasta de 100 mil escudos anuales, durante diez años, de los saldos no invertidos en los presupuestos parciales de las Direcciones de Educación del Ministerio de Educación Pública. Este "Fondo" deberá publicar una edición de las obras principales de Andrés Bello de carácter popular, mantenerlas en las bibliotecas y planteles de enseñanza y editar una biografía de Bello, adaptada a los escolares, que se entregará al público en una edición popular y gratuita.

Como un antecedente interesante de estas disposiciones, debo recordar a la Honorable Cámara que, a pocos años de su fallecimiento, se promulgó la ley de 5 de septiembre de 1872, que destinaba fondos para la publicación de las "Obras Completas" de Bello, como un homenaje póstumo a su memoria; y que, fuera de las ediciones realizadas en Chile, también el Gobierno de Venezuela patrocinó y publicó sus obras completas.

El proyecto en informe establece que la Universidad de Chile deberá otorgar anualmente un premio consistente en una beca, y otras dos becas de las características que se señalan en el artículo 8.o, bajo el nombre del maestro.

Otras dispociones lo honran también disponiendo la emisión de estampillas postales y una medalla conmemorativa; creando la Orden Andrés Bello, destinada sólo a distinguir personalidades extranjeras que se hayan destacado en el campo de la educación, el Derecho o la cultura; dando a la Avenida Tajamar, de Santiago, comúnmente llamada Costanera, la denominación de Avenida Andrés Bello. Asimismo, se rinde homenaje al eminente educador, a través de su madre, dando a la actual calle Andrés Bello, de Santiago, el nombre de Antonia López de Bello. Finalmente se ordena la edición de un volumen que contenga un compendio de las actividades conmemorativas de este centenario.

Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Educación Pública, que aprobó esta iniciativa por la unanimidad de sus miembros, me permito solicitar su despacho por la Sala ojalá en igual forma, ya que sus finalidades culturales están por encima de cualesquiera diferencias partidistas o ideológicas; y quedo, desde luego, a disposición de la Honorable Cámara para absolver toda consulta que se me quiera hacer sobre el proyecto en debate.

El señor GODOY URRUTIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, en primer lugar, deseo hacer algunos alcances al informe que acabamos de escuchar, porque contiene pequeños errores históricos de fechas.

Bello llegó a Chile en 1822; no en 1827, como se dijo. Su muerte ocurrió el 15 de octubre de 1865; no el 17 del mismo mes y año, como escuchamos decir al Honorable Diputado Informante.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Efectivamente, señor Diputado.

El señor GODOY URRUTIA.— Es conveniente rectificar estos datos, porque en la personalidad de Bello pasaba un fenómeno muy curioso: él mismo no sabía con exactitud cuándo había nacido. Sostuvo ante los hermanos Amunátegui, con quienes le ligó una larga y provechosa amistad, que su nacimiento había ocurrido el 30 de noviembre de 1780. Posteriormente, éstos debieron hacer una rectificación, porque la fecha exacta de su nacimiento es el 29 de noviembre de 1781, según los documentos que rolan en los libros correspondientes, en Caracas.

Ahora bien, nosotros hemos apoyado el proyecto, contenido en un Mensaje del Ejecutivo, destinado a crear un Fondo, que llevará su nombre y que administrará una comisión especial, para organizar los homenajes que se rendirán en memoria de este hombre que tuvo tanta influencia en los primeros pasos de nuestra formación cultural y en nuestra estructura jurídica, con motivo de cumplirse el año próximo el centenario de su muerte.

Comprendemos muy bien que la influencia principal de Bello derivó de su extraordinaria competencia como filólogo y lingüista. Dominó todas las disciplinas propias de nuestra lengua, sin perjuicio naturalmente, de poseer dos o tres idiomas más, lo que tanto le ayudó en su permanencia en Londres, que duró nada menos que 19 años, y en sus estudios de tantas disciplinas.

Luego, como se ha recordado, está la labor de Bello en la redacción de nuestros Códigos, principalmente del Código Civil, que realizó con la competencia propia de la profundidad de sus conocimientos, a pesar de que no era egresado de una universidad con el título de abogado, lo que hace todavía más admirable su aporte.

Con todo, tenemos que convenir que en una y otra cosa la obra de Bello ya está, en cierto modo, superada. Lo está en lo idiomático, porque las lenguas no son estáticas, sino profundamente dinámicas. Las constumbres, el progreso, el avance de los pueblos las transforman. La lengua evoluciona dialécticamente. Así nos lo enseña la historia general de la cultura.

Asimismo, en lo que se refiere a los fundamentos del Código Civil, hoy día produciría rubor la dependencia de la mujer, como Bello la consignó, dentro del matrimonio. Los términos del primitivo Código Civil elaborado por Bello resultan ahora francamente denigrantes para la mujer y no podrían subsistir en el día de hoy. Soy de los que piensan —y creo interpretar la opinión de mis colegas de Partido— que con motivo de la fecha conmemorativa del próximo año, Chile debe realizar no sólo lo que está programado en el proyecto de ley que discutimos, sino que además encarar, de una vez por todas, la reforma profunda de nuestros Códigos, que están desactualizados y no corresponden al carácter de los principios, de las ideas y de los intereses de las clases y de los hechos, en una palabra, de lo que debe constituir el substrato mismo de una ley fundamental.

Por este motivo creemos que nuestra acción no sólo se debe limitar a que la Comisión que tendrá a su cargo la elaboración del programa y el cumplimiento de las iniciativas que considera este proyecto desempeñe este cometido, sino que nuestro país, en su conjunto y a través de sus Poderes Públicos, debe emprender también la transformación de las leyes en las cuales está todavía la mano y el pensamiento, tan lúcido para su tiempo, del eminente sabio don Andrés Bello.

Nos parece admirable que Bello, que nunca quiso renunciar a la ciudadanía venezolana, haya ocupado, durante un largo período, un asiento en el Senado de la República, donde tanto participó en la elaboración de muchas leyes.

Asimismo, fue Consejero en nuestra Cancillería —una especie de "Ministro sin Cartera"— a cuya pluma e inteligencia se debieron los principales documentos del largo tiempo que le correspondió actuar.

Pienso que debemos tener el suficiente valor para realizar la transformación de parte de la obra que dejó el maestro. El fue declarado compatriota nuestro, como un honor y reconocimiento a sus meritos y a la abnegación y constancia con que trabajó por el progreso y la cultura de Chile.

Los hermanos Amunátegui, que escribieron la mejor y más exacta biografía de Bello, han contado cuánto les costó romper su modestia verdaderamente ejemplar. Como quien dice "a la mala", en forma subrepticia, conversando con él, lograban sacarle algunos datos sobre su vida y su obra. Sólo después de su muerte se pudo obtener la documentación privada que el sabio supo cuidar siempre escrupulosamente y que don Miguel Luis Amunátegui incorporó a la biografía que sigue siendo la obra fundamental en que se han inspirado incluso los historiadores y biógrafos venezolanos que, evidentemente, han tenido interés especial en escribir, exhaustivamente, sobre este gran maestro y educador americano.

Es motivo de orgullo y honor para Chile la obra realizada por el ilustre sabio en nuestro país en el siglo pasado. Incluso, y esto no es algo totalmente establecido, ayudó a su viejo amigo don Mariano Egaña a redactar la Constitución de 1833. Esto, repito, no aparece como algo establecido fehacientemente; pero hay profesores, historiadores y juristas que se han preocupado de la materia, quienes sostienen que el pensamiento de Bello, sus ideas y sus principios aparecen incorporados en el texto de la Constitución portaliana de 1833.

En el caso de Bello, no sólo debemos mencionar el hecho de que le tocó en suerte nacer y luchar por la transformación cultural y cívica de nuestro país en un siglo tan lleno de perspectivas como fue el siglo XIX, sino, además, destacar la influencia que en él tuvieron tantas corrientes y tendencias literarias, filosóficas y sociológicas que se dieron en esa centuria.

Además, tuvo el privilegio de gozar de la amistad de personajes tan ilustres como el Barón de Humboldt, quien llegó a Caracas a fines del siglo XVIII. Siendo todavía casi un muchacho, Bello logró la amistad suya, sosteniendo largas pláticas, acompañándolo en muchas de sus excursiones y aprendiendo el amor por la naturaleza, por la ciencia, que siempre estuvo presente en todos sus escritos, incluso en sus poemas cuando los dedicó, por ejemplo, en la "Oda a la agricultura de la zona tórrida". Así, en su obra literaria, encontramos que hay una combinación de lo clásico con lo romántico, escogiendo lo que le parecía mejor de cada escuela.

Tenemos que reconocer el pensamiento, podríamos decir, ecléctico de Bello, en cuanto, sin matrimoniarse ni comprometerse con alguna tendencia literaria determinada, cultivó los más variados géneros Ello pertenece a una personalidad tan equilibrada como fue la suya. De esta manera podemos explicarnos que un hombre perfectamente equilibrado, apolíneo, como fue él, chocara con la personalidad dionisíaca, impetuosa, casi infernal de Sarmiento, que atropellaba y demolía como el viento que sopla en la pampa, quien llegó a decir: "Cuando el progreso no quiere caminar por la buena, hay que hacerlo caminar a patadas". Estas eran las gráficas expresiones de Sarmiento, mientras que Bello era el humanista equilibrado, perfecto, que no quería salir, voluntariamente, de los moldes que él se había señalado.

Por este motivo, su influencia en el Senado, como se ha dicho, no estuvo a la altura de los grandes oradores de la Cámara Alta del siglo pasado, sino que fue la obra propia, modesta y eficaz, de una abeja, de una hormiga, en la redacción de tanta ley, de tanto documento, en los que intervino y aportó ideas poderosas, de un valor extraordinario para la época.

Me parece justo recordar que los gobiernos chilenos del siglo pasado, pese a su fisonomía política, no tuvieron resistencia alguna para contratar los servicios de eminentes sabios y hombres de letras del extranjero, tanto de Europa como de América Latina, los que contribuyeron a forjar nuestra cultura.

¿Cuándo y cómo pudo llegar don Andrés Bello a Chile? Cuando, después de desempeñarse en la Legación de su país en Londres, por las dificultades internas, por los conflictos políticos de Venezuela o de la Gran Colombia, como se llamó por aquellos años, dejó de percibir sueldos. Con su segunda mujer y con su familia, Bello pasó las más grandes necesidades. Fue entonces cuando el Gobierno de Venezuela pretendió trasladarlo a Francia. Al mismo tiempo, chilenos que lo conocieron en el extranjero, amigos de él, conscientes de lo que podría significar una personalidad como la suya en nuestro país, le propusieron que se viniera a Chile a trabajar en la Cancillería y en aquellas labores docentes para las cuales tenía una capacidad extraordinaria. Don Andrés Bello aceptó, y vivió en nuestro país, como todos sabemos, durante un largo período de 36 años. De las tres etapas de su vida, la última, la que vivió en Chile, fue la más fecunda, la más laboriosa y la más brillante.

Por eso, cuando de repente en Chile, a esta altura, surgen ciertas manifestaciones de xenofobia, como si algunos quisieran aislarnos y encerrarse en un criterio estrecho, de bajo vuelo, de trocha angosta, uno piensa lo que Chile pierde con una política así. Nuestro país debería abrirse, como lo hizo Argentina en el siglo pasado, bajo la influencia de hombres como Alberti, cuando llegaron a decir que estaba "abierta a todos los hombres del mundo que quisieran poblarla". A ésto, en gran parte, se debe su desarrollo y progreso.

En cuanto a nosotros, podemos decir que en este orden no hemos sido consecuentes con la buena doctrina y la buena política y tradición del siglo pasado. Y, evidentemente, es de esperar que Chile procure aprovechar valores que pueden ser una honra para nuestra Universidad y para nuestro desarrollo cultural. Lo digo, en este momento, por una información que me ha tenido dolorido durante todo el día de hoy. A través de un cable hemos sabido que la dictadura militar de Brasil acaba de afrentar a ese gran valor, que no es sólo brasileño, sino universal, Josué de Castro. No solamente lo han expulsado de su cargo de Jefe de la Delegación brasileña a la Conferencia de Desarme de Ginebra, sino que lo han despojado de los demás cargos que allí tenía, y desempeñaba honrosamente.

Como si fuera poco —y pienso que al diario "El Mercurio" le dio vergüenza publicarlo, o se sintió cómplice, puesto que mutiló el telegrama y no lo dice—, los "espadones" han privado, por espacio de diez años, de sus derechos civiles a Josué de Castro, esta gloria de la intelectualidad contemporánea. En efecto, sus libros están traducidos a todas las lenguas. Su obra es reconocida, incluso por los organismos de las Naciones Unidas, que lo tuvieron, hasta no hace mucho, como Presidente de la FAO, organismo de la ONU para la agricultura y la alimentación. Y, señor Presidente, ¿quién ha hecho más, investigando sobre el hambre en Brasil, que es como una maldición en algunas regiones, como frente al problema del hambre en el mundo entero, sino ese luchador que es Josué de Castro? ¿Quién ha hecho más que este investigador y sociólogo? Sin embargo, allá lo tiran poco menos que bajo las patas de los caballos.

Señor Presidente, "tiempos del desprecio", están viviendo, por desgracia, algunos pueblos para que tengamos que presenciar vergüenzas como ésta, hechos que constituyen una afrenta a la cultura universal y al pensamiento científico de nuestra época. Qué bien haría la Universidad de Chile, y sería una honra para ella, en dirigir un cable a Josué de Castro no solamente desagraviándolo, sino que también invitándolo a incorporarse, como catedrático, a nuestro primer Instituto de estudios superiores.

En el siglo pasado, el Presidente Montt, y varios otros no tuvieron inconveniente en hacerlo en situaciones parecidas. Porque, muchos de los sabios alemanes y franceses que llegaron a Chile lo hicieron bajo el signo de la persecución política, después de la Revolución del 48 en Francia; y no faltaron quienes lo hicieron también perseguidos por la represión descargada sobre la comuna de París. Esos fueron los comunistas del siglo pasado, estos comunistas a los cuales hoy se quiere negar todo derecho, porque, ¡hay tanta gente que cree que todo se arregla acabando con los comunistas; exterminándolos físicamente y arrojando sus cenizas al viento!

Señor Presidente, creo que no hay que escandalizarse de las ideas y la vida de hombres como Andrés Bello, a la cual queremos recordar, y cuya obra queremos honrar en la forma que ha propuesto, en esta oportunidad, el Mensaje del Ejecutivo. Ella debe dejarnos a todos algunas enseñanzas positivas, para comprender que, si hay algo que no se puede extirpar es el pensamiento, son las ideas modernas; los principios, las nuevas concepciones del hombre, de la sociedad, de la naturaleza, de la vida; todo esto que, en su conjunto, está ayudando a la eclosión de nuevas clases, que está abriéndoles el camino al progreso, al desarrollo social, e incorporando también, en cada país, de una manera activa, a las estratos sociales, que han estado postergados, que han permanecido preteridos.

Yo sé que Andrés Bello trabajó también por esos objetivos. Lo hizo en la forma como él se desempeñaba: como su temperamento, como su tiempo, como su modo de ser se lo permitían. Pero él, que ayudó a la cultura desde la fundación de nuestra Universidad, y trabajó, en general, por el movimiento de las ideas, creo que se merece este justo homenaje que le rinden el Gobierno y el Congreso Nacional, aprobando el proyecto que tenemos sobre la mesa de trabajo.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas prestaremos debido apoyo a este proyecto de ley. Y lo haremos porque constituye un timbre de orgullo para la nacionalidad chilena el haber podido destacar una figura americana de contornos tan relevantes como los de don Andrés Bello. No es necesario analizar su biografía. Pequeños detalles que han sido rectificados no quitan ni ponen elementos básicos a su vigorosa personalidad.

Pero, señor Presidente, hay algo que surge de esa figura eminente —algo que es el legado que Bello dejó a Chile— sobre lo cual conviene insistir, en esta oportunidad, en este testimonio público de admiración que nuestra patria le quiere tributar. Don Andrés Bello es la expresión del hálito fundamental de Chile; de aquello que le dio alma a nuestro pueblo, que determinó todo su contenido cívico. Bien decía el Honorable señor Godoy que Sarmiento era como el viento fuerte de la pampa: áspero y arrasador; y que Bello —en cambio—, era como el sentido de la medida, la escala abierta al progreso —ascendiendo peldaño por peldaño el camino hacia el futuro—, siempre en vía de perfeccionamiento, pero sin avances demasiado bruscos, sin trastornos, con espíritu realmente creador. Bello tuvo este sentido de la medida. Lo tuvo en todos los campos del humano saber, que él cultivó.

El Honorable señor Godoy Urrutia expresó que había sido lingüista. ¡Sí, señor Presidente, lo fue! Su gramática aún se recuerda como una expresión de nuestro idioma, de gran valía; pero aquello de que fue lingüista pareciera restringir un poco todo el contenido de su obra creadora. Más que lingüista fue humanista. Dominó diversos órdenes de materias, porque el Bello que encontramos preocupado del idioma es el mismo Bello que encontramos preocupado de la ley, es el mismo que encontramos preocupado de las relaciones internacionales, es el mismo Bello que encontramos preocupado de la educación. Y en todas partes se destaca.

Nuestro Código Civil es la estructura más firme que un pueblo ha podido darse. El Honorable Diputado del Partido Comunista decía que necesitaba ser remozado. ¡Si muchas veces ha sido remozado! Si Chile, que es un país esencialmente evolutivo, vive modificando sus instituciones, y el Código Civil no ha te[nido] una ni dos modificaciones, pues cada generación ha puesto algo para adaptarlo al tiempo. Pero en su estructura fundamental, en lo que constituyen las líneas gruesas, en lo que podríamos decir la arquitectura fundamental de nuestro derecho, ese monumento de la creación humana dentro de la ley permanece, todavía destacando a Bello, con todo su sentido genial.

Y, si pasamos del Código Civil, que representa nuestro sistema jurídico interno, al Derecho Internacional, vemos igualmente cómo Bello guió las relaciones de nuestro país con otros Estados, dentro de cánones claros y definidos, que habían de constituir las bases que aún se mantienen como la simiente firme de nuestra presencia en el mundo internacional. Porque Bello no fue un mero tramitador de Tratados, no fue un Oficial Mayor del Ministerio que se limitó exclusivamente a escribir; fue un hombre que llevó la política internacional hacia campos más ambiciosos. Aun en sus últimos años, en vísperas de una conferencia internacional, en Lima, daba una definición de lo que debía ser la integración de América, que todavía podría ser repetida como ideal del mundo actual. ¡Es que tenía este sentido universal de una visión hacia el futuro mucho más allá de la época en que vivía, que lo acomodaba a la medida de la evolución posible en ese momento!

En igual forma creó la Universidad, dándole, durante los veinte o más años que ejerció su rectorado, todo un sentido de amplitud, en este significado de ascenso permanente que deseaba otorgar al pueblo de Chile. No estableció nuestra Universidad como un círculo cerrado, estrecho, de un grupo, para los hijos de ese grupo, sino que la quiso abierta, abierta para todos.

Y nuestra Universidad permitió que se formara en Chile eso que ha sido la base de nuestra democracia: nuestra clase media. Muchas veces he pensado acerca de qué es lo que distingue a nuestro país de los demás pueblos de América, sobre qué es lo que ha hecho que nuestra nación, mientras las demás han vivido en asonadas, tiranías y revoluciones, haya mantenido una continuidad jurídica. Y he llegado a la conclusión de que ello se basa en esta clase media siempre renovada que Bello supo crear en la Universidad, y que ha sido mantenida; como algo vital para nuestra patria.

A este respecto, quiero aprovechar esta oportunidad para expresar que, según estadísticas, que se repiten con mucha frecuencia, a la Universidad ingresa sólo un dos por ciento de hijos de obreros.

Es posible que ese dato estadístico sea cierto. Todavía más, es posible que en la nómina de alumnos universitarios se confirme tal afirmación; pero, sin buscar entroncamientos de familias, a veces odiosos, me gustaría que algún investigador un día se dedicara a averiguar cuántos nietos de obreros hay en la Universidad, y quizás si, con sorpresa, nos encontraríamos con que la inmensa mayoría de los estudiantes han tenido un abuelo que trabajó en el campo o en la industria con sus manos, sin ninguna formación intelectual. Es que Chile no permite saltos bruscos, pero sí ascensos permanentes. Y si miramos hacia nuestras clases dirigentes, vemos que esta renovación ha sido constante. Ese fue el espíritu que Bello legó a la Universidad.

Así como imprimió este sentido en el orden interno, fijó también en el externo al abrir nuestra Universidad y nuestra vida republicana misma a muchos hombres venidos de todas las fronteras que buscaban en Chile asilo dentro de la libertad.

Señor Presidente, las ideas que en esta Honorable Cámara se han expresado en relación con este proyecto, son de gran importancia en la vida de Bello. Asimismo, podrán enumerarse todas las obras realizadas por este gran ciudadano, contenidas en muchos libros que guardan los anaqueles de las bibliotecas; pero su obra maestra, el libro escrito en la República misma, en el alma de todos los chilenos, es el más grande, porque ha sido el único que ha producido y seguirá produciendo efectos imperecederos y permanentes, pues hizo que nuestra democracia fuera diferente de la organización política dada en todos los pueblos de este hemisferio. Y porque, junto con esta obra hizo que Chile fuera grande y diera ejemplo de libetrad, es que daremos nuestra aprobación al proyecto de ley en debate, a fin de que se sepa que nuestra Patria es agradecida con los hombres que han sabido crear todo lo grande y noble que Chile ha tenido.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, en esta oportunidad, la Honorable Cámara conoce de un proyecto de ley, de origen en un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se crea el Fondo Nacional Andrés Bello, con la loable finalidad de disponer de los medios necesarios para rendir el justo homenaje que toda la Nación rendirá el próximo [illegible] con motivo del primer centenario de su fallecimiento, a la personalidad cultural, intelectual y moral de don Andrés Bello, que desarrolló en nuestra Patria una labor de múltiples y profundos alcances, como en forma tan brillante lo han destacado los Honorables colegas que me han antecedido en el uso de la palabra.

En realidad, señor Presidente, don Andrés Bello es uno de aquellos hombres que llegaron a nuestra Patria para entregar todo su interés personal y todo el acervo de su cultura al servicio del progreso de nuestro país.

Durante veintidós años, siendo el primer Rector de la Universidad de Chile, desempeñó altas funciones en la educación nacional. Su Código Civil fue un señero jurídico para toda la América Hispana.

Senador de la República

ro la brevedad de sus vidas malogró sus infinitas posibilidades de creación intelectual.

Ahora, a través del proyecto en debate, se rinde un homenaje a la memoria de don Andrés Bello, creando, por una parte, un Fondo destinado a publicar sus obras y a realizar biografías e investigaciones sobre su labor; disponiendo, por otro lado, que la Avenida Tajamar, de Santiago, llevará su nombre, y estableciendo, además, la Orden, el Premio y las Becas Andrés Bello.

Por el artículo 3.o del proyecto se dispone que deberán publicarse todas las obras de don Andrés Bello; pero si también se editara la limitada obra de sus hijos, poetas de lustre, que participaron en la era romántica y libertaria de nuestra Patria, rendiríamos un mayor homenaje al padre, pues junto a las suyas estarían las de sus hijos dilectos, hijos de su sangre y de su espíritu.

Por esta razón, hago indicación para que en el artículo 3.o se establezca que no sólo se publicarán las obras de don Andrés Bello, sino también las de sus hijos escritores. Creo que la Honorable Cámara querrá honrar al padre haciendo extensivo este homenaje también a sus hijos. En consecuencia, espero que apruebe mi indicación.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acuña.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, con especial satisfacción participamos en el debate de este proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo, que contó con la aprobación unánime de la Comisión de Educación Pública, y por el cual se pretende honrar, una vez más, la personalidad de don Andrés Bello.

El proyecto tiende, fundamentalmente, a conmemorar el primer centenario de su muerte. Junto con disponer la publicación de todas las obras de este ilustre pensador, se crea un fondo nacional, que llevará su nombre, para los efectos de realizar diversos actos de difusión cultural, otorgando distinciones a maestros y alumnos destacados.

Creo que esta feliz iniciativa del Ejecutivo, que cuenta con el respaldo unánime del Parlamento, constituye un homenaje más, ahora de carácter legal, a este gran venezolano por su fecunda labor realizada no sólo en el campo de la educación y la cultura, sino de la organización jurídica e internacional de Chile y de los países americanos.

Los Diputados radicales nos sumamos al merecido homenaje que le rinde el Gobierno de Chile y el Parlamento, para honrar una vez más su nombre. No insistimos en los rasgos fundamentales de la personalidad de este ilustre humanista, sino que simplemente queremos expresar nuestro deseo que a la brevedad posible este proyecto se convierta en ley de la República. Así daremos una demostración concreta del agradecimiento de este pueblo a los hijos ilustres de otras naciones que han venido no sólo a colaborar en nuestro progreso, sino a estrechar los lazos de la gran causa americanista.

Nada más.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, mis Honorables colegas han destacado en forma brillante la personalidad de don Andrés Bello, señalando algunos aspectos fundamentales de la labor desarrollada por este sabio, entre ellos, su preocupación por la educación.

No he tenido oportunidad de estudiar a fondo sus obras, pero sí, he leído detenidamente el informe de la Comisión de Educación Pública, especialmente un párrafo que tiene para mí un profundo significado y que dice: "En mayo de 1836 publica varios artículos en "El Araucano". Escribe: "Nunca puede ser excesivo el desvelo de los Gobiernos en un asunto de tanta trascendencia Fomentar los establecimientos públicos destinados a una corta porción de su pueblo, no es fomentar la educación; porque no basta formar hombres hábiles en las altas profesiones; es preciso formar ciudadanos útiles, es preciso mejorar la sociedad, y esto no se puede conseguir sin abrir el campo de los adelantamientos a la parte más numerosa de ella. ¿Qué haremos con tener oradores, juristas, jurisconsultos y estadistas si la masa del pueblo vive sumergida en la noche de la ignorancia, y ni puede cooperar en la parte que le toca a la marcha de los negocios ni a la riqueza, ni ganar aquel bienestar que es acreedora la gran mayoría de un Estado? No fijar la vista en los medios más a propósito para educarla sería no interesarse en la prosperidad nacional.

Señor Presidente, 128 años después que escribió Bello estas expresiones profundas, con un sentido humanista extraordinario para su tiempo, desgraciadamente hay todavía personas que no comprenden el significado de su pensamiento. Todavía en los países latinoamericanos, y en el nuestro, incluso, hay personas que le niegan a la gente del pueblo el derecho al trabajo, a la cultura, al bienestar. Por eso, para nosotros, esas expresiones tienen una permanente actualidad, pese a lo que planteaba nuestro Honorable colega señor Donoso. "Chile —dice él— es un país evolutivo". Tal vez, desde una posición cómoda, cuando se representa a ciertos sectores económicos, es fácil sostener esta teoría de la evolución. Pero, mirada desde el ángulo de la ignorancia, del hambre y de la miseria, la evolución es muy dolorosa porque es lenta.

No estoy en condiciones de ratificar si el Código elaborado por Andrés Bello ha evolucionado, como lo planteaban mis Honorables colegas. Pero en el plano social podemos decir, desgraciadamente, que el pueblo de Chile no ha progresado, según el pensamiento de Bello, como legítimamente le corresponde, pese a que todos reconocen que en nuestra clase obrera y en nuestra clase media hay material humano de primera calidad. No obstante, se les niegan legítimos derechos que Bello, 128 años atrás, consideraba lógicos y justos. Es lamentable que muchas veces los gobernantes no comprendan esto ni logren impregnarse de la sabiduría de sus palabras.

Por estas razones, y habiendo tenido la oportunidad de integrar, en forma transitoria, las Comisiones de Educación Pública y de Hacienda, voté favorablemente esta iniciativa.

Es indudable que Bello, en sus palabras y en parte de su obra, no se ubicó en ese alto nivel en que se colocan algunos que pierden el contacto con la gente del pueblo. Para nosotros una actitud de esta naturaleza tiene un profundo significado; más todavía cuando sostiene estas teorías un educador y hombre de vasta cultura. Por eso, creí de mi deber dar mi voto favorable a este proyecto y aportar algunas ideas, con el objeto de que la biografía y la obra de Bello lleguen gratuitamente a unos cuantos miles de nuestros niños y conciudadanos por el conducto señalado en este proyecto de ley.

De lo contrario, tal vez en 1965 o algunos años después todavía habrá muchas personas que no tendrán los medios económicos para conocer de cerca la vida y la obra de este gran hombre. Así, los legisladores chilenos, junto con rendir un homenaje a la memoria de Bello, estamos cumpliendo con el deber de entregar todo lo que está a nuestro alcance para que generaciones futuras sigan viendo en él una figura señera y un ejemplo para nuestras juventudes.

Nada más.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— Aparte de las indicaciones propuestas por la Comisión de Hacienda, se han formulado las siguientes:

Del señor De la Presa, para agregar en el artículo tercero, después de la palabra "Bello" y antes de la coma (,), la frase: "y de sus hijos escritores".

Del señor Hübner, don Jorge Iván, para consultar en el artículo 4.o un inciso nuevo que diga: "La Comisión podrá sesionar con un quórum del tercio de sus miembros y, en ausencia del Ministro de Educación, será presidida por el vocal que le siga en el orden de precedencia señalado en el artículo 1.o".

Del mismo señor Diputado para que el artículo 11 pase a ser artículo transitorio.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado.

Quedan aprobados reglamentariamente los artículos 2.o, 6.o, 7.o, 8.o, 10, 12, 13 y 14.

En discusión el artículo 1.o con la indicación de la Comisión de Hacienda.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 3.o.

El Honorable señor De la Presa ha formulado una indicación, a la cual se va a dar lectura.

El señor CAÑAS (Secretario).— Indicación del señor De la Presa, para agregar, después de la palabra "Bello" y antes de la coma (,), lo siguiente: "y de sus hijos escritores."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 13 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado el artículo con la indicación.

En discusión el artículo 4.o.

Se ha formulado una indicación a la cual se dará lectura.

El señor CAÑAS (Secretario).— Indicación del señor Hübner, don Jorge Iván, para agregar un inciso que diga: "La Comisión podrá sesionar con un quórum de un tercio de sus miembros y, en ausencia del señor Ministro de Educación Pública, será presidida por el vocal que le siga en el orden de precedencia señalado en el artículo 1.o."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión el artículo con la indicación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 35 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado el artículo con la indicación.

En discusión el artículo 5.o, al cual la Honorable Comisión de Hacienda ha formulado dos indicaciones.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará el artículo con las indicaciones de la Comisión de Hacienda.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— No, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado el artículo con las indicaciones de la Comisión de Hacienda.

Respecto del artículo 11, el Honorable señor Hübner ha formulado una indicación para que pase a ser transitorio.

En discusión el artículo 11 con esta indicación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 11 con la indicación del Honorable señor Hübner.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor GARRETON (Ministro de Educación Pública). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Ministro de Educación Pública.

El señor GARRETON (Ministro de Educación Pública). — Señor Presidente, la forma tan elevada en que ha sido considerado el proyecto del Ejecutivo tanto en las dos Comisiones como en la Sala, me mueven a hacer público el reconocimiento del Gobierno, que expreso con profunda sinceridad.

El homenaje al maestro ha comenzado esta tarde en la Cámara de Diputados. Ello está de acuerdo con las más bellas tradiciones del Parlamento chileno.

Nada más.

2.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para comenzar inmediatamente la Hora de Incidentes.

Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Cámara para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Hamuy renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone, en su reemplazo, al señor Lorca.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Sáez renuncia a la Comisión de Gobierno Interior. Se propone, en su reemplazo al señor Cvitanic.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Jerez renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al señor Muga.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Barra renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Altamirano.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Montes renuncia a la Comisión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al señor Cademartori.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Bulnes renuncia a la Comisión de Defensa Nacional. Se propone en su reemplazo al señor Urzúa.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario). —El señor Acevedo, renuncia a la Comisión de Economía. Se propone en su reemplazo al señor Valente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Zepeda, renuncia a la Comisión de Policía Interior y Reglamento y se propone en su reemplazo al señor Urrutia Prieto.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

3.—ACTUALIDAD POLITICA. ACTITUD DE DETERMINADAS FUERZAS DESPUES DE LOS COMICIOS DE CURICO. POSICION ANTE ACTOS DE VIOLENCIA OCURRIDOS ULTIMAMENTE.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala, para que el Honorable señor Holzapfel pase a presidir la sesión.

Acordado.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, después de la elección complementaria de Curicó, ciertos sectores políticos han reaccionado orientándose a cerrar el paso por cualquier medio a las fuerzas renovadoras en favor de las cuales se manifiesta la opinión pública.

Se observa, así, un fenómeno de aglutinamiento desesperado de elementos disímiles que aparecen uniéndose bajo el solo signo de lo negativo, de la resistencia a los cambios que el país necesita y que se encarnan fundamentalmente en la candidatura presidencial del doctor Salvador Allende.

Algunas declaraciones de estos días, por ejemplo, del Partido Demócrata Cristiano guardan similitud con lo sucedido antes en el seno del Partido Radical, cuyos resultados para esa colectividad se encuentran a la vista.

En circunstancias en que un sector del Partido Radical creyó posible ganar la Presidencia de la República con el apoyo de la Derecha, el candidato radical senador Julio Durán fue deslizándose a emplear, en vez del lenguaje radical, el lenguaje de los sectores ultras del conservantismo. En esta forma, su postulación llegó a identificarse con un anticomunismo delirante, obsesivo y matonesco, repudiado rotundamente por la inmensa mayoría de los chilenos. Tal actitud se reflejó en los resultados de la elección complementaria de Curicó. En busca de los favores de la Derecha, el abanderado radical no se aproximó a la Moneda, sino que se alejó de toda posibilidad real de éxito en la jornada del 4 de septiembre del presente año. Esto es lógico, porque en sucesivas elecciones presidenciales el país viene cargándose a la Izquierda y la única excepción, constituída por el triunfo de 1958 del mejor hombre de la Derecha, sólo pudo alcanzarse por el fraccionamiento de las simpatías populares entre tres candidatos —los senadores Allende, Bossay y Frei—, que, en esos momentos, reivindicaban, unidos en el Bloque de Saneamiento Democrático, la bandera de la Izquierda, sin contar la dispersión de sufragios a través del Cura de Catapilco. Debe considerarse, además, que don Jorge Alessandri se caracterizó por su negativa a repetir los "slogans" anticomunistas de la Derecha y puso el acento en su independencia respecto de ella.

Lo ocurrido al Senador Durán, su fracaso y su aislamiento, no son hechos accidentales, sino la consecuencia absolutamente previsible de su obcecación en hablar al estilo conservador y creer que aquí, como en Texas, se podría ganar elecciones a caballo del anticomunismo delirante de los macarthystas.

Llama la atención, por eso mismo, que paulatinamente, la candidatura del Senador Eduardo Frei comience a seguir el camino ya conocido del Senador Durán, tras el espejismo de ganar los votos conservadores. De esta manera, —siendo que la abrumadora mayoría de los ciudadanos que apoyan tanto al Partido Radical como a la Democracia Cristiana, tienen sentimientos de Izquierda, repugnan de la Derecha y quieren cambios profundos en la vida nacional—, sin embargo, logra el ultraconservantismo una gravitación política, para la defensa de privilegios irritantes, muy superior a la que debiera corresponderle.

Declaraciones de algunos dirigentes demócratacristianos tocan la cuerda de un anticomunismo primitivo, y muy característico. El periódico "Flecha Roja", llega al colmo de rebajarse a la grosería de preguntar si la nacionalización del cobre es para Chile o para la Unión Soviética, que nada tiene que ver en el asunto, con lo cual cree descubrir un argumento bastante torpe, pero sólo repite una monserga para oponerse al objetivo patriótico de rescatar esa riqueza.

El Directorio de Santiago, del Partido Demócrata Cristiano ha emitido una declaración en el día de hoy —que anoche ya produjo efectos, en la destrucción de propaganda allendista en San Miguel, en tono, más o menos bélico, repitiendo las cantinelas que estábamos habituados a escuchar de boca de los conservadores y de los fascistas, contra el movimiento popular.

El país conoce la conducta de los partidos de Izquierda, empeñados en conducir el debate político al terreno de la discusión elevada, sobre los verdaderos problemas actuales. En Curicó se descargó sobre nuestra gente la violencia reaccionaria, se asesinó a un propagandista de la candidatura del doctor Naranjo, se movilizaron por la Derecha bandas de ex boxeadores y hampones y, sin embargo, la serena firmeza de los elementos populares impidió que se pudiesen aplicar en gran escala esos métodos repudiables.

La radio y la prensa reaccionarias han hecho un amplio consumo del lamentable episodio de que fue víctima nuestro colega demócratacristiano diputado señor Videla, el sábado último, en un sector campesino. Nosotros repudiamos la agresión al Diputado señor Videla, como si hubiera sido realizada contra uno de los nuestros y decimos clara, franca y rotundamente, que nos oponemos con energía y resolución a todo método de matonería y que, según lo ha señalado en el día de hoy, en una declaración oficial, el Comando de la Candidatura del doctor Salvador Allende, llamamos a cerrar el paso a las provocaciones y a efectuar todos los esfuerzos necesarios, a fin de mantener la campaña presidencial en el plano de una contienda cívica en que el pueblo combata con sus ideas y sus posiciones, y en la lucha por sus reivindicaciones inmediatas y mediatas.

Concretamente, les decimos a los militantes, simpatizantes y adherentes del movimiento popular, que si ven a alguien lanzar una pedrada contra un demócratacristiano, debe procederse a sujetar la mano y a castigar al provocador, igual que si la pedrada fuese dirigida contra uno de nosotros, porque esa pedrada, en el fondo, está destinada a perjudicar a todo el movimiento popular.

Los dirigentes políticos democráticos tenemos la responsabilidad de resguardar el carácter que le corresponde a esta elección presidencial. Por nuestra parte, asumimos esa responsabilidad. No damos ni pedimos tregua en el debate ideológico, en la batalla del pensamiento, en la dilucidación de nuestras posiciones y las de nuestros adversarios, todo lo cual es ajeno a la violencia, respecto de las personas y a destellos de cierto estilo, que conduce a la aplicación en la política de métodos terroristas propios del fascismo y que han tenido en otras latitudes en los últimos tiempos, manifestaciones tan brutales, como el asesinato del Presidente Kennedy, y ahora los crímenes bestiales de los gorilas golpistas, que en el Brasil no se detienen ante nada, y no respetan a nadie.

En el propio diario de Gobierno, "La Nación", un artículo aparecido en su página de redacción del lunes último indice que en determinadas circunstancias un golpe de Estado es, según sus expresiones textuales, lógico y justificado. Esto va más lejos de la mera solidaridad con los elementos corrompidos, atrasados y antipatrióticos que se levantaron en armas en el Brasil, y constituye, en un diario chileno, una incitación grosera y alarmante.

En efecto, en el último tiempo han aparecido en la prensa norteamericana diversos comentarios, vaticinando cínicamente golpes de Estado en Brasil y en Chile; y después de lo sucedido en Brasil, se han referido a nuestro país en términos desdorosos. Una de esas publicaciones señala que la realización de las elecciones norteamericanas, a dos meses de las de Chile, obligaría a los elementos oficiales de Estados Unidos a "hacer algo", según sus términos, para evitar que una victoria acá de la Izquierda influya después contra las expectativas de reelección del actual Mandatario, que sucedió a John Kennedy después del crimen de Dallas.

Es sabido que el anticomunismo constituye el ingrediente fundamental de todo preparativo "golpista" y antidemocrático. Son célebres y clásicos los casos de Mussolini, de Hitler y de Franco, que escalaron el poder en base de campañas de anticomunismo. En América Latina, otro tanto hizo Batista. Igualmente, el anticomunismo ha sido la plataforma pirata de los "golpistas" de Guatemala, Argentina, Perú, Ecuador, y, en estos momentos, del Brasil.

Sería conveniente que observaran el curso de los acontecimientos en Brasil quienes mañana podrían figurar entre las víctimas de cualquiera asonada, pero que livianamente están echando, por consideraciones oportunistas, más combustible al anticomunismo.

En este sentido, se insiste majaderamente en atribuirnos a las fuerzas populares toda especie de intenciones ajenas a nosotros. Se cree posible así desarrollar aquí el odio anticomunista a base de prejuicios, de calumnias, de engañifas y de los ecos de la propaganda de Goebels.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— ¡A base del ejemplo de Cuba!

El señor MILLAS.— Sí, como dice el Honorable señor Jorge Iván Hubner; a base de lo que los reaccionarios hicieron, apoyando el régimen de Batista...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MILLAS.— Esa es la política de Sus Señorías. Ha hecho bien el Honorable colega en traer el ejemplo, precisamente, del anticomunismo batistiano en Cuba...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor URZUA.— El Honorable señor Godoy Urrutia rindió en esta Sala un homenaje al Gobierno de Cuba de esa época, al del señor Batista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, vivimos una época decisiva en la vida de los pueblos, la época en que el mundo avanza del capitalismo al socialismo y en que se liberan los pueblos hasta ayer preteridos. Nuestra generación tiene ante sí grandes tareas. Los hombres del movimiento popular chileno hemos dedicado nuestras vidas a la construcción de una fuerza organizada, solvente, responsable y efectivamente de masas, que siempre ha defendido a brazo partido cada libertad y que se propone realizar democráticamente las transformaciones indispensables: la reforma agraria, el rescate de las riquezas nacionales básicas, la eliminación de la omnipotencia de los monopolios, el efectivo bienestar económico, social y cultural de nuestro pueblo. Y pensamos hacerlo no sólo con pleno respeto a todo interés legítimo y, en primer término, a los derechos humanos, sino, además, creando para cada trabajador un mayor ámbito de intereses, un efectivo patrimonio, a la vez que se profundice y amplíe una democratización a fondo de nuestro país.

En América Latina, estos días son dramáticos. Nosotros tenemos, por nuestra parte, plena confianza en la capacidad de nuestro pueblo para alcanzar una elemental reivindicación: el derecho a que seamos los chilenos, democráticamente, quienes elijamos al Primer Mandatario de la Nación el 4 de septiembre de este año y el derecho a que ese veredicto sea escrupulosamente respetado y acatado.

Hace algunos años, cuando en el mundo se desbordaba el facismo, cuando caía la República Española, cuando en América Latina se sucedían los golpes de Estado, cuando el Gobierno de Hitler estaba en su culminación, cuando se constituía el Eje Berlín-Roma-Tokio, aquí, en Chile, por el contrario, las fuerzas populares del país, las fuerzas democráticas más consecuentes de esta nación, tomamos otro derrotero: elegimos Presidente de la República a don Pedro Aguirre Cerda; resguardamos y defendimos la democracia chilena, y dimos a este resguardo y a esta defensa un contenido, yendo a la realización de positivos avances en la vida nacional, los cuales se proyectan como los más importantes efectuados hasta hoy en nuestro siglo.

Ahora, las fuerzas populares de Chile planteamos que no es fatal el camino de los golpes de Estado, que no es fatal la extensión hasta nuestra Patria de horrores como los que vive en estos momentos la nación brasileña, como eco, como consecuencia, de las prédicas anticomunistas, de la violencia desatada en contra del movimiento popular, en que muchas veces se contagia a sectores del propio movimiento popular, momentáneamente separados, pero que tienen la responsabilidad de conjunto de preservar que no se convierta la vida pública en la repetición de las consignas anticomunistas de Hitler ni tampoco en el desarrollo de la violencia física entre unos y otros de los sectores políticos del país...

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— ¿Por qué no habla del paredón cubano, Honorable Diputado?

El señor MILLAS.— ...sino que siga la vida política de Chile por el derrotero de la contraposición de ideas, de actitudes, de programas, con vistas al progreso de Chile, con vistas a dar a la democracia chilena el contenido positivo que las fuerzas populares desean para el país.

He dicho.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

4.—ALCANCE DE LA PETICION DE DESAFUERO DEL HONORABLE DIPUTADO SEÑOR CARLOS ROSALES GUTIERREZ.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor PANTOJA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PANTOJA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Rosales, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra, el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, como es de conocimiento de todos los Honorables Diputados, el parlamentario que habla debió estar alejado durante cinco meses de sus funciones en la Honorable Cámara, debido a que tuvo que afrontar un proceso de desafuero patrocinado por un señor Diputado de esta Honorable Corporación, en representación de un grupo de hacendados poderosos y de terratenientes de la provincia de O'Higgins. Este proceso de desafuero tuvo su origen a raíz de la denuncia que hice en la Plaza pública de San Vicente de Tagua-Tagua en el sentido que esos terratenientes se aprovecharon indebidamente de los fondos de la Ley del Cobre, utilizando más de dos mil millones de pesos en beneficios personales, en circunstancias de que estos recursos debieron haberse invertido en obras de progreso y de adelanto en las diversas comunas de la provincia de O'Higgins.

Si he levantado mi voz aquí esta tarde es para señalar ante la Honorable Cámara la gravedad que encierra la petición de desafuero de que fuí víctima, porque en este proceso se produjeron hechos realmente abismantes, absolutamente irregulares, que ponen en peligro el fuero de todos los parlamentarios populares y que me propongo denunciar aquí esta tarde.

Desde luego, es necesario que se sepa que en San Vicente de Tagua-Tagua no se encontró a ninguna persona que se prestara para servir de testigo a mis detractores. Entonces debieron recurrir al testimonio obligado de miembros subalternos del Cuerpo de Carabineros, con la presión directa del Poder Ejecutivo, ejercida directamente desde la Intendencia de O'Higgins y la Subsecretaría del Ministerio del Interior.

Y esto es lo grave, señor Presidente, porque quiere decir que el fuero parlamentario, el fuero de todos los señores Diputados de esta Honorable Corporación, y en especial de los que representan al pueblo, queda ahora supeditado a la denuncia que pueda formular algún terrateniente poderoso y al testimonio falso y obligado que deban prestar miembros del Cuerpo de Carabineros.

Deseo manifestar en la presente sesión que el desafuero de que fuí víctima ha resultado, en cierto modo, beneficioso y útil, porque ha servido para que la opinión pública del país, —y muy especialmente la de la provincia de O'Higgins— conozca los manejos y la catadura moral de esta clase social corrompida que forman en nuestro país los terratenientes chilenos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.— ... esta clase social corrompida que acaba de ser derrotada en Curicó por el pueblo y los campesinos de esa provincia.

Ahora la opinión pública sabe cómo se invierten, en beneficio personal, dineros públicos que debieran favorecer a toda la colectividad.

Para la historia de la petición de este desafuero, para que en el futuro se conozca a quienes me persiguieron, deseo en esta ocasión dar lectura a una lista que contiene los nombres de los terratenientes que se beneficiaron indebidamente con los fondos de la Ley del Cobre, señalando también las inversiones que se hicieron con estos dineros. La lista es la siguiente:

"Diputado Salvador Correa Larraín, Eº 7.000. Compra de seis verracos para su fundo.

Diputado Salvador Correa Larraín, Eº 11.000. Compra de una romana para animales para su fundo.

Diputado Salvador Correa Larraín, Eº 11.000. Limpia de canales en su fundo.

Nicolás Correa Larraín, Eº 4.000. Nivelación de terrenos en su fundo.

Samuel Correa Quesney, ex Diputado del Partido Conservador Unido, Eº 20.000. Construcción de gallineros en su fundo.

Inés Correa Aldunate, 5.000 escudos. Adquisición de cierros para su fundo.

Heriberto Correa Carvajal, Eº 5.000. Compra de vacunos para su fundo.

Eugenia Correa de Claro, Eº 17.000. Compra de 40 vaquillas para su fundo.

Guillermo Correa Fuenzalida, Eº 16.000. Compra de máquina niveladora para su fundo.

J. Gregorio Correa Guzmán, Eº 14.000. Construcción de tranque en su fundo.

Samuel Correa Werth, 9.520 escudos. Construcción de gallineros en su fundo.

Sucesión Alberto Correa Montt, Eº 20.000. Construcción de sala de ordeña en su fundo.

Cristóbal Juliá Ramón, 6.900 escudos. Construcción de gallineros en su fundo.

Juan R. Toro, Eº 3.840. Construcción de dos chancheras en su fundo.

Sucesión Plutarco Dinamarca, Eº 9.700. Construcción de tranque en su fundo.

Ignacio Silva Valdivia, 4.600 escudos. Construcción de un galpón en su fundo.

Celso Zamorano, Eº 9.000. Construcción de bodega y galpón en su fundo.

Isabel Ravanal v. de Quiroz, Eº 3.080. Construcción de galpón en su fundo.

Arturo Costábal Echeñique, Eº 22.000. Compra de vaquillas para su fundo.

Teresa Guerra de Serrano, Eº 15.000. Compra de 20 carneros finos para su fundo.

Comunidad Fundo "Los Marcos", Eº 13.200. Construcción de galpones en su fundo.

Tulio y Alberto Figueroa, Eº 11.000. Construcción de gallineros en su fundo.

Marcelo Contesse Bachelet, Eº 24.460. Construcción de gallineros en su fundo.

José Valdés Fernández, Eº 22.000. Compra de 45 vaquillas y un toro para su fundo.

Comunidad Fundo "La Mocanina", Eº 10.000. Compra de 45 vaquillas para su fundo.

Liselotte Gildemeister de Von K., Eº 4.000. Construcción de sala de ordeña para su fundo.

María Bezanilla Larraín, Eº 6.300. Compra de 600 borregas para su fundo.

Paul Kaulen Langer, 12.300 escudos. Compra de un cerco eléctrico para su fundo.

Inés Joglar de Piñera, 4.400 escudos. Compra de 40 vaquillas para su fundo.

Julio Bustamante Pinto, Eº 11.000. Dos galpones, un carro y un toro para su fundo.

Arturo Domínguez Barros, ex Diputado del Partido Conservador Unido y actual empleado de CORFO. Eº 25.000. Compra de 40 vaquillas para su fundo.

Alberto Echeñique Domínguez, Eº 25.000. Construcción de una canoa en su fundo.

Alfredo Concha Yrarrázaval, Eº 30.000. Compra de vacunos para su fundo.

Marta de la Fuente y Sara García, Eº 22.000. Compra de vaquillas y toros finos para su fundo.

Guillermo Edwards Hurtado, Eº 10.000. Construcción de un tranque en su fundo.

Nicolás Irarrázaval Correa, Eº 3.000. Construcciones en su fundo.

Loreto I. de Domínguez, Eº 12.000. Construcciones en su fundo.

Pedro Koke Arudt, Eº 16.000. Construcción de galpones en su fundo.

Raúl Lazo Araneda, 13.000 escudos. Compra de 40 vaquillas y un toro para su fundo.

José Lira Irarrázaval, 8.000 escudos. Compra de vacunos para su fundo.

Blanca Lyon de Eyzaguirre, Eº 10.000. Construcciones en su fundo.

Luz Lyon de Pereira, 3.000 Construcciones en su fundo.

Municipalidad de Las Cabras, Eº 40.000. Confección del Plano Regulador.

Juan Martín Vicente, 30.000 escudos. Construcción de galpones en su fundo.

Juan Michel Gana, Eº 11.000. Construcción de embalse en su fundo.

Alberto Musse Cornejo, Eº 20.000. Construcción de su hotel.

Juan Muñizaga Trujillo, Eº 20.000. Trabajos en su fundo.

José María Ortega Soto, Eº 12.000. Trabajos diversos en su fundo.

Pedro Castro Astorga, 7.600 escudos. Construcción de mil metros cuadrados.

Aída Bunster de Eguiguren, Eº 7.900. Galpón forrajero y secador de maíz en su fundo.

Antonio Palma, Eº 6.000. Defensa del río en su fundo.

Manuel Pérez Pavín, 6.000 escudos. Construcción de chancheras en su fundo.

Hernán Peró Torres, 13.000 escudos. Compra de vacunos para su fundo.

Carmen Prieto de Bunster, Eº 20.000. Construcción de galpones en su fundo.

Francisco Reyes Espinoza, Eº 13.000. Mejoramiento de su hotel.

Sociedad Guillermo Slater y otros, Eº 25.000. Trabajos en un estero de su fundo.

Sociedad Agrícola Graneros, Eº 15.000. Construcción de galpones.

Hernán Troncoso Lavín, Eº 40.000. Compra de vaquillas finas para su fundo.

Mario Soza Wertch, 23.000 escudos. Compra de vacunos para su fundo.

Emelina Vera de Osorio, Eº 38.000. Construcción de sala de ordeña en su fundo.

Lila Reyes Fernández Ignacio Silva, Eº 8.000. Construcción de galpones en su fundo.

Carlos Zamora Alvarez, Eº 14.000. Destronques en su fundo.

Sociedad Martino y Compañía, Eº 10.000. Construcción de una maestranza.

Sergio Muñoz Cabello, 5.000 escudos. Construcción de gallineros en su fundo.

Granja Avícola de Pencahue, Eº 36.000. Crianza y engorda de pollos.

Armando Quiroga Romero, Eº 4.000. Construcción de gallineros.

Alfredo Alamos Ojeda, 6.400 escudos. Nivelación de terrenos en su fundo.

Comunidad Hacienda Totihue, Eº 3.000. Construcciones en la hacienda.

Héctor de la Fuente Saavedra, Eº 7.480. Construcción de galpones.

Consuelo Larraín de Chadwick, Eº 6.000. Instalaciones eléctricas en su fundo.

Pedro Larraín García Moreno, Eº 2.000. Construcciones en su fundo.

Arturo Lyon Besa, Eº 1.200, construcciones en su fundo.

José Melej Nazar, Eº 2.500. Terminación de galpón y bodega.

Walter von Unges Z., 10.000 escudos. Ampliación de su fábrica de cecinas.

Lucy Vera de Valenzuela, Eº 3.000. Construcciones en su fundo.

Alfredo Viera Viera, 3.500 escudos. Compra de cerco eléctrico.

Horacio Walker Larraín, Eº 2.086. Construcciones en su fundo.

Rafael Zaldívar Díaz, 3.000 escudos. Construcciones en su fundo.

Humberto Zamorano Zamorano, Eº 2.000. Trabajos de regadío en su fundo.

y al Instituto de Educación Rural se le entregaron a título gratuito, como donación, 300 millones de pesos de estos fondos de la Ley del Cobre.

El señor BULNES (don Jaime).— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor ROSALES.— Señor Presidente, ¡éstos son "los que me desaforaron"! ¡Estos son los que me arrastraron a los Tribunales de Justicia! ¡Estos que figuran aquí, para vergüenza de nuestro país, para vergüenza de Chile, aprovechándose de fondos públicos que debieron invertirse en la construcción de escuelas, hospitales, puentes, caminos, obras de agua potable, alcantarillado, luz eléctrica, etcétera, en las poblaciones pobres de Rancagua y del resto de la provincia! ¡Yo los denuncio aquí públicamente como aprovechadores, como enemigos del progreso de la provincia de O'Higgins, y como delincuentes!

El señor BULNES (don Jaime).— ¡Eso es falso y Su Señoría no tiene derecho de decirlo...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES.— Por último, quiero decir que me reincorporo a esta Honorable

Corporación, sin odios, sin pasión y sin rencores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ROSALES. — ... como corresponde a un hijo del pueblo, como corresponde a un luchador social, como corresponde a un Diputado del Partido Comunista. Y me reincorporo con la frente en alto y con las manos limpias, para seguir la lucha en defensa de los pobres, en defensa de los humildes, en defensa de la gente de mi clase, en defensa de los intereses de la provincia de O'Higgins y de los intereses de nuestra Patria. También lo hago para continuar la lucha junto al pueblo, junto a la clase trabajadora para que el 4 de septiembre tengamos, señor Presidente, por primera vez en nuestra historia, un Gobierno del pueblo, un Gobierno popular presidido por Salvador Allende.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Resta medio minuto al Comité Demócrata Cristiano.

El señor ROSALES.— Se lo cedo al Honorable señor Urzúa, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— No puede ceder ese tiempo, Honorable Diputado, porque Su Señoría está haciendo uso de una interrupción.

5.—ACTUALIDAD POLITICA.— ACTITUD DE DETERMINADOS PARTIDOS DESPUES DE LA ELECCION DE CURICO. — POSICION ANTE ACTOS DE VIOLENCIA OCURRIDOS ULTIMAMENTE.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR ORLANDO MILLAS SOBRE ESTAS MATERIAS.—

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor DE LA PRESA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor DE LA PRESA. — Concedo una interrupción al Honorable señor Gumucio, señor Presidente.

El señor HOLZAPFEL (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Gumucio.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, hemos escuchado esta tarde una intervención del Honorable señor Millas, en la que ha atacado a la postulación nacional y popular del Senador Eduardo Frei y al Partido Demócrata Cristiano.

Quisiera referirme brevemente al discurso pronunciado por el Honorable colega, pero primero deseo dejar constancia de nuestra satisfacción por el acuerdo tomado por el Frente de Acción Popular (FRAP) para evitar la violencia que, en forma condenable, se había desatado en esta campaña presidencial.

Al respecto, es necesario que el FRAP sepa positivamente que la violencia trae consigo el legítimo derecho de la defensa. Pero hay algo más profundo y más grave en este momento en relación con este clima de violencia; hay, indudablemente, un estado de cosas que constituye a exacerbar los ánimos y existen elementos que podrían estar interesados en suprimir la libertad y terminar con el régimen democrático de Chile a través de un golpe de Estado.

Por eso, señor Presidente, me parece una inconsciencia que impere en estos momentos un clima de violencia; no se puede jugar con estas cosas, ya que ello podría significar la pérdida de la libertad y del régimen democrático en el país. Por lo tanto, nos alegramos de que el FRAP haya tomado esa decisión, porque no es una disculpa el decir que quienes provocan esos hechos bochornosos no son militantes de una determinada agrupación política, sino que agitadores totalmente ajenos a ella. Lo lógico es que los dirigentes responsables de las candidaturas que luchan en el campo político, exijan a sus militantes y partidarios que se abstengan de provocar ese clima de violencia, que, a mi juicio, causa profunda alarma en el país.

Señor Presidente, aparte de lo que ya he manifestado, voy a referirme a otras acusaciones del Honorable señor Millas.

Pero antes quiero hacer una advertencia. Es bueno que, de una vez por todas, terminemos con esto de que algunos se atribuyan, indiscriminadamente, el monopolio de la representación popular. El pueblo milita en organizaciones conocidas, sea en Juntas de Vecinos, gremios, sindicatos, o centrales de trabajadores. No son únicamente militantes del FRAP los que componen estas organizaciones del pueblo y de los trabajadores. Mi partido, a honra tengo el decirlo, es mayoritario en muchos de esos organismos. Y aún en el último Congreso de la Central Unica de Trabajadores, habría sido seguramente la primera fuerza de los trabajadores organizados o igual a la del Partido Comunista, si no se hubieran rechazado poderes que habían sido legítimamente emitidos.

Terminemos, de una vez por todas, de hablar del "movimiento popular" y de decir que lo que no esté dentro del FRAP no es pueblo. Esa es una apreciación equivocada e injusta.

Después, el Honorable señor Millas hacía presente que los demócratacristianos estábamos tomando banderas de contrabando y que usábamos la monserga anticomunista. En este aspecto es conveniente que aclaremos algunos conceptos. En primer lugar, hemos levantado una candidatura y no hemos pretendido afirmar que el pensamiento de nuestro partido esté desvinculado del de los otros movimientos demócratacristianos del mundo. No es culpa nuestra si el Frente de Acción Popular cree que para postular a una elección debe disimular su ideología.

Por eso, cuando nosotros hacemos críticas a la candidatura que apoya el Partido Comunista nos referimos naturalmente a lo que es el Partido Comunista en todo el mundo, a lo que constituye su esencia y, por lo tanto, a su ideología. Muchas veces, lo que el Partido Comunista cree ver como una ofensa no es una ofensa. Porque sería una ofensa decir a un comunista que está tratando de disimular que es comunista cuando está negando lo que es la esencia de su doctrina. Pero no es ofensa en ninguna parte del mundo decir lo que piensa el Partido Comunista o lo que es el comunismo.

Por lo tanto, muchas de esas ofensas que cree ver el Honorable señor Millas son totalmente inexistentes. En cambio, nosotros podríamos precisar concretamente cómo ha habido ánimo preconcebido de llegar, muchas veces, a la acusación injusta y a los términos calificativos injuriosos. Y bastaría hacer un poco de recuerdo.

En la primera gran reunión que tuvo el FRAP en Las Vertientes, acordó atacar de frente a la democracia cristiana y acusó a nuestro abanderado de estar vendido al imperialismo yanqui. Después hubo publicaciones diarias en los periódicos en el mismo sentido y hubo calificaciones injuriosas respecto de la caja electoral y del origen de los dineros que se recibirían para gastos de propaganda. Por último, hace pocos días, el propio candidato del Frente de Acción Popular, a quien estimo personalmente, pero que ha perdido un poco el equilibrio, calificó de "mentecatos de la política" a los demócratacristianos en un telegrama injurioso "de pe a pa" enviado a un presidente de un partido político. Después se discutió a quién habría sido enviado ese telegrama. Era un telegrama total y absolutamente provocativo e injurioso.

Nosotros estamos de acuerdo en mantener esta campaña en un nivel de lucha ideológica.

Por eso, como dije al principio, me alegra lo que ha declarado el Honorable señor Millas en el sentido de que el FRAP va a tomar medidas para que se mantenga en ese nivel la lucha en que hoy día está empeñado el país. Pero al mismo tiempo, es bueno que se sepa que no es una invención mía esto de que hay un clima de violencia. La violencia existe en las poblaciones. Me consta a mí, personalmente, cómo se amedrenta a los modestos pobladores por el hecho de ser partidarios del candidato demócratacristiano; cómo se quiebran los vidrios de sus casas y, a veces, cómo se golpea a los niños y cómo se procede a crear un clima de temor que es inconveniente y que debe terminar de una vez por todas.

Nosotros somos los más deseosos de que la lucha política se mantenga en otro nivel, pero para eso, hay que tener carácter suficiente para plantear los puntos de vista ideológicos. Hay diferencias, naturalmente, entre el Partido Comunista y el Demócrata Cristiano y ellas son conocidas públicamente.

Para terminar, hago votos porque el acuerdo tomado por el Frente de Acción Popular sea obedecido por los militantes y no sea un simple recurso de tipo propagandístico.

6.—REVALORIZACION DE LAS PENSIONES DEL SECTOR DE JUBILADOS "NO NIVELADOS" DE LAS FUERZAS ARMADAS. — PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Quedan siete minutos al Comité Independiente.

Puede continuar el Honorable señor De la Presa.

El señor DE LA PRESA.— Quiero levantar mi voz en esta tarde con el objeto de protestar, una vez más, por el incumplimiento de una promesa hecha por el Ejecutivo, en el sentido de enviar un proyecto de revalorización de las pensiones de los jubilados "no nivelados" de las Fuerzas Armadas. Aún este proyecto no llega al Parlamento para su consideración.

Debo recordar a la Honorable Cámara que durante el año y medio que duró la tramitación del proyecto de revalorización de pensiones para todos los sectores de jubilados, con excepción de los de las Fuerzas Armadas, los parlamentarios de esta Honorable Corporación incluimos en este beneficio a los jubilados "no nivelados" de las Fuerzas Armadas. En el Senado, por indicación del Ejecutivo, que formuló la promesa solemne de enviar a la brevedad posible un proyecto especial para los jubilados "no nivelados" de las Fuerzas Armadas, se aceptó eliminar del proyecto a los jubilados de este sector.

Pero han transcurrido ya casi seis meses desde la publicación en el "Diario Oficial" de la Ley de Revalorización de Pensiones, y todavía el Ejecutivo no ha cumplido su promesa. Con ello causa un grave perjuicio a este sector de jubilados, que ve cómo sus pensiones merman día a día por el alza constante del costo de la vida. Este es el único sector que no va a recibir reajuste alguno por más de año y medio, tal vez casi dos años, tiempo durante en el cual han estado sufriendo un tremendo deterioro de sus pensiones. Creo que el argumento que se dio en el Senado de la República, en el sentido de que había que hacer una legislación especial para este sector, no tiene fundamento alguno. En efecto, quiero recordar que en la Ley de Revalorización de Pensiones se dedicó un capítulo especial para introducir reformas trascendentales a la ley N.o 10.383, aumentando ese beneficio a un vasto sector que carecía de él, y, al mismo tiempo, estableciendo el montepío de viudez permanente, etcétera. En cambio, por una deliberada intervención del Poder Ejecutivo, no se hizo lo mismo con los jubilados no nivelados de las Fuerzas Armadas: esto es, dedicarles un capítulo especial, con un financiamiento también especial, y encargándole a su Caja de Previsión, la de la Defensa Nacional, el pago de esta revalorización de pensiones. Aunque parece increíble, señor Presidente, pero la verdad es que el Poder Ejecutivo ha sido absurdamente cruel con este amplio sector de ciudadanos. Por ello quiero pedir que se envíe oficio, en mi nombre y en el del Comité que represento, al Presidente de la República y a los señores Ministros de Defensa Nacional, y de Hacienda, a fin de que este proyecto de revalorización de las pensiones del personal jubilado no nivelado de las Fuerzas Armadas sea enviado al Congreso cuanto antes, cumpliéndoseles así una promesa que se les hizo y, al mismo tiempo, haciéndoles justicia, porque no es posible que se les siga perjudicando en la forma en que se está haciendo.

De modo, señor Presidente, que le ruego recabe el asentimiento de la Sala para dirigir este oficio.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

7.—DIFERENCIAS Y ERRORES EN LAS LIQUIDACIONES HECHAS DE ACUERDO CON LA LEY DE REVALORIZACION DE PENSIONES.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Le restan tres minutos al Comité Independiente.

El señor DE LA PRESA.— Ya que estoy hablando de la Ley de Revalorización de Pensiones, quiero dejar constancia también del hecho de que los sectores presuntamente beneficiados por esa ley, promulgada en diciembre del año pasado, se están encontrando con algunas sorpresas muy desagradables al recibir las liquidaciones de sus pensiones.

He recibido cartas y visitas de muchos jubilados, los cuales, al sacar la cuenta de los beneficios que debían recibir, según las tablas multiplicadoras dadas a conocer por el Ejecutivo y comparar sus cálculos con esas liquidaciones, se han encontrado con tremendas diferencias. Asimismo, me ha visitado una comisión de obreros portuarios jubilados, de San Antonio, que me han mostrado cuadros confeccionados por ellos en los cuales aparecen perfectamente las tremendas diferencias que existen en las liquidaciones de distintas personas que jubilaron casi en la misma oportunidad, con sueldos más o menos parecidos.

Sin duda que se están cometiendo errores, que es necesario subsanar. Parece que la Comisión Revalorizadora, sometida a la fiscalización de la Superintendencia de Seguridad Social está dando a esa ley una interpretación que, a mi juicio, podría ser la causante de este grave perjuicio para los jubilados presuntamente beneficiados por ella.

Es probable, y esto se comprobará en estos días en una visita a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, mediante la confrontación de las liquidaciones, que se estarían aplicando dos fórmulas distintas para calcular el beneficio: una para los obreros del sector público, imponentes de diferentes Cajas, pero no del Servicio de Seguro Social; y otra para los empleados. Es decir, para los ex obreros portuarios imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas se estaría utilizando una tabla revalorizadora distinta a la de los ex empleados de los mismos servicios, lo cual, a mi juicio, no se concilia ni con el espíritu ni con la letra de la Ley de Revalorización de Pensiones.

Esta situación que nos tiene preocupados a los Diputados de todos los partidos que formamos el Comité de Defensa de los Jubilados, Pensionados y Montepiadas, y que yo tengo el honor de presidir, la estudiaremos con la Confederación respectiva y si la práctica y la experiencia nos señalan que ello es necesario, presentaremos un proyecto de ley modificatorio de esa ley, a fin de devolverle el verdadero sentido y alcance que le dimos los legisladores.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

8.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON OSVALDO DE CASTRO ORTUZAR, RECIENTEMENTE FALLECIDO.— NOTA DE CONDOLENCIA.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor CHECURA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CHECURA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, un sentimiento muy profundo de sinceridad me impulsa a distraer la atención de mis Honorables colegas, para rendir un póstumo homenaje a un hombre cuyo nombre, a mi juicio, ha quedado ligado a la provincia de Tarapacá, a la cual tengo el honor de representar en esta Corporación. En la semana pasada, ha fallecido el señor Osvaldo de Castro Ortúzar, ex empresario salitrero, que también intervino en otras industrias; personaje que tuvo diversas alternativas en su vida, fue combativo y combatido. Y en esta misma Cámara hubo oportunidades en que se analizó su trayectoria empresaria.

Quienes conocieron de cerca sus actuaciones y su afán laborioso, no podrán olvidar que este hombre inquieto empezó forjando con su esfuerzo una riqueza que creció, se agigantó y cayó, en la misma calichera del desierto. La buena fortuna no lo envaneció, y su sencillez fue siempre la misma en la grandeza de su "imperio" o en los momentos amargos del desastre, que supo resistir con entereza e hidalguía. Su estatura física no tenía ninguna relación con la grandeza de su corazón. Hubo en él un principio que nadie podrá negar: en las luchas financieras, políticas o sociales, nunca esgrimió sus armas contra el débil; aún en las peores circunstancias se le pudo ver haciendo frente al poderoso. Prefirió siempre la pelea de igual a igual, como los caballeros de capa y espada.

Su discutida actuación en los negocios, particularmente salitreros, quedará para ser juzgada en la posteridad. Y yo no dudo de que para entonces, cuando se escriba la historia de Tarapacá, la ciudadanía habrá de comprender, ajena a las pasiones, lo grandioso que fue su anhelo y su esfuerzo.

Desde la ocupación por Chile de las provincias nortinas, se inició la etapa del "oro blanco", fuente principal, en ese tiempo, del financiamiento del Erario. Pero quien usufructuó mejor esta riqueza fue el extranjero, que encontró en la imprevisión de los Gobiernos de la época todas las garantías para no dejar nada. Los trabajadores de la pampa no ganaron lo que dieron en función de su desgaste físico: fue la etapa de la "ficha", de la explotación por la mano y la mentalidad de aventureros que llegaron desde todas partes del mundo. El obrero vivía prácticamente en covachas. Las condiciones subhumanas del asalariado, frente a los lujosos alfombrados, regados con champaña francés, de las administraciones, y a otras escenas de contraste doloroso en la histórica pampa salitrera, fueron el marco de una serie de acontecimientos de la época. Víctor Domingo Silva encontró en ellos la inspiración para su pluma; Alessandri, como el "León de Tarapacá", registró con ellos una página histórico-política; Recabarren, Lafertte y otros tantos levantaron allá el grito de rebelión, en procura de una revolución social.

Sobrevinieron, más tarde, las consecuencias de la primera guerra mundial, y el salitre chileno inició su período de crisis y su lento pero inexorable, camino de la desaparición frente a la insoportable competencia del nitrato sintético, que lapidó la existencia de centenares de "oficinas" que trabajaban con añejos sistemas. El extranjero tomó sus bolsas y emprendió el éxodo, llevándose, en cada moneda de oro, una gota del sudor de los que horadaron la pampa bajo el candente sol del norte.

En esta circunstancia surgió un chileno, que se llamó Osvaldo de Castro Ortúzar, quien, junto con sus hijos, emprendió una tarea audaz y moderna. Planificó reestructuraciones en la industria; puso en práctica un nuevo trato a los trabajadores, diferente al sistema del forastero, no solamente en lo que respecta a salarios, sino también a las condiciones sociales: dotó a las "oficinas" de viviendas apropiadas, de teatros, clubes, locales sociales y sindicales, y se estableció un régimen de bajos precios en las pulperías. Los De Castro estaban aplicando, en lo financiero, un sistema implantado por primera vez en Tarapacá, y acaso en Chile. Miles de obreros y cientos de empleados, los habitantes de la provincia y su comercio en general, pudieron subsistir tranquilos por varios años. Y muchos de ellos no podrán esconder, en la intimidad de sus sentimientos, el reconocimiento de que la oportunidad de tales transformaciones les permitió asegurar lo que ahora pueden llamar un mejor porvenir. ¡Ellos no pueden silenciar la palabra "gratitud"!

De Castro intentó la modernización de las plantas de nitrato en Tarapacá, lo que sólo logró en parte. Emprendió, también, otras iniciativas, subsidiarias de la industria básica. Terminada su influencia en Tarapacá, por razones que no es el momento de analizar, por lo menos tales iniciativas han servido para poner en jaque a vitales servicios de utilidad pública chilenas, que frente a la competencia de una empresa particular, tuvieron que mejorar el cumplimiento de sus obligaciones en la zona norte. Los experimentos, que costaron cientos de millones de pesos, en la oficina "Victoria", siguen sosteniéndose actualmente con la solvencia de la CORFO; de manera que tales iniciativas de mecanización no pueden aún considerarse un fracaso.

Don Osvaldo de Castro Ortúzar, en la bonanza o en la adversidad, no emigró hacia otras tierras. Se quedó, como chileno, en Chile, hasta dejar sus restos mortales en la Patria que lo vio nacer.

Todas estas circunstancias y muchas otras, que sería largo enumerar, me impulsan, como tarapaqueño, a levantar mi voz para rendir a su memoria mi sincero homenaje de admiración y respeto. A mis Honorables colegas de la bancada liberal, a cuyas filas perteneció el extinto, les participo, en mi nombre y en el de todos los Diputados radicales, el pesar por el desaparecimiento de sus registros de un hombre extraordinario...

Finalmente, señor Presidente, ruego a Su Señoría tenga a bien hacer enviar una nota de condolencia a su familia.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará la nota de condolencia solicitada en nombre de Su Señoría.

El señor MUGA.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— También en el mío.

El señor GUERRA.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor DECOMBE.— También en el mío.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se agregarán los nombres de todos los señores Diputados que así lo han solicitado.

El señor CHECURA.— Señor Presidente, concedo una interrupción al Honorable señor Cuadra.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Cuadra.

El señor CUADRA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, en tradición que enaltece al Parlamento y a la democracia de nuestro país, con alguna frecuencia se tributan, en esta Corporación Legislativa, justificados homenajes de reconocimiento postrero a ciudadanos de distintas ideologías políticas o religiosas, que, en una u otra forma, en diversas actividades de la vida nacional, han realizado una labor útil y valiosa para la colectividad.

Y en ratificación de este precedente cívico, quiero hoy referirme, sucintamente, a la personalidad de un auténtico pionero de la industria salitrera chilena, el señor Osvaldo de Castro Ortúzar, fallecido hace algunos días.

Pocos hombres públicos han concitado como él, en tan alto grado, la atención de la ciudadanía y tan contrapuestas opiniones acerca de su actuación en los diferentes rubros de la economía nacional en que le cupo intervenir.

Fue un destacado hombre de empresa. Y, como tal, se le aplaudió y se le criticó con inusitada vehemencia. Sin embargo, nada ni nadie le arredró en su pujante actitud creadora de nuevas fuentes de riqueza. Es que su espíritu y su voluntad se templaron en la ruda aspereza de la violenta realidad que vivió en su niñez y en su juventud; puesto que, a la muerte de su padre, debió asumir la responsabilidad de la numerosa familia de que formaba parte, con las dificultades inherentes a esta grave tarea.

Más tarde, interrumpidos sus estudios de ingeniería por las razones señaladas, prosigue los de química y ejerce esta profesión en las inhóspitas mesetas bolivianas, en faenas mineras con primitivos medios de explotación. Se radica, por último, en su patria, donde se preocupa vivamente de la industria extractiva del salitre, actividad en la que, mediante su talento, su visión y su iniciativa, logra imponer nuevos sistemas de explotación y administración, cuyos positivos frutos se tradujeron en la formación de sociedades capaces de controlar efectivamente las faenas salitreras en beneficio de la economía nacional, sobreponiéndolas al lánguido aprovechamiento que en aquella época se hacía de la riqueza salitrera chilena. Y fue así como formó la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, con nuevas Oficinas, modernas y bien dotadas como las mejores en su género, con cuantiosas inversiones en el país, cuyas plantas permitieron exportar un tonelaje de salitre nunca igualado hasta esa fecha, y que significó para el Estado fuertes ingresos en divisas.

Formó, al mismo tiempo, el señor De Castro Ortúzar diversas otras entidades comerciales e industriales de innegable importancia para el desarrollo de la economía nacional, tales como empresas periodísticas, industrias de fertilizantes, elaboración de maderas, y otras, que surgieron, entre otras razones, gracias al esfuerzo y al tesón de su iniciativa.

Alguien ha dicho del señor Osvaldo de Castro que fue un hombre de negocios por profesión; un artista por devoción, y un político por temperamento. Y esta afirmación es exacta porque como hombre de negocios, su presencia coincide con la riqueza salitrera chilena; como artista, exhibió conocimientos musicales y pictóricos tan cabales que asombró a los más versados, y en cuanto a la política, supo irradiar su influencia en diversos regímenes de gobierno, aún cuando fue un liberal de acendrada doctrina, que, en todo momento, defendió con altivez y con pasión sus convicciones y sus principios.

Quizás si por esta circunstancia, su nombre estuvo siempre en el comentario candente de la actualidad nacional; porque no se conformó con la actividad económica y financiera, sino que participó vigorosamente en la vida política del país, desde los baluartes del liberalismo, y no rehusó la lucha abierta y franca en instante alguno, por sólidas que fueran las posiciones de sus adversarios.

Todo ello justifica plenamente el pesar que aflige a los Diputados del Partido Liberal ante la muerte de tan valioso ciudadano, cuya interesante trayectoria pública deberá ser recordada en el tiempo, como un ejemplo de esfuerzo de superación, de tenacidad y de temple inigualados.

Estoy cierto que estas expresiones de reconocimiento postrero a la actuación de un luchador incansable y valeroso, son compartidas por toda la ciudadanía, y aún por sus adversarios.

Termino, señor Presidente, agradeciendo a mis colegas del Partido Radical el sentido homenaje que han tributado a su memoria.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Le quedan tres minutos al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

9.—ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL HONORABLE SEÑOR ROSALES EN LA PRESENTE SESION, RELACIONADAS CON LA DECLARACION DE DESAFUERO QUE LO AFECTO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor URZUA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA.— Señor Presidente, se ha incorporado a las funciones legislativas, después de un largo período de ausencia, nuestro Honorable colega señor Carlos Rosales. Ha llegado formulando algunos cargos muy graves que, como Diputado de la provincia de O'Higgins, no puedo dejar pasar.

En primer término, nuestro Honorable colega señor Rosales culpa al Cuerpo de Carabineros de Chile del hecho de que los Tribunales de Justicia lo hayan condenado a cumplir la pena de 61 días de relegación...

El señor ROSALES.— ¡No he cumplido ninguna pena, Honorable colega!

El señor URZUA.— ...remitida condicionalmente, pero, mientras tanto, el Honorable Diputado se encuentra durante un año sujeto a la vigilancia del Patronato de Reos. El dice que Carabineros de Chile declaró en su contra en el proceso, presionado por algunos señores terratenientes y por las autoridades de Gobierno.

El señor ROSALES.— ¡Así fue, Honorable Diputado!

El señor URZUA.— Señor Presidente, esta afirmación la considero una infamia que se comete respecto de estos servidores públicos que, estoy seguro, jamás podrán tener una actitud como la que ha denunciado el Honorable señor Rosales. Esto no ha sucedido en este Gobierno ni durante otros en los que han participado nuestros Honorables colegas.

En consecuencia, queremos dejar bien en claro que no compartimos la opinión que tiene el Honorable señor Rosales del Cuerpo de Carabineros de Chile, que para nosotros es una institución respetable.

En segundo término, nuestro Honorable colega ha tratado de delincuentes e indignos a una serie de personas e instituciones que figuran en una larga lista, a la que dio lectura, por haber obtenido de la CORFO un crédito con cargo a los fondos que para fomento de la producción le otorga la Ley del Cobre a la provincia de O'Higgins por ser productora de ese metal. Todos sabemos que dicha provincia es agrícola y, en consecuencia, estos fondos tienen que destinarse al fomento de su producción agraria. Por lo tanto, esa ayuda, en forma de empréstito, será para los empresarios agrícolas, empréstitos que, por lo demás, son reajustables de acuerdo con el precio del trigo...

El señor ROSALES.— ¡No pagan un centavo, Honorable colega!

El señor URZUA.— Señor Presidente, quienes hacen uso de un derecho no pueden ser tildados de delincuentes ni de indignos.

Además, dentro de esa larga lista figura gente modesta, a la que conozco. Por ejemplo, citó a don Heriberto Correa Carvajal. Parece que mi Honorable colega, en su ceguera contra la familia Correa ha nombrado a todos los que llevan este apellido en la provincia de O'Higgins. Tal vez no sabe que don Heriberto Correa Carvajal es un modesto funcionario, grado 12, del Servicio Nacional de Salud de San Vicente de Tagua Tagua. ¡Estos son los latifundistas! También, de los que yo conozco, hay dos modestísimos medianos agricultores de la comuna de Pichidegua, como el señor Celso Zamorano y la señora Isabel Ravanal viuda de Quiroz, "que en paz descansa". Ninguno de ellos es delincuente ni indigno. Tampoco lo es la Municipalidad de Las Cabras por el hecho de contratar un empréstito.

Como representante de la provincia de O'Higgins, levanto mi voz para que la opinión pública diga quiénes son más indignos si esta gente que ha hecho uso de un derecho que les otorga la ley...

El señor ROSALES.— ¡Usted está defendiendo a sinvergüenzas, Honorable colega!

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría.

El señor URZUA.—... o el señor Rosales que, amparado en la democracia chilena, insulta a quienes...

El señor ROSALES.— ¡Son todos unos sinvergüenzas!

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Rosales, amonesto a Su Señoría!

El señor URZUA — ... no pueden estar aquí para defenderse.

Eso es cuanto tenía que decir esta tarde.

Nada más, señor Presidente

El señor ROSALES.— ¡Muy mal dicho!

10.—IRREGULARIDADES EN LAS OBRAS DE URBANIZACION DE LA POBLACION "JARDIN LO PRADO", DE LA COMUNA DE BARRANCAS, PROVINCIA DE SANTIAGO

El señor LEHUEDE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEHUEDE.— Señor Presidente, a petición del Regidor señor Nolberto González Sáez, de la comuna de Barrancas, ruego se oficie al señor Contralor General de la República para que aprovechando la circunstancia de que se encuentra un inspector en visita en aquella comuna, investigando ciertas irregularidades en la Municipalidad, agregue a los antecedentes que ha recibido, la denuncia de recepción en condiciones irregulares de la población "Jardín Lo Prado" de esa comuna. Me ha acompañado un informe de dos inspectores de esta Municipalidad en el cual dejan constancia de que hay una serie de obras de urbanización no cumplidas. Tenemos, por ejemplo, la calle Los Arrayanes, desde Los Alamos hasta Los Alerces, con la calzada rota y bajo nivel; las calles Los Alerces, Siemprevivas, Los Robles, desde los Copihues hasta los Juncos, con sus veredas sin pastelones. Así, tengo una lista de 26 calles que no cumplen con las disposiciones fundamentales de pavimentación. Tampoco se ha abovedado un canal, obra que se obliga a realizar la empresa constructora.

En consecuencia, ruego se oficie al señor Contralor General de la República para que agregue esta denuncia a la que se está investigando.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará al señor Contralor General de la República, en nombre de Su Señoría, el oficio solicitado.

11.—DENUNCIA FORMULADA CONTRA LA ADMINISTRACION DEL PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR.— PETICION DE OFICIO.

El señor LEHUEDE. — Señor Presidente, creo que todos los miembros de esta Honorable Cámara hemos recibido copia de la denuncia que un distinguido y brillante autor nacional hace contra el organismo que administra "el pequeño derecho de autor". Y como me parece que es obligación nuestra procurar que se haga claridad respecto de este hecho, me permito rogar al señor Presidente, se oficie a quien corresponda, para que nos informe acerca de los siguientes puntos:

1) ¿Cuánto ha producido la Ley N.o 5.563 en los años 1961, 1962 y 1963? 2) Distribución de este dinero, gastos de administración, cantidad, y nombre de los autores favorecidos. 3) Fuentes de financiamiento de la citada oficina.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Educación Pública.

Puede continuar el Honorable Diputado.

12.—NECESIDAD DE QUE SE DOTE DE MAYORES MEDIOS DE LOCOMOCION A ALGUNAS POBLACIONES DE LAS COMUNAS DE QUINTA NORMAL Y BARRANCAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor LEHUEDE.— Señor Presidente, en numerosas oportunidades he acompañado a los dirigentes de la Junta de Vecinos de la Población Lo Franco ante las autoridades del tránsito, para rogarles que tomen las medidas necesarias a fin de dotarla de mayor locomoción que la existente, puesto que ella padece de falta crónica de medios de movilización. Cabe hacer notar que en esta población está ubicado el Hospital Félix Bulnes y resulta que quienes concurren a este establecimiento hospitalario no cuentan con más medio de locomoción que un recorrido de liebres.

Los dirigentes de la Junta de Vecinos de la Población Lo Franco han hecho ver la necesidad que existe de prolongar hasta ella el recorrido de las líneas de microbuses Avenida Matta, Pila Cementerio y Diagonal, a fin de que lleguen hasta esta población. Sin embargo, no hemos conseguido de la Dirección de Transporte y Tránsito Público una determinación al respecto.

Igualmente ocurre que la población "Franklin Délano R[illegible]", de la Comuna Las Barrancas, está servida principalmente por los buses de la línea Tropezón, pero resulta que ésta tiene también diez variantes hacia las comunas de Quinta Normal y Las Barrancas. En consecuencia, hemos conversado con el Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y con el titular de la Subsecretaría de Transportes y les hemos demostrado la necesidad que hay de dotar de mayores medios de locomoción a esta población. Para este efecto, solicitamos al señor Director que dispusiera la prolongación del recorrido de los buses 44 de esa Empresa hasta la población en referencia. Esta petición fue aprobada, pero resulta que aún no llegan estos buses hasta la población "Franklin Délano Roosevelt".

Por lo tanto, ruego que se envíe oficio al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que, por intermedio de esta Secretaría de Estado, se recabe del señor Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que tenga la gentileza de tomar las medidas ya acordadas. Es preciso que no se nos siga tramitando, ya que periódicamente, por no decir todos los días, vamos por una u otra oficina de esa repartición, sin conseguir nunca que llegue a ser realidad esta aspiración.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor TAGLE (don Manuel).— Que también se agregue mi nombre en el oficio, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará el oficio también en nombre de Su Señoría.

Puede continuar el Honorable señor Lehuedé.

El señor LEHUEDE.— Debo advertir, señor Presidente, en relación con la materia anterior, que de acuerdo con la petición que se hiciera al Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, los vecinos de la Población "Franklin Délano Roosevelt" han levantado una garita, con luces, obras sanitarias y todos los elementos necesarios para su funcionamiento, a fin de que los inspectores de esta Empresa tengan donde cobijarse, todo a su propio costo. De manera que me parece que ahora le corresponde a esta entidad cumplir también con los vecinos.

El resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Guerra, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Dentro del tiempo del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor GUERRA.— ¿Cuántos minutos quedan a mi Comité, señor Presidente?

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — El tiempo del Comité Liberal termina a las 19 horas y 48 minutos, Honorable Diputado.

El señor GUERRA.— Concedo una interrupción al Honorable señor Urzúa, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — Dentro del tiempo del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Urzúa.

13.—INDEMNIZACION DE LOS DAÑOS PRODUCIDOS CON MOTIVO DE LA DESTRUCCION DE UN AUTOMOVIL PERTENECIENTE A UN EMPLEADO DEL HONORABLE SENADO.— PETICION DE OFICIO.

El señor URZUA.— Señor Presidente, me parece conveniente hacer presente ante la Honorable Corporación un hecho que reviste cierta importancia para los miembros del Congreso Nacional, pero al cual, desgraciadamente, no se le ha dado la trascendencia que puede tener.

Cuando se trata de períodos de huelga, de revueltas en las calles, toda la prensa y la opinión pública opinan sobre las deficientes condiciones económicas de aquellos que están efectuando este movimiento huelguístico.

Pero cuando se producen desmanes y las turbas atacan la propiedad privada y destruyen bienes particulares, bien poco es lo que se dice. Ahora le ha tocado al Congreso, en carne propia, experimentar los efectos de esos atropellos. La ciudadanía sabe que días atrás fue incendiado un automóvil perteneciente a un funcionario del Parlamento. Un modesto empleado del Senado, de los servicios de la Guardia, vio esa noche quemados los ahorros de toda su vida.

Yo creo que sería justo enviar un oficio al señor Ministro del Interior solicitándole que tome nota de estos hechos, a fin de que vea la manera de indemnizar a ese funcionario, ya que tengo entendido que se dispuso la entrega de fondos del Ministerio del Interior para reparar los daños causados en los incidentes de esos días a los vehículos de la locomoción colectiva particular.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor DECOMBE.— ... del Comité Conservador, señor Presidente.

El señor MELO.— Y ... nombre del Comité Co...

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se enviará también en nombre de los Comités q... lo han solicitado.

14.—CONSTRUCCION DE UN NUEVO AERODROMO EN LA CIUDAD DE IQUIQUE, PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Puede continuar Su S...

El señor GUERRA.— Señor Presidente, como es de conocimiento público, la Línea Aérea Nacional ha ad... tres aviones "Jet" para servicio dentro de nuestro territorio. Estas máquinas pueden aterrizar en ... adecuadas a su capacidad y velocidad.

El puerto aéreo de la ciudad de Iquique —denominado Cavancha— tiene una pista muy corta, y, por no ... las condiciones técnicas necesarias para el aterrizaje de los aviones "Caravelle", ... rá privado de su servicio.

Señor Presidente, todos conocemos el auge que se ha producido en Iquique, a causa de su desarrollo industrial, pesquero y de las actividades inherentes a esa industria. Por este motivo, los diferentes sectores de la ciudadanía ... que han manifestado ... parlamentarios y autoridades de la zona su interés en ... la dictación de las ... conducentes a dotar ... pista de aterrizaje a la ... a fin de que puedan ... ella estos aviones ... gún los entendidos ... materia, se estima que ... gar llamado Chucumata ... más apropiado para la ... trucción del puerto ... que, al mismo tiempo ... para el uso de los ... la Base "Los Cóndores" ... ofrece las condiciones necesarias para el obje... cado.

Solicito, en consecuencia, ... señor Presidente se ... gir oficios, en nombre ... mité Liberal, a los señores Ministros de Defensa Nacional ... de Obras Públicas, ... que se arbitren las ... necesarias para la con... de un aeródromo en ... en el lugar denominado ... cumata, a veinte kiló... dicha ciudad.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Se ... rán los oficios solicitados en nombre de Su Señoría.

El señor MUGA.— ... nombre, señor Presidente.

El señor MELO.— ... en nombre del Comité ... nista, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). — ... nombre del Honorable ... Muga y del Comité C...

15.—REVALORIZACION DE LAS PENSIONES DEL SECTOR DE ... DOS "NO NIVELADOS" DE LAS FUERZAS ARMADAS.— PETICION DE OFICIO.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— Puede continuar Su S...

El señor GUERRA.— ... un momento, el ... señor De la Presa ... que, aún, el Ejecutivo ... enviado al Parlamento ... yecto de ley sobre ... zación de pensiones ... personal jubilado de ... zas Armadas.

En varias ocasiones ... tado que había se ... a esta materia y ha ... del Ejecutivo el envío ... vecto mencionado. ... bemos que los empleados públicos ya tienen su ... revalorización de ... como, asimismo, el ... Carabineros; pero ha ... al margen el personal de las Fuerzas Armadas, en ... existen dos grupos: ... to al reajuste de ... "perseguidora", y ... aumentos que se ... por leyes especiales.

Por este motivo ... en nombre del Diputado que habla, se dirijan oficios a los señores Ministros de ... y Previsión Social, ... fensa Nacional, a fin ... se sirvan remitir al ... Nacional el proyecto ... rencia.

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— ... enviarán los oficios ... en nombre de Su S...

El señor DECOMBE.— ... nombre del Comité ... dor Unido, señor P...

El señor MUGA.— ... en mi nombre, ... dente.

El señor MELO.— ... nombre del Comité C...

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente). ... y en nombre de ... mités Comunista y ... dor Unido, y en el ... rable señor Muga.

El señor GUERRA.— ... tos minutos restan ... mité, señor Presidente?

El señor CORREA LARRAIN (Vicepresidente).— ... terminado el tiempo ... mité Liberal, Honorable ... tado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 48 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS
Jefe de la Redacción de Sesiones

CHAPLIN DE CUMPLEAÑOS



LAUSANA, Suiza.— El famoso comediante Charles Chaplin celebró el 16, sus 75 años de vida, acompañado en su casa suiza de su esposa Oona. En el grabado, el veterano actor de cine británico disfruta de su retiro, mientras le presenta sus saludos un payaso. (Radiofoto UPI).

Panamá insiste en revisar Tratado de 1903 mientras anuncian nuevo canal

Según fuentes colombianas, la obra demandaría una inversión de 550 millones de dólares.

WASHINGTON, 17 (UPI).— (Por Carlos J. Villar-Borda).— Los Estados Unidos enviaron hoy una comisión geodésica a Colombia, para iniciar los estudios sobre posibles rutas de un nuevo canal interoceánico, mientras el Gobierno de Panamá se apresta a comenzar la batalla para lograr una revisión a fondo del Tratado de 1903, que hizo posible la construcción del presente Canal Transístmico.

La misión norteamericana, que debió salir de Panamá, realizará el primer estudio serio de los tiempos modernos sobre las seis rutas colombianas que se vienen mencionando desde la época del Barón de Humboldt. Estos estudios fueron convenidos por el Instituto Geográfico Militar "Agustín Codazzi" de Colombia, y el Servicio Geodésico Interamericano de los Estados Unidos, que tiene su base en la zona del Canal de Panamá.

El Presidente, Lyndon B. Johnson, al revelar ayer este acuerdo indicó que posteriormente serán estudiadas otras posibles rutas para el nuevo Canal, que los técnicos consideran indispensables. Estos indican que el actual Canal de Panamá será incapaz de atender el creciente volumen de tráfico interoceánico en el término de unos veinticinco años.

Funcionarios colombianos, tanto en Bogotá como en Washington, pusieron énfasis ayer mismo, a los pocos minutos del anuncio de Johnson, en que el acuerdo para los estudios no entraña la obligación de construir el Canal. Igualmente, fuentes colombianas indicaron que cualquier tratado futuro sobre construcción de un canal, si es que se escoge territorio colombiano, debe dejar a salvo la integridad territorial del país y la soberanía absoluta colombiana.

Los observadores diplomáticos consideran que esta exigencia surgirá igualmente de cualquier otro país por donde se pueda construir el Canal, y que ella es consecuencia de los 60 años de conflicto entre Panamá y los Estados Unidos, por varias de las cláusulas del Tratado de 1903, que precisamente se encuentran actualmente en la mesa de discusiones.

Las otras rutas que se han considerado posibles para un canal, son en el mismo Panamá, en Nicaragua, y en el Itsmo de Tehuantepec, en México. Con excepción de México y de Colombia, los otros países han expresado debido interés en la construcción del Canal desde el siglo pasado. En Colombia, el interés que existía en épocas anteriores, se ha atemperado mucho desde la experiencia panameña en 1903, y hay inclusive sectores de la opinión que no quisieran oír hablar de un Canal.

Las negociaciones entre Panamá y los Estados Unidos para revisar el Tratado de 1903 todavía no se han iniciado formalmente. El Presidente Johnson designó al ex Secretario del Tesoro, para ir a discutir todos los problemas que afectan las relaciones norteamericanas con Panamá. El Presidente Roberto F. Chiari designó al doctor Jorge Illueca para el mismo efecto. Anderben debió viajar próximamente a Panamá.

En fuentes enteradas se ha sabido que los panameños están preparando una serie de reclamaciones para anular el Tratado, pero que no serán presentadas todas de una sola vez.

Los panameños han dicho que no se contentarán esta vez con revisiones secundarias como las de 1936 y 1955, y que pedirán la modificación de las cláusulas básicas del Tratado.

Se sabe que Panamá aspira la eliminación de la Zona de 16 kilómetros de ancho, con el argumento de que ella ya no es necesaria para la operación y control del Canal. Los panameños pedirán la reintegración de la mayor parte de esta zona, dejando bajo control norteamericano el Canal propiamente dicho y algunas bases desde las cuales se pueda garantizar la seguridad del mismo. Panamá considera que, al lograrse un acuerdo sobre este punto, el conflicto de soberanía y autoridad queda reducido a un terreno más limitado, y puede ser objeto de una solución más fácil. El punto culminante de las reclamaciones panameñas, será la limitación del tiempo del tratado, que actualmente es a perpetuidad.

DECLARACION COLOMBIANA

BOGOTA, 17 (UPI).— El Ministro de Obras Públicas, Tomás Castrillón reveló que el Canal Interoceánico cuyo estudio han iniciado Colombia y Estados Unidos "es la solución más aconsejable", ya que podría construirse a un costo máximo de 550 millones de dólares.

Explicó el Ministro que aunque el Canal podría construirse a costo más reducido en Panamá, se "tropezaría con el inconveniente de tener que desocupar a Colón y a la ciudad de Panamá por el efecto de las explosiones atómicas que requeriría la construcción".

Precisó el Ministro que los estudios adelantados hasta el momento para el Canal colombiano que utilizaría la red fluvial formada por los ríos Atrato y Truando y sus afluentes "suponen el empleo de 96 explosiones atómicas subterráneas para habilitar un trecho de 26 kilómetros".

La longitud máxima del Canal, según indicó el Ministro, sería de 192 kilómetros.

La zona de Atrato-Truando está compuesta de selvas vírgenes en las cuales solo hay vida animal.

Normas para las exportaciones a Chile determinan en Argentina

CIRCULAR DIO A CONOCER EL BANCO CENTRAL TRANSANDINO.

BUENOS AIRES, 17 (UPI).—El Banco Central emitió una nueva circular con respecto a los nuevos reglamentos de cambios internacionales, esta vez estableciendo las normas para las exportaciones con destino a Chile.

La circular dice: "Dadas las modalidades de pago establecidas por las autoridades chilenas, las instituciones autorizadas podrán refrendar los permisos de embarque correspondientes a exportaciones con destino a ese país, siempre que exista crédito documentario irrevocable pagadero hasta 120 días de la fecha del conocimiento del embarque, cuando el transporte se efectúe por vía marítima y/o hasta 120 días de la llegada de la mercadería a depósito fiscal chileno, en los demás casos.

El mismo régimen se aplicará en el caso de exportaciones pagaderas contra letras.

Cuando las exportaciones con destino a Chile no hubieran sido instrumentadas con créditos documentarios irrevocables o contra letras, las instituciones autorizadas podrán, también, refrendar los permisos de embarque a condición de que el exportador asuma en el citado documento, el compromiso —avalado por la institución interviniente— de que recibirá en pago del exterior, en un plazo no mayor de 120 días, a contar de la fecha de embarque cuando el transporte se efectúe por vía marítima y/o hasta 120 días de la llegada de la mercadería a depósito fiscal chileno, en los demás casos.

Las instituciones verificarán el cumplimiento del ingreso y negociaciones de las divisas dentro de los cinco días hábiles posteriores al vencimiento de los plazos de pago convenido, e informarán a este Banco, caso de incumplimiento dentro de las 48 horas de vencido el plazo de cinco días".

EE. UU. y Rusia buscan acuerdo para desarme

Nueva entrevista sostuvieron los delegados norteamericanos y soviéticos en Ginebra.

GINEBRA, 17 (UPI).— Los copresidentes norteamericano y soviético de la Conferencia de Desarme de 17 naciones, sostuvieron hoy otra entrevista privada, que los delegados neutrales esperaban que pudiera producir algún nuevo acuerdo.

El Embajador de los Estados Unidos, Adrian Fisher, y el negociador soviético, Semyon Tsarapkin, deliberaron una hora sobre la labor de la conferencia, según dijo un portavoz, pero sin revelar detalles de lo tratado.

Las ocho naciones neutrales han instado a Fisher y Tsarapkin a lograr alguna especie de progreso antes de las vacaciones de primavera, de cuatro a seis semanas, que se espera comiencen a fines de este mes.

Fuentes informadas dijeron que los copresidentes acaso expidan una declaración conjunta con respecto a la posibilidad de futuras negociaciones concretas de una o más de las propuestas sometidas a la conferencia.

Tanto los EE. UU. como la Unión Soviética han hecho una serie de propuestas, a veces relativas al mismo asunto, desde la reanudación de las negociaciones de la conferencia el 21 de enero, pero sin que se llegase a acuerdos visibles.

La Unión Soviética ha rechazado sugerencias de los EE. UU. a causa de la condición incluida de que se hagan arreglos de inspección. Y el bloque occidental ha rechazado otras soviéticas por contener poca o ninguna previsión de inspección para impedir que se burle los convenios.

LA FAMILIA REAL VUELVE A HOLANDA

MEXICO, 17.— (UPI).— La Reina Juliana de Holanda, el Príncipe consorte Bernardo y la Princesa Beatriz, heredera del trono de la Casa de Orange-Nassau, emprendieron vuelo en el Aeropuerto Internacional esta mañana, a las 10.58, rumbo a Montreal, al término de su visita de Estado de diez días a México.

Los tres visitantes reales abordaron un avión comercial de la línea KLM en vuelo regular rumbo a La Haya, con escala en Canadá.

El Presidente Adolfo López Mateos, su esposa, la Primera Dama, Eva Samano de López Mateos, el Gabinete en Pleno y el Cuerpo Diplomático acreditado en México, se congregaron en el aeropuerto para la ceremonia de despedida, con 21 salvas de cañón de saludo. Una banda militar entonó los himnos nacionales de Holanda y México.

...ortación a la razón ...muló Lyndon Johnson

... a la razón mundial y nacional, declaró esta noche que "no es retórica sino verdad decir que si no nos amamos los unos a los otros, pereceremos".

El Presidente, fluctuando entre el fervor evangelista y el buen humor hizo sus observaciones ante la Sociedad Norteamericana de Directores de Periódicos cuyos miembros y familiares lo oyeron en el césped del jardín de la Casa Blanca que da a su despacho.

Su auditorio lo escuchaba atentamente cuando dijo: "Creedme, de Dios nadie se burla. Recogemos lo que sembramos..' Si mi gobierno no recoge frutos del presente y ofrece la base de una vida mejor para la humanidad, no sólo ahora sino para todas las generaciones por venir habré fracasado."

El discurso del Presidente había sido anunciado a los periodistas como un examen "introspectivo" de lo que la Presidencia significa para Johnson.

Durante más de 20 minutos Johnson habló sobre las prioridades legislativas a que se refirió en su conferencia de prensa ayer; reiteró varios puntos que ya tocó en charlas anteriores sobre problemas nacionales y extranjeros; insistió en la necesidad de impedir un paro ferroviario nacional e hizo una exhortación a todos los hombres a vivir en paz, igualdad y prosperidad.

LOS MEDICOS BELGAS SUSPENDEN HUELGA

BRUSELAS, 18.— UPI).— El Ministro de Justicia, Pierre Vermeylen, anunció que los médicos accedieron hoy a poner fin a la huelga ante la promesa del Gobierno de derogar el decreto especial por el que se movilizó parte del Cuerpo Médico del Ejército.

El fin de la huelga de 17 días se debe a los esfuerzos de cuatro "hombres juiciosos", los Rectores de cuatro Universidades belgas que se afanaron día y noche por lograr una solución a la crisis médica nacional.

Vermeylen dio lectura a un comunicado expedido en nombre del Gobierno.

Los médicos y los mediadores dicen que las conversaciones concluyeron en un acuerdo mutuo sobre los puntos que se discutirán en futuras gestiones para enmendar la nueva ley nacional de salud que suscitó la huelga el día 1.o de abril.

El comunicado dice que los médicos decidieron terminar el paro luego de derogarse el decreto especial por el que se movilizaba parte del Cuerpo Médico Militar. Ss espera oue los servicios médicos normales se reanuden a fines de semana.

El domingo pasado, al fracasar las negociaciones, el Gobierno movilizó a los médicos huelguistas de hospitales, universidades, y otras instituciones mantenidas por el Estado.

Combate a puñetes entre británicos y chipriotas

NICOSIA, 17 (UPI).— Soldados británicos lucharon a puñetazos contra chipriotas griegos frente al Hotel Ledra, donde se hospedan funcionarios de las Naciones Unidas y periodistas extranjeros.

El incidente se produjo porque los chipriotas griegos erigieron un emplazamiento con sacos de arena cerca del hotel a menos de 50 metros del cuartel general chipriota turco, violando las disposiciones de las Naciones Unidas.

El coronel británico David Cooke, al frente de una patrulla de artillería, ordenó a los chipriotas griegos que retiraran los sacos.

Los chipriotas griegos se negaron. Como consecuencia de ello se produjo un tumulto durante el cual dos soldados británicos, por lo menos, utilizaron los puños contra los chipriotas griegos, uno de los cuales trató de arrebatar su arma automática a un británico.

Cooke llamó al Superintendente de Policía de la ciudad, el chipriota griego Michael Pantelides, y le ordenó que retirara los sacos.

Pantelides se negó a ello y Cooke se retiró diciendo:

"Si no obtenemos la colaboración de las fuerzas de la ley, ¿qué hacemos aquí?"

Cooke ordenó inmediatamente a sus hombres que establecieran una posición entre el nuevo emplazamiento chipriota griego y el cuartel general turco, donde se había visto a un grupo de hombres prepararse para combatir.

Durante el tumulto, soldados británicos aparecieron en la terraza y en las ventanas del hotel y apuntaron con sus armas a la multitud. Otros ocuparon posiciones alrededor del hotel y bloquearon las calles que conducen a él.

Los empleados del hotel sacaron también armas y un telefonista apuntó con la suya a un corresponsal británico y le pidió la cámara fotográfica que tenía. El corresponsal se negó y el telefonista fue desarmado por otros empleados del hotel.

Selvícolas dan muerte a cuatro personas en Perú

LIMA, 17 (UPI).— Una campesina y tres de sus cuatro hijos, todos de corta edad, perecieron ayer a manos de un grupo de unos 30 enfurecidos selvícolas, en el distrito de Encharata, situado en la provincia de Convención (departamento de Cuzco), unos 1.170 kilómetros al sudeste de Lima.

Los indios eran miembros de una tribu de la selva, que vivían a 200 kilómetros de Quillabamba, capital de la provincia de Convención.

Despachos de prensa llegados aquí informan que atacaron a la mujer y sus hijos con escopetas y armas de fuego de otro tipo.

La aviadora solitaria dio la vuelta al mundo

COLUMBUS, Ohio, 16 (UPI).— La aviadora Jerrie Mock regresó esta noche a las 9.31 a esta su ciudad, terminando su viaje aéreo de 22.858 millas, como la primera mujer que vuela sola alrededor del mundo.

Su esposo, Russell Mock, había dicho en Columbus que la esperaba "a eso de las 9.30 P.M."

Russell estaba en el aeropuerto cuando la menuda madre de tres niños aterrizó sin novedad en su avioneta Cessna 180 de un solo motor.

Jerrie comenzó hoy temprano el último día de su viaje en Tucson, Arizona, e hizo escalas para reabastecerse en El Paso (Texas) a Bowling Green (Kentucky), en vuelo de regreso a casa.

Comunistas atacan en la frontera de Camboya

SAIGON, 17 (UPI).— (Por Charles R. Smith).— Despachos de prensa informaron hoy que los comunistas del Viet Cong llevaron a cabo varios atrevidos ataques contra los puestos del Gobierno en la frontera de Camboya.

Un portavoz del Ministerio de Defensa dijo que dos batallones comunistas, compuestos por unos 1.000 hombres, atacaron a cinco puestos del Gobierno el jueves, situados a unos 140 kilómetros de Saigón.

Esta declaración dio a entender que los comunistas están arreciando la fuerza de sus ataques, porque hasta ahora no atacaban con más de un batallón.

Las fuerzas del Gobierno sufrieron grandes pérdidas en una batalla que libraron contra los guerrilleros comunistas durante cinco días en el estratégico delta del río Mekong, al sur de Saigón.

Los ataques de ayer tuvieron lugar cerca de Hong Ngu, ciudad situada a menos de 15 kilómetros de la frontera de Camboya. Añadió que el Gobierno había perdido la comunicación con uno de los puestos atacados, el de Cai Sach, cosa que hizo pensar que los 200 guerrilleros que lo atacaron, con el apoyo de artillería, habían logrado conquistarlo.

El portavoz dijo que los milicianos locales y los guardias cívicos lograron rechazar a los comunistas sin sufrir pérdidas. Añadió, sin embargo, que una patrulla de la milicia local sufrió bajas (cinco muertos, 12 desaparecidos y ocho heridos), en un ataque lanzado por comunistas procedentes de la frontera que tuvo lugar en la misma mañana contra un punto situado sólo a unos 400 metros de la frontera.

No se confirmó que los comunistas hubiesen sufrido bajas en estos ataques.

Los ataques de los comunistas coincidieron con la llegada y permanencia en Saigón del Secretario de Estado, Dean Rusk, que decidió hoy continuar aquí 24 horas más.

Rusk recibió esta mañana un informe de los funcionarios diplomáticos y militares norteamericanos y dijo que se sentía alentado por la situación.

CRONICAS SOCIALES

MATRIMONIO VILLASECA REYES-CARIZ QUEVEDO.—

Señorita GLADYS CARIZ QUEVEDO

cuyo matrimonio con el señor Ramón Villaseca Reyes se efectuará en la Parroquia de San Miguel Arcángel (Paradero 6 de la Gran Avenida), hoy sábado 18 de abril, a las 19.30 horas.

MATRIMONIO ALDUNATE VALDES-VIAL BEZANILLA.—



Hoy a las 17.15 horas se efectuará el matrimonio de la señorita Margarita Vial Bezanilla con el señor Luis Paul Aldunate Valdés, en la Iglesia de la Recoleta Dominica (Av. Recoleta 759). Serán padrinos de la novia, don Carlos C. Vial Correa y la señora Rosario Bezanilla de Vial, y del novio, don Pablo Aldunate Phillips y señora M. Angélica Valdés de Aldunate. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Whalen. Serán testigos de la novia en el matrimonio religioso: Inés Reyes de Bezanilla, Carlos Vial Infante, Teresa Correa de Pinto, Alberto Reyes Foster, Margarita Vial de Massa, Elvira Vial de Prieto, Hernán Concha Garcés, José Bezanilla Reyes, José Riesco Undurraga, Teresa Letelier de Vial, Jorge Bezanilla Reyes, Juan Bezanilla Reyes, Luis Bezanilla Larraín, Carlos Vial Bezanilla, José Barros Casanueva, Ana María Illanes Oliva, Carlos Olivos Moreno y Pablo Covarrubias Ortúzar, y en el matrimonio civil: Rebeca Muñoz de Correa, Amelia Urrutia de Correa, Hortensia Bezanilla de Riesco, Carlos Bezanilla Reyes, Delia Vial de Ríos, Luis Prieto Vial, Anita Concha Vial, Luis de Mussy Cousiño, María José Riesco Bezanilla, Hernán Concha Vial, Marta Ariztía de Zegers, Germán Riesco Bezanilla, Fernando Villagrán Correa y José Reynal Llauró. Serán testigos del novio en el matrimonio religioso: Marta Pereira de C. B., Emilio Aldunate Phillips, Arturo Aldunate Phillips, Raúl Aldunate Phillips, Raúl Valdés Portales, Luis Valdés Pereira, Eleodoro Valdés Pereira, Manuel Silva Yoacham, Alfonso Lecaros Ovalle, Marta Aldunate Valdés, Arturo Aldunate Valdés y Rafael Aldunate Valdés y en el matrimonio civil: Daniel Corvillón Fernández, Guillermo Goicolea Zerbi, Michael Blackburn Hamersley, Tomás Goldenberg Montt, Antonio Peña Somonte, Mariano Ureta Larraín, Alfredo Cea Egaña, Luis Fernández Valdés, Jorge Fernández Valdés, Eduardo Fernández León, Eduardo Aldunate Sangüesa, Manuel Garrido Negri, Vicente García Huidobro Santa Cruz, Luis Emilio Aldunate González, Juan Eduardo Valdés Aldunate, Luis Carlos Valdés Edwards, José Manuel Silva Valdés y Rosa Gallardo Parra. Nota: por haberse extraviado numerosos partes, se ruega a todos los familiares y amigos, darse por invitados.

MATRIMONIO DOMINGUEZ VIAL-ROGERS CASANUEVA.—



SEÑORITA SYBIL ROGERS CASANUEVA, cuyo matrimonio con el señor Bernardin Domínguez Vial será bendecido hoy en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, a las 18 horas, con misa y comunión. Oficiará la santa misa y pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Rogers Vekemans, S. J. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Harold Rogers Roa y la señora María Casanueva de Rogers, y por parte del novio, el señor Carlos Domínguez Casanueva y la señora Paulina Vial de Domínguez. Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: Manuel Gacitúa Aguilera, Elena Casanueva de Gacitúa, Roberto Casanueva de la Barrera, Malvina Bascuñán de Casanueva, Elena de la Barrera de Casanueva, Aníbal Casanueva de la Barrera, Patricia del Río S., Harold Rogers Casanueva, Margot Rogers Casanueva, María Angélica Casanueva de Picasso, M. Germán Gacitúa Casanueva. Testigos de la novia en la ceremonia civil: Adalberto Rogers Roa, Carlos Gacitúa Aguilera, Ricardo Casanueva de la Barrera, Helmuth Momberg Roa, Luisa Roa de Rogers, Herminia Roa de Gilrath, Orlando Sepúlveda Denis, Hardy Momberg Roa, Alvaro Picasso Quintino, Elizabeth Smith Espejo, Jorge C. Gacitúa Casanueva. Testigos del novio en la ceremonia religiosa: Luis Casanueva Opazo, Carlos E. Domínguez Vial, Luis Domínguez Vial, Martín Domínguez Vial, Andrés Domínguez Vial M., Paulina Domínguez Vial, María Domínguez de Puga, María Isabel Domínguez de Borgoño, Guillermo Vial Izquierdo, Joaquín Vial Izquierdo, Juan Carlos Mitchell Varela, Vicente Domínguez Vial, M. Angélica Domínguez Vial. Testigos del novio en la ceremonia civil: Alfredo Vial Izquierdo, Manuel Domínguez Casanueva, José Pablo Domínguez Casanueva, Juan Domínguez Casanueva, Hernán Garcés Guzmán, María Vial Izquierdo, Carmen Vial de Vial, Constanza Vial Izquierdo, Pelayo Vial Vial, Pedro Domínguez Vial, María del Rosario Domínguez Vial, Juan S. Domínguez Vial y Eduardo José Domínguez Vial.

MATRIMONIO RODRIGUEZ FUENZALIDA-PAROT BENAVIDES.—



(Dibujo de Edo. Arm...)

SEÑORITA BLANCA EUGENIA PAROT BENAVIDES, cuyo matrimonio con el señor Germán Rodríguez Fuenzalida será bendecido hoy a las 18.15 horas en la Iglesia del Colegio de San Ignacio (Avenida Pocuro 2743). Serán padrinos por parte de la novia, el señor Jorge Antonio Parot y señora Ester Benavides de Parot; y por parte del novio, el señor Germán Rodríguez Rodríguez y la señora Aurelia Fuenzalida de Rodríguez. Testigos por parte de la novia en la ceremonia religiosa: señora Blanca Hudson de Benavides, señora Graciela Parot de De la Cerda, señor Armando Parot Cortés, señor Patricio Crichton Titus, señor M... Vergara Hunneus, señorita Julieta Hudson Campbell, señor Enrique Ugarte Contreras, señor Arnoldo H... Campbell, señor Osvaldo Correa Avila, señor Alejandro Parot Fernández, señor Hernán Villaseca Calvo, señora Eugenia Concha de González, y la señorita Eliana Urrutia... En la ceremonia civil fueron testigos por parte de la novia: señor Eduardo Parot Cortés, señor Carlos Parot Cortés, señor Mario Urrutia Gazmuri, señor Exequiel Salas S..., señor Jorge Hudson Burnside, señora Angélica Mo... Montes, señorita Rosa Guzmán Mira, señorita Mon... verné Carvajal, señorita Paulina Montes Olavarrieta, Arturo Parot Benavides, señorita María Isabel Parot Benavides y el señor Ricardo Parot Benavides. Testigos por parte del novio en la ceremonia religiosa: señor Fernando Feliú Rodríguez, señor Germán Guerrero Urrutia, señora ... Fuenzalida de Cruz, señora Adriana Fuenzalida de ..., señora Graciela Fuenzalida de Cruz, señora Sara Fuenzalida de Figueroa, señora Inés Rodríguez de Rodríguez, ... Nicolás Novoa Fuenzalida y el señor Eugenio R... Fuenzalida. En la ceremonia civil fueron testigos por parte del novio: señor Armando Fuenzalida Feliú, señor G... Fuenzalida Feliú, señor Arturo Fuenzalida Feliú, señor Rafael Fuenzalida Feliú, señor Manuel Rodríguez R..., señor Enrique Varas Tagle, señorita Bernardita R... Fuenzalida y la señorita Raquel Rodríguez Rodríguez...

THE MACKAY OLD BOYS ASSOCIATION.—

Los ex alumnos de este prestigioso y centenario colegio, esparcidos a lo largo y ancho de nuestro querido Chile, y muchos de ellos radicados en el extranjero, han acordado celebrar su reunión anual el viernes 30, en una comida que se efectuará en el Club de la Unión.

La fecha designada encierra un alto sentido de gratitud hacia la memoria de un querido y recordado maestro, quien con exquisito tino guió nuestros pasos, nos imprimió una sólida cultura y algo más, atesoró en nuestros corazones la firme enseñanza que ha distinguido a los mackayinos, el "FAIR PLAY".

En esta reunión se renovará la vieja tradición mackayina de celebrar el día natalicio de George M. Robertson, dilecto educador y amigo, que supo conquistar los juveniles corazones de los que tuvieron la dicha de ser sus alumnos.

Las adhesiones se reciben en los fonos: 30121, Edward Owen; 392620, Erwin Lipe; 96356, George Conley; 32801, Artur Fargher; 63988, Peter Brown y 31332, Raúl Sharpe.

RECEPCION.—

Circula la siguiente invitación:

—El Conde de Welczeck, Ministro de la Soberana Orden Militar de Malta, tiene el agrado de invitar a Ud. a la recepción que ofrecerá el día 20 de abril, de 19 a 21 horas, en la calle Del Campanario 213 (Av. Las Condes a la altura 11.000. R. S. V. P. Teléfono 87682 y 85374).

EN LA EMBAJADA DE HOLANDA.—

El Embajador de Holanda y señora de Middelburg, ofrecerán, con motivo del natalicio de S. M. la Reina de su país, una recepción el día jueves 30 de abril, de 19 a 21 horas, en su residencia de Las Violetas 2368.

COMIDA.—

El señor Alejandro Briones Gorostiaga ofreció en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, una comida a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes personas:

Embajador de Jordania, señor Nicolás Kattan y señora Jeanette Kattan de Kattan; Ministro Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Fernando Rivera-Devoto y señora Angelina Tavolara de Rivera-Devoto; senador Lope Letelier Icasa y señora Lía Pérez Cotapos de L...; senador Enrique Curti Cannobio, general Oscar Cristi ...llo y señora María Marfil de Cristi; señora Olga P... Astorquiza y el señor Francisco Javier Díaz Zala...

INFORMACIONES DE COMERCIO

COTIZACION DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 17 DE ABRIL DE 10.30 A 11.45 HORAS.

.700	Bco. Estado 10-6 73 1|2
.060	Bco. Estado 10-6 75
200	Bco. Concepción 135
.322	Bco. Chile 390
100	Bco. Chile OD. 390
875	Bco. Chile 390
25	Bco. Chile OD. 390
200	Bco. Chile OD. 390
.000	Bco. Hipotecario 81
100	Bco. Osorno 142
80	Bco. Talca 265
.500	Colcura 13 1|2
.300	T. del Fuego 133
2.100	Lautaro A. 1.440
600	Lautaro C. 140
496	P. Tomé 37
366	P. Tomé OD. 37
15.250	Yarur 220
500	Cola OD. 535
2.000	Cía. Industrial 61
799	Copec 51 1|2
5.550	Copec 52
79	Copec 51 12
6.368	Copec 52
178	Copec 51
5.461	Copec 52
339	Copec OD. 52
1.000	Copec 52
18	Copec OD. 52
3.100	Copec 52 12
1.000	Copec 52 3|4
3.000	Distrib. Talca 7 12
2.00	Electr. Industrial 13 14
1.000	Eperva 275
1.400	Fósforos 60
12.600	Gas Stgo. 20
1.000	Gas Stgo. 20 14
3.000	Gas Stgo. 20 12
1.000	Gas Stgo. 21
150	Insa 265
8.500	La Rural OD. 23
4.100	La Rural 23
10.000	La Rural OD. 23
2.400	La Rural 23
101.012	Mad. Cholguán 7
1.700	Melón 194
500	Melón OD. 194
300	Melón 194
300	Pap. y Cartones 98
1.245	Pap. y Cartones 99
10	Pap. y Cartones 97
100	Pap. y Cartones 98
1.700	Pap. y Cartones 99
200	Pap. y Cartones OD. 99
2.000	Pap. y Cartones 99
1.000	Polpaico 161
63	Tattersall XE. 90
500	Teléfonos 22
8.700	Vapores 108
53	Vapores 105
100	Vapores 108
10.[illegible]0	Vidrios 13
200	Cap 147
1.000	Cap 145
2.000	Elecmetal OD. 114
30.000	Fensa 5
18.366	Madeco 22 12

OPERACIONES DEL 17 DE ABRIL DE 12 A 13 HORAS.

4.000	Bco. Estado 10-6 75
1.400	Bco. Estado 10-6 75
700	Bco. Chile 395
1.100	Bco. Chile 400
700	Bco. Chile OD. 400
4.102	Bco. Chile 400
80	Bco. Chile OD. 400
132	Bco. Chile 400
200	Bco. Chile 402
100	Bco. Chile 403
500	Bco. Chile 404
600	Bco. Chile 405
300	Bco. Chile 404
200	Bco. Chile 403
200	Bco. Chile 404
1.000	Bco. Chile 125
300	Bco. Osorno 142
1.200	Bco. Sud Am. 51
15.000	Aucanquilcha 25
100	Aisén 800
400	Laguna Blanca 270
1.200	T. del Fuego 133
100	T. del Fuego 134
47	T. del Fuego 132
2.600	T. del Fuego 134
3.000	C. y Toro 20
600	Lautaro A. 1.440
100	Iquique Nom. 49
500	P. Tomé 37
1.800	Yarur 220
10.000	Bima 8 12
400	Cervezas 98
2.000	Cía. Industrial 61
3.400	Cía. Industrial 62
2.100	Copec 52 34
400	Copec 53 14
1.000	Copec OD. 53 14
500	Copec 53 14
1.000	Copec 54
1.212	Copec OD. 54
850	Copec 53 12
36.000	Electr. Industrial 13 14
2.100	Eperva 275
4.600	Gas Stgo. 21
1.385	Interamericana 5
800	Loza de Penco 32 12
8.669	Mad. Cholguán 7
600	Melón 194
500	Pap. y Cartones 99
1.800	Pap. y Cartones 98
305	Pap. y Cartones 97 12
209.640	Pesquera 3 14
100	Pizarreño 120
500	Polpaico 163
3.228	Ruddoff 2 12
2.000	Tabacos 205
500	Tabacos 207
2.700	Vapores 108 12
2.000	Vapores 109
2.000	Vapores OD. 109
2.300	Vapores 110
500	Vapores OD. 110
3.100	Vapores 110
2.500	Vapores 109 12
2.900	Vapores 110
300	Cap 147
58	Cap 145
1.401	Cap 147
1.900	Cap 148
5.000	Elecmetal 113
700	Madeco 22 12

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y precios sostenidos se realizaron ayer las operaciones bursátiles, dándose así por terminada una semana de fuertes variaciones en las cotizaciones. Bco. de Chile, Tierra del Fuego, Vapores, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Aucanquilcha, Madeco y Cholguán, fueron los valores más cotizados.

Los bonos hipotecarios muy débiles en sus precios con recuperación de los Banco del Estado 10.6 por ciento.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 649.280 acciones en Santiago 75.022 acciones con Valparaíso y 13.160 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 16 alzas, contra 7 bajas, tendencia sostenida.

La semana que termina, se caracterizó por un mercado sumamente irregular con transacciones de bastante interés. En efecto, la plaza comenzó sus operaciones con una baja de gran consideración motivada por fuertes olas de ventas que no pudieron ser absorbidas. La curva descendente que tal vez llegó a su punto máximo el día lunes, comenzó gradualmente a entonarse hasta cerrar en el día de ayer como dijimos con una superación importante de las alzas contra las bajas. No obstante, la semana nos arrojó 21 alzas, contra 41 bajas.

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO	E° 2.046.—
CAPITALES UNIDOS	2.199.—

PRECIOS AL CIERRE

Cierre oficial de la Bolsa de Comercio a las 13 horas.

Bonos Nominales

D. Interna 7.1 84 c
Garantía 7.1 84 c
Paviment. 7.1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 n
B. Estado 6 3|4 59 n
B. Estado 10.6 75 v + 3
Hip. Chile 6.1 68 n
Hip. Chile 10.6 75 n

Bancarias

Central 3.000 n
Concepción 135 t
Continental 10 n
Crédito 147 n
Chile 404 t + 15
Edwards 39 n
Español 125 c + 5
Hipotecario 83 c + 2
Israelita 97 n
Italiano 14 n
N. del Trabajo 12 n
Osorno 142 c
Pacífico 8 c
Panamericano 97 n
S. Americano 51 c
Talca 265 c

Mineras

Andacollo 3 1|2 n
Aucanquilcha 25 t
Chañaral 8 n
Cerro Grande 448 n
Del. Punitaqui 10 n
Disputada 45 1|2 n
Lota-Schwager 4 7|8
Merceditas 1 3|4 n
M. Fertilizante 32 n
Ocuri 130 n
Oruro 45 n
Pta. de Lobos 6 1|2 n
Tamaya 3 1|4 n
Tocopilla 120 n
Totoral 30 n

Agrícolas y Ganaderas

Aisén 800 t
Colcura 13 1|2 t
Copihue 29 1|2 n
Gente Grande 101 n
Laguna Blanca 270 + 10
La R. Sof. 344 3|8 n
Rupanco x D. 112 1|2 n - 2 1|2
T. del Fuego 134 t + 1
V. C. y T. 20 t

Salitreras

A. Lautaro A 1.440 t
A. Lautaro C 140 c
Iquique Port. 50 c

Textiles

Caupolicán 10 1|2 c
Chiteco 16 1|2 n
Fiap 90 n
Lino 125 n
P. Bellavista 115 n
P. Concepción 3 n
P. de Tomé 37 t
Rayonhil 9 n
SEDYLAN A 1 n
SEDYLAN B 1 1|4 n
Sumar 150 c
T. El Salto 1 1|2 n
T. Progreso 48 n
Tetil Viña 9 1|4 v
Vestex 14 n
Yarur 220 t

Industriales y Varias

A. Graham 7 1|2 n
A. Miraflores 23 1|2 n
Bima 8 1|2 t
Carozzi 28 1|2 c
Cervecerías 96 t - 1
Club de Golf 51.000 n
Club Hípico 320.000 n
C. de Polo 15.000 n
Cola 535 t
Colorantes 54 n
Cía. Industrial 62 c + 2
Copec 53 1|2 t + 1
Crist. Chile 16 1|4 O C v
Chilectra 40 n
Dist. de Talca 7 1|2 t
Elect. Ind. 13 3|4 t
Electromat 55 n
Embot. Andina 27 n
Eperva 275 t
Far. Química 5 1|2 n
Fósforos 60 t
Gas de Stgo. 21 + 1 + 1|2
Hotelera O. Nac. 2 c
Hucke Hnos. 78 v
Ind. Bellavista 8 n
Ind. Varias 11 n
I. Esmeralda 50 c
Inm. Huelén 245 n
Insa 265 t
Interamericana 5 c
Interoceánica 55 n
La Rural 23 t
L. de Penco 32 1|2 t
Lucchetti 10 1|2 c
Mac Kay 160 v
M. Cholguán 7 c
Marinetti 19 c
Melón 194 t
M. P. Vergara 2 3|4 n
Nav. Arauco 20 n
P. y Cartones 98 t
P. Iquique 3 1|4 t
Pizarreño 120 c + 15
Polpaico 164 c + 2
Ref. Lota 3 v
Ref. de Viña 94 c
R. Urbana 58 c + 1
Ruddoff 2 1|2 t
S. Benard 16 c
Sanitas 6 1|4 n
Soprole B 1.800 c
Tabacos 207 t + 2
Tattersall x Em. 92 3|8 n - 4
Teléfonos 22 t + 14
U. de Aceites 2 1|2 c
Vapores 110 v + 1
V. Planos 13 c
Volcán 28 n

Metalúrgicas

Cap 148 t
Cic 24 c + 2 1|2
C. Cerrillos 65 n
Elecmetal 113 v
Envases 3 1|4 v
Fenca 5 t
Indac 13 v
Indura 10 v.
Madeco 22 1|2 c
Mademsa 24 1|4 n
Mec. Ind. 15 1|2 n
Socometal 18 n

Seguros

Catalana 35 n
Confianza 4 1|8 n
Ch. Cons. Grles. 37 t
Lloyd de Chile 50 c
Marítima 35 n

	£ 311. 0.0 Comp.
	313. 0.0 Vend.
	3. 0.0 Alza
	308. 0.0 Comp.
	308.10.0 Vend.
	4. 0.0 Alza
DISPONIBLE	£ 314. 0.0 Comp.
	313. 0.0 Vend.
	3. 0.0 Alza
FLUCTUACION A 90 DIAS	309. 0.0 Comp.
	309.10.0 Vend.
FLUCTUACION	1. 0.0 ALZA
TENDENCIA	FIRME
VENTAS	475 TON. LARGAS

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres. — Toneladas Largas

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.639,2

TRANSACCIONES

Bonos Nominales	E° 13.160
Transacciones en Stgo.	649.280
Operaciones con Valpo.	75.022

DIVIDENDOS

Fanac. Exento N.o 5. Cierra hoy sus registros hasta el 23 del presente mes por pago de un dividendo neto de E° 0,80.

Iquique. Dividendo N.o 27. Cierra hoy sus registros hasta el 28 del presente mes por pago de un dividendo neto de US$ 0,02.

FERIA "EL TATTERSAL..."

Transacciones verificadas en remate del 17 de abril de 1964:

CERDOS

5	640	1.210	Puente Alto
5	558	1.204	Barrancas
16	1.866	1.202	Curicó
15	1.576	1.182	Curicó
6	794	1.180	San Francisco de Mostazal
18	1.796	1.174	Curicó
2	244	1.174	Conchalí
4	514	1.168	Calera de Tango
5	582	1.150	Conchalí
11	1.283	1.150	San Francisco de Mostazal
3	364	1.135	Puente Alto
12	1.324	1.133	Chillán
5	538	1.123	Ñuñoa
8	666	1.115	Conchalí
1	104	1.115	Lampa
1	138	1.109	Buin
14	1.110	1.107	Buin
4	346	1.107	San Francisco de Mostazal
2	178	1.105	Hospital
5	450	1.103	Calera de Tango
9	784	1.098	Chillán
15	1.346	1.093	Bulnes
5	448	1.093	Til Til
2	148	1.093	Curacaví
1	100	1.093	Curacaví
3	220	1.083	San Francisco de Mostazal
10	734	1.057	San Felipe
4	274	1.052	Buin
1	88	1.048	Buin
1	286	1.038	María Pinto
6	690	1.036	Curacaví
1	88	1.032	Lampa
2	204	1.016	San Felipe
1	40	1.014	Maipú
13	780	1.012	Hospital
9	596	1.012	Lamp...
4	644	1.012	Curac...
14	906	1.006	Chillá...
4	264	0.992	Til Ti...
1	118	0.982	San F...
2	380	0.980	Til Ti...
13	648	0.887	Hospi...
1	110	0.864	Calera...
1	110	0.864	Buin
1	110	0.814	Parral
1	42	0.725	San F...

Productos "El Tatters..."

Papas el Saco

55 Las Cabras, corahila, R. M., 12,70.
18 La Ramada, corahila, C. S. R., 12,70.
32 San Clemente, corahila, R. K., 12,60.
33 Santa Inés, corahila, S. N. S., 11,90.
51 Santa Inés, corahila, S. N. S., 11,60.
31 Tuniche, corahila, H. R., 11,50.
51 Las Cabras, corahila, H. V., 11,50.
52 Colbún, corahila, S. J., 11,40.
56 Colbún, corahila, S. J., 11,30.
40 Cunaco, corahila, H. V., 11,30.
45 Granelos, corahila, M. R., 11,10.
50 Chépica, corahila, J. D. R., 19,90.
43 Graneros, corahila, M., R., 10,90.
58 Curicó, corahila, D. T., 10,80.
14 Estacada, corahila, C. D. R., 10,80.
14 Estacada, corahila C. D. R., 10,80.
34 Pelarco, corahila, R. B., 10,80.
30 Tuniche, corahila, H. R., 10,80.
82 Manantiales, corahila, A. M., 10,80.
53 Pichidegua, corahila, I. P. A., 10,20.
80 La Ramada, pinpinela, H. S., 8,50.
29 Linares, pinpinela...
8,40.
46 Pelequén, cobdo...
8,30.

Semillón el saco

30 La Ramada, C...
11,50.
65 La Ramada, C...
11,40.
41 Las Cabras, R. ...
50 Cunaco, H. V. ...
29 La Ramada, C. ...
36 Manantiales, A. ...
20 Tuniche, H. R. ...
30 Chépica, J. D. ...
38 Pelarco, C. B. ...
37 Graneros, M. R. ...
24 La Ramada, ...
R., 9,70.
25 La Ramada, ...
R., 9,70.
25 Tuniche, H. R. ...
26 Las Cabras, H. ...
56 Colbún, S. J. ...
25 Santa Inés, S. ...
33 Pelarco, B. B. ...
48 Colbún, S. J. ...
36 Cunaco, H. V. ...
21 La Ramada, C. ...
57 Curicó, D. T. ...
59 Curicó, D. T. ...
59 Linares, F. M. ...
33 Pelarco, B. B. ...
42 Estacada, C. D. ...
39 San Clemente, ...
K., 8.10.
19 Las Cabras, R. ...
44 Santa Inés, S. ...
32 San Vicente., A. ...
26 Pelequén, M. ...
22 Linares, semill...
7,20.
29 Tuniche, H. R. ...

Comercio Exterior

NUEVA YORK, 17 (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau, 3
Allied Chemical, 55 1|4
Allis Chalmers, 18 1|2
American Can, 43 1|8
American Smelting, 96 1|4
American Tel. & Tel., 142 5|8
American Tobacco "B", 35 3|4
Anaconda Copper, 43 1|8
Bethlehem Steel, 33 5|8
Canadian Pacific, 38 3|8
Cerro de Pasco Copper, 42
Chrysler Corp., 48 3|4
Curtiss Wright, 19
Du Pont de Nemours, 262
Eastern Airlines, 40 7|8
Eastman Kodak, 128 1|4
Ford Motor Co., 57 1|4
General Electric, 86 1|8
General Foods, 90 3|8
General Motors, 82
Goodyear Tire & Rubber, 43
Grace W. R., 56 7|4
International Business Machines, 585 1|2
Radio Corp. of América, 34 1|4
Standard Oil New Jersey, 86 1|2
Studebaker Packard, 77 1|4
Swift and Co., 8
United States Smelting, 99 7|8
United States Steel, 57 5|8
Westinghouse Electric, 34 3|4
Chase Manhattan, 69 1|8
First National City Bank, 115

Las ventas alcanzaron a un total de 6.030.000 Stock Sales, y 9.540.000 Bond Sales.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

...LEGIO QUIMICO FARMACEUTICO ...NDIO UN EMOTIVO HOMENAJE

...A MANIFESTACION FUE OFRECIDA POR LA SEÑORA INES ARTOZON DE CHRISTEN.

...CA.— El Colegio de Químicos Farmacéuticos de ...eció una manifestación a sus colegas Humberto ...actual presidente de la Asociación de Profesio... ...rsitarios de nuestra ciudad; Héctor Molina Qui... ...idente del Colegio Regional; Enrique Capponi y ...

...o fue un homenaje que los farmacéuticos de... ...tar a las personas nombradas, por la abnegada ...a labor que les correspondió en la adquisición, habilitación y alhajamiento de la Casa del Farmacéutico, de Talca, que es la única sede social de esta naturaleza en el país; que se ha fundado con la cooperación económica de los miembros de un Colegio Regional de Químicos Farmacéuticos.

Ofreció la manifestación la señora Inés Artozón de Christen, y fue agradecida, a nombre de los festejados, por el señor Humberto Sandoval.

...n a este homenaje ...ientes personas: ...Molina, Inés Arto... ...sten, Delia G. de ...ía Cofré Mesa, ...ier, María Alvear, ...na Sandoval, Isol... ...ni, Rebeca de Al... ...Mattos, Waldina ...Salgado, Andrés Ro... ...n, Rolando Garri... ...n, Mario Muñoz y ...or René Christen ...Anguita. Excusaron ...a: Oliva Sapunar ...Mieya de Anguita ...nte.

...DE LA SRA. ...DE CHRISTEN

...o de ofrecimiento ...o de la señora ...Christen, fue el si...

"En este momento que nos agrupa a todos en un mismo y fraternal y emotivo sentimiento de gratitud, queremos destacar como un ejemplo vivo, lo que la voluntad del hombre puede, cuando le animan la inteligencia el tesón y la constancia.

Debemos recordar que la idea y su planteamiento hecho sobre bases reales, estrictamente sujetas a las disponibilidades de una Institución como la nuestra crónicamente desválida aparentemente enfrentada de por vida a una situación tan desmedrada en lo económico que no se vislumbraba sino como un sueño inalcanzable, la tangible realidad de una casa propia de una sede propia para los colegiados de Talca y la región; esa idea, planteada con criterio audaz por un hombre y madurada con talento y con tesón por otros hombres, que forman parte como el primero de nuestro gremio y de quienes en justicia podemos sentirnos orgullosos, esa idea, decíamos, prendió, arraigó de tal manera entre nosotros que nunca en ningún momento dudamos que llegarían a la meta alcanzando el feliz éxito de que ahora somos testigos agradecidos, fraternalmente comprometidos en una deuda de gratitud que alcanza tanto a nuestro ilustre amigo don Humberto Sandoval como a don Enrique Capponi, a don Héctor Molina y a don Juan Royo. Todos ellos tendrán a su haber el mérito indiscutible de los forjadores, de los realizadores, que hombro a hombro sacrificio a sacrificio, esfuerzo a esfuerzo, todo lo compartieron confundidos en un mismo anhelo solidario.

Cómo olvidar los sacrificados intentos de este grupo, golpeando en Santiago a las puertas de los Laboratorios, exponiendo ante sus Gerentes la necesidad imperiosa de tener nosotros también una sede propia, tangible, definitiva, como sólo el Honorable Consejo de Santiago la tiene y hemos de agregar que gracias al esfuerzo de todo un gremio que ha provisto los fondos necesarios para ello. A nosotros, provincianos, se nos contemplaba es cierto, pero en un lejano lugar de la larga lista de sedes que deben tener prioridad en nuestro país.

Nadie puede desconocer el mérito inmenso que entraña esta tarea que ha venido a demostrar cómo las grandes realizaciones pueden hacerlas quienes pongan fe y decisión en la tarea, sin esperar el hipotético momento en que el Honorable Consejo General proveyera los fondos necesarios para la obra total y definitiva.

A todos nos sirva de lección contemplar la labor de estos hombres que no esperaron que la ayuda llegara por el camino cómodo, por ese camino que sólo sirve para adormecer las inquietudes y entorpecer el espíritu de lucha. Ellos fueron a buscarla, a pedirla, a demandarla no como una limosna, sino como una altiva necesidad de un gremio altivo también, que necesitaba ser subsanada por quienes mucho le deben y viven prácticamente en función de este gremio.

A todos se les requirió, todos respondieron. El Honorable Consejo General, los laboratorios, todos dieron rienda suelta a su generosidad. Tal vez no tuvieran ellos la confianza que pusimos nosotros en la realización de esta tarea, pero hemos tenido la satisfacción de demostrárselo y agradecer la mano amiga que se unió a la nuestra en el momento de las decisiones.

Ahora es la ocasión de decirlo, porque la justicia en la gratitud es flor preciosa que debe ser cultivada con un amor grande, con un cuidado que exceda todos los cuidados, con un sentido fraterno, con espíritu universal, que nos haga exclamar a todos de viva voz para que este grito sea escuchado no sólo por los presentes, sino también por los que algún día vendrán.

...ímicos-Farmacéuticos rinden homenaje

...la Casa del Farmacéutico de ...miembros del Colegio Regional de ...macéuticos, rindieron un home... ...colegas Humberto Sandoval, pre... ...Asociación de Profesionales Uni... ...Héctor Molina Quijada, presidente ...Regional; Enrique Cappni y Juan ...EL GRABADO, el presidente del Colegio Médico, doctor René Christen; señorita María Cofré, don Humberto Sandoval; señora Elina M. de Molina; Enrique Cappnl, señora Delia González Sánchez, Héctor Molina Quijada y otros asistentes. Ofreció la manifestación la señora Inés Artozón de Christen.



TALCA.— El Club de Leones celebró una importante reunión, con asistencia de la totalidad de sus socios y de sus respectivas esposas. En la sesión se trataron diversos temas leonísticos y se trazó el plan de actividades del presente año. En el grabado, de arriba, podemos ver al ex presidente de la institución, Claudio Jordán Jordán; a la regidora señora Carmen Garín de Olea; al presidente del Club de Leones, señor Diego Molina Gadal; a la señora María Hevia de Sepúlveda y Alejandro Olea Salinas. En el grabado del centro, a la señora Mónica Astaburuaga de Jordán, Andrés Sepúlveda M., Hernán Corvalán Contardo, señora Isabel Montenegro de Corvalán, Rodolfo Acosta y Kurt Borlman. Grabado, abajo, otros grupos de los asistentes, entre los cuales podemos distinguir al ex presidente del Club, Osvaldo Vilas, y al socio Hernán Recart.

Tres niños del Club de Menores ingresaron a Liceo Coeducacional

TALCA.—El Prefecto de Carabineros de esta ciudad y organizador del Club de Menores, procedió en el día de ayer a matricular en el Liceo Coeducacional a tres niños protegidos de esa institución, que después de brillantes exámenes obtuvieron su ingreso a ese plantel. Se trata de Claudio Vergara Vergara, de 15 años; Demetrio Retamal Díaz, de 15, y Juan Godoy Tapia, de 14.

El Club de Menores de esta ciudad está cumpliendo una efectiva labor en pro de los niños desamparados.

Por otra parte, el Alcaide de la Cárcel, Armando Castillo Letelier, está realizando una obra similar en pro de la atención de los muchachos que han caído en desgracia.

Deportivo Abate Molina tendrá un malón esta noche

TALCA.— El Club Deportivo de la Población Nueva Abate Molina, tendrá esta noche un malón con el objeto de reunir fondos para sus obras sociales.

El acto se realizará en el local del Instituto de Educación Popular, ubicado en 7 Oriente con 10 Sur.

TURNO DE FARMACIAS

MOLINA, 1 Oriente esquina 2 Sur.

TALCA, 10 Oriente 1 Sur.

VIDA SOCIAL

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Jorge Pizarro Mackay y de la señora María Inés Robert de Pizarro.

PASAJEROS —

De paso por nuestra ciudad, don Carlos Rubio Domínguez y señora.

Pasajeros que se alojaron en el Hotel Plaza:

Fernando de la Noi, Carlos Rubio y señora; John Róbinson, Roger Kerneur, Horacio Avendaño y familia; Rómulo Botto y señora; Lehmann y Reineking, Frans Bergman, Ignacio Santa Cruz, Vittorio Yaconi, Ramón del Valle, José Domínguez, Lautaro Guerra, Oscar Hennings, Juan Jacobsthal, Carlos de la Cuadra, Guillermo Peterman, Emérico Mezey, Hernán Troncoso, Elías Estrigo, Erick Wichmann, Germán Tamm, Raúl Izquierdo, Abraham Salamé, Carlos Correa, Carlos Peña, Osvaldo Buccicardi, Renato Ortega, Guillermo Jara, Erwin Tonk, Erich Cattarinich, Efraín Vásquez, Arturo Pavez, Carlos Ugarte y Celina Espinoza.

Pasajeros en el Hotel Claris:

Velia de Enríquez, Lucy de Seguel, Inés Oliveira, Heriberto Bello, Eduardo Nef, Efraín Moya e hijo, Jorge Araneda, Jusn Selman, José González, María Luisa Alarcón, Helmut Pieper y señora; Manuel Ramírez, Hernán Chappuzeau, Jaime Coopman, Ernesto Proskauer, Werner Kristjanpoller, Víctor Rodríguez, Roberto Becerra, Oscar Cruz, Belisario Espinola, Armando Quezada, Héctor Molina, Tito Rodríguez, Luis C. Toledo, Osvaldo Rojas, Juan Norambuena, Viterbo Hidalgo, Jorge Lange, Hugo Rebolledo, Osvaldo Valenzuela, Esteban Soos, Guillermo Acharán, Teodoro Sarralde, Francisco Fisígaro, Adolfo Rodríguez, Jorge Gattas y Charif Rode.

...ADOR DE GRAN BRETAÑA ...CUENTRA EN TALCA

...— En las últimas horas de la tarde de ayer ...ciudad el Embajador de Gran Bretaña en ...Scott Fox. Visitó al Intendente de la pro... ...Escobar, con quien departió cordialmente. ...del diplomático inglés es sólo por motivos ... Fue invitado a conocer la zona por el señor ...Jenkis, propietario del fundo "San Jorge". ...ajador señor Scott Fox permanecerá en la pro... ...el próximo lunes.

Rangers viaja hoy a La Serena

TALCA.— En las primeras horas de la mañana de hoy viajará a la capital, para después seguir a La Serena, por vía aérea, el primer cuadro de Rangers de Talca, que deberá enfrentar al conjunto nortino por el desarrollo de la competencia oficial.

En el cuadro talquino debutarán el ex puntero de la Universidad de Chile, Osvaldo Rojas, como asimismo, Mario Pulgar, ex arquero de Trasandino.

El entrenador del cuadro local dijo que la constitución del cuadro será el siguiente: Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Cortés y Lagos.

Todas las alternativas de este encuentro serán transmitidas por Radio Portales, que envió a un completo equipo de relatores, comentaristas y técnicos.

Sesión especial tendrá Municipio en próximos días

TALCA.— El Alcalde de la comuna, don José Fernández Llorens, está tratando de convocar a una reunión extraordinaria de la Municipalidad, con el objeto de tratar importantes materias que se encuentran pendientes a raíz del fracaso de la última sesión.

CAMPEONATO DE BABY FUTBOL ENTRA A SUS ETAPAS FINALES

TALCA.— Se encuentran clasificados los 12 equipos que disputarán las finales del Campeonato Abierto de Baby Fútbol, organizado por el Club Deportivo Cervecerías Unidas, y que con éxito inusitado se ha estado desarrollando en la cancha que este club posee en el local del sindicato cervecero, 2 Poniente, entre 3 y 4 Sur.

En las diferentes series se clasificaron los equipos nombrados a continuación.

Serie A.— Participaron 10 clubes y se clasificaron General Urrutia y Nueva Abate Molina.

Serie B.— Participaron 10 clubes y se clasificaron Banco de Chile y Miraflores.

Serie C.— Participaron 10 clubes y se clasificaron Los Primos y Abastible Gonzagás.

Serie D.— Participaron 10 clubes y se clasificaron San Martyn's Boy A y Maryknoll.

Serie E.— Participaron 12 clubes y se clasificaron Atlanta, Vanguardia Unida B y San Martyn's Boy B.

Por derecho propio quedó clasificado el equipo representativo de Cervecerías Unidas A por ser organizador.

PRIMERA FECHA ES HOY

La final se realizará por el sistema de puntaje acumulativo entre estos 12 equipos y deberán jugar todos contra todos, empezando esta rueda hoy sábado, a las 15 horas, con el siguiente programa, en la misma cancha.

15 horas: Los Primos vs. Cervecerías Unidas.

2.o partido: Miraflores vs. Nueva Abate Molina.

3er partido: Atlanta vs. Martyn's Boy A.

4.o partido: Vanguardia B vs. S. Martyn's Boy B.

Semifondo: Maryknoll vs. Abastible Gonzagás.

Fondo: General Urrutia versus Banco de Chile.

...ación de despedida a la ... Silvia Herrera Castro

...profesora de la ...ntrada de Niñas ...la Silvia Herre... ...sido designada ...la Escuela Su... ...San Javier de Loncomilla, motivo por el cual ha recibido numerosas congratulaciones por este merecido y justificado ascenso en su carrera docente.

Anoche, a las 21.30 horas, la Dirección y el profesorado de la Escuela N.o 15 le dieron a la señorita Herrera Castro una manifestación de despjedida en los comedores del Centro Español de Recreo, la que fue ofrecida por la profesora señora Leticia Muoz de De Luigi. Presidió este acto la Directora del plantel, señorita Mina Herrera C.

Hoy, a las 16 horas, el Centro de Padres y Apoderados, como los alumnos del Cuarto Año A, le harán una despedida a la nueva Directora de la Escuela N.o 2 de San Javier, señorita Silvia Herrera.

Camioneta se volcó en el Longitudinal

TALCA.— Un violento volcamiento se produjo en el día de ayer en el fundo "La Rinconada", donde quedaron heridas dos personas.

Las versiones entregadas por la policía civil expresan que la camioneta IF-572, conducida por Jorge Coria Moreno, se volcó por fallas mecánicas, quedando herido el conductor del vehículo y el pasajero Jorge Almas Herrera.

Los heridos fueron internados en el Hospital Regional de Curicó.

A VALPARAISO VIAJAN JUDICIALES DE TALCA EN LOS DIAS 25 Y 26

TALCA.— El Club de Deportes Judicial viaja a Valparaíso los días 25 y 26 del presente, para enfrentar al Deportivo Unión Relámpago de la Asociación Alejo Barrios de ese puerto. Dicha confrontación corresponde a la revancha entre estos clubes por cuanto ya en oportunidad anterior lo hicieron en Talca, ganando los dueños de casa en primera y segunda serie por el score de 1 x 0 y 2 x 0, respectivamente, haciéndose acreedores a la obtención de un trofeo. Cabe hacer notar que el Deportivo Unión Relámpago es militante de la Asociación Alejo Barrios y por tal motivo le corresponde actuar en el campeonato amateur de Valparaíso en el cual el año pasado fue tercer campeón. Por su parte el Club de Deporte Judicial de Talca, es un club nuevo en las lides del deporte local y agrupa a todos los funcionarios de los juzgados, Servicio de Prisiones, abogados, secretarios de abogados e Investigaciones. El mencionado club nació a la vida deportiva el 5 de noviembre de 1962, en su corta trayectoria le ha correspondido enfrentar a calificados rivales del balompié.

El Club de Deportes Judicial ha recibido una amable invitación de parte del Deportivo Abel Maldonado de la vecina localidad de San Rafael, para presentarse con dos series el próximo domingo 19 del presente.

Ayer se realizaron funerales de la Sra. María Suazo Suazo

TALCA.— Con numeroso acompañamiento se realizaron en la tarde de ayer en esta ciudad los funerales de la señora María Rosario Suazo Suazo, madre política del periodista de Radio Portales señor Jorge Soto Fuentealba.

En el cortejo, que partió desde la Iglesia San Agustín, formaron representantes de la Agrupación de Periodistas Colegiados de Talca.

...ENCIA PRODUCE LA ...N DE SENADOR CORREA ...PRESIDENTE DEL P. R.

...Una honda complacencia ha producido en ...radicales de la ciudad, de la provincia y de la ...ión, como presidente del Partido Radical, se... ...Correa, que representa en la Cámara Alta a ...Linares y a Maule.

...esta designación en tal alto cargo político, ...satisfacción en las vastas relaciones que tiene ...Correa, quién ha sido uno de los parlamentarios, ...servido y se ha preocupado del progreso de la ...presenta en el Honorable Senado.

...de ayer diversas instituciones, le enviaron al ...rea, telégramas de congratulación, como, asi... ...correligionarios y amigos.

Rindieron homenaje al "Día de las Américas"



TALCA.— En su sesión última, el Rotary Club de Talca rindió un homenaje al "Día de las Américas", que estuvo a cargo del presidente electo de la institución, Jaime Font Gabarró. EN EL GRABADO, un aspecto de los rotarios durante el homenaje, de derecha a izquierda: Alfredo Garavagno, Enrique Arias, Raúl Rodríguez, presidente del Rotary Club; Humberto Tagle Alvarez, past presidente de Rotary; Eduardo Andrés Gallegos, Manuel Matta y Ricardo Vargas Neuber.



DEPORTIVO DE PESCA Y CAZA

TALCA.—Todo está dispuesto para realizar la apertura de caza, mañana domingo, debiendo llevar los concurrentes plato y servicio.

Los perros deben ir premunidos de bozal.

Es indispensable tener su permiso de caza al día.

El microbús saldrá de 1 Sur 4 Oriente, a las 5 horas de mañana.

Farmacias de Turno

MOLINA: 1 Oriente esq. 2 Sur. Hasta las 21 horas.

TALCA: 10 Oriente esq. 1 Sur. Permanente.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA M. ELIANA FRIAS PASTORELLI
Especialista en niños. Consultas de 12 a 13 horas y de 17.30 a 18.30 horas. Dos Oriente 1049. Fono 32097 — 33441, llamados a domicilio.

DOCTOR SIMON CONTRERAS NADAL
Cirugía general. Várices, proctología. Estudio: Uno Norte 965.

DOCTOR R. CAPOMASSI
Médico Jefe Cirugía y Servicio de Urgencia Hospital Regional Talca. Cirugía general y ginecología. Tórax, abdomen, vascular. Consultas: Dos Oriente 1150, oficina 5. Fono 33098. De 15.30 a 17.30 horas. Domicilio: Cuatro Oriente 985. Fono 32630, urgencias.

DOCTOR ENRIQUE MERCADAL PACCAUD
Medicina interna. Rayos X. Electrocardiogramas a horas solicitadas. Consultas: 14.30 a 16.30 horas (excepto sábados). Domicilio: Dos Sur esquina Tres Oriente. Fono consultorio: 31164. Fono casa habitación: 31242.

DOCTOR JUAN ENRIQUE MEYER
Especialista en niños. Consultas de 12 a 13, 15.30 a 18.30 horas. Uno Poniente N.o 925, entre Dos y Tres Sur. Llamados a domicilio y nocturnos fono 31336.

DOCTOR SIMON LAM ROJAS
Enfermedades de niños. Estudio: Dos Oriente 1150. Oficina 2. Atención: Mañana, 11.30 a 12.30 horas. Tarde, 15.30 a 17.30 horas. Fonos: 33035 y 31371.

DOCTOR MIGUEL MIRANDA G.
Cirugía general. Consultas: 14 horas, Caja Accidentes del Trabajo. Dos Sur, Diez Oriente. Teléfono 31484.

DOCTOR OSCAR BARROS V.
Enfermedades de niños. Oficina: Uno Oriente 1058, oficina 3. Atención: De 11 a 13 y de 17 a 18.30 horas. Fono 33393. Llamados a domicilio: 31905.

DR. OSCAR MORALES VARELA. Médico de Niños. Horario de 14.30 a 17 horas. 2 Sur 3 y 4 Oriente N.o 1061. Fono 31279.

DR. VICENTE MONTAUBAN NOVOA.— Partos, Enfermedades de señoras. Consultas: 14.30 a 17 horas. 2 Oriente esquina 4 Sur. Fono 31468, Talca.

DR. MOLINA YAÑEZ. Jefe de Maternidad Hospital Regional Talca, Partos, Enfermedades de señora. Consultas de 14 a 16.30 horas. 2 Oriente 831. Fono 32318.

DR. EFREN COBOS G.— Médico de Niños, Rayos ultravioleta y Rayos X. Consultas: de 11 a 12.30 horas y de 6 a 8 P. M. 1 Poniente 865. Fono 33371.

DR. HERNAN VILLALOBOS R. Medicina Interna. Reumatología, Rehabilitación. Consultas de 16 a 18 horas. 1 Oriente 1058. Oficina 10. Fono 32811. Domicilio Fono 32190.

DR. ENRIQUE MORALES G.— Especialista en Niños. Consultas de 12 a 13 horas y de 16 a 18 horas. 3 Norte 919. Fono 33426. Llamados a domicilio, diurnos y nocturnos.

DR. JORGE BRAÑES BARRERA. — Médico del Servicio de Urgencia del Hospital Regional de Talca. Partos, Ginecología, Enfermedades de señoras. Consultas, de 14 a 17.30 horas, diarias. Urgencias a toda hora. Consultorio y domicilio: 1 Oriente 990, esquina 2 Sur. Teléfono 31757.

Dr. BERNASCONI SPAGGIARI. Eclusivamente: Ojos, Oídos, Nariz y garganta. Consultas de 14.30 a 16 horas. 1 Oriente 1266. Fono 31125.

DR. CARLOS VOLANTE BARTALUCCI.— Especialista en Niños. 4 Oriente 1470, entre 3 y 4 Norte. Consultas: 12 a 13 y 3 a 6 P. M. Fono 31972. Llamados a domicilio y nocturnos.

DR. MOENA CACERES.— Cirugía, Vías Biliares, Cuello, Tumores. Consultas de 14 a 16 horas. 2 Oriente 1150, Oficina 5. Fono 33098. Llamados a domicilio diurnos y nocturnos. Fono 31493.

DR. SERGIO DE LA FUENTE MARTINEZ.— Médico residente de la Maternidad Hospital Regional. Enfermedades y Cirugía de señoras. Partos. Domicilio: 1 Oriente 1058, Depto. B. Fono 32007. Consultas 14 a 16.30 horas. 1 Oriente 1058. Oficina 1. Fono 32135.

Dr. SERGIO ACCHIARDO M.— Medicina interna. Riñón, Hipertesión, 1 Oriente 1058. Oficina 10. Fono 32811. Consultas de 2 a 4 P. M., de lunes a sábado. Atención a domicilio y nocturna: 31386.

DR. EDUARDO VALDES ROJAS Partos y enfermedades de señoras. Horario: 10 a 12, 16 a 18 y 19 a 21 horas. Pedir horas al fono 31829. Domicilio y consulta: 1 Oriente 1601. Atención URGENCIAS.

DENTISTAS

MIRIAM TORRALBO DE CERDA. Cirujano dentista, 1 Oriente 1319. Fono 31160. Atención de 3 a 6 P. M.

Doctor HERNAN FLORES U. Cirujano Dentista, Odontología general. Radiografías. Atención únicamente en las tardes de 14.30 a 19.30 horas. 2 Oriente 1245.

Doctor LEONEL BETANZO .Ortodoncia, 2 Sur 750, Fono 32882.

ABOGADOS

JORGE ALBORNOZ SEPULVEDA. 1 Oriente 1058. Oficina 11. Atiende de 9 a 12.30 y de 3 a 7.

JUAN CACERES BRAVO Abogado, 2 Oriente 1150, Oficina 3. Casilla 575. Teléfono 31334. Atención de 10 a 12 y de 15.30 a 13.30 horas.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

...LEGIO QUIMICO FARMACEUTICO ...NDIO UN EMOTIVO HOMENAJE

...MANIFESTACION FUE OFRECIDA POR LA SEÑORA INES ARTOZON DE CHRISTEN.

...— El Colegio de Químicos Farmacéuticos de ...ió una manifestación a sus colegas Humberto ...ctual presidente de la Asociación de Profesio... ...sitarios de nuestra ciudad; Héctor Molina Qui... ...dente del Colegio Regional; Enrique Capponi y

...o fue un homenaje que los farmacéuticos de... ...utar a las personas nombradas, por la abnegada ...a labor que les correspondió en la adquisición, habilitación y alhajamiento de la Casa del Farmacéutico, de Talca, que es la única sede social de esta naturaleza en el país, que se ha fundado con la cooperación económica de los miembros de un Colegio Regional de Químicos Farmacéuticos.

Ofreció la manifestación la señora Inés Artozón de Christen, y fue agradecida, a nombre de los festejados, por el señor Humberto Sandoval

...a este homenaje ...tes personas: ...olina, Inés Arto... ...ten, Delia G. de ...ía Cofré Mesa, ...María Alvear, ...Sandoval, Isol... ...Rebeca de Al... ...Mattos, Waldina ...ado, Andrés Ro... ...Rolando Garri... ...Mario Muñoz y ...René Christen ...ita. Excusaron ...: Oliva Sapunar ...Mieya de Anguita ...

...DE LA SRA. ...CHRISTEN

...de ofrecimiento ...de la señora ...risten, fue el si...

"En este momento que nos agrupa a todos en un mismo y fraternal y emotivo sentimiento de gratitud, queremos destacar como un ejemplo vivo, lo que la voluntad del hombre puede, cuando le animan la inteligencia el tesón y la constancia.

Debemos recordar que la idea y su planteamiento hecho sobre bases reales, estrictamente sujetas a las disponibilidades de una Institución como la nuestra crónicamente desválida aparentemente enfrentada de por vida a una situación tan desmedrada en lo económico que no se vislumbraba sino como un sueño inalcanzable, la tangible realidad de una casa propia de una sede propia para los colegiados de Talca y la región; esa idea, planteada con criterio audaz por un hombre y madurada con talento y con tesón por otros hombres, que forman parte como el primero de nuestro gremio y de quienes en justicia podemos sentirnos orgullosos, esa idea, decíamos, prendió, arraigó de tal manera entre nosotros que nunca en ningún momento dudamos que llegarían a la meta alcanzando el feliz éxito de que ahora somos testigos agradecidos, fraternalmente comprometidos en una deuda de gratitud que alcanza tanto a nuestro ilustre amigo don Humberto Sandoval como a don Enrique Capponi, a don Héctor Molina y a don Juan Royo. Todos ellos tendrán a su haber el mérito indiscutible de los forjadores, de los realizadores, que hombro a hombro sacrificio a sacrificio, esfuerzo a esfuerzo, todo lo compartieron confundidos en un mismo anhelo solidario.

Cómo olvidar los sacrificados intentos de este grupo, golpeando en Santiago a las puertas de los Laboratorios, exponiendo ante sus Gerentes la necesidad imperiosa de tener nosotros también una sede propia, tangible, definitiva, como sólo el Honorable Consejo de Santiago la tiene y hemos de agregar que gracias al esfuerzo de todo un gremio que ha provisto los fondos necesarios para ello. A nosotros, provincianos, se nos contemplaba es cierto, pero en un lejano lugar de la larga lista de sedes que deben tener prioridad en nuestro país.

Nadie puede desconocer el mérito inmenso que entraña esta tarea que ha venido a demostrar cómo las grandes realizaciones pueden hacerlas quienes pongan fe y decisión en la tarea, sin esperar el hipotético momento en que el Honorable Consejo General proveyera los fondos necesarios para la obra total y definitiva.

A todos nos sirva de lección contemplar la labor de estos hombres que no esperaron que la ayuda llegara por el camino cómodo, por ese camino que sólo sirve para adormecer las inquietudes y entorpecer el espíritu de lucha. Ellos fueron a buscarla, a pedirla, a demandarla no como una limosna, sino como una altiva necesidad de un gremio altivo también, que necesitaba ser subsanada por quienes mucho le deben y viven prácticamente en función de este gremio.

A todos se les requirió, todos respondieron. El Honorable Consejo General, los laboratorios, todos dieron rienda suelta a su generosidad. Tal vez no tuvieran ellos la confianza que pusimos nosotros en la realización de esta tarea, pero hemos tenido la satisfacción de demostrárselo y agradecer la mano amiga que se unió a la nuestra en el momento de las decisiones.

Ahora es la ocasión de decirlo, porque la justicia en la gratitud es flor preciosa que debe ser cultivada con un amor grande, con un cuidado que exceda todos los cuidados, con un sentido fraterno, con espíritu universal, que nos haga exclamar a todos de viva voz para que este grito sea escuchado no sólo por los presentes, sino también por los que algún día vendrán.

...micos-Farmacéuticos rinden homenaje

...la Casa del Farmacéutico de ...bros del Colegio Regional de ...céuticos, rindieron un homenaje ...Humberto Sandoval, pre... ...Asociación de Profesionales Uni... ...Molina Quijada, presidente ...gional; Enrique Cappni y Juan ...GRABADO, el presidente del Colegio Médico, doctor René Christen; señorita María Cofré, don Humberto Sandoval; señora Elina M. de Molina; Enrique Cappni, señora Delia González Sánchez, Héctor Molina Quijada y otros asistentes. Ofreció la manifestación la señora Inés Artozón de Christen.

...DOR DE GRAN BRETAÑA ...UENTRA EN TALCA

...En las últimas horas de la tarde de ayer ...dad el Embajador de Gran Bretaña en ...Scott Fox. Visitó al Intendente de la pro... ...Escobar, con quien departió cordialmente. ...el diplomático inglés es sólo por motivos ...Fue invitado a conocer la zona por el señor ...Jenkis, propietario del fundo "San Jorge". ...dor señor Scott Fox permanecerá en la pro... ...el próximo lunes.

...ción de despedida a la ...Silvia Herrera Castro

...profesora de la ...rada de Niñas ...Silvia Herre... ...ido designada ...Escuela Su... ...San Javier de Loncomilla, motivo por el cual ha recibido numerosas congratulaciones por este merecido y justificado ascenso en su carrera docente.

Anoche, a las 21.30 horas, la Dirección y el profesorado de la Escuela N.o 15 le dieron a la señorita Herrera Castro una manifestación de despjedida en los comedores del Centro Español de Recreo, la que fue ofrecida por la profesora señora Leticia Muoz de De Luigi. Presidió este acto la Directora del plantel, señorita Mina Herrera C.

Hoy, a las 16 horas, el Centro de Padres y Apoderados, como los alumnos del Cuarto Año A, le harán una despedida a la nueva Directora de la Escuela N.o 2 de San Javier, señorita Silvia Herrera.

...ELERA ...AL

...Rotativo de ...: Gipsy. La ...Cortaza. ...Matinée, 15; ...noche, 21.45 ...Tánger. ...otativo de 15 a ...e gladiadores. ...el ogro. Los ...a Montes.

...ENCIA PRODUCE LA ...N DE SENADOR CORREA ...PRESIDENTE DEL P. R.

Una honda complacencia ha producido en ...dicales de la ciudad, de la provincia y de la ...n, como presidente del Partido Radical, se... ...Correa, que representa en la Cámara Alta a ...Linares y a Maule.

...esta designación en tal alto cargo político, ...satisfacción en las vastas relaciones que tiene ...rrea, quién ha sido uno de los parlamentarios, ...ervido y se ha preocupado del progreso de la ...resenta en el Honorable Senado.

...de ayer diversas instituciones, le enviaron al ...rrea, telégramas de congratulación, como, así... ...correligionarios y amigos.

Rangers viaja hoy a La Serena

TALCA.— En las primeras horas de la mañana de hoy viajará a la capital, para después seguir a La Serena, por vía aérea, el primer cuadro de Rangers de Talca, que deberá enfrentar al conjunto nortino por el desarrollo de la competencia oficial.

En el cuadro talquino debutarán el ex puntero de la Universidad de Chile, Osvaldo Rojas, como asimismo, Mario Pulgar, ex arquero de Trasandino.

El entrenador del cuadro local dijo que la constitución del cuadro será el siguiente: Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Cortés y Lagos.

Todas las alternativas de este encuentro serán transmitidas por Radio Portales, que envió a un completo equipo de relatores, comentaristas y técnicos.

Camioneta se volcó en el Longitudinal

TALCA.— Un violento volcamiento se produjo en el día de ayer en el fundo "La Rinconada", donde quedaron heridas dos personas.

Las versiones entregadas por la policía civil expresan que la camioneta IF-572, conducida por Jorge Coria Moreno, se volcó por fallas mecánicas, quedando herido el conductor del vehículo y el pasajero Jorge Almas Herrera.

Los heridos fueron internados en el Hospital Regional de Curicó.

Sesión especial tendrá Municipio en próximos días

TALCA.— El Alcalde de la comuna, don José Fernández Llorens, está tratando de convocar a una reunión extraordinaria de la Municipalidad, con el objeto de tratar importantes materias que se encuentran pendientes a raíz del fracaso de la última sesión.

A VALPARAISO VIAJAN JUDICIALES DE TALCA EN LOS DIAS 25 Y 26

TALCA.— El Club de Deportes Judicial viaja a Valparaíso los días 25 y 26 del presente, para enfrentar al Deportivo Unión Relámpago de la Asociación Alejo Barrios de ese puerto. Dicha confrontación corresponde a la revancha entre estos clubes por cuanto ya en oportunidad anterior lo hicieron en Talca, ganando los dueños de casa en primera y segunda serie por el score de 1 x 0 y 2 x 0, respectivamente, haciéndose acreedores a la obtención de un trofeo. Cabe hacer notar que el Deportivo Unión Relámpago es militante de la Asociación Alejo Barrios y por tal motivo le corresponde actuar en el campeonato amateur de Valparaíso en el cual el año pasado fue tercer campeón. Por su parte el Club de Deportes Judicial de Talca, es un club nuevo en las lides del deporte local y agrupa a todos los funcionarios de los juzgados, Servicio de Prisiones, abogados, secretarios de abogados e Investigaciones. El mencionado club nació a la vida deportiva el 5 de noviembre de 1962, en su corta trayectoria le ha correspondido enfrentar a calificados rivales del balompié.

El Club de Deportes Judicial ha recibido una amable invitación de parte del Deportivo Abel Maldonado de la vecina localidad de San Rafael, para presentarse con dos series el próximo domingo 19 del presente.

Ayer se realizaron funerales de la Sra. María Suazo Suazo

TALCA.— Con numeroso acompañamiento se realizaron en la tarde de ayer en esta ciudad los funerales de la señora María Rosario Suazo Suazo, madre política del periodista de Radio Portales señor Jorge Soto Fuentealba.

En el cortejo, que partió desde la Iglesia San Agustín, formaron representantes de la Agrupación de Periodistas Colegiados de Talca.

Rindieron homenaje al "Día de las Américas"

TALCA.— En su sesión última, el Rotary Club de Talca rindió un homenaje al "Día de las Américas", que estuvo a cargo del presidente electo de la institución, Jaime Font Gabarró. EN EL GRABADO, un aspecto de los rotarios durante el homenaje, de derecha a izquierda: Alfredo Garavagno, Enrique Arias, Raúl Rodríguez, presidente del Rotary Club; Humberto Tagle Alvarez, past presidente de Rotary; Eduardo Andrés Gallegos, Manuel Matta y Ricardo Vargas Neuber.

DEPORTIVO DE PESCA Y CAZA

TALCA.—Todo está dispuesto para realizar la apertura de caza, mañana domingo, debiendo llevar los concurrentes plato y servicio.

Los perros deben ir premunidos de bozal.

Es indispensable tener su permiso de caza al día.

El microbús saldrá de 1 Sur 4 Oriente, a las 5 horas de mañana.

Farmacias de Turno

MOLINA: 1 Oriente esq. 2 Sur. Hasta las 21 horas.

TALCA: 10 Oriente esq. 1 Sur. Permanente.





TALCA.— El Club de Leones celebró una importante reunión, con asistencia de la totalidad de sus socios y de sus respectivas esposas. En la sesión se trataron diversos temas leonísticos y se trazó el plan de actividades del presente año. En el grabado, de arriba, podemos ver al ex presidente de la institución, Claudio Jordán Jordán; a la regidora señora Carmen Garín de Olea; al presidente del Club de Leones, señor Diego Molina Gadal; a la señora María Hevia de Sepúlveda y Alejandro Olea Salinas. En el grabado del centro, a la señora Mónica Astaburuaga de Jordán, Andrés Sepúlveda M., Hernán Corvalán Contardo, señora Isabel Montenegro de Corvalán, Rodolfo Acosta y Kurt Borlman. Grabado, abajo, otros grupos de los asistentes, entre los cuales podemos distinguir al ex presidente del Club, Osvaldo Vilas, y al socio Hernán Recart.

Tres niños del Club de Menores ingresaron a Liceo Coeducacional

TALCA.—El Prefecto de Carabineros de esta ciudad y organizador del Club de Menores, procedió en el día de ayer a matricular en el Liceo Coeducacional a tres niños protegidos de esa institución, que después de brillantes exámenes obtuvieron su ingreso a ese plantel. Se trata de Claudio Vergara Vergara, de 15 años; Demetrio Retamal Díaz, de 15, y Juan Godoy Tapia, de 14.

El Club de Menores de esta ciudad está cumpliendo una efectiva labor en pro de los niños desamparados.

Por otra parte, el Alcaide de la Cárcel, Armando Castillo Letelier, está realizando una obra similar en pro de la atención de los muhachos que han caído en desgracia.

Deportivo Abate Molina tendrá un malón esta noche

TALCA.— El Club Deportivo de la Población Nueva Abate Molina, tendrá esta noche un malón con el objeto de reunir fondos para sus obras sociales.

El acto se realizará en el local del Instituto de Educación Popular, ubicado en 7 Oriente con 10 Sur.

TURNO DE FARMACIAS

MOLINA, 1 Oriente esquina 2 Sur.

TALCA, 10 Oriente 1 Sur.

VIDA SOCIAL

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Jorge Pizarro Mackay y de la señora María Inés Robert de Pizarro.

PASAJEROS —

De paso por nuestra ciudad, don Carlos Rubio Domínguez y señora.

Pasajeros que se alojaron en el Hotel Plaza:

Fernando de la Noi, Carlos Rubio y señora; John Róbinson, Roger Kerneur, Horacio Avendaño y familia; Rómulo Botto y señora; Lehmann y Reineking, Frans Bergman, Ignacio Santa Cruz, Vittorio Yaconi, Ramón del Valle, José Domínguez, Lautaro Guerra, Oscar Hennings, Juan Jacobsthal, Carlos de la Cuadra, Guillermo Peterman, Emérico Mezey, Hernán Troncoso, Elías Estrigo, Erick Wichmann, Germán Tamm, Raúl Izquierdo, Abraham Salamé, Carlos Correa, Carlos Peña, Osvaldo Buccicardi, Renato Ortega, Guillermo Jara, Erwin Tonk, Erich Cattarinich, Efraín Vásquez, Arturo Pavez, Carlos Ugarte y Celina Espinoza.

Pasajeros en el Hotel Claris:

Velia de Enríquez, Lucy de Seguel, Inés Oliveira, Heriberto Bello, Eduardo Nef, Efraín Moya e hijo, Jorge Araneda, Jusn Selman, José González, María Luisa Alarcón, Helmut Pieper y señora; Manuel Ramírez, Hernán Chappuzeau, Jaime Coopman, Ernesto Proskauer, Werner Kristjanpoller, Víctor Rodríguez, Roberto Becerra, Oscar Cruz, Belisario Espinola, Armando Quezada, Héctor Molina, Tito Rodríguez, Luis C. Toledo, Osvaldo Rojas, Juan Norambuena, Viterbo Hidalgo, Jorge Lange, Hugo Rebolledo, Osvaldo Valenzuela, Esteban Soos, Guillermo Acharán, Teodoro Sarralde, Francisco Fisígaro, Adolfo Rodríguez, Jorge Gattas y Charif Rode.

CAMPEONATO DE BABY FUTBOL ENTRA A SUS ETAPAS FINALES

TALCA.— Se encuentran clasificados los 12 equipos que disputarán las finales del Campeonato Abierto de Baby Fútbol, organizado por el Club Deportivo Cervecerías Unidas, y que con éxito inusitado se ha estado desarrollando en la cancha que este club posee en el local del sindicato cervecero, 2 Poniente, entre 3 y 4 Sur.

En las diferentes series se clasificaron los equipos nombrados a continuación.

Serie A.— Participaron 10 clubes y se clasificaron General Urrutia y Nueva Abate Molina.

Serie B.— Participaron 10 clubes y se clasificaron Banco de Chile y Miraflores.

Serie C.— Participaron 10 clubes y se clasificaron Los Primos y Abastible Gonzagás.

Serie D.— Participaron 10 clubes y se clasificaron San Martyn's Boy A y Maryknoll.

Serie E.— Participaron 12 clubes y se clasificaron Atlanta, Vanguardia Unida B y San Martyn's Boy B.

Por derecho propio quedó clasificado el equipo representativo de Cervecerías Unidas A por ser organizador.

PRIMERA FECHA ES HOY

La final se realizará por el sistema de puntaje acumulativo entre estos 12 equipos y deberán jugar todos contra todos, empezando esta rueda hoy sábado, a las 15 horas, con el siguiente programa, en la misma cancha.

15 horas: Los Primos vs. Cervecerías Unidas.

2.o partido: Miraflores vs. Nueva Abate Molina.

3er partido: Atlanta vs. Martyn's Boy A.

4.o partido: Vanguardia B vs. S. Martyn's Boy B.

Semifondo: Maryknoll vs. Abastible Gonzagás.

Fondo: General Urrutia versus Banco de Chile.

CAMPEONATO DE TENIS DE CLAUSURA:

TROFEO "AURELIO LIZANA" JUEGAN EN TRES ESTADIOS

Por la Copa "Aurelio Lizana", tendrá lugar esta tarde en los Estadios de Palestino, Israelita y Manquehue, la iniciación del torneo tenístico de apertura. El programa es el siguiente:

14.45 HORAS: Patricio Cornejo con José Castellanos; Andrés Morales con Jaime Bauzá; Nuncia Zurob con Guillermo García; Carlos Barón con Marcial Sanfuentes; Roberto León con José Tort; Eliseo Sanhueza con Luis A. Ossandón; Ursula Holle con Patricia Rivera; Sonia Berríos con Jamila de Prajoux; Helga Schreiner con María Ibarra; Ana Cornejo con Margaret Herceg.

SEGUNDA CATEGORIA

14.45 HORAS: B. Kishinevsky con C. Peredo. SABADO. 15.45: D. Edwards con F. Salman; F. López con Ch. Garbi; E. Ballesteri con S. Schrag F. Calvo con G. Vargas; A. Barra con A. Lavanderos; C. Ivens con P. Minden; C. Floch con M. Agost; G. Chiorino con J. Díaz; F. Navarro con G. Chamorro; E. Barrenengoa con E. Hamburger; F. Córdoba con J. Zilvetti; Srta. B. Yuis con Srat. Lilian Araya. 16.45 horas: H. Delfino con P. Selenyi; F. Malatesta con F. Moya; M. Solari con M. Rodríguez; H. Sepúlveda con A. Miranda; F. Farías con E. Lipari; F. Manzur con F. Viveros; I. Muñoz hijo con A. Zalaquett; F. Giménez con G. Hernández; R. Vargas con R. Flores; R. Hernández con M. Kishinevsky; C. Reyes con L. Collantes.

16 horas: E. Silva con M. Rey; N.o Gabor con A. Melkonian; F. Pinto con S. Cecchi; J. Calixto con H. Rivera; H. Peña con R. Neger; V. Aguad; con G. Ferrer; E. Vives con J. Blaya; C. Boloña con E. Zaror.

17 horas: L. Prajoux con E. Galasso (hijo); J. Froimovich con W. Salamé; R. Monsalve con L. Rojas; O. Lama con G. Ossandón; F. Pascual M. con H. Fillol; F. J. Musalem con M. Bernat; J. Poulangeon con R. Chiorino; R. Barrera con M. Wolff.

TERCERA CATEGORIA

14.30 horas: A. Hirmas con J. Crignald; M. Hernández con L. Lobos; C. Klawitter con R. Giadach; E. Cabrera con J. Santa Cruz; C. Martínez con J. Zambrano; J. Rodríguez con F. Lama; S. Alvarado con J. Soto; H. González con M. Petric.

15.30 horas: R. Wiener con R. Binder; G. Binder con P. Advis; L. López con M. Poduje; E. Ricart con O. Cuadro; A. Musalem con E. Márquez; C. García con S. Cerón; H. Ramos con B. Arellano; N. Infante con N. Yarur.

HONOR

M. Zerené con H. Sandoval; O. Muñoz con E. Mac Donal; C. Ayala con E. Rojo; G. Pamparana con E. Carrillo; C. Fox con A. Cortés; M. Achondo con M. Alers; O. Sierra con J. Zamora; P. Miguras con L. Silfverberling.

INFANTILES

Por el mismo certamen, pero en división infantil, el programa que se cumplirá mañana en el Estadio Manquehue, para primera categoría, será el siguiente:

14 horas: R. Rivero con C. Desgrou; J. Koster con E. San Martín; C. Abogabir con F. Domeyko; R. Phillipp con R. Berliner; H. Mandry con J. Saavedra; S. Jacob con E. Cornejo; R. Schein con N. Cáceres; V. Yunis con J. Lípari.

15 horas: N. Osorio con S. Cumsille; S. von Appen con A. Lustalot; R. Vivancos con J. Moreno; J. Raineri con L. Núñez; S. Castro con M. Preminger; S. Becerra con I. Mimica; J. Silva con E. Fillol; F. Uribe con G. Castro.



SU ACTUAL TIMONEL.— Jovino Novoa, presidente de Colo Colo, ha continuado en la senda de los dirigentes visionarios, audaces y de grandes iniciativas, que han sido tarjeta de presentación de los hombres que durante años han estado a la cabeza del club. En el grabado, junto a Jovino Novoa, el vicepresidente, Guillermo Herrera.

A TRAVES DE 39 AÑOS DE VIDA, COLO C[...] SE HA FORJADO UN CAMINO LLENO DE EX[...]

En el Estadio Monumental de la entidad alba se celebrará hoy, con una fiesta criolla, el aniver[...] El 19 de abril de 1925, en casa de los hermanos Arellano, fue fundado el club por un grupo de [...]tes de la Escuela Normal.— Tomás Olivos fue su primer presidente.

Hace justamente 39 años, la afición futbolística del país, se sintió sacudida por una noticia que tuvo repercusión en todo el deporte nacional. Un grupo de estudiantes, levantando la bandera "del movimiento de los jóvenes" se marginó del viejo y legendario Club Magallanes para dar vida a una institución joven, fuerte, que desde sus balbuceos encontró eco y se identificó de inmediato con el pueblo chileno. Incluso su nombre, COLO COLO, representaba la más pura concepción del chilenismo.

Una veintena de futbolistas, en su mayoría egresados de la Escuela Normal Abelardo Núñez, se reunían en la casa de los hermanos Arellano y tras largas discusiones, ponencias, ideas e inquietudes, formalizaban el anhelo común de seguir juntos bajo un mismo alero. David, Guillermo y Francisco Arellano, Juan Quiñones, Miguel Olguín, Togo Bascuñán y Absalón Bascuñán estuvieron de acuerdo con el jugador Contreras de dejar el nombre de Colo Colo, para la institución que recién nacía a la vida pública.

Su primer presidente fue don Tomás Olivos, y las reuniones y lo que se discutió en ellas, que siempre contaban con la benevolencia de la señora Moraga de Arellano, pronto fueron proyectándose hacia un horizonte más seguro y señero.

Las victorias por marcadores abultados sobre equipos de esos tiempos, como el English, 9 por cero; Santiago National, 14 por cero; Gimnástico, 5 a cero; Loma Blanca, otro tanto, le dio a Colo Colo la posibilidad de ingresar de inmediato a la Liga Metropolitana. En esos tiempos, en el año 1925, había dos certámenes, el de la Asociación Santiago y la Liga ya mencionada. Colo Colo ingresó a la primera, y ese mismo año se tituló campeón.

Sus jugadores más sobresalientes eran Olguín, David Arellano, el "Chato" Subiabre, Moreno, y otros.

Al año siguiente, el visionario dirigente que era Carlos Cariola programó una jira a Europa, la misma que se realizó con gran éxito, y a la vez con una irreparable pérdida. En la Valladolid, en España, dejaba su vida en la cancha, el nombre que hasta ese instante era el motor y corazón de Colo Colo, David Arellano. Su desaparecimiento tuvo la virtud de crear en el nuevo club una mística, un lazo que más tarde se convertiría en algo indestructible, la familia alba. El crespón que lleva hasta nuestros días todos los equipos de Colo Colo obedecen al deseo de mantener siempre latente el recuerdo del Gran Capitán, que fue Arellano.

En la trayectoria del cuadro del cacique, figuran pasajes muy ligados a la historia del fútbol chileno. El equipo casi completo fue el que defendió los colores patrios en la Olimpíada de Amsterdam, en el Mundial de 1930 y en la jira del combinado del Pacífico, junto a Universitario de Lima.

Tratar de recordar lo que ha sido Colo Colo en el fútbol chileno es materia de carillas y carillas. Sólo baste señalar que siempre ha sido el baluarte del fútbol chileno. Que ha defendido sus prestigios, en miles de oportunidades y que ya traspasó los límites de ser solo un club profesional, para transformarse por fuerza, cariño, ligazón con el pueblo, en entidad nacional.

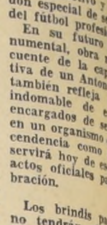
En el orden directivo, sus timoneles, desde Tomás Olivos, pasando por Alberto Parodi, Carlos Cariola, Pedro Foncea, Róbinson Alvarez, Antonio Labán y Jovino Novoa, su actual titular, han tenido fructífera labor. De sus mentes, preocupación y desvelos han nacido ideas, proyectos que tuvieron imitación más tarde en el Viejo Mundo. El Torneo de Equipos Campeones en el año 1948, bajo la presidencia de Róbinson Alvarez, es una muestra de ello.

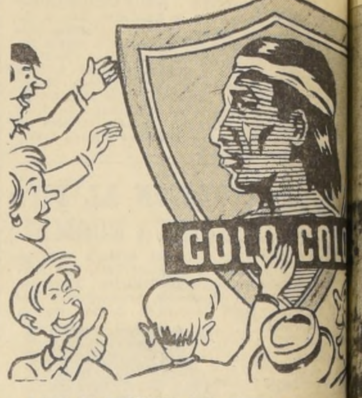
¡39 años a la cabeza del fútbol nacional!

Llega a este aniversario la entidad alba robu[...] orden directivo y [...] dón especial de ser [...] del fútbol profesi[...]

En su futuro E[...] numental, obra m[...] cuente de la capa[...] tiva de un Antonio [...] también refleja [...] indomable de est[...] encargados de señ[...] en un organismo de [...] cendencia como e[...] servirá hoy de esc[...] actos oficiales para [...] bración.

Los brindis para [...] no tendrán sólo e[...] una mesa servida [...] será más extenso [...] vantará como un [...] el horizonte de todo [...] nacional y será fest[...] una fiesta de todo [...] de nuestro país. ¡SA[...] COLO COLO Y [...] 39 AÑOS!





39 AÑOS AL SERVICIO DEL FUTBOL CHILENO.— Colo Colo, símbolo de las virtudes de la raza, fue [...] el club albo como nombre y como enseña. Brilla de[...] Magallanes.

SCOPELLI: se está luciendo como "técnico" del cuadro de América, de México.

Buena labor de Scopelli en el América de México

MEXICO. — (Especial para LA NACION).— Muchos elogios ha despertado en la Ciudad de México el triunfo de América sobre el Nexaca, puntero del certamen azteca. El cuadro azulcrema, que ahora es dirigido por Alejandro "Conejo" Scopelli, ha logrado imponer un nuevo sistema de juego, que en los últimos 15 días lo ha hecho ganar sus dos encuentros oficiales.

En el diario "La Afición", un comentarista señala: "Doblemente meritorio el triunfo alcanzado ayer por el América sobre el Nexaca, pues ha sido la victoria de un equipo en proceso de adaptación a un nuevo sistema sobre otro que, enredadísimo, parecía haber encontrado la llave de todos los triunfos. Persistió Scopelli, en el que ocho días antes había sido un ensayo. La táctica americanista no varió ayer un ápice con respecto de la semana anterior y funcionando ahora mucho mejor el mecanismo, el resultado fue diferente.

"Zague, otra vez jugando desde atrás, ahora realizó más incursiones hacia la línea de fuego y pudo interpretar mejor el papel asignado por Conejo Scopelli, que lo está haciendo muy bien

Bueno, hasta ahora, continúa el articulista, no ha sabido de derrotas... Muy pocos partidarios ha tenido al frente del América; pero, de todos modos, el cambio es notorio, evidente y consolador.

Otro articulista señala, refiriéndose al mismo triunfo de Scopelli: "Delacha lamenta haber "bailado con la fea", después de ocho encuentros sin conocer la derrota. Triunfo para Scopelli, que apenas montado en la "burra" la ha vuelto caballo de pura sangre. Los jugadores cremas son buenos, pero vegetaban en la rutina. El nuevo sistema, bueno o malo, es distinto. Cambió el panorama y despertaron los aburridos. Eliminar a los potrillos briosos, a los subcampeones del hexagonal representa un índice prometedor, que reúne las características típicas del éxito.

POLICIA DETUVO A TEAM COLOMBIANO

QUITO, 17 (UPI). — El equipo de fútbol "América" de Cali (Colombia), que debía regresar hoy en la mañana a su país, no pudo hacerlo por la intervención de las autoridades policiales que impidieron el viaje para que cumplan un compromiso en esta capital.

América de Cali, que jugó ayer en el puerto de Guayaquil enfrentando al campeón nacional Barcelona, perdiendo por el score de 3-1, había anunciado que jugaría el domingo en Quito para un match amistoso contra Liga Deportiva Universitaria; pero los dirigentes del América indicaron no tener noticias de tal compromiso e insistieron en regresar a Cali, pues deben presentarse el domingo en el Estadio Pascual Guerrero.

Un avión fletado expresamente a la compañía colombiana Avianca partió esta mañana a Cali, pero sin los jugadores del equipo, porque fueron detenidos por la policía por falta de cumplimiento al contrato.

Posteriormente los jugadores y dirigentes del América fueron puestos en libertad y tanto Liga Deportiva Universitaria como el conjunto caleño expidieron hoy un comunicado para manifestar que han sido "engañados" por el empresario Samuel Ratinoff, quien al parecer comprometió al América para el partido anunciado en esta ciudad, sin consultar previamente a los dirigentes del equipo del país del norte. Los jugadores del América estaban hasta la tarde de hoy en la ciudad de Guayaquil, mientras las autoridades trataban de resolver este conflicto.

EN UN COMBATE PAREJO Y DE BUENA LINEA TECNICA, el golpe de izquierda resultó el arma más empleada por ambos rivales. Ni uno ni otro pudo sacar en este aspecto ventajas claras, ya que así como Rambaldi (izquierda), muchas veces llegó al rostro o al cuerpo de Vezzoni, en otras fue éste quien hizo primar la velocidad de sus envíos.

Por escaso margen de puntos ganó Hugo Rambaldi a Vicente Vezzoni

En el semifondo, José Flores venció por nocaut a Edison Labra.

Hugo Rambaldi, peso liviano argentino, ganó anoche por puntos a su compatriota Vicente Vezzoni, con quien protagonizó el combate principal de la velada profesional, que tuvo como escenario el ring del Teatro Caupolicán. Dirigió la pelea el señor Carlos Díaz y actuaron como jurados los señores Vicente Ferreiro, Juan Celis y Eduardo Aylwin. En los otros combates de la reunión se produjeron los siguientes resultados: Liviano: Luis Correa ganó por retiro en el 4.o asalto a Francisco Latapiat. Mediano: Rosendo Calquín venció por retiro en el 6.o round a Enrique Negrete. Gallo: Julio Barrera batió por puntos a Manuel Gallardo. Mosca: José Flores ganó por nocaut en el tercer asalto a Edison Labra.

La pelea estelar, comparativamente mirada con la sostenida hace poco por ambos pugilistas, no tuvo tal vez el mismo ritmo de intensidad ni alcanzó el tono de emotividad de aquélla, pero, en cambio, no decreció en calidad técnica y mantuvo hasta el final la incertidumbre en cuanto al resultado; lo que da a entender que fue en su desarrollo muy pareja, ya que la ventaja lograda por Rambaldi fue estrecha, aunque el resultado a nuestro juicio ajustado a lo acontecido en el ring.

En rigor de verdad, no pudo Rambaldi acreditar una superioridad neta en ninguno de los aspectos del combate, no obstante haberse visto más decidido en el control de las acciones —especialmente en a partir del sexto round— y haber al mismo tiempo conectado sus golpes en forma mas precisa y con mayor continuidad. Justamente esta disposición de Rambaldi de buscar afanosamente al rival, arriesgando más y exponiéndose constantemente a la peligrosa réplica de Vezzoni, le dieron a nuestro juicio el triunfo, ya que como reiteramos, en habilidad, conocimientos y reciedumbre, fue la faena de su contendor tan eficiente como la suya.



RECIBIRA EL PREMIO.— El aficionado que aparece en el grabado enmarcado en un círculo, se hizo acreedor al premio que semanalmente ofrece LA NACION y que consiste en dos entradas a platea para la próxima reunión del boxeo profesional. Para recibirlas deberá individualizarse y pedirlas al señor Juan Carvajal, Inspector General de la Empresa.

Jaime Huenchuguala ganó cross country de E. de Veterinaria

Como número del programa con que celebran la "Semana del Mechón", los alumnos de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, realizaron un cross-country que comprendió la travesía a nado de la laguna de la Quinta Normal, tiro al blanco, sacar una moneda de una fuente de harina, y carrera final con las piernas amarradas.

Intervinieron 25 competidores, pero sólo terminaron 11, triunfando Jaime Huenchugoala, del 1er. Año, con 3'55"; 2.o Guillermo Guzmán, 4.00; 3.o Fernando Núñez, 4,50; 4.o Jorge Crossley, 4.58; 5.o Reiner von Schultzendorff, 5,39; 6.o Juan Fernández, 5.40; 7.o Santiago Urcelay, 5.44 2/5; 8.o Jaime Nazar, 5.45; 9.o Luis Rodríguez; 10.o Tomás Letona, y 11.o Luis Meyer.

Baby-Fútbol "La Nación":

Torino y Los Nenes; clásico Nocturno

La segunda etapa de la cuarta fecha del torneo de baby-fútbol organizado por el Deportivo "Nocturno" de LA NACION se cumple hoy, en la cancha de la Población Vivaceta.

El programa consulta tres partidos, que son los siguientes:

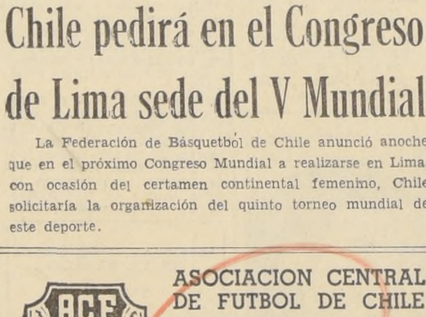
15 horas: Golpe con Pingüinos "B".

16 horas: Radiomanía "A" con Pingüinos "A".

El tercer match, a cargo de los equipos Los Nenes y Torino, como una atracción más de este campeonato, se disputará, en el mismo escenario, a la 0,30 hora, o sea, al término de las labores del personal que trabaja en la confección del diario LA NACION.

Una vez finalizado este encuentro, se servirá una cena en el Club Social de la Población Vivaceta. Invitados de honor asistirán el Inspector General de la Empresa, Sr. Juan Carvajal; el Regente General de Talleres, Sr. Héctor Figueroa, y el señor Raúl Aedo, de la Sección Deportes.

También concurrirán el presidente de la Junta de Vecinos de la Población Vivaceta y otros directores de la misma institución.



MISAEL VILUGRON: Por encontrarse algo sobreentrenado, se le dio descanso en la semana próxima.

Chile pedirá en el Congreso de Lima sede del V Mundial

La Federación de Básquetbol de Chile anunció anoche que en el próximo Congreso Mundial a realizarse en Lima, con ocasión del certamen continental femenino, Chile solicitaría la organización del quinto torneo mundial de este deporte.

ACF CHILE

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

La Asociación Central de Fútbol de Chile está absolutamente consciente de las graves consecuencias que ha de significar el iniciar las competencias oficiales del presente año sin que se autorice, previamente, un reajuste de los precios de las localidades para los espectáculos del fútbol profesional. Si el déficit del período anterior alcanzó, para todos los clubes afiliados, a sumas de enorme volumen, es de imaginar lo que podría ocurrir si esta situación se mantuviera en el año en curso.

Con todo, esta Asociación Central ha dispuesto iniciar sus competencias oficiales con los precios antiguos, a la espera de una pronta y favorable resolución de los organismos competentes.

Nuestra entidad alienta la esperanza de que las autoridades que tienen el imperio legal para adoptar tales resoluciones materialicen a la mayor brevedad los buenos propósitos y la comprensión que nos han participado en todas las reuniones que se han llevado a efecto con representantes de esta Asociación. No creemos que exista razón alguna para negar al espectáculo futbolístico el tratamiento y la consideración que han merecido de dichas autoridades todas las demás actividades y rubros de la vida nacional.

Pero, sustancialmente, los clubes profesionales han aceptado este nuevo sacrificio como una deferencia hacia sus socios, simpatizantes y público en general, que, semana a semana, entregan su valioso estímulo y su aliento incondicional para que nuestro fútbol mantenga su preeminencia y su jerarquía en el plano local e internacional. Junto a la expresión de gratitud del fútbol por este apoyo popular, ha querido significarle a esa masa de aficionados que en estas actividades se comprende el valor que tiene el deporte como factor de emulación y superación social y ciudadana.

En todo caso, si el fútbol profesional no logra hacerse escuchar en sus justos planteamientos y no se satisfacen las peticiones que desde hace algunos meses viene formulando ante las autoridades en relación con los precios de sus espectáculos, muy a su pesar deberá tomar todas las medidas que impidan un agravamiento de sus problemas en términos quizás ya irremediables. El fútbol profesional no recibe ayuda de ninguna especie —muy por el contrario, colabora directa o indirectamente con fuertes aportes—, pero lo menos que puede solicitar es que se le permita desarrollar sus tareas en el plano de respeto y tranquilidad que bien se merece. Estamos ciertos de que así ocurrirá, y en ese entendido iniciaremos los campeonatos del presente año.

Santiago, 18 de abril de 1964.

EL DIRECTORIO



En el sur de Perú actu[...] preseleccionados olím[...]

En el Gimnasio Prat, de Valparaíso, se cu[...] noche un festival mixto de boxeo profesion[...] nado. En el orden amateur, se efectuará la c[...] del Campeonato "Guantes de Oro", torneo [...] arraigo y ya tradicional en el ambiente por[...] riormente, en el combate básico de la reun[...] frentarán los profesionales Pedro Velasco, de [...] y Pedro Quijano, de Santiago. En esta pelea [...] vales disputarán su chance en la selección [...] viano, destinada a elegir al campeón profesio[...] categoría.

El programa de la velada es el siguiente:

GUANTES DE ORO

MINIMO: Julio Góngora (Santa Elena) c[...] Guerra (Litre).

MOSCA: Luis Zúñiga (Valparaíso Atlético) [...] Mena (Deportivo Viña del Mar).

GALLO: Ricardo Legger (Litre) con He[...] (Viña del Mar).

MEDIOMEDIANO: Raúl Ponce (Valparaíso[...] con Juan Toro (Placeres).

MEDIOMEDIANO: José Donoso (Valpa[...]tico) con Sergio Valenzuela (Dep. Viña del M[...]

MEDIOMEDIANO: Raúl Quintanilla (Litre[...] bén Guzmán (Dep. Viña del Mar).

VETERANOS

LIVIANO: Luis Lazcano con Enrique Za[...]

MOSCA: Francisco Araya con Manuel Sa[...]

PLUMA: Manuel Silva con Pablo Gonzále[...]

MATCH PROFESIONAL A 10 ROUNDS

Roberto Quijano (Santiago) con Pedro Ve[...] paraíso).

PERMISOS NEGADOS

El directorio de la Federación con un criteri[...] gico, le negó autorización reglamentaria para [...] el extranjero a dos peleadores profesionales. [...] "Shiray" Barrera para presentarse en Brasil, p[...] que en estos momentos no está aún en cond[...] actuar en un medio difícil y exigente como e[...] leño. A Edgardo Poblete, para cumplir una [...] en Bolivia, en razón de los problemas político[...] mos tenido últimamente con dicho país.

BARCIA OPERADO DE APENDICITIS

Anoche, en la Posta Pública número 3, fu[...] de apendicitis el campeón chileno de los mos[...] nados, Jorge Barcia. La intervención fue aco[...] el médico de la Federación, Dr. Ramón Da[...] lo estimó necesario no obstante que las moles[...] das por Barcia eran leves y no entrañaban ma[...]

VILUGRON EN DESCANSO

El comité que preside Vicente Ferreiro y a[...] go está el control de los preseleccionados olím[...] cidió enviar la semana próxima a Valparaíso, [...] días de descanso al campeón panamericano Mi[...] grón. La medida se tomó por haberse advert[...] pugilista pasa por un leve período de sobreen[...] to, el que desaparecerá justamente con los día[...] so e inactividad.

ACTIVIDADES DE LOS PRESELECCIONADOS

En el curso de la semana próxima, probab[...] sábado, se presentarán en Viña del Mar, var[...] peleadores que integran el grupo de presel[...] Posteriormente, a fines de este mes o principios [...] se cumplirá una jira por el norte del país co[...] nes en Antofagasta, Chuquicamata, Pedro de [...] Copiapó, Iquique y Arica. Con el fin de no ex[...] masía a los preseleccionados, se enviarán dos e[...] mados por 14 hombres, los que se alternarán e[...] tintas ciudades donde actúen. Esta jira se p[...] tender a Perú, según ya se tiene planeado, de[...] ello, de la respuesta de la Federación peruana[...] principio estaba conforme en presentar a los [...] chilenos en algunas ciudades del sur del país, [...] mo Tacna y Chiclayo.

Deptvo. "La Nación" con "Estrella de Lircay"

Frente al Deportivo "Estrella de Lircay" reaparece hoy el equipo que representa los colores del diario "La Nación", el cual, luego de corto receso, vuelve a las canchas para disputar una pelota de fútbol con sus tres divisiones, empezando con la tercera serie a las 14.30 horas. La Directiva del Deportivo "La Nación" encarese la asistencia de todos sus jugadores, para cumplir en la mejor forma este difícil compromiso.

Los partidos se efectuarán, como de costumbre, en nuestra cancha, ubicada en La Palmilla, calle Principal 1207.

Dep. Atlanta [...] al Dep Splend[...]

En el fundo Sa[...] Avenida Los Pa[...] dero 9, enfrenta[...] las 14.30 horas, [...] Atlanta al Depor[...] con sus tres equip[...]

El Deportivo A[...] todos sus socios [...] general para [...] las 12 horas, [...] N.o 0129, a fin d[...] terna para elegir [...] tiva.

Los clubes que [...] petir con el Dep[...] ta pueden enviar [...] "Casa Estadio", [...] Bello.

Al Cierre de las Inscripciones:

San Luis anuló el registro de Horacio Brunetti

Al cierre de las inscripciones de jugadores en los registros de la Asociación Central de Fútbol se produjo anoche mucho ajetreo en la sede de este organismo, pero pocas novedades de bulto. Cabe destacar, sin embargo, que los clubes que no han copado sus cuotas de contrataciones tienen plazo hasta antes de la quinta fecha para hacerlo. Entre las novedades de importancia registradas anoche se pueden anotar las siguientes: Roque Mercuri, a La Serena; Roberto Rodríguez, a Unión San Felipe; Elías Figueroa —seleccionado juvenil— a Unión Calera; Francisco Torres, renovada su inscripción por San Luis, y F. Brunetti, anulado su registro por parte del club quillotano. Lo curioso resultó la inscripción por parte de San Antonio del jugador brasileño, Goncálvez da Oliveira. Se anotaron, asimismo, cerca de un centenar de registros de elementos de menor categoria, muchos venidos de las filas amateurs.

ARBITROS

Los árbitros que controlarán los encuentros de la primera fecha del torneo, serán los siguientes, conforme al sorteo efectuado anoche: **División de Honor, Hoy)** Magallanes-Unión Calera, Alberto Vásquez; Audax Italiano-Everton, Rafael Hormazábal. (Mañana) Ferrobádminton-Unión San Felipe, Claudio Vicuña; Unión Española-Coquimbo, Jorge Cruzat; Green Cross-Universidad Católica, José L. Silva; Universidad de Chile-Santiago, Mario Gasc; La Serena-Rangers, Sergio Bustamante; Wanderers-Palestino, Carlos Robles; y San Luis-Colo Colo, Domingo Massaro.

Segunda División (HOY), Municipal-San Antonio, Carlos Valdés. (Mañana), Colchagua-Trasandino, Héctor Palma; Temuco-Iberia, Sergio Vera; Ovalle-Ñublense, Domingo Santos; Luis Cruz-San Bernardo, Hernán Silva; y O'Higgins-Universidad Técnica, René Bulnes.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 18 DE ABRIL DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Magallanes-Calera abren el Campeonato 1964

Reunión doble se hará hoy en el Estadio Santa Laura.— A las 14 horas juegan albiceletes y caleranos; a las 16, Audax Italiano con Everton.

Con el partido de Magallanes con Unión La Calera, se abre esta tarde el Campeonato Profesional de Fútbol, en su I División, vale decir, la más importante competencia del popular deporte del país, en el que intervendrán los mismos actores que tuvo el año pasado, con la sola inclusión de Green Cross, que ocupa el puesto de O'Higgins, que descendió a II Serie.

El torneo de 1964 tendrá nuevo incentivo para los millares de espectadores, con las novedades que presentarán los diversos equipos, que se han preparado con mas intensidad que nunca en procura de una actuación que les haga mejorar la que alcanzaron el año pasado. Colo Colo, campeón de 1963, "peleará" de nuevo el título y de atenernos a su campaña de preparación, cubierta de triunfos, se hace fácil resumir que sus posibilidades son ciertas. En el mismo caso están los demás actores: cual más cual menos, ha dado los pasos necesarios para reforzar sus cuadros, incluyendo a valores ya consagrados en otros institutos.

Para los cracks, también existe esta vez el aliciente de poder alcanzar su consagración definitiva, mereciendo su inclusión en la selección que pronto se deberá armar, frente a los compromisos internacionales que se avecinan, entre los cuales surgen como los más importantes, las eliminatorias del Mundial de 1966.

Volvemos a la etapa inicial que se cumple hoy, anotando que el programa que se hará en Santa Laura, consulta, a las 14 horas, el partido de Magallanes con Unión Calera, y, a las 16, el de Audax Italiano con Everton.

En el cuadro albiceleste, hará su debut Jorge Luco, N.o 6 que vino de Unión Española, en tanto que Unión La Calera, se presentará con varias novedades, entre otras, el ingreso del crack de Punta Arenas, Luis López, y los argentinos Soria y Murielda. Por su parte, las autoridades y parciales de Audax anticipan que el equipo 1964 causará sensación. El interior juvenil Reinoso, Fumaroni, Pérez, Berly y Rodenack, son las "caras nuevas" del team de colonia, agregándose pronto el delantero Gentillini, quien ayer se incorporó al equipo que prepara Pakozdy. Begorre, N.o 9, y Astorga, debutan en Everton, que ha cumplido excelentes presentaciones en los partidos de preparación.

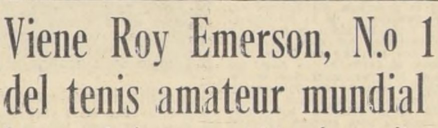
...NACK, arquero que vino de Rangers, ...n de las novedades que ofrecerá Audax ...primer partido oficial ante Unión La ...n, Campos, a quien vemos acosando al meta, será de nuevo titular como N.o 9 de la "U", en tanto que Cantattore (a la izquierda), debuta mañana en Wanderers.

Ascroder se reúne a las 11 horas con delegados del país

A las 11 horas, en la sede del Club Deportivo Universidad de Chile, ubicada en Santa Lucía 240, tendrá lugar una amplia reunión de ASCRODER, presidida por Gustavo Aguirre, con representantes de las filiales de provincias.

En esta oportunidad se abordará lo relativo a darle forma definitiva a la institución de forma que agrupe a todos los elementos radiales del país.

Por otra parte, los dirigentes de Ascroder aprovecharán la ocasión para intercambiar ideas y contactos tanto en lo social como en lo deportivo con los visitantes.



Viene Roy Emerson, N.o 1 del tenis amateur mundial

Lo acompañarán su compatriota, el australiano Ken Fletcher y Eugene Scott, N.o 4 de USA.

Los proyectos de la Federación de Tenis de Chile de concertar la presentación en canchas locales de los cracks mundiales del tenis amateur, Roy Emerson, Ken Fletcher y Eugene Scott, los dos primeros de Australia y el último, N.o 4, de Estados Unidos, resultarán una realidad al quedar concretada la visita para los días 5 al 10 de mayo próximo.

Las condiciones demandadas por los cracks extranjeros, fueron aceptadas por la dirigente del tenis nacional, quien de inmediato se puso a la tarea de organizar un torneo de singles y dobles, donde intervendrán, entre otros, Patricio Rodríguez, Ernesto Aguirre, Luis y Patricio Cornejo, Roberto León, Roberto Keymer y Carlos Barón.

La primera parte del torneo se hará por eliminación, en tanto que en la segunda lo harán, a la americana, los cuatro finalistas.



AMPUERO, eficiente N.o 6 de Magallanes, equipo que hoy se enfrenta a La Calera, en el primer partido del torneo oficial 1964.

FUTBOLERIAS

Vicente Astorga contratado por Everton

17.500 PAGO EVERTON POR ASTORGA

Vicente Astorga, mediovolante que militaba en San Felipe, fue transferido a Everton. La transacción se hizo en 17.500 escudos. Con esta contratación el club viñamarino buscó solucionar su problema de medio campo. El nuevo "6" de Everton se enrola de inmediato el equipo oro y cielo.

CADETES DE MAGALLANES

Diversa actividad cumplirán este fin de semana los equipos cadetes de Magallanes. Mientras los cuadros de primera y segunda infantil jugarán frente a los elencos de "Beltran Ilreborde", los equipos juvenil y de Revelaciones enfrentarán en Santa Cruz a Deportivo Paniahue.

RAUL AGUILA A SAN FELIPE

Audax Italiano le entregó su pase en blanco a Raúl Aguila, en reconocimiento a la brillante campaña cumplida en defensa de los colores itálicos desde 1951. Y de inmediato lo contrató U. San Felipe, equipo en el que ya está enrolado. Aguila, muchacho sobrio y ordenado, todavía tiene mucho que hacer en las canchas nacionales.

SE REFUERZA SAN BERNARDO CENTRAL

San Bernardo Central enroló en sus filas a 13 jugadores amateurs. Y trajo de Valparaíso Ferroviarios al arquero Pastén. Pero cedió a Wanderers a su arquero Kusmanic. Es decir, hay total renovación en el equipo de la vecina localidad.

Anoche quedaron cerradas en la Asociación Central las inscripciones de jugadores nacionales. Por tal motivo hubo mucho ajetreo en la sede de dicho organismo. El cierre de inscripciones y regularización de pases de jugadores extranjeros, vence el día antes que se inicie la quinta fecha.

OSCAR COLL REINICIO ENTRENAMIENTOS

Oscar Coll, reinició sus entrenamientos en U. de Chile. Olivares tiene en cambio para un mes. Pero Carlos Campos está en la plenitud de su condición física y dispuesto a revalidar su condición de artillero que conquisto hace dos temporadas.

FIESTA ANIVERSARIA

Colo Colo celebra hoy su 39.o aniversario con diversos actos que se efectuarán en su Estadio Monumental en construcción. El programa a desarrollarse es el siguiente: 12.30, recorrido a las dependencias del estadio; match de fútbol entre dirigentes y periodistas; 13.30, almuerzo criollo; 15.30, bendición del estandarte de los socios fundadores; 16, show artístico, y 18 horas, asado a la chilena.

CASO VALENCIA

Francisco Valencia, arquero de Audax Italiano, no sigue en el club audacino. Y como ningún instituto tuvo interés en contratarlo deberá estar dos años sin jugar para recuperar su libertad de acción.

EN "STATUS" ASUNTO ELADIO ROJAS

El asunto de Eladio Rojas para Colo Colo se mantiene en el tapete de la actualidad. Esto, pese a que el timonel albo afirma que no se ha renovado la gestión oficial por obtener su transferencia de parte de River Plate.

PLAYERS SOLICITAN REAJUSTE DE PREMIOS

Se inicia el torneo y los jugadores piden reajustes en los premios por puntos ganados. Los cracks de Audax Italiano nombraron a Zuleta, Vásquez, Fumaroni y Rodenack para que gestionaran su petición ante el directorio del club audacino. El presidente Gino Rossetti de inmediato les dio feliz respuesta, siéndoles asignados 30 escudos por punto ganado; es decir, 60 escudos por triunfo. Este régimen, hasta la 10a. fecha. Posteriormente y si Audax va ubicado entre los cinco primeros, el monto subirá a 80 escudos, por partido ganado, y así sucesivamente.



VICENTE ASTORGA: Arregló su situación con San Felipe y luego firmó contrato con Everton, por quien es posible que debute hoy.

20 JUGADORES CEDIDOS POR LA "U"

Nada menos que 20 jugadores jóvenes cedió a préstamo, U. de Chile, a diversas entidades congéneres. Esta determinación fue tomada con el lógico fin de que dichos elementos, que serán titulares en algunos equipos, logren el fogueo que necesitan.

MAGALLANES BUSCA FORWARD ARGENTINO

Magallanes tiene un emisario en Buenos Aires para traer un delantero argentino cuya contratación dejó arreglada el coach Domingo González, en reciente viaje a la capital argentina. De tal modo que el club albiceleste no se queda ni con Falcón ni con Giarrizzo.

GENTILLINI LLEGO PARA AUDAX

Gentillini ya llegó para enrolarse a Audax Italiano. Y lo hizo como dueño de su pase que él compró a Independiente, en 150 mil nacionales. Arreglado su contrato con el club audacino vuelve a Argentina para obtener su visa definitiva.

...A REVISTA DEPORTIVA ...N TODAS LAS CANCHAS

...n el comienzo de los Campeonatos de Fútbol Profesional, ...mera y segunda división, la Revista Deportiva de Emiso... Nuevo Mundo, acreditado programa que dirige Sergio Brot... inicia esta tarde sus transmisiones directas de todos los ... de juego, programación que se cumplirá también ma... domingo. La pauta de estas programaciones es la si...

...bado 18.— Estadio Santa Laura. Preliminar: Magallanes ...nión Calera, Relata Hans Marwitz. Comentan: Jorge Fer... y Raúl H. Leppé. Match de fondo: Audax Italiano con ...: Relata Gustavo Aguirre. Comentan Sergio Brotfeld y ... H. Leppé. Puesto cancha: Eduardo Tastets. 2 puestos: Ca... cancha.

...TRAS INFORMACIONES.— Estadio San Eugenio. Ascen... Municipal con San Antonio. A cargo de Rodolfo Donoso. ...adio Nacional.— Torneo de Atletismo. Informaciones de ... Bonilla.

...de los estudios. Informaciones del deporte en el exterior. ...omingo 19.— Estadio Nacional. Universidad Católica con ... Cross. Relata Hans Marwitz. Universidad de Chile con ...o Morning. Relata Gustavo Aguirre. Comentan Sergio ...d y Raúl H. Leppé. Puesto de cancha: Eduardo Tastets. ...adio Santa Laura. Ferrobádminton con San Felipe. Unión ...la con Coquimbo. Programa doble. Informaciones y co...rios de Jorge Fernández. ...tudios: Mario González, Carlos Bonilla y Rodolfo Donoso, ...formaciones de todos los encuentros en provincias.

Comienza el Mundial de Básquetbol Femenino:

Chile con Japón: EE. UU. no Tiene Pretensiones

LIMA, 17 (UPI).— Mañana sábado, a las ocho de la noche, se iniciarán los tres primeros partidos de la rueda eliminatoria del Cuarto Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol, en forma simultánea, en las subsedes de Arequipa, Chiclayo y Tacna. Les toca actuar a los seis conjuntos que los pronósticos los dan como los de menor opción, a saber: Argentina y Corea del Sur, en Arequipa; Paraguay y Francia, en Chiclayo, y Chile y Japón, en Tacna.

Desde hoy se encuentran en las tres subsedes las delegaciones de los doce países extranjeros participantes. Los dos mejores conjuntos que se clasifiquen en cada una de ellas retornarán a Lima, para ingresar a la rueda final, junto con el equipo del Perú, que por ser el país organizador, goza del privilegio de no competir en las eliminatorias.

La presencia de las campeonas mundiales rusas, de impresionante estado físico y estatura, y de las elegantes, simpáticas y alegres norteamericanas, causó extraordinaria expectación. Juntas llegaron a tierra peruana, dando lugar a escenas de confraternidad. Los fotógrafos de los diarios locales hicieron posar juntas a las capitanas de los equipos y a las integrantes de los mismos.

Ha sido objeto de especial atención la gigantesca jugadora rusa, Nadjpovna Salinova, de dos metros y dos centímetros de estatura, con un peso de 104 kilos. Es la jugadora de mayor rendimiento del equipo, actuando como centro pivot en el juego. En sus declaraciones a los periodistas, dijo que desde hace tres años defiende al conjunto representativo de la Unión Soviética en lides internacionales; por primera vez actuará en un torneo mundial, y reveló que tiene "fe absoluta" en el éxito de su cuadro.

El presidente de la delegación soviética, Kouznetzov Victor Litch, dijo, enfáticamente, que su país cuenta con el equipo femenino de básquetbol más poderoso de su historia. Sobre las posibilidades de Rusia en el campeonato, expresó: "Creo que en un torneo de esta magnitud están presentes los mejores del mundo; debido a ello es inoperante hablar de posibilidades. Todos los rivales son difíciles." Señaló que será un factor adverso para el equipo ruso jugar en Lima, en las finales, en campo abierto, debido a que las rusas han venido practicando bajo techo.

El entrenador del equipo norteamericano, Harley Reding, que fue asediado por los periodistas para que manifestara las posibilidades de su delegación en este Campeonato Mundial, dijo, francamente, que Estados Unidos estaba presente sin las pretensiones de otros torneos, pero con la confianza de poder responder a las esperanzas de los aficionados. Manifestó que su team fue formado hace más de un mes, y agregó: "No soy hombre que hace milagros. Estados Unidos no ganará este Campeonato Mundial, porque el equipo no tiene la experiencia adecuada."

Las jugadoras brasileñas, que se destacan por su espíritu afable y alegre, viajaron hoy a Tacna, después de haber llegado ayer, poco después del mediodía. En la tarde de ayer y esta mañana hicieron ligeras prácticas, bajo la dirección del profesor Nelson Almeida. En sus declaraciones a los periodistas, Almeida manifestó que su equipo tratará de clasificarse en Tacna, y si consigue verá la forma de estar entre los primeros. Agregó que Brasil logró el título de subcampeón panamericano en 1963, y su básquetbol está encuadrado dentro de la técnica más moderna. En Tacna, las brasileñas jugarán el domingo, frente a las chilenas; el lunes, frente a las japonesas, y el martes veintiuno, frente a las campeonas mundiales rusas.

Antofagasta despierta al fútbol profesional y de proyecciones

Alberto Calvo, dirigente nortino, da cuenta de los proyectos que existen en dicha ciudad para ingresar a la competencia de la Asociación Central.

Estuvo de paso en nuestra capital, el Dr. Alberto Calvo Nieto, ex presidente de la Asociación de Fútbol de Antofagasta y que hasta hace muy poco presidía también el Consejo Provincial de esa zona, organismo éste de mucha proyeccion y que en la actualidad tiene a su cargo la dirección y control de un torneo especial, que abarca a varias Asociaciones de la provincia de Antofagasta.

En estos momentos, existe en la ciudad nortina, un gran movimiento tendiente a darle vida oficial a un club que se llamará Deportes Provincial Antofagasta y que tendrá un neto carácter profesional, con total y absoluta independencia de la Asociación Amteur local, que depende de la ANFA y que controla el fútbol amateur.

En relación a este asunto, el dirigente antofagastino nos manifestó: "El crecimiento extraordinario que ha alcanzado el fútbol en toda la zona, el potencial económico que tiene, el amplio respaldo del público que posee y que se ha acreditado fehacientemente en las visitas que allí han efectuado algunos equipos profesionales, nos han convencido que es preciso encauzarlo en moldes más amplios y de mayor proyección que la anémica competencia que dirige la ANFA".

Con este fin, agregó el señor Calvo, viajé a Santiago, donde me entrevisté con los dirigentes de la Asociación Central y con los representantes de los clubes más importantes del fútbol profesional. En todos ellos encontré la más amplia comprensión del problema, que no es otro que el propósito definido de ingresar el próximo año a la competencia de segunda división.

Reitero, continuó diciendo Calvo, que este movimiento no tiene nada que ver con la Asociación amateur local, cuya esfera de ación está delimitada por la ANFA. Justamente, hemos querido marginarnos de este organismo, ya que nuestros reiterados intentos de lograr a través de él, una total reestructuración del fútbol, fueron desestimados. Aún más. Hace 4 años presentamos a la ANFA un proyecto de reestructuración en el que se contemplaba la creación de 25 consejos provinciales a tono con la División Política del país y que vendrían a reemplazar a las 177 Asociaciones que existen en la actualidad, cuya proyección es mínima, ya que muchas de ellas son simples agrupaciones callampas que no representan a "nadie" y que sólo tienen como objeto aportar votos en las elecciones. Lamentablemente este proyecto que fue acompañado con toda clase de detalles, incluso con los reglamentos internos, balances, etc., quedó arrumbado en algún mueble y ni siquiera recibimos una respuesta.

Con posterioridad, agregó Calvo, hicimos causa común con el movimiento de Reestructuración del Fútbol Regional de Concepción, cuyos propósitos están muy cerca de los nuestros. Tampoco conseguimos éxito, ya que como es conocimiento público, la ANFA volvió a tramitarnos.

En estas circunstancias no nos quedó otro camino, que llevar nuestra inquietud a la Federación de Fútbol, entidad que siendo el órgano matriz del fútbol tiene tuición sobre las dos ramas, y por lo mismo, debe atender a nuestra petición, que como digo, no es otra que llevar al fútbol de Antofagasta, al sitial que le corresponde, que no es otro que la incorporación a la competencia profesional de la Asociación Central".

Como una prueba que tenemos en qué basarnos, finalizó diciendo Calvo, el 12 de octubre, inauguraremos oficialmente el Estadio Regional de Antofagasta, cuya capacidad de 32 mil personas, su magnífica arquitectura y las múltiples comodidades que tiene sólo puede ser superado por el Estadio Nacional. El acto de inauguración se verá prestigiado por la presencia del Excmo. señor Presidente de la República, bajo cuyo mandato se inició su construcción. Asistirán también, el señor Ministro de Obras Públicas, el Director de Arquitectura, los parlamentarios de la zona, personeros de Corporación de Fomento, Arquitectos Proyectistas, personalidades todas que de una u otra manera hicieron posible esta obra que en realidad es orgullo para todo el país.



CON ESPECIAL énfasis el dirigente antofagastino Alberto Calvo Nieto señala las razones por las cuales se ha generado en esa ciudad un movimiento tendiente a ingresar al fútbol profesional, a través de un club de reciente creación.



COQUIMBO UNIDO EN TERCER LUGAR. — Este es uno de los equipos que presentó en la competencia pasada el representativo de Coquimbo Unido. Avisamos a los lectores aficionados del balompié coquimbano que la tercera cartilla del FOTO-FUTBOL en salir a la publicidad será la de COQUIMBO UNIDO. El orden alfabético así lo determina. ¡Atentos lectores amigos de Coquimbo!

Viejos Cracks de Colo Colo actúan mañana en Chépica

A la localidad de Chépica viajan mañana los Viejos Cracks de Colo Colo para enfrentar al conjunto local de Juventud Chépica. La delegación de los viejos tercios del club albo parten a las 8.30 horas desde Alameda Bernardo O'Higgins con San Antonio. Figuras destacadas que intervendrán por Colo Colo son los hermanos Robledo, José Santos Arias, Atilio Cremaschi, y otros.

Municipal opondrá un ataque de peso a San Antonio Unido

Inician esta tarde, en el Estadio San Eugenio, torneo de segunda división.

El torneo de II División del fútbol profesional también parte hoy, con el match que sostendrán los conjuntos de Municipal con San Antonio Unido, que el año pasado cumplieron una meritoria campaña.

Esta vez, el torneo de Segunda División o Ascenso tendrá solamente a 13 participantes: Transandino, Iberia, Lister Rossel, Colchagua, San Bernardo, Ovalle, Ñublense, Temuco, Universidad Técnica, Municipal, Luis Cruz, San Antonio y O'Higgins, éste último que descendió en 1963.

Municipal y San Antonio, protagonistas del match inicial del torneo, fijado para las 15.30 horas, en el Estadio San Eugenio, ofrecerán varias novedades en su formación, pues, tanto los ediles como los porteños cumplieron gestiones para conseguir servicios de elementos [...]damente eficientes. [...] incluirá, entre otros, [...] puntero izquierdo, que [...] en Colchagua, y que [...]tituyó en un buen [...] selección amateur que [...]rrió a los Juegos Pa[...]nos de Sao Paulo. [...] el ataque, Velásquez, [...] Baea y Grandón.

RESTO DE LA JORNADA

Con los encuentros [...]ñana se completará la [...] inicial del Ascenso [...] siguientes: en San [...] Colchagua con Tras[...] Temuco, Deportes T[...] Iberia; en Ovalle, [...] Ñublense; en Curi[...] Cruz con San Bern[...] Rancagua, O'Higgins [...] Técnica. Todos los [...] comenzarán a las 15.[...] Lister Rossel queda [...] esta etapa.



BALZA: será el conductor del ataque de Municipal, [...] de San Antonio, en el encuentro del torneo de [...]visión.

EL 1.o DE MAYO PARTE EL FOTO-FUTBOL:

JUNTANDO LAS FOTOGRAFIAS DE LOS CRACKS DEL FUTBOL PUEDE GANAR UN RADIO PHILIPS

Otros de los millonarios premios que ofrece LA NACION son un Televisor de la afamada marca GELOSO; relojes exactos de la mundial marca CHEVRON o un viaje aéreo a Río de Janeiro, Brasil.— Esté atento a las bases.

El FOTO-FUTBOL aún no comienza en su interesante desarrollo y ya son numerosos los niños deportistas que han desfilado por nuestras oficinas inquiriendo detalles y solicitando las cartillas.

No en vano se ha dicho y se repite en todos los ámbitos que el fútbol, es el más popular de los deportes de masa y LA NACION, el Diario de los Deportistas, que vibra con ese fervor que el balompié despierta, de un modo especial en los niños, que sueñan emular cuando grande a los grandes cracks del fútbol, ha creado este sencillo y atractivo concurso denominado FOTO-FUTBOL.

Desde esta tarde —grandes y pequeños, hombres y mujeres— instalados en las graderías del estadio empezarán a "vivir" esa suerte de sortilegio que es la destreza del manejo del balón, en procura de conquistar el gol y con ello la victoria. Nuevamente en la esquina del barrio, en el café, en el taller, en la oficina, en el colegio se hará un alto en la actividad cotidiana para charlar del fútbol. ¿Cómo estará Colo Colo ? ¿Será rival empecinado el "nuevo" Wanderers en la lucha por el cetro de campeón? ¿Jugará "Chamaco" Valdés por los albos, Betta por la Universidad Católica, Verdejo por Palestino, Luco por Magallanes, Hernán Rodríguez por Rangers? Y así, el aficionado se va empapando con el certamen 1964, a través de los nombres que este año cambiaron de divisa.

Todos los cracks del fútbol chileno estarán al alcance de los aficionados, cuando desde el próximo primero de mayo, LA NACION, empiece a entregar las fotografías de ellos para ser colocadas en la cartilla correspondiente a cada club.

ORDEN ALFABETICO PARA LAS PUBLICACIONES DE CARTILLAS

La aparición de las Cartillas en LA NACION, el Diario de los Deportistas, se hará por estricto orden alfabético de los clubes que militan en la Primera División del Fútbol Profesional y cada aficionado podrá juntar la cantidad de cartillas que desee. En consecuencia, el orden será el siguiente: Audax Italiano, Colo Colo, Coquimbo Unido, Everton, Ferrobádminton, Green Cross, La Serena, Magallanes, Palestino, Rangers, San Luis, Santiago Morning, Santiago Wanderers, Unión Calera, Unión Española, Unión San Felipe, Universidad Católica y Universidad de Chile.

LAS FOTOGRAFIAS DE LOS CRACKS

LA NACION, el Diario de los Deportistas, comenzará la publicación de las fotografías de los componentes de los diversos clubes de la Primera División, a partir del primero de mayo próximo. En cada edición se insertarán CUATRO jugadores, pertenecientes a diversos equipos, es decir, no serán defensores de un mismo club.

LOS PREMIOS

Entregaremos numerosos y millonarios premios para el sorteo final a realizarse en septiembre próximo, el Mes de la Patria, los que serán distribuidos entre los poseedores de los cupones numerados que iremos canjeando por cada cartilla completa en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, en las Agencias autorizadas de provincia o las que se remitan por correo a la Casilla N.o 81-D, Santiago.

Esté atento, amigo lector, a las bases de este interesante y millonario concurso y suyo puede ser un televisor de la afamada marca Geloso; un receptor de radio de la mundialmente conocida marca Philips, un reloj de la extraordinaria marca Chevrón; dos pasajes individuales, por vía aérea, a Río de Janeiro, Brasil y numerosos galardones más que iremos dando a conocer en futuras crónicas.



MARIA A. MOEDINGER, la defensora de Universidad Católica, estará nuevamente disputando con Bélgica Villalobos y Marcela Vaccaro, la supremacía del salto alto, damas, del Campeonato "Carlos Strutz".

BAJO MUY BUENOS AUSPICIOS SE INICIA CAMPEONATO ATLETICO "CARLOS STRUTZ"

Luego del Campeonato Nacional, los atletas preseleccionados han seguido entrenando con vistas al match Chile-Argentina.— La competencia de homenaje al "Maestro" Strutz comienza esta tarde en el Estadio Nacional.

Pocas veces se había efectuado el Campeonato Atlético "Carlos Strutz", bajo mejores auspicios que los que ahora rodean a esta competencia, que comienza hoy, en el Estadio Nacional, y cuya etapa final se cumple mañana.

En efecto, después del Campeonato Nacional, los atletas han continuado entrenando para mejorar, las ya buenas marcas, obtenidas en el Torneo máximo y llegar en las mejores condiciones al match con Argentina, que se realizará el 2 y 3 de mayo.

En el torneo que esta tarde se inicia en honor al que fuera gran maestro del atletismo criollo, Carlos Strutz, estarán presentes también, los mejores valores provincianos, los que especialmente han sido seleccionados, para ver si pueden quedar en el team nacional, que enfrentará a los transandinos.

Para este Campeonato, se han establecido marcas mínimas, para aquellos atletas que no están preseleccionados y que deseen intervenir, excepción hecha de las pruebas de 3.000 y 5.000 metros, en las que se tendrá inscripción libre.

PROGRAMA COMPLETO DE LAS DOS JORNADAS

HOY.— 15 horas: 110 metros con vallas, series; salto alto, varones; lanzamiento martillo; lanzamiento disco, damas; 100 metros planos, varones, series c|t.; 100 metros planos, damas, serie, c|t.; 400 metros planos, varones, series, c|t.; salto largo, varones; 400 metros planos, damas, series, c|t.; lanzamiento disco, varones; 80 metros vallas, series c|t.; 110 metros vallas, final; 1.500 metros planos, final; posta 4x100 metros, varones; 5.000 metros planos.

MAÑANA.— 10 horas: 400 metros vallas contra el tiempo; garrocha; jabalina, varones; bala, damas; salto largo, damas; 200 metros planos, varones, c|t. salto alto, damas; 200 metros planos, damas, c|t.; 800 metros planos, varones c|t.; lanzamiento bala, varones; 3.000 metros con obstáculos; salto triple; jabalina, damas; posta 4x100, damas; posta 4x100, varones, repetición.

Pesar en funerales del dirigente, don César Figueroa R.

El jueves último tuvieron lugar en el Cementerio General los funerales del señor César Figueroa Ruiz, destacado dirigente deportivo y gremial. Era ex dirigente de Santiago Morning, actual directivo de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, ex vicepresidente y delegado del Club Paraguay, afiliado a la Asociación de Providencia. Distinguido vecino del barrio Bilbao-Salvador, se granjeó generales simpatías por sus condiciones humanas

Directiva eligió Club Juventud Universitaria

El Club Deportivo Juventud Universitaria eligió recientemente su nueva mesa directiva la que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Luis Bravo Müller; vicepresidente, Arturo Vallejos; secretario, Claudio Castillo Díaz; prosecretario, Francisco Cisternas; tesorera, Juana González Flores; protesorero, Julio Santander y directores, Humberto Demarchi Zúñiga, César Bravo, Iván Soto, Pedro Santander, Jorge Wilson y Alejandro Bravo.

"Unión Santa Elisa" organiza gran festival

En celebración de sus 22 años, y como un acto más de sus festejos en su programa de aniversario, el prestigioso Club Deportivo Santa Elisa, de La Cisterna, tiene para mañana un gran Festival futbolístico que se llevará a efecto en el Estadio Municipal de La Cisterna, desde las 14 horas, en el cual participan los más destacados clubes de la Comuna. Hay valiosos premios.

En el compromiso principal, el Unión Santa Elisa se hará representar por los siguientes jugadores: Baeza; Orroño, Arriagada, González, Hernández; Sotelo, López, Beas; Sotelo, Martel, Cruz, Suárez y Olfo.

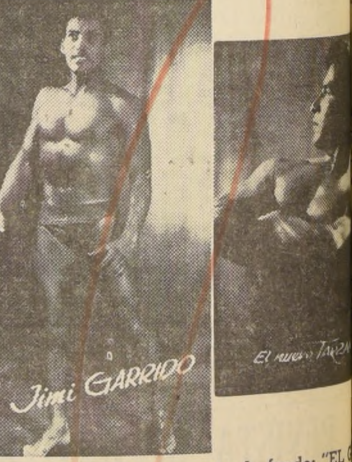
Club Unión Arauco y Dep. Jalea Real

El Deportivo Unión Arauco, se enfrentará mañana con tres equipos al Club Jalea Real. Estos encuentros se efectuarán en la cancha de los últimos en Avenida Américo Vespucio Norte, lado de la Escuela Militar.

Por otra parte, el Deportivo Unión Arauco, celebrará Junta General de Socios a objeto de elegir un nuevo tesorero ante la renuncia del titular Oscar González Pizarro.

CATCH

QUINTA ETAPA, COMPETENCIAS TO[...] INTERNACIONAL CATCH AS CATCH 1964, HOY RING TEATRO "CAUPOLI[CAN]"



ESTA NOCHE, gran puja de fondo: "EL G[...] LA ESPAÑOL" versus colombiano ROM[...] JEREZ.— CADA SABADO más y más em[...]nante el torneo "AGARRESE COMO PUE[DA]"

DE ALZA, vale decir, cada sábado va superándose en emoción y calidad deportiva el Nuevo Torneo Internacional de Catch 1964, cuyas competencias se realizan en el tradicional ring-colchoneta del TEATRO CAUPOLICAN.

Se reúnen muchedumbres entusiastas, hinchas de este violento deporte (mezcla de judo japonés, boxeo y lucha greco-romana), en que adversarios internacionales se enfrentan con defensores chilenos, "criollos" anchos de espaldas y corazón, que combaten con denuedo y energías, recibiendo siempre entusiastas aplausos de sus partidarios.

La Comisión deportiva que controla dicho torneo 1964, ordenó un "ranking" extraordinario para la quinta rueda, a realizarse hoy a las 9.40 de la noche en el "Caupolicán".

LOS CATORCE RIVALES DE ESTA NOCHE EN EL CATCH DEL "CAUPOLICAN"

He aquí el orden de las competencias de hoy 9.40 en el ring del Coliseo Chileno [...]dor" de San Diego:

1.o) Italiano Aldo [...] contra El Barón Chile[no] [...] Jimmie Garrido, [...] chileno de las "pat[...]lantes", contra indio [...] Rudy Galindo; 3.o) [...] "El Villano" contra [...] chileno Leo Farías (gra[...] de Vega-Mapocho); 4.o) [...]zán Chileno contra [...] Tolosa, popular As de [...]das; 5.o) Nelson el [...] contra atleta sureño [...] Santos; 6.o) match se[...] El Príncipe Morella, [...] gre español chileno, [...] King-Kong Argentino [...] match de fondo, va[...] lombiano Rómulo Jerez [...] el invicto atleta hispa[no] Gorila Español".

Precios, pro difusión [...] física: Eº 2, ring-plate[a] [...] numerada, y Eº 1, ge[neral] del segundo piso del "Caupo[...]licán".

Los boletos numera[dos] [...] adquieren durante el día [...] "Caupolicán".

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
LA NACION	Topetón Goldoni Quilquilco	N. Buena Lipanguina Mireilla	Salteño Spring Again	S. Love Aikira Maraña	Dark Rose Razdwa Alcalá	L. Azul El Cuco Egilope	Marietta Afectuoso Espoir	Gollywog Extremado Tupido	Fidelio Machuco Lord	Lamballe Balazo El Solitario	Donato Mitotero Romance	Libertino Stamina El Rotito	Quimperle D. Panchita Que te Cues	Betania Nefer Rivotorto
JOHN TIMBA	Topetón Quilquilco Ambassador	Lipanguina N. Buena Mireille	Spring Salteño Malosvientos	S. Love Aikira Maratea	Razdwa Destinada Rumy	L. Azul Mimoso Resistencia	Marietta La Tortolita Espoir	Gollywog El Sembrad Aarón	Fidelio Montbazón El Caribe	Lamballe Apenado Balazo	Donato Mitotero Romance	El Rotito Stamina O. Dorado	Quimperle Que te Cues Obscuridad	Nosca Tigris Rivotorto
[…]LPE	Topetón Ambassador Quilquilco	Lipanguina Mireille Placentera	Spring Malosvientos Again	S. Love Maratea Discretita	Razdwa Alcalá R. de Trébc	L. Azul El Cuco G. Linda	Marietta La Tortolit Sahumerio	Gollywog Chiaroscuro El Sembrad	Fidelio Montbazón Lindofuerte	Lamballe Balazo C. Gris	Donato Romance M. Bella	El Rotito Stamina Gjik	Quimperle Q. te Cuest R. del Sol	Nosca Rivotorto Tigris
[…]ICA	Topetón Quilquilco Ambassador	Damisela N. Buena Mireille	Spring Salteño Faisán	S. Love Maratea Aikira	Chany Kiss Rumy	Resistencia L. Azul Mofa	La Tortolita Palmito Marietta	Tupido Aarón Nawel	Fidelio Mylene El Caribe	Lamballe Balazo S. Beny	Donato Mitotero Etiology	Queridita El Rotito Gjik	D. Panchita Q. t. Cuest P. al Rey	Nosca Nefer Nirivilo
FAVORITO LA PRENSA	Topetón	Lipanguina	Spring	S. Love	Razdwa	L. Azul	Marietta	Gollywog	Fidelio	Lamballe	Donato	El Rotito	Quimperle	Nosca

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
	Foxy Falco Azulejo	Atalia Ubaldino Calpe	M. Paola Tejonera Lady Ava	Melodist Ll. y Ríe Yinga	Ghiberti Clarinda Jaquelina	On Benja Guaraz Hossegor	Marfilino Argelia Petulancia	Fiel Bretón C. Lindo	Trilogy Amorella Yastá	M. Chuki Dalia M. Magoo	Vibilia P. Alto Kerville	Relance Manchego La Sagan	Frigorífico Pegaso B. Roja	Oberón Excelsa Mirasierra
	Las Rosas Ricachón Azulejo	Atalia Indomable Ubaldino	M. Paola Celulosa Lady Ava	Melodist T. Doll Ll. y Ríe	Ghiberti Jaquelina Imperio	On Benja Guaraz Hossegor	Petulancia Marfilino Argelia	Fiel Bretón La Millonaria	Trilogy Yastá Caluga	Errata Dalia P. Aysén	Vibilia P. Alto Capetato	La Sagan Manchego Relance	Frigorífico Pegaso V. Sur	Excelsa Boliné Takú
	Las Rosas Azulejo Ricachón	Atalia Ubaldino Jubileo	M. Paola Celulosa Giambellina	Melodist T. Doll Yinga	Ghiberti Jaquelina Furika	On Benja Guaraz Hossegor	Petulancia Marfilino La Centella	Fiel C. Lindo La Millonaria	Trilogy Testa Caluga	Errata Dalia M. Magoo	Vibilia Capetato Compleja	Manchego Relance La Sagan	Frigorífico Pegaso H. Fox	Excelsa Takú Boliné
[…]ICA	Azulejo Falco Ricachón	Calpe Ubaldino Indomable	Celulosa Lady Ava M. Arthur	Melodist T. Doll Bobinette	Ghiberti Clarinda Jaquelina	Guaraz Marignan Río Rapel	Argelia Monosabio Marfilino	Bretón Fiel C. Lindo	Yastá Amorella Ara Bera	Dalia Errata M. Chuki	Vim Rose Kerville P. Alto	Relance Manchego S. de Agua	Frigorífico Pegaso A. Cider	Takú Mirasierra Oberón
[…]ITOS	Las Rosas	Atalia	M. Paola	Melodist	Ghiberti	On Benja	Petulancia	Fiel	Trilloggy	Errata	Vibilia	Relance	Frigorífico	Excelsa

EXCEPCIONAL CAMPAÑA LUCE NIARKOS

(Correspondencia especial de nuestro corresponsal hípico LUIS MARCOS MONTALDI).

BUENOS AIRES. (Especial para LA NACION, por Luis Maccos Montaldi).— Para que los aficionados chilenos conozcan lo que ha hecho Niarkos, el único representante argentino en el próximo Internacional del día 26, les envío toda su campaña completa:

CAMPAÑA DE NIARKOS.— Debutó el 9 de febrero de 1963 en la pista principal del hipódromo de San Isidro con la monta de Néstor Ciafardini, finalizando sexto a poco más de siete cuerpos de Metapaso, en 52" 3|5 para los 900 metros. Cotizado con bastante entusiasmo se estima que no respondió debidamente por correr asustado.

Su segunda presentación la realizó el 16 del mismo mes en la misma pista e hipódromo llegando cuarto a poco más de dos cuerpos de Fire Ball, con idéntica monta, en 53" 3|5 los 900 metros. Después de esta carrera se tuvo la impresión que le faltaba tiro, siendo aligerado por otros más veloces.

Luego disputó su primer clásico —el General Lavalle— arribando cuarto a seis largos de Takamutsu, con la monta de José Caballero, que a partir de allí lo corrió en todas sus presentaciones. Se corrió sobre 1.100 metros empleando el ganador 1'5" 4|5, en la pista pesada de Palermo. Nuevamente fue superado en velocidad por los mejores en aquel momento.

En su cuarta presentación salió de perdedor derrotando por quince cuerpos a Maniatado, en 1'28" para los 1.400 metros en la pista pesada de Palermo. Como se aprecia, el aumento de distancia lo favorece netamente e, inclusive, el estado anormal del terreno, demostrando ser un eximio barrero. Ello ocurrió el 28 de abril.

Una semana después, el 4 de mayo, en Palermo y en pista ligeramente húmeda, se adjudica su segunda victoria venciendo por tres cuartos de cuerpo a Snow Palace, en 1'1a misma, 25" 1|5 los 1.400 metros. A partir de esa performance se advierte que es un potrillo con más que discretas aptitudes.

El 4 de agosto compite en la Polla de Potrillos llegando sexto de Trousseau a once y un cuarto cuerpos, en 1'38" para los 1.600 metros. Se corrió sobre pista húmeda —Palermo—. Ganó el mejor potrillo hasta entonces, y como se comprobará después, el mejor de esa generación. Aquí Niarkos tuvo algunos tropiezos durante el desarrollo que lo perjudicaron en su figuración.

Luego, el 1.o de septiembre, corre el Gran Premio Jockey Club, finalizando séptimo a veintisiete y medio cuerpos de Snow Bluff, en 2'4" 3|5 para los 2.000 mts.. Esto fue en la pista pesada de San Isidro (césped). Evidentemente esta actuación fue anormal para Niarkos. Se dijo que no le convenía el césped. Si bien pudo haber algo de eso, lo real señala, como se verá más tarde, que su fracaso no fue exclusivamente por ese motivo, ya que en esa pista superó a muchos de sus rivales de esta ocasión, a todos los que intervinieron después.

El 6 de octubre corrió el Nacional, prueba máxima para los potrillos de 2 años, figurando segundo a un cuerpo de Trousseau, en 2'36" 1|5 para los 2.500 metros, Palermo, pista normal. Corrieron quince competidores. Hablando con su jockey José Caballero, nos dijo que Niarkos pudo haber ganado de haber encontrado paso apenas pisaron el derecho, ya que corrió siempre por dentro. A nuestro entender ésta fue la mejor carrera de su vida entonces, teniendo en cuenta la categoría de la misma.

Más tarde, el 19 de noviembre, participa en el Gran Premio Internacional Dardo Rocha en el Hipódromo de La Plata, sobre pista bastante húmeda. Fue gran favorito de la carrera y se impuso por tres cuarto de cuerpo sobre Juglar, uno de los mejores de aquel medio, en 2'27" 2|5 para los 2.300 metros. Conste que esta pista tiene muchos codos lo que impide anotar tiempos sobresalientes. Aquí lo corrieron sobre la carrera. Cuarto, inicialmente para luego ganar posiciones pasando a ganar apenas pisaron la recta. Ganó fácilmente. No hubo necesidad de exigirlo a fondo.

Por último en ese año disputa el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, el 24 de noviembre, en la pista principal de césped de San Isidro. Allí finaliza segundo a ocho cuerpos de El Centauro, en 3'4" 2|5 para los 3.000 metros. Compitieron 17 caballos. Entre ellos estaba Trousseau, que fracasó en esta oportunidad. La actuación de Niarkos fue sobresaliente por muchos motivos. Se vio derrotado por el mejor caballo actual. La pista, como decimos en el comienzo no le era del todo propicia y el hecho de adelantarse a otros quince participantes elude todo comentario.

Posteriormente en Maroñas, se adjudicó el Gran Premio José Pedro Ramírez (el 6 de enero de este año), derrotando a Booz en un final de intensa emoción durante el cual su vencido llegó a igualarlo en la mitad del derecho final. Si esa vez puso garra para imponerse, no la sacó a relucir el 15 de marzo en el mismo escenario cuando le cupo vencer a Chaval, Snow Crown y Mi Senda, que en tal orden le escoltaron en el Gran Premio Municipal. Esta fue la última actuación de Niarkos, cuyos dueños acaban de rechazar una oferta en dólares para ser llevado a Brasil. Según los propietarios, el caballo vale 250.000 dólares y de allí no se mueven. Un Stud norteamericano ofreció 50.000 menos y no lo vendieron. En el clásico José Pedro Ramírez, disputado sobre la distancia de 3.000 metros, derrotó a Booz, Mi Senda, Barbudo, Chaval y varios más en 3'6" 3|5. Fue ganada por 1 1|2 cuerpo y varios cuerpos del segundo a la tercera.

En el Municipal, sobre la misma distancia, batió por un cuerpo a Chaval en 3'8" 2|5, mientras quedaba tercero Snow Crown, a 2 1|2 largos luego de hostigar a Chaval que quedó largo rato en el derecho encerrado junto a las tablas.

Hipódromo Chile

Domingo 19 de abril de 1964

CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 7.45

1	Foxy	54	6	O. Cerda	O. Leiva
2	Don Basilio	53	3	O. Hermosilla	A. H. García
3	Don Benjamín	53	7	S. Pradenas	A. Lab
4	Falco	53	4	P. Muñoz	H. Yáñez
5	Las Rosas	53	5	G. Meneses	O. Becerra
6	Marisol	53	8	M. Ramírez	T. Herrera
7	Azulejo	52	15	N. González	A. Valenzuela
7a	Monina	52	1	V. Bravo	A. Valenzuela
8	Pamelito	52	13	E. Rodríguez	C. Castro
9	Comitiva	52	16	A. Salas	R. López
10	Llifén	52	12	L. Caroca	J. Bernal
11	Perseguidora	52	10	R. Céspedes	G. Avila
12	Chirimoyo	51	9	L. Hevia	R. Quiroz
13	Esar	51	14	M. Plaza	H. Gazmuri
14	Policasta	51	2	E. Guajardo	N. Peralta
15	Ricachón	51	11	A. Parra	A. Vodanovic

CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 8.10

1	A. Mundos	54	15	M. Alquinta	J. Bernal
2	Diablaza	54	8	L. Camus	A. Luna Q.
3	Indomable	54	4	G. Jorquera	A. Muñoz
4	La Escocesa	54	3	E. Soto	S. Olivares
5	Chapalita	52	11	R. Jaque	R. Luna M.
6	Andén	52	16	U. Gaete	E. Núñez
7	Atalia	52	1	L. Hevia	R. Quiroz
8	Calpe	52	10	J. Martínez	A. Donati
9	Guay	52	12	L. García	N. Peralta
9a	Magistral	51	2	F. Venegas	N. Peralta
10	Jubileo	52	7	H. Pilar	M. Maira
11	Rau	52	13	G. Meneses	T. Herrera
12	Ubaldino	51	14	R. Céspedes	H. González
13	Bailando	51	6	R. Madariaga	E. Bécar
14	Calesita	51	5	S. Azócar	R. Maggi
15	Tres Marías	51	9	D. Cerda	A. Vodanovic

CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35

1	Agricultora	54	1	V. Barra	H. Cisternas
2	Any	54	3	M. Alquinta	C. Santos
3	Celulosa	54	6	J. Martínez	A. Sepúlveda
4	Entorchada	54	11	S. Escudero	J. Suárez
5	Faraónica	54	2	L. García	N. Peralta
6	Fraternité	54	16	F. Venegas	J. M. Baeza
7	Giambellina	54	12	H. Pilar	A. Breque
8	Lady Ava	54	4	G. Meneses	A. Ramírez
9	M. Arthur	54	15	R. Céspedes	P. Briones
10	María Paola	54	14	R. Madariaga	J. Castro R.
11	Nardella	54	7	S. Azócar	A. Abarca
12	Noria	54	8	D. Cerda	C. Castro
13	Plata	54	10	G. Jorquera	A. Padovani
14	Shangay Li	54	5	L. Hevia	O. Becerra
15	Tejonera	54	9	A. Salas	E. Cáceres
16	Tranquita	54	13	M. Díaz	J. Vial

CARRERA. — 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.00

1	Amarga	54	8	L. Fuentes	P. Fuentes
2	Balduina	54	3	E. Guajardo	R. Albornoz
3	Bimbacha	54	15	L. García	C. Rivera
4	Bobinette	54	9	E. Soto	A. Padovani
5	Butaca	54	1	H.G. Arancibia	J. Salfate
6	Dolly Pen	54	4	A. Salas	T. Bustos
7	Francavilla	54	13	M. Alquinta	A. Ramírez
8	Llora y Ríe	54	10	Héc. Pilar	A. Breque E.
9	Maisonnette	54	6	C. Sepúlveda	R. Bernal G.
10	Melodist	54	14	F. Toro	M. Norambue.
11	Mirabel	54	11	S. Pradenas	J. Posadas
12	Nevera	54	7	D. Cerda	H. Cisternas
13	Osuna	54	12	J. Martínez	L. E. Toledo
14	Rahue	54	2	S. Azócar	O. Silva
15	Turf Doll	54	5	J. Barrios	Fdo. Gazmuri
16	Yinga	54	16	R. Madariaga	R. Maggi

CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Clarinda	54	15	E. Guajardo	S. Fuentes
2	Ghiberti	54	2	F. Toro	M. Norambue.
3	Iodamé	54	9	C. Ojeda	L. Orellana
4	Mache	54	5	A. Farías	J. García
5	Peñascazo	54	7	V. Bravo	M. Martínez
6	Silente	54	13	J. Barrios	L. Guajardo
7	El Jerarca	53	3	M. Plaza	A. Padovani
8	Furika	53	4	M. Alquinta	C. Santos
9	Minimax	52	8	A. Salas	S. Miceli
10	Andareña	52	12	R. Madariaga	T. Bustos
11	Jaquelina	52	11	D. Cerda	H. Cisternas
12	Salima	52	6	U. Gaete	E. Núñez
13	Doreen	50	14	R. Céspedes	E. Barticevic
14	Imperio	50	1	J. Martínez	D. Torres
14a	Corsi	50	10	C. Moreno	D. Torres
15	Olimpia	49	16	G. Meneses	A. Amaro

CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.— A las 10.00

1	Río Rapel	58	1	F. Toro	M. Norambue.
2	Titanium	58	3	V. Bravo	P. Briones
3	Invasor	57	2	I. Sandoval	E. Vidal
4	On Benja	56	6	E. Araya	J. Suárez
5	Marignán	56	7	C. Pezoa	J. F. González
6	Riesgo	55	10	R. Madariaga	J. Castro R.
6a	Llamazul	52	8	R. Céspedes	J. Castro R.
7	Guaraz	50	4	R. Jaque	A. Bullezú
8	Le Girondin	50	5	V. Barra	J. Castro D.
9	Hossegor	45	9	A. Parra	A. Vodanovic

CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 10.30 (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Sheratón	57	14	S. Véliz	L. A. Orellana
2	Choc	54	11	M. Díaz	A. Henríquez
2a	Chaqueta	50	10	R. Céspedes	J. Castro R.
3	Hammed	54	15	S. Pradenas	A. Muñoz
4	Monosabio	53	12	D. Santibáñez	I. Duque
5	Curiosidad	53	5	L. García	A. Gutiérrez
6	Leviathan	53	6	C. Pezoa	D. Miranda
7	Petulancia	53	8	E. Guajardo	F. 2.o Chamor.
8	La Centella	52	9	N. González	P. Briones
9	Lightkeeper	52	13	V. Barra	M. Rendic
10	Primaveral	52	7	R. Madariaga	J. Bernal
11	Eda	51	3	E. Soto	J. Zúñiga
12	Argelia	51	16	J. Barrios	M. Norambue.
13	Lonjista	50	4	P. Muñoz	L. Contreras
14	Marfilino	50	2	D. Cerda	H. Cisternas
15	Monacal	49	1	H G Arancibia	N. Peralta

CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— A las 11.00

1	Campo Lindo	57	6	R. Madariaga	J. Muñoz R.
1a	Blackamoor	51	9	U. Gaete	J. Muñoz R.
2	Novial	55	7	M. Díaz	J. Vial
2a	Alassio	50	4	J. Amestelly	J. Vial
3	Palaciego	54	12	D. Cerda	G. Avila
4	Bangkok	53	11	G. Meneses	E. Bécar
5	Fiel	53	1	E. Araya	D. Torres
6	Ahora Sí	52	5	C. Ojeda	A. Valenzuela
7	La Millonaria	52	3	NO CORRE	O. Silva
8	Serafín	51	2	S. Allende	G. Pérez
9	Bretón	47	10	R. Céspedes	I. Duque
10	Samovar	47	8	A. Parra	A. Vodanovic

CARRERA.— 1.200 metros.— Clásico.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	Amorella	54	3	Héc. Pilar	A. Breque E.
2	Albazana	52	8	S. Pradenas	J. Castro R.
3	Ara Bera	52	10	S. Vera	A. Bullezú
3a	Malva	52	9	C. Pezoa	A. Bullezú
4	Artificiosa	52	6	J. Barrios	M. Norambue.
5	Cachativa	52	11	R. Jaque	L. A. García
6	Caluga	52	13	N. González	P. Briones
7	Illa	52	4	J. Martínez	E. Navarro
8	Luna Blanca	52	12	G. Jorquera	L. A. García
9	Pausada	52	2	R. Madariaga	J. Castro R.
10	Schulerín	52	5	C. Sepúlveda	R. Allen
11	Testa	52	7	E. Soto	O. Jara
12	Trilogy	52	1	R. Céspedes	A. Martínez
13	Yastá	52	14	F. Toro	M. Norambue.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 12.10 horas.

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 13.20 horas.

[illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

[illegible]

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 14.30 horas.

[illegible]

CLUB HIPICO

Domingo 19 de abril de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.100 metros.— Condicional.

6—2—8	1	Agudo	55	12	V. Bravo	S. Olivares
3h—10h—3h	2	Ambassadosr	55	6	N. N.	A. Petit
NO CORRE	3	Bim Bam Bum	55	8	NO CORRE	J. Salas
8—13h—9h	4	Conglomerado	55	5	C. Galdames	J. Araya
13h—11—6	5	Chiquitín	55	7	H. Arancibia	J. Salfate
12—13	6	El Patagua	55	1	G. Saavedra	J. Maldonado
5—10—3h	7	Goldoni	55	14	R. Latorre	R. San Martín
5—4—4—5	8	Heir	55	2	J. Duarte	J. Cavieres A.
9—9—13	9	Jupin D	55	13	E. Salas	H. Godoy
9h—2—9	10	Pandax	55	4	R. Parodi	P. Medina
4—4—3—5	11	Quilquilco	55	11	N. N.	O Silva
14—4—7	12	Reniego	55	9	O. Muñoz	L. A. García
8—2—2	13	Topetón	55	10	N. N.	José Melero
5—6—3—6	14	Venado	55	3	O. Olivares	R. Allen

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

12h—11h—10	1	Chupilca	53	15	N. N.	L. E. Toledo
11—3—2—6	2	Damisela	53	5	E. Araya	P. Valderrama
Prince	3	Dyna	53	12	E. Contreras	E. Inda
9—	4	Hija Noble	53	4	F. Venegas	J. M. Baeza
7—6	5	Kurimilla	53	9	A. Núñez	A. Abarca
Sertorius	6	La Tarde	53	6	N. N.	R. Allen
10h—9h—3	7	Lipanguina	53	3	F. Toro	J. Suárez
9—	8	Magnifique	53	13	E. Guajardo	J. Melero
3—	9	Mireille	53	10	N. N.	José Melero
10—	10	Morena	53	2	J. Baeza	P. Bagú
R. Stream	10a	Royalera	53	11	H. Pilar	P. Bagú
2—8—5—2	11	Negra Buena	53	7	S. Azócar	P. Inda
7—4—8—9	11a	Pretty Girl	53	8	M. Ramírez	P. Inda
13—	12	Nila	53	14	H. Salas	G. Urquidi
5—	13	Placentera	53	16	R. Céspedes	J. Araya
6—3—7	14	Venturera	53	1	G. Jorquera	L. A. García

TERCERA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 4.200 metros.— Steeplechase.

Agasajo	1	Salteño	77	1	D. Cifuentes	R. Allen
Faubourg	2	Malosvientos	74	6	E. Bravo	A. Proschle
Welsh Honey	3	Oreado	74	6	E. Rodríguez	A. Luna
Carnaval	4	Spring	74	2	E. Carreño	A. Carreño
Agasajo	5	Triana	69	7	E. Cifuentes	S. Fuentes
Empire	6	Faisán	65	8	H. Loewe	L. G. Alvarez
Agasajo	7	Again	64	3	A. Díaz	L. G. Alvarez
Nicasio	8	Nicasio	64	5	C. Oviedo	J. Chamorro

CARRERA "A".— 1.800 metros.— Condicional.— (Sin Apuestas).— (Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera).

Hilltop	1	Hill Duke	52	5	A. Núñez	P. Briones
Parsi	2	Patrulla	51	4	P. Muñoz	S. Olivares
E. Vital	3	F. Girl	50	1	C. Pezoa	C. Covarrub.
Pharad	4	Fascination	48	3	S. Azócar	G. Urquidi
Big Burn	5	Miss Pelusa	47	2	R. Céspedes	A. Gutiérrez

CUARTA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.100 metros.— Séptima serie.

2—8h—3	1	Aikira	55	2	V. Espinoza	C. Covarrub.
13—12—8	2	Discretita	55	10	L. Caroca	M. Viballos
10—4—2	3	Serpen's Love	55	9	O. Hermosilla	J. Castro R.
11—9—4	4	Sare	54	1	G. Ayala	J. B. Argag.
6h—3h—6	5	Clentarú	53	15	N. N.	L. G. Alvarez
12h—17h—15	6	Maraña	53	8	V. Bravo	J. Salas
15—4—2	6a	Maratea	52	7	J. Eguren	J. Salas
6—9—6	7	Irrinzina	52	3	J. Duarte	P. Bagú
2—7—14	8	Mamuska	52	11	A. Morales	S. Fuentes
10—6—9	9	Arrayanina	51	4	M. Plaza	E. Cáceres
12—7h—9h	10	Bellatrix	51	12	J. Araya	M. Ortiz
8h—10h—14h	11	Clodette	51	6	R. Zey	H. Galaz
15—11—11	12	Katira	51	13	M. Carú	L. Gajardo
8—16—11	13	Irupe	50	14	C. Moreno	E. Castillo
13—9—10	14	Esquiador	46	5	N. N.	L. Santos

QUINTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.300 metros.— (Primera válida de la Primera Triple, Cierre a las 13.32 horas).— Condicional.

3—	1	Alcalá	53	3	E. Guajardo	J. Melero
5—	2	Amitie	53	8	C. Pezoa	J. M. Baeza
12—	2a	La Ronquita	53	13	F. Venegas	J. M. Baeza
10—3—9	3	Chany	53	10	H. Pilar	A. Breque
4—	4	Dark Rose	53	2	A. Núñez	J. Zúñiga
Estuardo II	5	Destinada	53	14	F. Toro	C. Muñoz G.
10h—14h	6	Flor de Liz	53	7	J. Toro	F. Castro
Ch. Yquem	7	Guerrilla	53	11	J. Castro	J. Chamorro
10—5	8	Kiss	53	1	E. Araya	J. González
7—12	9	La Caramba	53	15	M. Ramírez	F. Jacial
Ember	10	Mar Soleada	53	6	B. García	H. Galaz
6h—12h—10	11	Noblesse	53	16	J. García	C. Santos
2—	12	Razdwa	53	5	S. Azócar	P. Inda
15—6	13	R. de Tréhol	53	12	H. Salas	G. Urquidi
2—3—2—4	14	Rumy	53	9	S. Vera	P. Bagú
5—6	15	Senilita	53	4	J. Baeza	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.100 metros.— Séptima serie.— (Segunda válida para la Primera Triple, Cierre a las 14.00 horas).

Denikin	1	Orenburg	56	11	S. Pradenas	A. Lab
14h—3—13	2	Resistencia	55	1	E. Araya	H. Yáñez
NO CORRE	3	Chan Chan	53	9	NO CORRE	T. Herrera
12—10—5	3a	El Cuco	50	15	M. Ramírez	T. Herrera
4h—4h—11h	4	Egílope	53	3	C. Sepúlveda	M. Normab.
12—14—9	5	Azul Celeste	52	7	L A Marchant	A. Carreño
11—7—13	6	Indulto	52	10	A. Núñez	V. A. Polanco
10—10h—2	7	Luna Azul	52	4	G. Meneses	L. A. Orellana
5—17h—10h	8	Balumba	51	12	R. Madariaga	T. Bustos
12h—4h—8	9	Mimoso	51	14	C. Pezoa	E. Inda S.
14—12—15	10	Ansiedad	50	5	J. Baeza	J. Maldonado
1h—12h—16	11	Don Daniel	48	6	J. Amestelly	L. Contreras
5—6—7	12	Gaucha Linda	48	13	S. Azócar	S. Fuentes
9v—15v—11	13	La Tucana	48	2	L. A. Paredes	L. Santos
3—4—12	14	Mofa	47	8	R. Céspedes	R. Méndez
						G. Sarmiento

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Primera Triple, Cierre a las 14.30 horas).

1—10—4—1	1	J. City	55	3	P. Ulloa	A. Lab
8v—6h—1h	2	La Tortolita	55	10	R. Madariaga	
2—1—2—1	3	Afectuoso	54	7	O. Muñoz	L. Espinoza
7—3—3—2	4	Marietta	54	2	F. Toro	R. Maggi
4—2—4—5	5	Chambery	53	8	A. Núñez	J. Salas
12v—12—0	6	Longa	53	4	J. Castro	P. Medina
6—0—0—0	6a	Río Tajo	47	1	R. Céspedes	P. Medina
4—7—4	7	Palmito	52	11	S. Vera	L. Contreras
7—7—9	8	Batelier	50	5	H. Pilar	A. López
5—4—0	9	Canteras	50	9	H. Salas	J. Fuentes
5—6—7—7	10	Sahumerio	50	12	S. Azócar	V. A. Polanco
9—11—2	11	Espoir	48	6	E. Guajardo	P. Bagú

OCTAVA CARRERA.— A las 15.00 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

7—3—7—1	1	Aarón	55	6	C. Pezoa	O. Silva
1—7—3	2	Ansiado	55	11	R. Jaque	A. Castro
11—3h—6	3	Brochazo	55	7	R. Céspedes	C. Muñoz
1—	4	Chiaroscuro	55	10	P. Ulloa	J. M. Baeza
1—3	5	El Sembrador	55	1	R. Parodi	A. Carreño
4—6—1	6	Extremado	55	8	E. Guajardo	C. Covarrub.
1h—	7	Gauchesco	55	12	M. Ramírez	J. Castro R.
5v—1	8	Gollywog	55	9	F. Toro	G. Urquidi
1—4v—13	9	Narcisse	55	2	O. Muñoz	J. Melero
3—4—1h—4	9a	Nawel	55	5	E. Araya	J. Melero
8h—0—1h	10	Rico Milla	55	4	G. Farfán	O. Becerra
2—4—5—1	11	Tupido	55	3	H. Pilar	A. Breque

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.25 horas.— Carrera Especial.

7v—13h—6	1	Mi Rucia	56	7	E. Araya	H. Melero
7—10—7h	2	Lindofuerte	55	6	P. Ulloa	J. Fuentes
4h—3h	3	Machuco	53	1	G. Jorquera	L.A. García
1—4—1	4	El Caribe	52	5	C. Pezoa	J. Cavieres
2—2—2—2	5	Fidelio	52	4	S. Vera	J. Inda
4—2—1—5	6	Lord	52	2	A. Núñez	E. Rodríguez
1—3—8	7	Granjero	50	8	R. Céspedes	J. F. González
4v—5v—4	8	Mylene	48	9	S. Azócar	J. Salas
1—3—5—1	9	Montbazón	45	3	F. Arredondo	J. B. Argag.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.05 horas.— Sexta series.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 15.50 horas).

16—	1	M. Vanna	55	2	R. Castillo	A. Vodanovic
12v—7v—5	2	Balazo	53	8	S. Vera	F. Jacial
2—6—6	3	Cobra Gris	53	3	C. Pezoa	O. Silva
12—7—4	4	El Solitario	53	13	O. Hermosilla	G. Urquidi
14—10—2	5	Lamballe	53	1	F. Toro	C Rivera
16h—14h—16h	6	Aura	52	12	J. García	C. Santos
4—10—10	7	Don Cristián	52	6	A. Núñez	E. Rodríguez
5—12—7h	8	Isetta	52	14	S. Pradenas	M. Muñoz
12h—13—11	9	Belga	51	7	J. L. Silva	A. López
7h—7—6	10	Match	51	5	L. A. Paredes	V. Ramírez
7—11—10	11	H. Carolina	51	9	M. Ramírez	H. Medina
15—7h—6	12	Ocelote	51	11	F. Venegas	S. González
5—7—5	13	Apenado	49	4	O. Sepúlveda	J. Rodríguez
14—13—10h	14	Callenza	49	15	J. Duarte	L. A. García
3—8	15	Suzy Beny	49	10	R. Jaque	S. Fuentes

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.35 horas.— Sexta serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 16.25 horas).

3—4—14h	1	Belladora	56	4	O. Muñoz	O. Silva
12—10—10	2	Doménico	56	9	S. Azócar	J. Inda
13—19—9	3	Congo	54	5	E. Salas	L. Santos
14—12—0	4	Etiólogy	54	5	E. Araya	A. Muscatt
8—8—11	5	Leoncavallo	54	13	F. Toro	L. Contreras
4—3—0	6	Migracia	54	10	R. Jaque	A. Castro
1—6h—2	7	Donato	53	1	G. Jorquera	L. A. García
7—7—12	8	Meriana	53	6	A. Núñez	G. Sarmiento
16—5—3	9	Mitotero	53	11	C. Pezoa	P. Bagú
11—15—5	10	P. Grillo	53	14	R. Céspedes	P. Medina
5—12—6	11	M. Bella	52	2	O. Muñoz	P. Valderra.
1—11—1	12	Romance	52	12	E. Guajardo	E. Rodríguez
18—9h—15	13	Novelesco	51	7	M. Ramírez	J. Melero
11—4—8	14	Rapazada	51	3	M. Yáñez	J. B. Argag.
5—6—4—0	15	Sun Vido	51	15	J. Toro	H. González
8—4—10	16	Cucharita	50	8	S. Vera	J. Zúñiga

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— (Segunda válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 16.55 horas).

13—12h—1h	1	Libertino	56	1	G. Jorquera	P. Medina
1—2—1—5	2	Niña Mora	56	5	J. Chamorro	J. Chamorro
2—1—6—0	3	Sineus	55	11	R. Valenzuela	J. Maldonado
2—15—6	4	Repaso	53	4	R. Jaque	A. Castro
NO CORRE	5	Tío Pollo	53	10	NO CORRE	L. A. García
9h—10h—14h	6	Kleber	52	15	J. Toro	J. Bernal
9—0—6—0	7	Marchamar	52	3	F. Toro	J. F. González
3—5—1—1	8	Stamina	52	9	G. Meneses	E. Castillo
10—11—3	9	Queridita	51	12	C. Pezoa	O. Silva
3—7—7	10	Serenita	51	8	J. Caro	J. B. Argag.
1h—1h—9h	11	Oso Dorado	50	2	J. Martínez	O. Becerra
Reaparece	12	Ranco	50	13	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
14—5—13	13	El Rotito	49	7	H. Pilar	P. Bagú
9—4—13	14	Gran Pelea	48	14	S. Vera	D. Sandoval
1—13—6	15	Gjik	47	6	R. Céspedes	P. Briones

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.25 horas).

14h—6—5	1	Clarión	56	1	M. Ramírez	R. López
3—2—1—1	2	D. Panchita	56	12	E. Araya	T. Herrera
5—2—0—3	3	Lipipán	54	4	R. Jaque	C. Tapia
7—9—6—8	4	Ras del Sol	54	11	N. N.	J. B. Argag.
7—5—9—8	5	Cotileo	53	13	P. Muñoz	M. Velarde
9—1—1	6	Quimperle	53	3	O. Muñoz	L. A. García
Reaparece	7	L. Despreciada	52	5	L. Hevia	A. López
3—6—0—5	8	Prestancia	52	1	H. Pilar	E. Cáceres
5—2—3—4	9	Doraya	51	3	F. Toro	J. Salas
1—12—6—1	10	Paso al Rey	51	9	S. Azócar	O. Silva
3—3—2	11	Q. Te Cuesta	50	2	C. Sepúlveda	M Noramb.
5h—10—13h	12	Napoleón	49	10	E. Guajardo	J. Melero
9—0—8—13	13	Messager	48	6	J. Baeza	L .G. Alvarez
8—2—4	14	Obscuridad	47	14	R. Céspedes	J. Zúñiga

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida para la Segunda Triple, Cierre a las 18.00 horas).

9h—2—3	1	Nirivilo	54	6	R. Jaque	P. Valderrama
9—6—0	2	Bobali	53	8	E. Araya	C. Tapia
9—0—7	3	Imperioso	53	1	O. Muñoz	L. G. Alvarez
8—16—11	4	Loco Verde	53	13	N. Vásquez	D. Torres
14—3—5	5	Nefer	53	5	C. Pezoa	J. Cavieres
6—5—3—7	6	Curiosilla	52	7	E. Guajardo	P. Medina
2—1—11	7	Tigris	52	10	S. Azócar	O. Silva
15—5—4	8	Betania	51	9	F. Venegas	J. M. Baeza
13—1—4	9	Rivotorto	51	4	J. Amestelly	R. López
10—7—5	10	Cuchilla	50	2	G. Meneses	E. Castillo
1—14—2	11	Nosca	50	11	H. Pilar	P. Bagú
6—2—4—0	12	Parisette	48	12	R. Céspedes	H. González
	13	Tiberio	48	3	S. Vera	D. Sandoval

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las Apuestas Dobles y Triples, a disputarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con la Quinta y Séptima carreras:

GHIBERTI — PETULANCIA
JAQUELINA — MARFILINO
OLIMPIA — LA CENTELLA

APUESTA TRIPLE: Combina con las Novena, Undécima y Décimotercera carreras:

TRILOGY — VIBILIA — FRIGORIFICO
TESTA — COMPLEJA — PEGASO
ARA BERA — TANTEO — HILL FOX

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con las Undécima y Décimotercera carreras. Horas de cierre, a las 16.22 y 17.25 horas, respectivamente:

DONATO — QUIMPERLE
MITOTERO — QUE TE CUESTA
ROMANCE — OBSCURIDAD

1a. **APUESTA TRIPLE:** Combina con las Quinta, Sexta y Séptima carreras. Horas de cierre, 13.32, 14 y 14.25 horas, respectivamente:

RAZDWA — LUNA AZUL — MARIETTA
KISS — MIMOSO — AFECTUOSO
RUMY — EGILOPE — ESPOIR

2a. **APUESTA TRIPLE:** Combina con las Décima, Duodécima y Décimocuarta carreras. Horas de cierre, a las 15.50, 16.55 y 18 horas, respectivamente:

LAMBALLE — EL ROTITO — RIVOTORTO
BALAZO — NIÑA MORA — NOSCA
APENADO — STAMINA — BOBALI

Cartillas de LA NACION

Fórmulas que podrían darse en la pista del Hipódromo Chile y Club Hípico.

HIPODROMO CHILE

3a. MARIA PAOLA (10).
6a. ON BENJA (4).
9a. TRILOGY (12).

OTRA

7a. LA CENTELLA (8).
12a. LA SAGAN (13).

Y OTRA

5a. GHIBERTI (2).
8a. FIEL (5).
12a. SALTO DE AGUA (4).

CLUB HIPICO

2a. LIPANGUINA (7).
5a. RAZDWA (12).
9a. FIDELIO (5).

OTRA

1a. TOPETON (13).
4a. AIKIRA (1).
12a. RANCO (12).

Y OTRA

11a. DONATO (7).
13a. QUIMPERLE (6).
14a. BOBALI (2).

NO CORREN

Los siguientes caballos, no correrán en la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

8a. Carrera (7): La Millonaria: Claudicación mano izquierda.

10a. Carrera: Lombardero: contusión cadera izquierda.

13a. Carrera (12): Galanteo: Absceso tabla izquierda cuello: (15) Viento Sur: Contusiones múltiples leves.

CLUB HIPICO

1a. Carrera (3): Bim Bam Bum: Operado.

6a. Carrera (3): Chan Chan: Inapetencia.

12a. Carrera (5): Tío Pollo: Suspendió entrenamiento para ser operado.

Hoy tendrá lugar nuevo sorteo del Concurso "Viva Gratis un Mes"

Cada día el premio —ASE— ofrece un mejor y más surtido contenido en comestibles, bebidas y artículos para el consumo hogareño.

Un nuevo favorecido con el premio —ASE— de nuestro concurso VIVA GRATIS UN MES se sumará hoy cuando en el auditorio de Radio del Pacífico se proceda al sorteo semanal.

El premio, seleccionado por Auto Servicio Económico, el moderno supermercado de calle Catedral esquina de Maturana, firma que auspicia el concurso, está dotado de un abundante surtido de comestibles entre los que se destacan la línea de los afamados productos FIDEOS CAROZZI, que le permiten a la dueña de casa preparar un variado menú: las famosas harinas seleccionadas MARIANITA para tortas y galletas; un atractivo surtido de legumbres envasadas de ORSINI HNOS.; un variado surtido de Sopas Preparadas IPAL; sal fina y de cocina VENUS; un excelente stock de botellas de tinto y blanco obsequiadas por VINOS VIU, además de aceite, arroz, conservas, tanto para guisar como para postres, condimentos, cereales, y artículos para el hogar como jabón, detergentes, velas, y Virutillas Metálicas MANLAC.

Todo este surtido alcanza para que una familia pueda vivir durante un mes sin gastos de almacén, lo que constituye una efectiva economía del presupuesto familiar.

EL SORTEO DE HOY

Durante el show de Radio del Pacífico y alrededor de las 22 horas, se efectuará hoy sábado el sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES.

En este show participan los más destacados elementos del ambiente artístico nacional, lo que constituye un regalo extra más gracias a la colaboración de la popular emisora del Portal Fernández Concha.

PREMIOS A LOS ASISTENTES

Durante el show, al que pueden concurrir los lectores de LA NACION que lo deseen, se sortean entre ellos premios que han sido donados por Vinos VIU, por Virutillas Metálicas MANLAC, por Sopas Preparadas IPAL, Sal de Mesa VENUS y Harina MARIANITA.

Además, también por sorteo, se obsequian entradas para los cines santiaguinos obsequiadas por Pel Mex y Paramount.

LOS CUPONES

Hoy sábado hasta las 14 horas recibiremos cupones para este sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES.

Estos cupones pueden ser depositados en el hall de LA NACION, Agustinas 1269; en Auto Servicio Económico, Catedral esquina Maturana y en Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960, entrepiso.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfono 94092-455451 Atención de 16 a 19 horas.
6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828.
H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315 Fono 35912
G. P. 31|III

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
A. GP. 27

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243.
C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916
Teléfono 60828.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés - castellano; castellano, francés-inglés. 495332.
A GP. 30 IX.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques Moneda N.o 1137. Oficina 78
Fono 80813.
H.|O, C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales, Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
GP. 5|V.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114,
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5.
Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|4.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina N.o 1103.
GP. 30|4.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|4.

2.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA. Ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Nelbec, Alameda 3083 (esquina).
Z. 12

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

STUDEBAKER 42, CUATRO puertas, vende contador; tapicería, pintura, mecánica, estado general flamante, radio, batería nueva, repuesto neumático completo, a toda prueba. San Camilo 760.
A. 18|4.

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65.
Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. Encendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18.
Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULTE un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago.
Z. 4

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790.
Z. 4

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Goebel, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafelowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789
Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE. NEUMATICOS para bicicletas "Sello Azul".
Z. 4

CURSOS DE MANEJO. ENSEÑANZA profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIGOBERTO Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921.
Z. 4

...CICLETAS ALEMANAS. Repuestos, servicio, facilidades. San ... 1789
Z-4|In.

CAMIONETAS FORD F-100. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366.
Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. Facilidades. Enrique Palma, Estado 30.
Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIÑAS. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2921.
Z.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA ESQUINA Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
C. 30|8.

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE. Totalmente amoblado. Toda comodidad. Cocina, living-comedor, dormitorio, baño. Canon bajo. Trino 242, paradero 24. Cisterna.
Z 18|8

SE ARRIENDA PIEZA CON O SIN pensión a caballero sólo, teléfono. Bandera 714, tercer piso, departamento 4.
Z 27|8

E° 190 DEPARTAMENTO MODERNO amoblado living-comedor, dormitorio, cocina, baño, 2 closets. Verlo, de 10 a 20 horas. Tenderini 85, departamento 10.
A 20|8

EN CASA PARTICULAR ARRIENDO pieza con pensión c|s muebles. Cienfuegos 64.
A 15|8

ARRIENDO LARGO PLAZO O vendo fundo cercanías Panguipulli. Avda. Bulnes 166, de 11.30 a 12.30 y de 18.30 a 20.30 horas. Fono 80397.
A. 8|18.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO TECLE (ALEMAN), MAXIM GB, para 1.500 kilos. 6 metros levante. Precio ocasión. Calle Pérez Román 9565, Paradero 28, Gran Avenida.
Z. 17|9.

VENDO KARDEX DE 15 BANDEJAS, Mademsa y carrito base con muy poco uso, casi nuevo; máquina de escribir Underwood. Verlo en Irarrázaval 2866.
Z. 30|9

CALCETINES DE LANA PEINADA. Soquetes stretch. Dos pares, 2.000. García Reyes 428.
A. 26|9

FILATELIA NOVELTY COMPRA toda clase de estampillas en especial colecciones. Alameda 723, local 92. Teléfono 392473.
Z

VENDO MOSTRADOR CON VIDRIERAS buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas.
Z. 29|30.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada.
Z 29|9

MUEBLES DE COCINA, METALICOS en varias medidas, J. J. Pérez 4809, Quinta Normal.
Z. 30



10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PLANCHAS PARA TECHO ACANALADAS desde E° 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809.
Z. 10

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor, J. J. Pérez 4809.
Z. 10

SE RECIBEN ESCOMBROS EN URMENETA 471 (Barrio Recoleta, altura 3100).
Z 31|10

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POLIETILENO, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345.
Z 29|10

PARA CONSTRUCTORES: PLASTICOS de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345.
Z 19|10

REPARACIONES CASA, PINTURAS, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378.
Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata.
Z. 13|10

PINTURAS LATEX, OLEO. ESMALTES, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos.
Z. 31|10.

PINTURAS LATEX, OLEO, ESMALTES, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006, maestro Zapata.
Z. 31|10.

TARROS LAVANDEROS Y BASUREROS varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809.
Z. 10

SAPECA. FABRICA DE BALDOSAS Sus. Santiago Pechini C. Ejecutamos trabajos en provincias. Avenida Club Hípico 1937, Santiago.
Z. 10

TAMBORES VACIOS COMPRO. Los mejores precios. Ex aceiteros comestibles o lubricantes., J. J. Pérez 4809. Fono 95943.
Z. 10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince abril 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Antonia Sepúlveda Contreras, a Carmela Contreras Mardones y Atiloro Vásquez Guzmán, sin perjuicio derechos que como cónyuge sobreviviente le corresponden.
A. 18|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diez abril 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Edmundo Moya Miranda, a herederos testamentarios: Jorge Oscar, Eliana Teresa Moya Raggio; María Elisa del Carmen y Alberto Gerardo Moya Pedrosa; Angela Teresa Raggio Biancardi, sin perjuicio derechos que corresponden esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne bienes causante veinte abril, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 18|14.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo. Día jueves 30 abril en curso, 11 horas, en calle San Pablo N.o 4493, y a 15.30 horas en Compañía N.o 1357 ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuará el remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 36.031, c|Friedmann Seckel Francisco. En San Pablo 4493, 11 horas: Automóvil "Chevrolet", año 1936, motor N.o 1019, color plomo; torno sin marca y sin número visible, cuatro metros, largo más o menos; mesa con dos gatas mecánicas, sin marcas y sin números; máquina soldadora "Polavity Swistch"; caja fondos Cento, y ocho tranvías color verde, con siguientes números: 11, 6, 8, 3, 9, 10, 12 y 4. En Compañía 1357, 15.30 horas: máquina escribir Olivetti N.o 57456; máquina calculadora, con pedestal fierro movible Burroghs N.o 11-93828; motor eléctrico General Electric N.o R-F 959; taladro eléctrico universal Drill N.o 150615; motor eléctrico Master N.o 5825, con eje y prensa acoplados y 57 tarros pintura, Ceralux, diferentes colores; tarros de un galón.— El secretario.
C 19|14

QUIEBRA BARTOLOME FERRER Salva.— Juzgado San Miguel, resolución 10 enero 1964 tuvo por propuesta tasación bien raíz ubicado en Santa Rosa N.o 4350, Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, perteneciente fallido. Asciende a E° 57.456. Será aprobada si no se objetare dentro plazo legal.
C. 18|14

QUIEBRA, GUENDELMAN BILART, Marcos. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha trece de abril 1964, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de don David Briner Yudilevich, abogado, Huérfanos 1175, oficina 703, esta ciudad, ascendente a E° 3.405,06, más gastos de protesto e intereses provenientes letras cambio acompañadas. —El Secretario.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Julio Silva Torrealba a María Teresa Eliana, María Ester Rosalía, María Berta Inés y Julio Jermán Silva Brown.— Secretario.
A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Inglaesa del Carmen Constanzo Cifuentes a Elisa Cifuentes Nova.— Secretario.
A. 18|14

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque N.o S B 0873384, del Banco de Londres y América del Sud, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A 19|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: LEON DUNUGUIER Barthe. 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 3 de enero de 1964, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por acompañada nómina de créditos y preferencias reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Miguel Labán Hnos. y Cía. Ltda., E° 200; Lilian Jara Urrutia, E° 383,47; valistas impugnados: no hubo. Preferentes reconocidos: María Eugenia Pérez González, E° 277,08; Alfonso Cabello Muñoz, E° 375,54; preferentes impugnados: Caja de Previsión de Empleados Particulares, E° 4.862,95; Marta Vivanco Meza, E° 215; Elena Arnts Gallegos, E° 180.— Secretario.
C 18|48

QUIEBRA SOCIEDAD FUENTES Y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil, por resolución de 2 de marzo 1964 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificó el siguiente acreedor valista: Pilar Piraces Ayora, E° 926,50.
C 18|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie S A 1001663 al 1001675, Banco de Talca, quedan nulos por aviso correspondiente.
A 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie C N.o 577940, 577949 y 577974, Banco Continental cuenta 19212, quedan nulos por aviso correspondiente.
A 19|14

QUIEBRA: ROLANDO VALDES Cornejo. 5.o Juzgado Civil, Resolución 6 de abril de 1964, tuvo por presentada nómina de acreedores reconocidos con el siguiente crédito: Horacio Salah Abué, E° 522,53; valista.
C 17, 18, 20|14

QUIEBRA: SOCIEDAD AEREO PACIFICO Sur "Aspas" Ltda. 5.o Juzgado Civil. Resolución 9 de abril de 1964, tuvo por presentada nómina de acreedores reconocidos con los siguientes créditos: Carlos Riutort Zapata, US$ 3.660; Sociedad de Transportes Aéreos "Interpolar", Ltda., E° 19.260. Ambos valistas.
C 17, 18, 20|14

QUIEBRA EMILIO MORALES RODRIGUEZ. Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 10 de abril 1964 se tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el siguiente crédito valista: Raúl Fernando Reyes Villarroel, E° 4.900.
C. 17, 18, 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques Serie J. A. 6921625 a 1650 cuenta 36245, Banco Chile, oficina central quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 19|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Clementina Cerda Carrasco y Oscar Pérez Barrera a Jorge, Oscar, Clementina, Berta y Eduardo Pérez Cerda.
A. 17, 18 y 20|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once abril 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adela Rojas Mella y Benjamín Rojas Rojas, a hijos: Blanca Adela, César Benjamín, Rosa Estela, Jorge Rafael, Ana Eliana, Nelly y Alicia Rojas Rojas.
A. 17, 18 y 20|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, quince abril 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Oscar Enrique Gálvez Pérez a hijos, Héctor Enrique, Jaime Nelson y Marco Antonio Gálvez Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Margarita Morales Navarro. Practicaré inventario solemne bienes causante, veintidós abril, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, resolución 13 abril ordenóse ampliación inventario solemne en posesión efectiva de Julio Mujica Cervantes. Lo practicaré 20 abril, 15 horas. Oficina Juzgado. Autos N.o 4564.— La secretaria.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia María Clorinda Johnson Artigas a Isabel Eugenia, José Alfredo, Jorge Alberto, Julio Alfonso y Jaime Alvaro Alarcón Johnson. — Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Petronila Pincheira Delgado a Salvadora Andránica Sandoval Pincheira.— Secretario.
A. 17, 18 y 20|14.

SEGUNDO JUZGADO LETRAS Mayor Cuantía en lo Civil esta ciudad, por sentencia de 6 de abril del año en curso, causa número 61462 caratulado "Fisco con Comunidad Meneses", por expropiación, fijó en E° 136.235,52 el justiprecio del inmueble expropiado ubicado en Santiago, Comuna de Renca, Fundo "Peralito". En cumplimiento artículo 919 del Código de Procedimiento Civil, notifico a terceros interesados para que hagan sus derechos dentro del plazo legal.— La secretaria.
C. 18, 22, 25, 29, 4|14

QUIEBRA GUILLERMINA BRAVO Campusano.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 19 de noviembre de 1963, declaró en quiebra a doña Guillermina Bravo Campusano, comerciante, domiciliada en San Isidro N.o 48, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 18, 20, 21, 22, 23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión Jacobo Zavelev Tabak a Rebeca, Pedro y Eliana Zavelev Fridman, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Fridman Benson.— Secretario.
A. 18, 20, 21|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia José Oscar Serrano Briceño a Eliana, María Eugenia, Oscar Eduardo, Clemencia y Mercedes Rosa Serrano Briceño, y Gloria Consuelo, Marta Gloria y Fernando Julio Serrano Cordero, representación César Fernando Serrano Briceño.— Inventario solemne practicaré 22 actual 15 horas.— Secretario.
A. 18, 20, 21|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Manuel Gregorio Flores Vargas a: María Flores Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Catalán Cáceres.
A. 21|14.

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 11 de mayo 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en Santiago, Comuna de Conchalí, calle Tupungato N.o 4902, correspondiente sitio N.o 5, manzana "I" del plano loteo Chacra "El Carmen", inscrita nombre deudor a fs. 7146, N.o 12.912, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1953. Minimum subasta: 6.000 escudos. Forma de pago: al contado, dentro de tercero día efectuada subasta. Tomar parte subasta acompañar boleta depósito bancario o dinero efectivo por valor 10 o|o minimum, o sea, 600 escudos. Todos gastos serán por cuenta subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 163.015, caratulado "Banco del Estado de Chile con Díaz Matamala, Felizardo". Requerimiento. — El Secretario.
A. 21|14.

QUIEBRA RUDI PETRIKOWSKY Urvensky.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregada ampliación de inventario en esta causa con fecha 14 de abril de 1964.
C. 18, 20, 21|48

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie S. A. N.o 993090 del Banco de Talca, Oficina Santiago se ha dado correspondiente aviso de no pago.
A. 20|14

QUIEBRA ELIAS MARCOS LAMA. Quinto Juzgado Civil.— Resolución 13 de marzo de 1963, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Alberto Melkonian Cadi, E° 300; Gebert y Cía. Sociedad Comercial, E° 659,58; Wessel Duval y Cía., S. A. C., E° 728; Soc. Comercial e Industrial Mathiesen y Cía. Ltda., E° 622,44; Fábrica Italo Americana de Paños, S. A., E° 540,05; Pedro Deutsch Spiegel, E° 207,02; Fábrica de Lápices, S. A. C., E° 796,88; Laboratorio "Geka", S. A. Comercial e Industrial, E° 1.578,32; Grace y Cía. (Chile), S. A., E° 3.949,64; Saavedra Benard, S. A. C., E° 1.662,40; Raúl Ojalve Clavería. E° 425,87; Soc. Dimacofi Ltda., E° 2.005,61; Jorge Chateau Aguayo, E° 253,86, todos valistas.— Síndico.
C. 18, 20, 21|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66.
C Indef.|15

FABRICA DE CARTERAS MANCINI. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta.
C. 25|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 25|18

ESCUELA NACIONAL DE PELUQUERIA Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos.
A. 25|18

CORTE Y CONFECCION, CAMISERIA, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado. Catedral 1257.
A. 25|18

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479.
A. 17|24.

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR portatil. Teléfono 497288.
A. 17|24.

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR y sumadoras, Bandera 517.
A. 17|24.

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Llévelas "Talleres Continentales", Bandera 517, teléfono 85479.
A. 17|24.

30.—MUEBLES y UTILES

COMPRO VITRINAS PARA COMEDOR, guardarropas correderas, estante-vitrina para libros, objetos para regalo, estante-cama, floreros, jarrones, jardineras, buenos libros, discos 33, San Ignacio 816. Teléfono 60641.
A 20|30

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

E° 780 VENDO POR VIAJE PIANO clavijero bronce, tres pedales. Sargento Aldea 917.
A 19|31

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

FOTOCOPIAS, MAQUINAS PARA fotocopias. San Antonio 701.
Z.

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

FOTO-CINE-COLOR. — Reifschneider. Revelados rápidos. Agustinas 1151.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA DECENTE SE OFRECE para arreglar departamentos. Tratar en F. Hansen 4190.
A 18|36

SEÑORITA BACHILLER EN LETRAS, conocimientos de inglés, se ofrece para oficina o recepción. Teléfono 80105.
Z. 12|36.

PERSONA PARA ATENDER COMERCIO, ya sea almacén, sanitarios, menaje, con larga experiencia y conocimientos contables, regular edad, antecedentes garantía, ofrézcome.— Carlos Demuth, Correo 15.
Z. 9|36.

JOVEN EUROPEO, BUENA PRESENCIA. Busca empleo de confianza y responsabilidad. Habla idiomas. Buen dibujante, sin vicios, buenas recomendaciones. Llamar fono 50329, de 7 a 8 P. M.
Z|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO CARPINTEROS DE terminación y hojalateros, Avenida C. Colón 4210.
A. 19|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

16.000 CASA CHICA, terreno 15x16, dos piezas habitadas, tres inconclusas, pequeño parrón, frondoso sauce, barrio residencial, cerca Plaza Ñuñoa. Ver tarde. Los Aromos 3480.
Z. 30|40

SE VENDE UNA CASA, CON LOCAL, dos dormitorios, living-comedor, galería grande, con dos piezas y patio. Tratar en Zenón Torrealba 581, La Legua.
Z. 16|40.

45.—PRESTAMOS, SOCIOS y VALORES

PARA OPTIMO NEGOCIO NECESITO capitalista aporte dinero o bienes, Avenida Bulnes 166, oficina 23, de 11 a 12 y de 18 a 20 horas, fono 80397.
A. 18|45

48.—REMATES y CITACIONES

CAUSA 65.920, "FISCO CON VIDELA y otros".— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Valparaíso, cobro ejecutivo pesos, impuesto Bienes Raíces, Primer Semestre 1962, Manuel Carrera Herrera, subastó bien raíz de Jorge Meza González, ubicado Las Castañas sin número, rol 1816-3, Viña del Mar, en E° 600. Se hace presente publicación efectos artículo 189, Código Tributario. Transcurrido dos meses desde publicación este aviso se extenderá a favor subastador escritura adjudicación.— Valparaíso, 15 de julio de 1963. Carlos Garcés Dellinger, Secretario.
C. 18|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— Audiencia treinta presente, quince y media horas, remataráse propiedad calle Tacna 3498, inscrita fojas 5418, N.o 9.943, Conservador Bienes, Santiago, año 1949. Mínimum, 1.500 escudos; pago contado, dentro quinto día fecha subasta, bajo apercibimiento. Boleta garantía, 150 escudos. Bases y antecedentes Autos Ejecutivos Grez B. Berta con Rojas C. Martín.— Retamal, Subrogante.
A. 21|48.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Ahorro y Crédito "San Luis de Macul" Limitada, Ñuñoa.— De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 20, de nuestro Estatuto Cooperativo, tenemos el agrado de citar a usted, a la 12.o Junta General Ordinaria de Socios a celebrarse el 19 de abril de 1964, a las 14.30 horas, en primera citación y a las 15 horas en segunda. Tabla: 1.o) Aprobación del acta de la junta anterior. 2.o) Memoria de la labor administrativa desarrollada por el directorio de la Cooperativa. 3.o) Cuenta del gerente y aprobación del balance general, inventario y distribución del remanente. 4.o) Asuntos varios. 5.o) Elección del directorio para el año 1964-1965. Santiago, 31 de marzo de 1964. —El Consejo.
A. 18|48

REMATE DEL FINO MENAJE DEL departamento. Domingo 19 de abril, a las 10.30 de la mañana, calle Bandera 883, Depto. 803, por orden del Sr. Gustavo López Sepúlveda, León Herman, Luis Adrian, Luis Meléndez, Carlos Pérez, Juan Zeder, Alberto González, Guillermo Mac-Kendrich, Héctor Francisco Rivera, Blanca de Pradenas, Raúl Molina, Marta P. de Del Río, Alicia Lavanderos, David German, Julio Meza, Josefina Reyes, Héctor Guajardo, Jorge Soto, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 19|48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE en Seminario 148, a las 11 y 3 de la tarde, día 19 del presente. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Flesch, David German, Luis Latorre, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Raúl Caprile, Guillermo Schmith, Eslática Nutijk, Patricio García, Francisco Tokos, Sjchimino, Federico Hamlet, Rubén Trucco, Abdón Humeres, Rodolfo Tersán.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 19|48

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— EL DIA CUATRO DE mayo próximo, a las 16 horas, en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, y ante el juez árbitro y actuario de la causa, doña Carmen Antony G., y don Eduardo Fernández Z., respectivamente, se rematará en pública subasta, y con admisión de postores extraños, el inmueble ubicado en Antonio Maceo 543 de la Población Bulnes en la comuna de Renca, inscrito a fojas 1079, N.o 2.168 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, en el año 1944. Mínimum rebajado para el remate será la suma de E° 666,67, que se pagará con 50 o|o contado, saldo a 60 días con interés de 15 o|o anual quedando la propiedad hipotecada por saldo insoluto. Postores extraños deberán presentar boleta orden Juez Partidor por el 10 o|o del mínimum señalado; gastos e impuestos serán de cargo del subastador. Demás bases y antecedentes en poder del actuario, don Eduardo Fernández Z., secretario titular del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.
Z. 19|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia treinta abril actual, quince y media horas, locales 78 y 90, con frente calle Mac Iver, y locales 24, 45 y 46, con frente Galería Metropolitana, edificio esquina sur poniente de calles Moneda y Mac Iver, inscrito fojas 3347, número 4132, Conservador Santiago 1962. Mínimum local 78, E° 9.277,32; local 90, E° 9.277,32; local 24, E° 3.294; local 45, E° 2.135,32; local 46, E° 3.296. Precios resultantes cada local se pagarán: a) 50 o|o contado, b) 25 o|o tres meses plazo. c) 25 o|o seis meses desde fecha subasta, devengando interés 15 o|o anual y 17 o|o anual caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Caja Bancaria de Pensiones con Burgos, Fernando".— Secretario Subrogante.
A. 19|48.

REMATE MENAJE DEPARTAMENTO. Orden María Teresa Briseño de W., Canciller Dolfus 1971, departamento 204. Sábado 18, a las 4 de la tarde, H. Fco. Rivera, Manuel Silva, Luis Adrián, Luis Meléndez, G. Astorga, José Calderón, Fdo Moller, P. M. Sancho, Graciela Rocuant, Luis Zarricueta, Ramón González, A. Pérez, Teresa Elizalde, F. Pinstein.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 18|48

ASOCIACION DE CANALISTAS DE Renca. Citación. Cítese a junta general de accionistas de la Asociación para el domingo 3 de mayo próximo, con el fin de tratar lo siguiente: dar cuenta del año de ejercicio, presentación de balance y elección de directorio. Primera citación, a las 10 horas y segunda, a las 11 horas en la Ilustre Municipalidad de Renca.— El directorio.
A 19|48

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, remataráse 5 mayo próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Gumercindo 529, Quinta Normal, inscrita fs. 4201, N.o 8.427, Conservador año 1946. Mínimo, 6.110,80 escudos; precio contado. Postores boleta garantía 10 o|o del mínimo; gastos cargo subastador; demás antecedentes juicio 80493, Viego con Bravo. Ejecutivo.— Secretario.
A. 21|48.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza", en sus dos direcciones: Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.
Z. 51

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67.
Z. 51

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

EDUARDO SABA. SABA ES LA reina de las camisas. Matucana 39.

PANTALLAS MODERNAS ONIX, Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo.

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46.
Z. 53

MONEDAS Y TODA CLASE DE objetos de plata compro. Agustinas 1185. Oficina 56.
Z. 53

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeverría 1002.
Z. 53

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618.
Z. 50

EL ARTEFACTO QUE SU HOGAR necesita. Refrigerador "Emerson", de fama mundial. Hites Hnos. Bandera 581.
Z.

ARREGLO MUEBLES. BARNIZ, tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos.
Z. 31|53.

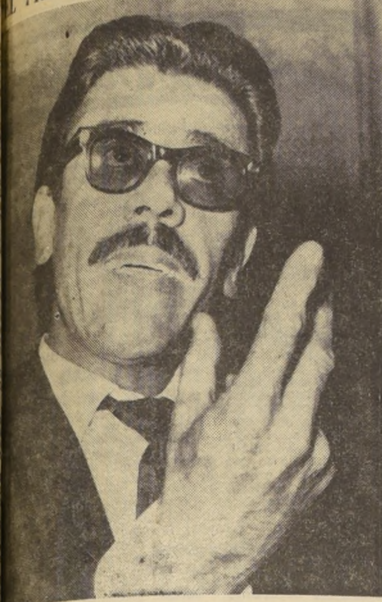
MALETERIA "MUNDIAL", 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero para viajar.

JARDIN JULIA, EL MEJOR JARDÍN de Santiago, Morandé 237. Fono 84012.
Z.

DEPOSITO DE PLASTICOS JOSE Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 672.
Z.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto B. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos.
Z. 31|53.

TIMAS ACTUACIONES DE L PRESTAMISTA" EN EL "MARU"



MONTENEGRO, el destacado artista nacional y premiado en París, está próximo a poner término a sus lucidas presentaciones en el teatro "MARU". "El Prestamista" Montenegro sólo hasta fines del presente mes, en sus horarios habituales, de 19.15 y 22.15 horas.

CINES COMUNALES

(Buin).— Rot. desde las horas: La revancha de Jesse James. Vía Marguta.

(San Antonio).— Rot. desde las 14.30 horas: El enmascarado. Pachín. Noticiarios.

5 de Abril 19 (571530). — Rot. desde las 17 horas: Melodía inmortal. La edad del deseo. FBI Código X-98.

(San Bernardo). — desde las 14 horas: El indiscreto. Al estilo

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: La campana delatora. De hombre a hombre. Cazadores de asesinos.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: El reposo del guerrero. Los secuestradores.

PLAZA (Talagante).— Rot. desde las 15 horas: Allá en el rancho grande. Escribió su nombre con balas.

SANTIAGO (San Bernardo).— Desde las 14 horas: Amores célebres. Un hombre tenaz. May. 18 años.

La TV entrelíneas

por TEGOBI

ALLENDE Y "LOS PICAPIEDRAS"

Ayer se inició en el Canal 9 de la Universidad de Chile una serie de presentaciones de los candidatos a la Presidencia de la República, tocándole la primera audición al senador Salvador Allende.

La transmisión realizada a las 21 horas, coincidió con la presentación que el Canal 13 de la Universidad Católica ofrece todos los viernes en ese mismo horario de la serie de dibujos animados "La Familia Picapiedras", serie que se ha convertido en una de las más populares de nuestras pantallas.

Popularidad que quedó demostrada anoche, al efectuar este diario una encuesta telefónica a cerca de un centenar de hogares con televisión, durante la transmisión de ambos programas, de los cuales un 82 por ciento prefirieron sintonizar "Los Picapiedras" en vez del candidato del FRAP.

Una dueña de casa, dio sus razones: —Es que en la seria ocurren siempre cosas nuevas, y en cambio Allende repite lo mismo desde hace dieciocho años, y nos conocemos el disco de memoria.

Y EN OVALLE, NUEVO CIRCO "AGUILAS HUMANAS" 1964; EN COQUIMBO EL 21, EN LA SERENA EL 24

Cumplida su exitosa segunda temporada de otoño en el terreno de Alameda el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964, con su equipo de fieras y animales amaestrados, anoche se presentó en Ovalle.

En Ovalle, triples penfiestas sabatinas: matinée infantil, vermut y noche, y mañana domingo 19, despedida ovallinas.

A continuación de Ovalle, irá al puerto de Coquimbo; en Coquimbo, el 21, 22 y 23; en La Serena, el 24, 25 y 26; en Vallenar, el 1.o de mayo, el 2 y 3, inclusive; en Copiapó, el 7, 8, 9 y 10 de mayo; en Antofagasta, el 13, 14, 15, 16 y 17 de mayo; en Tocopilla, el 20 y 21 de mayo; en María Elena, el 23 y 24 de mayo; en Pedro de Valdivia, el 25 de mayo; en Calama, el 28, 29, 30 y 31 de mayo; en Iquique, el 4, 5, 6 y 7 de junio, inclusive; en Arica, el 11, 12, 13 y 14 de junio.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 y 22 horas: Esteban Serrador y Malú Gatica: Los niños no vienen de París.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 21.40 hrs.: Catch as Catch Can Internacional.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181, (89352).— 19 y 22 hrs.: Juani, en sociedad.
MARU, Huérfanos 786, (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro, "El Prestamista".
PETIX REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22: Un domingo en Nueva York.
MONEDA, Estado 82 (31477). — 19 y 22 hrs.: Américo Vargas-Pury Durante: Mary, Mary.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249. (50657).— A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 857, (30176). — 19, 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches... Santiago.
PICARESQUE, Recoleta 348, (372606), 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257, (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22: La salsa de la vida. Not. Mayores de 14 años.
BANDERA, Bandera 76, (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Pícaros asociados, inglesa, comedia, mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564, (498061).— 15.45, 19.10 y 22..15 horas: El día y la hora. Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930, (33555).— 14, 16.15, 19 y 22: Hombres de verdad. EE. UU. Aventuras. May. de 14.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los enredos de Marisol, comedia musical española, menores.
DANTE, J. Washington 26, (494359).— 15, 19 y 22 hrs.: Il sorpasso. Not. y Agregados. Mayores de 21 años.
DUCAL, Agustinas 777, (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. May. de 14.
EGAÑA, Plaza Egaña, (471026).— 19 y 22 horas: Entrega inmediata, mexicana, cómica, menores.
EL GOLF, Apoquindo 614, 19.15 y 22.15 horas: Una voz en la sombra. EE. UU., comedia, mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1170 (60082).— 15, 18..45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. Mayores y Menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930, (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Una voz en la sombra, EE. UU., comedia, mayores y menores.
IMPERIO, Estado 235, (397960.— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sucesso. Italiana. Drama. Mayores de 18 años.
KING, Huérfanos 840. (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Los años locos. Documental. Francesa. Mayores de 14.
LAS CONDES, Noruega 6316, (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Mañana lloraré. Noticiarios y agregados. USA. Drama. Mayores de 15 años.
LA LILAS, J. de Dios Vial 1299, (43116).— 14.30 horas: Peripecias a bordo. Sangre sobre el sol. 18.45 y 22.15 horas: Pícaros asociados. Inglesa. Cómica. Menores.
LIDO, Huérfanos 680, (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Italiana,. Mayores de 21 años
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El premio. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.
METRO, Bandera 137, (83761) — 13, 15.45, 19 y 22 horas: El premio: Mayores de 14 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 15 y 22.15 horas: Hombres de verdad. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años
PACIFICO, Huérfanos 1147. (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Confesión de carnaval. Colores, mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30 horas: Adiós ídolo mío. El bombero atómico. 18.30 y 22.15 horas: Deseo bajo los olmos. (EE. UU. Drama, 15 años.
REX [illegible] 624 (35097).— 19 y 22 horas: Deseo bajo los olmos. EE. UU. drama, 15 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-311443).— 15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Mayores de 21 años.
WINDSOR, Moneda 1025, (89761). —15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.



Humoresque, "la bombonera del strip-tease", está presentando con todo éxito su nueva revista, con libreto y dirección de Luis Barra, quien nuevamente da muestras de su perfecto dominio de la técnica revisteril, lo que permite el lucimiento de todas y cada una de las estrellas que participan. A su lado colabora en la subdirección René Charles, figura teatral a la que se augura un futuro destacado en las candilejas nacionales. Silvia Farrel, en su número de "El teléfono", constituye tal vez la mayor atracción, sin desconocer que Ivete D'Arcy sigue siendo la verdadera reina del strip-tease. Destacada actuación tiene también la pareja formada por Adolfo Gallardo, humorista internacional, y Amparito Bayer (ambos en el grabado) que se presentan en Chile después de una ausencia de catorce años. Amparito Bayer sobresale por sus interpretaciones del folklore internacional.

ROTATIVOS

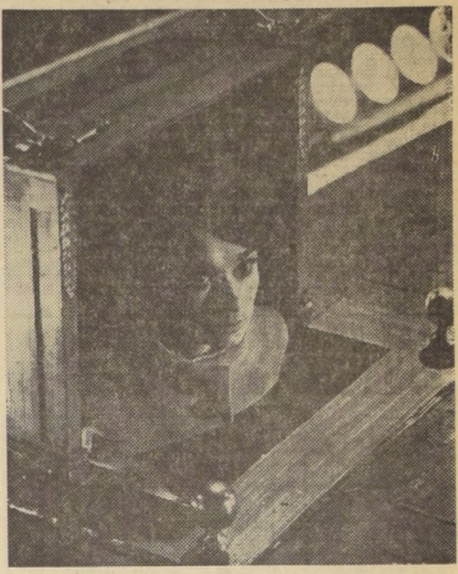
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987, (91254).— Rot. desde las 13 horas: Los condenados de Altona. Los valientes no se rinden. Cinco dedos.
ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 14 horas: Solo contra Roma. Amor entre algodones. Tierra y esperanza.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — 13 hrs.: El capitán del rey y los pájaros. Los tres lanceros de Bengala.
ALHAMBRA, San Pablo 4160, (90527).— Rot. Desde las 14 horas: Laberinto trágico. El cuervo. Candilejas.
AMERICA, Nuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 horas: Los amantes persas. Aventurera. Kubala, as del fútbol.
ANDES Irarrázaval 345, (43811). — Rot. Desde las 14 horas: Los amores de Mesalina. Un verano de amor. El vengador silencioso.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618, (51455).— Desde las 14 horas: Operación Cupido. Aquella noche. El último baluarte.
BAQUEDANO, Plaza Italia 083 (31787).— Rot. Desde las 11 horas: La lista de Adrián Messenger. Cara a la muerte.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Operación Cupido. La patrulla de Bataán. El último baluarte.
CAPRI, Monjitas 825, (392414).— Rot. Desde las 14 horas: ¿Qué pasó con Baby Jane? La noche llama al deseo.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151, (86685).— Rot. Desde las 14 horas: Su consigna era el valor, Pasto de sangre, El capitán Simbad. Menores.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. Desde las 11 horas: El demonio de medianoche. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rot. Desde las 13 horas: Los hermanos corsos. El rey Pelé.
CITY, Agustinas 1022, (66687).— Cinco tumbas. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rot. desde las 13 horas: Agárrame si puedes. Hatari. Los muertos no sueñan.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41, (60735).— Rot. Desde las 14 horas: El caballero. audaz. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Rotativo desde las 14 horas: Qué padre tan padre. La mano asesina. Almas perdidas.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. Desde las 14 ras: Atila frente a Roma. Aguilas al acecho. La montaña del oeste. Menores.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rot. Desde las 11 horas: Los reyes del sol. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rot. Desde las 14 horas: Atila frente a Roma. Aguilas al acecho. Agregados.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 hrs.: Vicio y virtud. Hombres que matan. Venus a la venta.
HUELEN, Huérfanos 979 (31608).— 11 hrs.: Tormenta sobre Washington. Dos boletos a París. EE. UU. Drama. Mayores de 18.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — 14 hrs.: Operación Cupido. Palabra de mulo. El amor que yo te dí.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Desde las 14 horas: El capitán Búfalo. Jeet sobre el Atlántico. Cómicos de antaño.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: Las hijas del mercader de caballos. Adua y sus amigas. La ley es la ley.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rot. de 14 horas: Hatari. Agárrame si puedes. De golpe en golpe.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293. (52181).— 14 hrs.: Orlaff, el infierno de Frankestein. Sólo contra Roma. Las sorpresas del amor.
LO FRANCO, Carrascal 4604.— (92705).— 14 hrs.: Sueños de gloria. Kubala. El zorro de Jalisco.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — 13 horas: Los amores de Mesalina. David y Goliath. Hércules sin cadenas.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Pecado de amor. Los cinco halcones.
MARCONI, Manuel Montt 032, (42867).— Rot. Desde las 14 hrs.: Proa al sol. La máscara púrpura.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — 11 hrs.: La marca secreta de D'Artagnán. El pirata negro. Sinopsis.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — 13 hrs.: El vals de los toreadores. Tiara Tahiti. Los implacables.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— 13 hrs.: El vals de los toreadores. El hombre del traje blanco. Pícaras doncellas.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — 13 horas: El americano feo. Los pájaros. Veinte kilos de líos.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins (9155).— Rot. desde las 14 horas: La patrulla de Bataán. Manos criminales. El jorobado.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas.— El satánico Dr. No. Fiesta brava, Por la patria.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. de 14 horas: El ojo del diablo. Sueca, drama. May. de 15 años
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: El mantenido, La pícara Sofía. mayores de 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: La princesa de Cleves. Las dos caras de Caín, El precio de la traición.
O'HIGGINS, San Pablo 2285, (86929).— Rot. Desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Pecado de amor. Los cinco halcones.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El caballo blanco. Manos criminales. El capitán rey.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Por amor y por dinero.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Agárrame, si puedes. Hatari. Los muertos no sueñan. Menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: Jackson y los argonautas. La vida en broma. El amor llamó dos veces.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 11 horas: Lawrence de Arabia. Agregados. EE. UU. Histórica. Mayores de 14 años.
REPUBLICA, República 239, (93613).— Rot. Desde las 13 horas: El diablo nunca muere, El extra. Fiesta brava.
RIO, Monjitas 743, (333440).— Rot. Desde las 11 horas: Mi novia es de otro mundo. Recordarás a Viena. May. y menores.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. Desde las 11 horas: Una mujer de la calle. Satanás y la mujer desnuda. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. Desde las 12 horas: Amor entre algodones. Si contesta mi marido.
ROMA, San Diego 236, (67258).— 14 hrs.: Su consigna era el valor. Pasto de sangre. El capitán Simbad. Sinopsis.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Río rojo. EE. UU. Acción. May. de 15 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La ley del deseo. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 613 (81093).— Rot. Desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Por amor y por dinero. Sinopsis.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. Desde las 11 horas: Mi novia es de otro mundo. Recordarás a Viena. Menores.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262). — Rot. desde las 14 horas: Jackson y los argonautas. La vida en broma. Héroe a la fuerza.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) Desde las 14 a las 24 horas: Panorama del puente. Sabrina. Laura desnuda.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El caballo blanco. Manos criminales. Luna de miel de terror.
SANTIAGO, Merced 829, (32888). — Rot. Desde las 13.15 horas: El mariachi canta. Menores.
SAO PAULO, Merced 772, (397946).— Rot. Desde las 11 horas: Detective con faldas. Comedia. Mayores y menores Inglesa. Match de boxeo entre Sonny Liston y Cassius Clay.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565, (94321).— Rot. Desde las 14 hrs.: La lista de Adrián Messenger. Cara a la muerte. Sinopsis.
SUR, San Diego 935, (61524). — Rotativo desde las 14 horas: Los condenados de Altona, Los valientes no se rinden. Cinco de dos.
TIVOLI, Huérfanos 757, (30611).— Rot. Desde las 11 horas: Los 3 desafíos de Tarzán. Noticiarios y Agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313, (63289) — Rot. Desde las 11 horas: Mesas separadas. Hombre sin suerte. Mayores de 15.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: La vida en broma. Héroe a la fuerza. Jason y los argonautas.
VENECIA, Castro 130, (80336).— Desde las 15 horas: Entre la ley y mi amor. La furia de Ceilán. La llave.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273, (499704).— Rot. Desde las 14 horas: Su consigna era el valor. Pasto de sangre. El Capitán Simbad. Menores.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Rot. Desde las 13.15 horas: Espía por mandato. Mayores de 18 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Lanzarote y su dama. Noticiario. May. de 14 años

RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR RADIO MAGALLANES
C. B. 146.

9.00 Radiorrepórter Policial. Víctor Alonso.
9.15 "En Casa de los Valverde". Maruja Cifuentes, Enrique Madignac, Greta Nilson.
9.30 "Peter Fox... ¡Lo sabía...! Poncho Merlet y Mario Duval. Escribe: Julio Beale.
10.35 Dos lágrimas en mi corazón. Soledad de los Reyes y Alfredo Mendoza.
14.30 El siniestro doctor Mortis. Dirección de Juan Marino.
17.00 "El Angel de la Miseria".
17.30 Sor Angélica, detective. ¡Una monja detective!
20.30 El Radioteatro Bonvarte.
20.05 El siniestro doctor Mortis.
22.30 El Radioteatro del Pueblo. "El calvario de una madre".

RECUERDE: Los sorteos GIGANTES cada un cuarto de hora, durante todo el día de "La Tómbola Popular" de Radio Magallanes. ¡Usted ESCRIBE y Magallanes... REGALA...!

Audrey Hepburn, la estrella de
"CHARADA"
que inaugurarán la temporada en el Windsor. ¡Un espectáculo inolvidable!



Es una película diferente. Y aquí Cary Grant y Audrey Hepburn componen una pareja inigualable e inolvidable. Se aparta de todo lo conocido hasta hoy. Un nuevo triunfo de Universal y en breve al Windsor.

LOS MUERTOS NO MUEREN SI VIVEN EN NUESTROS RECUERDOS... EL BIEN, LA GRANDEZA ESPIRITUAL, LA BONDAD, QUEDA SIEMPRE VIBRANDO DESPUES DE LA AUSENCIA... LO QUE NOS SIGNIFICA, EL GRAN FESTIVAL-BENEFICIO DE MAÑANA DOMINGO 19 EN EL "CAUPOLICAN".—

MAÑANA A LAS 7 DE LA TARDE EN EL TEATRO CAUPOLICAN, BENEFICIO PRO DEUDOS MALOGRADO ACTOR JORGE QUEVEDO (Q. E. P. D.)

Ante el sensible deceso de Jorge Quevedo (Premio Nacional de Arte 1958) y el impresionante homenaje póstumo-artístico a realizarse mañana a las 7 (siete) de la tarde en el Teatro CAUPOLICAN, cabe evocar al ilustre belga Mauricio Maeterlink:

"Los muertos no mueren si viven en nuestros recuerdos."

Y otra nueva aseveración práctica del pensamiento belga acontece con Jorge Quevedo.

Por su bondad, su grandeza espiritual, su delicada labor de artista consciente de sus responsabilidades, Jorge Quevedo subsiste, a pesar de su entrega física a la madre tierra.

Prueba de ello —algo enaltecedor para el profundo sentido de solidaridad social de los chilenos— es el desfile de gentes de todas condiciones que el jueves 16, por la tarde y ayer viernes 17 antes de mediodía, adquirieron todas las plateas bajas numeradas del amplio "Caupolicán".

No hay boletos numerados disponibles. Los dirigentes del "Caupolicán" tomaron toda clase de precauciones para que los boletos no fueran adquiridos por los "ganchos" o "pantallas" de los revendedores.

Se confía en la Superioridad de Carabineros, que ordene un nutrido, amplísimo y enérgico control policial, mañana domingo 19, desde las 5 1|2 de la tarde, en torno del "Caupolicán". Es necesario que las 5 mil y tantas localidades altas disponibles sean adquiridas una a una por los amigos de ayer y de hoy de "Don Liborio", "Don Chuncho", "Don Lucas Gómez", sin atropellamientos, sin "boches" y sin revendedores callejeros.

Todas las localidades altas a las 5. 1|2 empezarán entregarse a los espectadores santiaguinos, al precio único de 1.500 pesos, incluído impuestos. Cada asistente deberá llevar su boleto en alto a las manos de los controles (dos puertas de acceso por San Diego y una por calle Lingüe, parte trasera del edificio del "Caupolicán").

El festival-beneficio pro deudos de Jorge Quevedo empezará a las 7 de la tarde en punto, hasta la medianoche. Intervendrán elementos artísticos activos de todas las radioemisoras y teatros de la capital.

El Comité organizador, integrado por Rafael Frontaura, David Acevedo, Humberto Onetto y Julián Guevara, nos encarga desde ya AGRADECER LA AMPLIA COLABORACION DE CARABINEROS DE CHILE, para la mejor y cuidadosa atención que se merecen las familias, deseosas de auspiciar tan altruista iniciativa social.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E.o 0,15

LA NACION

SABADO 18 DE ABRIL DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

INSOLITO CASO DE VENGANZA DE UN MARINERO ALEMAN

HAMBURGO (ANSA).— Un insólito caso de venganza debió ser considerado, hace algunos días, en los tribunales de Bremen. Ocupaba el banquillo de los acusados un marinero de 25 años, llamado Horst Degenhard, y el cargo formulado contra él fue el siguiente: un día del mes de octubre último, mientras el buque de carga a cuya tripulación pertenecía, navegaba frente a las costas occidentales de Australia, dejó caer intencionalmente el ancla al fondo del mar, junto con su cadena, de 135 metros de largo. "Quise vengarme del capitán —explicó el acusado—. Tenía una vieja cuenta que arreglar con él, y ésta me pareció la mejor manera de castigarlo." El juez quiso saber en qué consistía la "vieja cuenta", pero Horst se negó en un principio a dar mayores explicaciones. "Son cosas de hombres", se limitó a contestar. Pero como el juez lo apremiara, explicándole que con su silencio no hacía más que agravar su situación, el marinero relató que todo había sucedido porque una vez que, en horas de descanso, estaba cantando, el capitán lo hizo callar, no con buenos modales, sino en palabras insultantes. Finalmente, el tribunal resolvió condenar a Horst a ocho meses de reclusión, en forma condicional, y a pagar a la compañía armadora el importe del ancla y la cadena, en cómodas cuotas mensuales que serán descontadas de sus futuros sueldos. De acuerdo con la escala establecida, Horst terminará de pagar el ancla en el año 1982.

SORAYA, ACTRIZ DE CINE



ROMA.— La ex emperatriz Soraya, de Irán, divorciada del Shá por no haberle dado un hijo, está ahora haciendo sus primeras presentaciones como actriz de cine. Por estos días rinde pruebas para su próxima película, llamada "El secreto". La ex soberana, aparece en el grabado, caracterizada para dicho film, luciendo un nuevo peinado y un lujoso cuanto enorme sombrero de encajes. (Radiofoto UPI).

Trópico de Cáncer fue secuestrado por la policía

LONDRES, ANSA.— "Trópico de Cáncer", de Henry Miller, junto a un clásico hindú, "Kamasoutra", fueron eximidos de la acusación de textos pornográficos por la Policía de Manchester. Los ejemplares antes secuestrados fueron devueltos a las librerías de la ciudad. En cambio, las autoridades retuvieron algunos ejemplares confiscados de "Fanny Hill", la famosa novela de John Cleland, del siglo XVIII sobre una joven libertina. Por otra parte, una edición de lujo de esta novela queda fuera del ostracismo, mientras el secuestro atañe a la edición de bolsillo, económica, fundamentándose la distinción en el hecho que la segunda edición "puede llegar a todas las manos" o sea ser excesivamente popular.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1784) Dificultades en el tránsito en Avda. Macul

Señor Director:

En la Avenida Grecia están instalando, lo que a mi juicio debe ser una matriz de alcantarillado. Lo curioso, es que el trabajo, siendo tan importante para la población, le está causando graves problemas al tránsito en ese sector.

Los vehículos que van y vienen por las dos calzadas de la Avenida José Pedro Alessandri (Macul), deben dibujar o salirse de su rumbo.

Esta medida se está aplicando desde hace más de un mes, sin que se advierta progreso notable en las obras, mientras subsisten las molestias para quienes deben ocupar la locomoción colectiva y medios, en esa esquina.

Creo que los ingenieros a cargo de la obra tienen que velar también por la ... y la expedición de la ... afectada, a menos que ... se que ellos están ... trabajo, como lo ... portante que hay en ... do. **Un afectado.**

1785) Mantequilla de mala calidad en los barrios

Señor Director:

Vivo en un barrio ... alejado del centro de ... go, donde el abas... diario debe hacerse en ... ños almacenes, de ... de gente también de ... modestos.

Ocurre que, desde hace ... de un año, la calidad ... mantequilla que expen... pésima. No se trata ... que esta marca o la ... que, y quiero ser ... existir una organiza... trial que está falsifica... tequilla, ocupando ... mente los envoltorios ... ñando a los comerc... los consumidores.

Formulo esta denuncia ... que temo que el ... este producto, con ... olor y sabor a mate... sas, pueda provocar ... nos graves en quienes ... sumen. Le agradecería ... llegar esta denuncia ... toridades sanitarias. **P. A., Lomas de Macul.**

1786) Pide saber ... descuentos ... la construcción

Señor Director:

Por mandato de una ... yo número no recuerdo ... obreros y empleados ... neral, se nos descuent... los meses un medio por ... de nuestros sueldos, ... dose estos fondos al ... de la construcción.

La misma ley, o re... mento, expresaban ... obreros y empleados ... sitaran fondos para ... en cuotas CORVI o en ... ciones de ahorro y ... podían pedir este d... mulado en una cuenta ... cial, acreditando que ... lizado con este fin.

Yo he pagado desde ... tres o cuatro años ... necesito esos fondos ... marlos a mi cuenta ... rros en una Asociación de Ahorro y Préstamo. ¿... bo hacer? ¿A quién ... estos fondos?

Saluda atentamente a ... ted. **Carnet 71096.**

Así Atendemos al Público

DISPOSICIONES LEGALES PROHIBEN PRESENCIA DE MENORES EN BILLARES

El lector que se firma L. S. M., nos dirigió una comunicación para expresar su desagrado por la presencia de menores de edad en los salones de billares. Concretamente, nos señalaba el establecimiento ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins casi esquina de Maipú, que sería concurrido por gran número de muchachitos cuya edad fluctúa entre los 14 y 16 años.

Según el mencionado lector, en dicho lugar los niños tomaban contacto con personas mayores de edad y de hábitos no muy ejemplares. Indicaba que la ley expresamente prohibe la concurrencia de menores a dichos salones de billares, como una manera de preservarlos de mayores peligros.

El encargado de esta sección ha realizado las consultas del caso y puede informar al lector L. S. M. que, efectivamente, la policía tiene a su cargo el hacer cumplir esta disposición legal. En el caso que el lector tiene a bien hacer resaltar, su protesta debe ser dirigida a la Séptima Comisaría de Carabineros, que corresponde al sector donde está ubicado el establecimiento afectado. Para dar mayor peso a la denuncia, sería de conveniencia que la Dirección del Liceo Amunátegui dirigiera una comunicación a la mencionada Comisaría solicitando la intervención policial para evitar que sus alumnos frecuenten dicho salón de billares, ya que por su edad no es recomendable su presencia en lugares donde pueden recibir influencias extrañas a su mentalidad infantil.

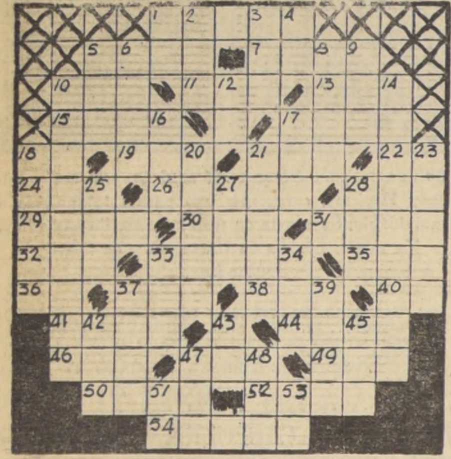
1786) Denuncia presencia de menores en los billares

Señor Director:

Por intermedio de la sección Cartas al Director de LA NACION, deseo hacer llegar a las autoridades de Carabineros, Investigaciones o a quienes corresponda, no un reclamo, sino una voz de alerta en bien de nuestra juventud.

Sucede que en los billares que funcionan en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Maipú, po-

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Dementes, Fem. Pl.
5.—Carril de vía férrea.
7.—Interj. ay!.
10.—Instrumento para segar mieses.
11.—Río del Paraguay, en la frontera con el Brasil.
13.—Hermana de caridad.
15.—Emplear, utilizar.
17.—Prefijo que significa la milésima parte.
18.—Antemeridiano.
19.—Animal vacuno.
21.—Macizo montañoso del Sahara.
22.—Símbolo químico del miobio.
24.—Embarcación.
26.—Parte de la armadura que resguardaba la cabeza.
28.—En este lugar.
29.—Manto negro y corto que se usaba antaño en los lutos.
30.—Cabriolé de dos ruedas, de origen inglés.
31.—Parte de un vegetal que contiene los órganos de reproducción de las plantas.
32.—Guante de esparto para limpiar los equinos.
33.—Conducir, llevar de un lugar a otro.
35.—Hija de Cadmo y Harmonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
36.—Doble vocal.
37.—Preposición.
38.—Corriente de agua continua.
40.—Preposición inseparable.
41.—Desorden.
44.—Poner alas.
46.—Aire en inglés.
47.—Meridiano (Abrev.).
49.—Pronombre demostrativo neutro.
50.—Adj. novena.
52.—Cerumén.
54.—Atrevida.

VERTICALES:

1.—Pronom. personal 3a. persona.
2.—Onda en la superficie del agua.
3.—Oficial del ejército turco.
4.—Apo. de suya.
5.—Especie de morrión de fieltro, más alto por delante.
6.—Elevar por medio de una cuerda.
8.—Tomar con la mano.
9.—Especie de arguenas de cuero.
10.—Población de la Argentina (Jujuy).
12.—Nombre de una consonante.
14.—Mesa o armario triangular.
16.—Vaca.
17.—Adj. posesivo.
18.—Instrumento de hierro que asegura la embarcación sujetándola al fondo del mar.
20.—Quitar.
21.—Resina fósil.
23.—Título de dignidad.
25.—Escuchaba.
27.—Art. determinado. Fem. Pl.
28.—Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661.
33.—Preposición inseparable.
34.—Parte el río más próximo a su desembocadura en el mar.
37.—Orificio pequeño, sutil, en la piel.
39.—Percibir un olor.
42.—Río de Suiza que riega Berna y desagua en el Rin.
43.—Dativo y acusativo del pronom. personal 1a. persona.
45.—Parte sobresaliente en la vasija que sirve para asirlas.
47.—Adverbio de cantidad.
48.—500 y 400 en N.os romanos.
51.—Negación.
53.—Dos vocales fuertes.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

PATOTEROS EN UNA BIBLIOTECA

LOS ANGELES, ANSA.— El Consejo comunal de Los Angeles ha contratado a un hombrón de 1,90 metro de estatura, bien fornido y con nociones de boxeo y de lucha libre, para que se encargue de arrojar por las ventanas, cada vez que sea necesario, a ciertos jovencitos que han tomado la costumbre de visitar la biblioteca de Reseda, en San Fernando Valley, que es una de las más grandes del mundo, no para entregarse al placer de la lectura, sino para provocar desórdenes en el recinto. Los jóvenes en cuestión, en efecto, han tomado la costumbre de concurrir a la biblioteca llevando ocultos en cajas, conejos y palomas, que después sueltan en el interior de la biblioteca para dedicarse inmediatamente a la caza de los mismos, usando como proyectiles, libros, carpetas, tinteros y cuanto objeto encuentran a mano. Hasta ahora el hombrón no ha tenido la oportunidad de proceder, pues, según parece, enterados de su presencia en la biblioteca, los patoteros han dejado de visitarla.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

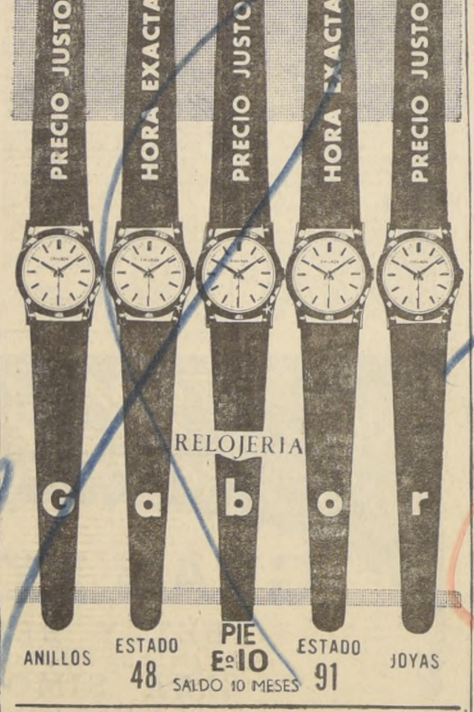
COSTANERO
MIO ORDEN SAL
IZ IDIOTEZ TI
NAP ABRAS ZAS
IBAN UES TAJO
SARAO CAPON
T TRI OLA J
RUEDA LETRA
OBRO SEM SOIS
RA PANES SC
LE MONEDAS ON
ASI ARO ESE
MENDOCINA

MADRE E HIJOS CENTENARIOS

LISBOA, ANSA.— En la región de Niassa, Mozambique, ha sido localizada una mujer de la tribu de los macuá, cuya edad se calcula en alrededor de los ciento treinta años. Esta mujer tiene un hijo de cien años, que vive aún y a quien la anciana, cuando habla de él, lo llama aún: "Mi pequeño..."

INCONVENIENTES DE LA CULTURA

NUEVA YORK, ANSA.— El alcoholismo, problema muy serio en los Estados Unidos, está directamente conectado con la instrucción pública; así, al menos, lo afirma el profesor Robert Jones, vicerrector de la Rutgers University y especializado en estudios sobre la embriaguez. Dice el doctor Jones que solamente el 50 por ciento de los que han cursado solamente estudios elementales se dedica a beber con exceso y que, en cambio, entre los que poseen títulos universitarios, un 80 por ciento de los mismos empina el codo más de lo conveniente.





JUAN MARINO — POR SAM LEFF





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



TARZAN — Por Edgard Rice Bur...







RAMONA — POR JORGE PALACIOS



